



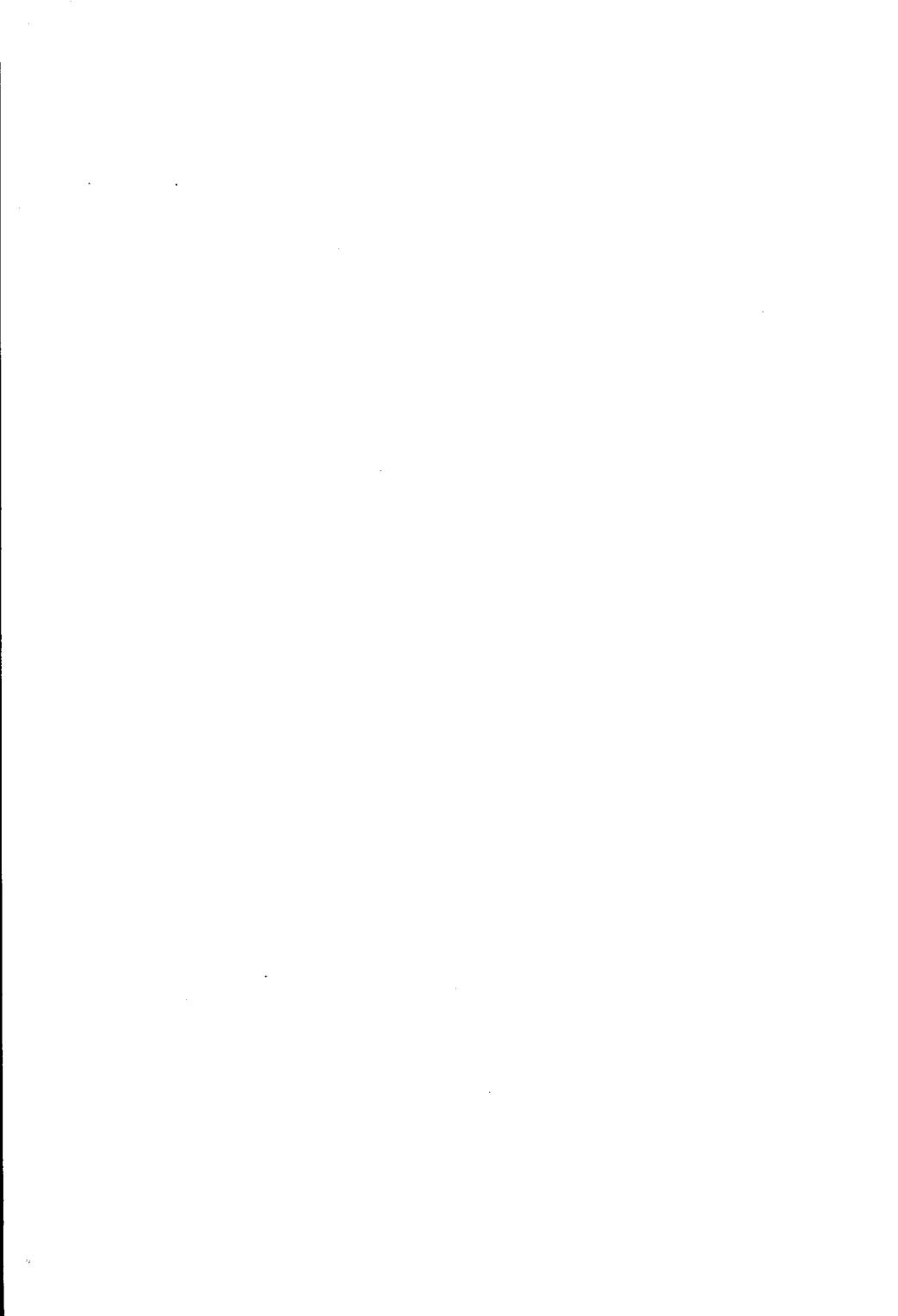
**KAMUS
BAHASA INDONESIA
BAKUMPAI I**

DEPARTEMEN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

02 422

I

**KAMUS
BAHASA INDONESIA
BAKUMPAI I**





KAMUS BAHASA INDONESIA BAKUMPAI I

Syahrial SAR Ibrahim
Wini Tarmini
Maria Lusia Anita Sumaryati

PUSAT PENGEMBANGAN
PENGETAHUAN DAN
PENGEMBANGAN BAHASA
DEPARTemen PENDIDIKAN
DAN KEBUDAYAAN

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
Jakarta
1995

KAMUS BAHASA INDONESIA BAKUMPAI I

Tim Penyusun

Prof. Drs. Syarial SAR Ibrahim

Dra. Wini Tarmini

Dra. Maria Lusia Anita Sumaryati

ISBN 979—459—569—1

Pembina Proyek

Dr. Hasan Alwi

Pemimpin Proyek

Drs. Abd. Murad

Penyunting

Dra. Hartini Supadi

Pewajah Kulit

Drs. Sukasdi

Pembantu Teknis

Radiyo

Sunarko

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa

Jalan Daksinapati Barat IV

Rawamangun

Jakarta 13220

Hak cipta dilindungi undang-undang
Sebagian atau seluruh isi buku ini dilarang diperbanyak
dalam bentuk apa pun tanpa izin tertulis
dari penerbit, kecuali dalam hal pengutipan
untuk keperluan penulisan artikel
atau karya ilmiah.

R	
No. Klasifikasi 499.213 992 422	No. Induk : <u>876 02</u>
KAY T.	Tgl. : <u>21-1-95</u>
	Ttd. : <u>MZ -</u>

KATA PENGANTAR
KEPALA PUSAT
PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA

Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia — Jakarta yang bernaung di bawah Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, sejak tahun 1974 mempunyai tugas pokok melaksanakan kegiatan kebahasaan dan kesastraan yang bertujuan meningkatkan mutu pemakaian bahasa Indonesia yang baik dan benar, menyempurnakan sandi (kode) bahasa Indonesia, mendorong pertumbuhan sastra Indonesia, dan meningkatkan apresiasi sastra Indonesia. Dalam rangka penyediaan sarana kerja dan buku acuan bagi mahasiswa, guru, dosen, dan tenaga peneliti, tenaga ahli, dan masyarakat umum, naskah hasil penelitian dan penyusunan para ahli diterbitkan dengan biaya proyek ini.

Kamus dwibahasa yang diterbitkan mencakupi kamus bahasa Indonesia—bahasa daerah dan kamus bahasa daerah—bahasa Indonesia.

Terbitan ini, *Kamus Bahasa Indonesia—Bahasa Bakumpai I*, merupakan salah satu dari seri itu yang naskahnya berhasil disusun berkat bantuan tenaga dan pikiran Prof.Drs. Syahrial SAR Ibrahim,Dra. Wini Tarmini, Dra. Maria Lusia Anita Sumaryati. Untuk itu, kepada ketiga pakar ini saya sampaikan terima kasih dan penghargaan yang setinggi-tingginya.

Ucapan terima kasih juga ingin saya sampaikan kepada Drs. Abdul Murad (Pemimpin Proyek 1994/1995), Drs. Sukasdi (Sekretaris Proyek) Drs. Suhadi (Bendaharawan Proyek), Sdr. Sartiman, Sdr. Radiyo, dan Sdr. Sunarko (Staf Proyek) yang telah mengelola penerbitan buku ini.

Jakarta, Januari 1995

Dr. Hasan Alwi

PRAKATA

Naskah kamus dwibahasa Indonesia-Bakumpai ini disusun oleh sebuah tim yang merupakan realisasi kerja sama antara Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan (FKIP) Unlam Banjarmasin dengan Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan RI. Adapun tim pelaksana penyusun kamus ini diketuai oleh Prof. Drs. Sjahrial SAR Ibrahim, dengan anggota Dra. Wini Tarmini dan Dra. Maria Lusia Anita Sumaryati.

Dalam penyusunan kamus bahasa Indonesia-Bakumpai tim pelaksana sedikit banyaknya tidak luput dari hambatan atau kesulitan, terutama keterbatasan sumber data bahasa sasaran mengingat bahasa Bakumpai tidak mempunyai tradisi tulisan. Di samping itu, keterbatasan waktu yang tersedia, di samping tugas pokok yang diemban oleh ketua dan anggota tim di perguruan tinggi. Namun demikian, dengan adanya pedoman dan petunjuk dari pihak proyek dan semangat kerja sama tim pelaksana, penyusunan naskah kamus ini dapat diselesaikan.

Untuk itu pada kesempatan ini kami menyampaikan ucapan terima kasih yang sedalam-dalamnya terutama kepada Dekan FKIP Unlam yang telah memberikan kesempatan kepada kami untuk melaksanakan misi ini dan kepada Pimpinan Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia selaku penyandang dana untuk penyusunan kamus ini. Secara khusus kami sampaikan pula ucapan terima kasih kepada Drs. Bainuddin H.G. dan Drs. Anwar Musaddad selaku narasumber bahasa Bakumpai yang dengan ringan hati membantu menyelesaikan penyusunan kamus ini.

Harapan kami, kamus ini dapat hendaknya mendermakan fungsinya dan memperluas wawasan budaya dan Iptek pemakai bahasa sasaran.

Ketua Tim

PEDOMAN RINGKAS PENYUSUNAN KAMUS BAHASA INDONESIA-BAKUMPAI

I. TEKNIK PENYUSUNAN

Naskah kamus dwibahasa bahasa Indonesia-Bakumpai ini disusun dengan menggunakan Buku Pedoman Penyusunan Kamus Dwibahasa yang disusun oleh Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Departemen Pendidikan dan Kebudayaan RI, tahun 1990.

II. ASPEK KEBAHASAAN BAHASA BAKUMPAI (BB)

Dalam penyusunan kamus dwibahasa bahasa Indonesia-Bakumpai ini, terutama yang menyangkut bahasa sasaran (BB) penyusun berpedoman kepada struktur BB hasil penelitian yang telah dideskripsikan oleh Sjahrial SAR Ibrahim dkk., tahun 1979, yang pada pokoknya sebagai berikut:

A. Fonem BB

1. *Fonem Vokal:*

Huruf	Fonem	Contoh	Arti
a	/a/	kapak	kapak
i	/i/	wadi	ikan yang dibusukkan
u	/u/	kupak	kulit
e	/e/	kareh	nanti

2. *Fonem Konsonan:*

Huruf	Fonem	Contoh	Arti
p	/p/	pantau	pukul
b	/b/	bantu	tolong
k	/k/	kilau	bagaimana
g	/g/	gilau	cari
c	/c/	cara	cara
j	/j/	jara	jera
t	/t/	tai	tai
d	/d/	dai	naik
w	/w/	wisa	bisa
s	/s/	rasa	rasa
t̪	/t̪/	ñame	mara
l	/l/	liup	tulang
r	/r/	riup	melengkung
n	/n/	amatg	paman
m	/m/	manang	menang
h	/h/	haga	jaga
y	/y/	raya	payu
n̪	/n̪/	aman	aman

p, b, t, d, c, j, k, g, m, n, l, r, s, w, y, h, n̪

3. Diftong BB:

/ai/	hindai	belum
/au/	hilau	engkau
/eu/	jeu	besok
/ei/	atei	hati
/ui/	apui	api

A. Morfologi BB

Afiks dalam Bahasa Bakumpai adalah:

1. Prefiks : meN-, mapa—, ba-, bapa-, ha-, hake-, ta-, tapa-, tara-, pa-, paka-, sa-, sapa-, i-, ipa-
2. Sufiks : -an
3. Konfiks : ka-an, pa-an

III. TATA TULIS BB

Sepanjang pengetahuan kami, tata tulis (ejaan) bahasa Bakumpai belum dideskripsikan. Dalam penyusunan kamus ini tata tulis (ejaan) yang digunakan adalah tata tulis (ejaan) bahasa Indonesia yang berlaku sekarang, yang dideskripsikan dalam Buku Pedoman Umum Ejaan Bahasa Indonesia yang Disempurnakan.

IV. SINGKATAN DAN LAMBANG ORTOGRAFI

A. Singkatan

akr	= akronim	pd	= pada
ki	= kiasan	sbg	= sebagai
pb	= peribahasa	thd	= terhadap
dl	= dalam	tsb	= tersebut
dng	= dengan	tt	= tentang
dp	= daripada	yg	= yang
dsb	= dan sebagainya		
kpd	= kepada		
kmn	= karena		

B. *Label Kelas Kata*

n	= nomina
v	= verba
a	= adjektiva
adv	= adverbia
num	= numerelia
p	= partikel
pron	= pronomia

C. *Lambang Ortografi*

Lambang yang digunakan dalam penyusunan kamus bahasa Indonesia-Bakumpai ini berpegang kepada Pedoman Penyusunan Kamus Dwibahasa yang disusun oleh Proyek Bagian Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia.

1. Tanda - (Garis Hubung)
2. Tanda — (Pisah) atau - (Dash)
3. Tanda ≈ (Tilde)
4. Tanda (...) (Garis Bawah Tunggal)
5. Tanda (Garis Bawah Ganda)
6. Tanda ; (Koma)
7. Tanda : (Titik Koma)
8. Tanda : (Titik Dua)
9. Tanda (...) (Tanda Kurung)
10. Tanda /.../ (Garis Miring)
11. Tanda (.'..) (Accent Aigu)
12. Tanda 1 (2/3) ... (Angka Arab)

A

a.ba-a.ba *n* aba-aba: *pemimpin itu memberi — kpd anak buahnya, pemimpin jite manenga aba-aba dng anak buah eh*

a.bad *n* abad: *umurnya sudah setengah —, umure jadi satangah abad; berabad-abad adv baabab-abad: ~ lamanya kebudayaan Eropa sudah maju, baabab-abad katahie Eropah jadi maju*

a.ba.di *a* 1 abadi; 2 kakal: *di dunia ini tidak ada yg —, si dunia tuh jidada ji abadi;*

mengabadikan maabadian: *wartawan foto dan televisi. ≈ acara pembukaan PON, wartawan poto dan talipisi maabadian acara pembukaan PON*

a.bang *n* kaka: *—nya tiga tahun lebih tua, kakaeh telu nyelu*

ab.di *n* 1 tampatak; 2 pakatik; 3 sasuhan; 4 abdi: *anak itu menjadi — pamannya selama hidupnya, nak uluh jite jadi tampatak mamae saumur belum;*

mengabdi *v* maabi: *ia berjanji akan benar-benar ~ kepada nusa dan bangsa, iye bajanji akan bujur-bujur maadi dengan nusa dan bangsa;*

pengabdian *n* pangabdian: *ia memperlihatkan ~ kepada tanah air, iye mamparhatian benar pangabdian dengan petak danum*

ab.nor.mal *n* 1 manyimpang peda ji daruse atau ji umum, gida

noormal, ganjil: *hidup dalam keadaan yang —, belum huang kaadaan ji abnormal; 2 ada ciri mental ji gida waras: sejak kecelakaan itu dia menjadi —, imbuhan kecelakaan jite iye pina dadugalan*

- a.bor.tus *n* mangelus, bawah gumpalan dahan ji ada huang bakah tanai, atau matei anak uluh kurik ji huang tanai: *ibu itu pernah — di masa mudanya*, bawe jite piji mengelus waktu masih tabelan
- ab.sen /absen/ *v* gida dumah, gida tame sakolah; gida teme bagawi, dsb;
- mengabsen** *v* mangahan (manyeut), membaca aran-aran uluh ji ada huang daftar akan mamariksa dumahkan keluye atau gida: *setiap pagi guru = murid-muridnya*, saning hayakjeu guru mengahan murit-murite
- ab.sen.si /absensi/ *n* kagidadu mahaye
- ab.sah *a* sareh: *surat keterangan ini tidak —*, surat katarangan tuh jida sareh;
- mengabsahkan** *v* manyarekan: *rapat telah ~ keputusan itu*, rapat jadi manyarehkan kaputusan te;
- pengabsahan** *n* panyarehan: *belum diadakan ~ resmi tentang persetujuan itu*, hindai iadaan persatuan jite
- ab.ses /absés/ *n* kembang uhat kunge ji tau ada kamungkinan lembut lubang ji silip ukuran nana takumpul
- ab.so.lut *a* idada batase: *seorang raja mempunyai kekuasaan —*, raja te ayuye kakuasaan ji idada batase
- ab.strak 1 *a* idakawa iyalang bandae; idada bentuke; ihayal bewe-bewe; ngira-ngira: *kebaikan dan kebenaran adalah pengertian yang —*, kabaikan dan kebanarante adalah pangartian ji gida gitana bandae; 2 *n* singkataye; inti/isi (karangan)
- a.bu *n* kabu; *rumahnya telah menjadi —*, humaiye jadi kabu
- a.bu-a.bu *a* kabu-kabu; *baju itu berwarna —*, baju te bawarna; *ini mengalami pasang naik*, belum tuh ada gin mangalami muhun mendayi
- a.buk *n* gareba
- a.cak *a* acak; sambarang; jida baaturan; *acak-acakan* *a* aacakan; jida taatur, jida cermat; membarang: *pekerjaannya ~*
- a.cap.ka.li *adv* rancak banar: *perbuatan itu — dilakukannya, parbuatai jite rancak banar jiingga wiyaieh*
- a.car *n* acar: *— mentimun adalah makanan kesukaannya*, acar bilungka pakinan kasukaieh
- ¹a.ca.ra *n* acara: *— televisi setiap hari dimuat dalam surat kabar, acara talapisi sinning andau inameyan huang surat kabar*

- ²a.ca.ra** *n* acara: *buat — dahulu*, awi acara helu
- a.cu** *v*, mengacu *v* 1 maacung: *ia membentak sambil=hendak menikam*, iye manggartak sambil maacung pisau handak marawis (manyelut, manajep; 2 maunting: *mereka telah ~ meriam itu*, awen jadi maunting samandeyah mariame
- a.cuh** *a* haheran; gida hira: *dia tidak — kepada orang tuanya*, iye jida haheran dengan uluh bakase;
- mengacuhkan *v* maherani: *tidak seorang pun yang ~ nasib anak gelandangan itu*, julungan gin dada ji maherani nasib galandangan te;
- acuh tak acuh *a* jida haheran: *ia~terhadap masalah ini*, iye jida haheran soal jituh
- a.da** *v* ada, mengadakan *v* maadaan: *Tuhan ~ langit dan bumi*, Tuhan maadaan langit dengan bumi;
- adakah *p* adakah: *~ orang yang memperhatikannya*, adakan uluh ji mamparhatieh;
- adalah *p* adalah: *ia ~ anak kesayangannya*, ie adalah anak ji paling inyayangeh;
- adapun *p* ada gin: *~ hidup serta katantuan cara-cara palaksanaan pembinaan organisasi*, kagiatan kantor dan tata usaha; kegitan ji basangkutan dengan palaksanaan pamarentahan
- a.dab** *n* adab: *orang yang tinggi —nya*, uluh ji tinggi adabeh;
- beradab *v* baadab: *perbuatannya seperti orang yang tidak ~ gawiyaiyah kilau uluh ji jida baadab*
- a.da.ka.la.nya** *adv* adakala: *orang pandai pun — salah*, uluh pintar gin adakalaeh sala
- a.dat** *n* adat: *perkawinannya menurut — Jawa*, kawineh maumba adat Jawa;
- adat istiadat *n* adat istiadat: *kita harus menghormati ~ setempat*, itah harus mahormati adat istiadat hikueh itah melai
- a.de.gan** *n* 1 bagian babakan huang lalakun atau kesah (sandiwara, pilem): *beberapa — dalam film itu telah dipotong oleh Badan Sensor Film*, pere-pere adegan huang pilem jite jadi inggetu awi BSF; 2 malembutan tokoh hanyar atau mangganti susunan (kaler) huang kesah wayang si panggung
- a.dem** *a* 1 sadingen, sejuk, manga ratap; 2 teneng, tenteram (pikiran ate); 3 batawah, hambar (rasa panginan);

- adem ayem** *a* sadingen dan tenang tenteram
- a.dik** *n* ading: *ia — iparnya*, iye ading ipareh;
beradik *v* baading: *ia ~ empat orang*, iye baading epat kungan
- a.dil** *a* adil: *keputusannya sudah —*, kaputsaieh jadi adil;
mengadili *v* mangadili: *hakim sedang = perkara pembunuhan itu*, hakim rahat mangadili parkara bapunu jite;
- peradilan** *n* paradilan: *perbedaan bangsa dalam ~ tidak berlaku lagi*, parbedaan bangsa huang paradilan jida balaku hindai
- ad.mi.nis.tra.si** *n* usaha ji maliputi katantuan tujuan kabu-kabu
- a.don** *v* mengadon *v* mangurah; mancampur dan maudak (tepung) ji inata danum, santan, susu atau semen dengan karangan;
adonan *n* udakan tepung, santan, susu, danum bangi (ji jadi bahan mawi wadai)
- a.du** *v* 1 saung; 2 adu: *=ayam itu banyak digemari orang*, manyaung manuk are jiingga jin uluh;
mengadukan *v* mangadukan: *ia ~ perkaranya kepada hakim*, ie mangadu parkaeh dengan hakim;
mengadu *v* maadu: *banyak orang ~ untung di Jakarta*, are uluh maadu nasib si Jakarta;
aduan *n* kaduan: *ia ditangkap karena ~pamannya*, iye inyingkap lantaran kaduan mamae
- a.duk** *v* kurah; haru: — *dengan tepung*, kurah dengan tepung;
mengaduk *v* mangurah: *karena terburu-buru*, *ia ~ pakaian di lemari*, lantaran tagasak-gasak iye mangurah pakaian si lamari;
adukan *n* kurahan: ~ *itu tidak merata*, kurahan te jida rata
- ad.vo.kat** *n* ahli hukum ji kuasa batindak jadi panasehat atau membela perkara huang pangadilan; pakrul bambu
- ae.ro.bik /aérobik/** *a* basifat mamarlukan oksogen akan pambelumeh
- a.fa.sia** *n* bijat pamanderan ji inyebabkan awi geger untek
- a.gak** *n* kira: — *hati saya ia tak dapat datang*, kira huangateikuhan iye jida supadumah;
- agaknya** *adv* kiraeh: *Usman sakit juga ~*, Usman haban kiya kiraeh
- a.gar** *p* supaya; mangat: *bangunlah lebih pagi — tidak terlambat*, sungsung misih hayak supaya/jeu mangat jida talambat
- a.gen /agén/** *n* 1 uluh atau parusahaán parantara ji mausahai panjulan akan parusahaán ji beken ji maatas ngarah pangusaha, atau parwakilaye: *ia mempunyai — mobil*, iye baayunan agen motor; 2 pai-lenge atau sapiun negara uluh

a.gen.da /agénda/ *n* 1 buku catatan ji batanggal akan ji nyeluan:

telah dicatat dalam —, jadi incatat huang agenda; 2 acara (ji handak imander huang rapat/parundengan): *hal itu tercantum juga dalam — rapat*, hal ji jihe tabuat hiya huang agenda rapat

a.gi.ta.si *n* pituna

a.gi.ta.tor *n* mampituna uluh are: *Amin seorang pengasut di kampung kami*, Amin te gawiye rajin mai pituna silebun iki

a.gung *a* hai; ganal; luhur; hakiki: *kita kedatangan tamu — dari negara tetangga*;

mengangungkan *v* mamuliakan; maluhurkan: ~ Tuhan adalah kewajiban umat beragama, mamuliakan Allah adalah kawajiban umat baagama;

keagungan *n* kamuliaan; kaluhuran: *marilah kita memuji ~ Tuhan*, ayulah itah mamuji kamuliaan Allah

A.gus.tus *n* Agustus; kamerdekaan bangsa Indonesia impendengsi

tanggal 17 Agustus yelu saribu jalati yen ratus opat puluh lime

a.had *n* ahad: *setiap — ia pergi ke kota*, sining andau ahad iye tulak kan kota

ah.li *n* ahli: *dia seorang — yang menjalankan mesin itu*, iye uluh ji ahli manjalankan mesin jite

a.ib *a* cala; kawen; mampaburuk-buruk aran: *jangan merasa — melakukan pekerjaan yang kasar*, ela marasa cala/kawen manggawi gawiyen ji kasar;

mengaibkan *v* mampahawen, mawarah; mamahiu: *janganlah suka ~*, ela rajin mawarah uluh

a.ir *n* danum: — *beriak tanda tak dalam*, danum bariak ciri jida handalem;

mengairi *v* mandanuman: *ia ~ sawah orang*, iye mandanuman tanah uluh;

perairan *n* parairan: *banyak nelayan asing menangkap ikan di ~ Indonesia*, are nelayan asing manggau lauk si parairan Indonesia; **pengairan** *n* pengairan: ~ *sawah itu dilakukan secara bergiliran*, pengairan tana te inggawi dengan bagiliran

a.ja.ib *a* jarang inyupa; gida kalau jibiasan; ganjil; mustahil;

mampaheran: *di kampung kami diadakan pertunjukan yang ajaib*, si lebun iki iyadakan pertunjukan ji ganjil

- a.jak *v*, mengajak *v 1* balaku (myailakan, manyuhu) mangat manumun (dumah): *ibu* ~ *aku ke pasar*, umaku mampakat yaku kan pasar; 2 manantang (hakalahi): *ia* ~ *bertanding kepada lawan mainnya*, ia manantang/mampakat halanja dengan musuh maine; 3 mampalem-but atei mangat manggawi sesuatu: *pilot itu* ~ *penumpang membelot ke negara bebas*, pilot jite maimbit panumpange babelok akan negara bebas
- a.jal *n 1* higan (waktu, belum; janji, umur): *sebelum* — *berpantang mati*, amun hindai higan jida akan matei; 2 matei; sampai ajale
- a.jang *n 1* wadah kumam; 2 medan, ukuran: — *pertempuran, medan batempur*; 3 akan, akam: *untuk/bagi si Badu*, akan si Badu; *kejuaraan atletik se-Jawa itu digunakan sebagai — seleksi bagi daerah*, kejuaraan atletik jika Jawa jite inggunaan kilau akam nailiih pemain bi daerah
- a.jar *n* ajar: *tolong — anak itu*, tolong ajar anak te;
belajar v belajar: *ia* ~ *membaca*, iye balajar mambaca;
mengajar v mangajar: *guru* ~ *murid berhitung*, guru mangajar murid bahitung;
mengajari v mangajar: *guru* ~ *murid berhitung*, guru mangajar murid bahitung.
mengajari v mangajari: *ia* ~ *anaknya naik sepeda*, iye mangajari anakeh basapeda
- a.ju.dan *n* penggapit
- a.jun *n* wakil
- a.ka.de.mi *n* lembaga pendidikan tinggi, ji katahiye telu nyelu, akan mandidik tenaga ji maher (asale biaran pahlawan *academus*, ji empun peukan plato malajar murite: *putra saya yang sulung belajar pada ~ kepolisian*, anaku ji panga kabakase balajar si akademi kepolisian
- a.kal *n* akal: *makhluk Tuhan yang mempunyai — adalah manusia*, makhluk Tuhan ji baayunan akal adalah manusia;
berakal v baakal;
mengakali v maakali: *penipu itu sudah biasa ~ orang*, penipu te jadi tabiasa maakali uluh
- a.kan *p* ikan: *ia lupa — orang tuanya*, iye jidak ingat hindai dengan uluh bajaseh;
seakan-akan p seakan akan: ~ *ia akan ditinggalkannya*, seakan-akan iye ilihieh

- a.kar *n* uhat: *pohon ini —nya dapat dibuat obat*, batang jituh uhate kawa iyawi tatambah;
- berakar** *v* bauhat: *keyakinan itu sudah berurat ~ dalam sanubari kita*, kayakinan te jadi baurat bauhat huang atel itah
- ak.bar *a* hai
- a.khir *n* akhir, palepasan: *pada — tahun ini ia akan pergi berliburm* huang akhir nyelu tuh iye handak tulak balibur;
- berakhir** *v* baakhir: *perundingan itu telah ~*, perundingan te jadi baakhir;
- mengakhiri** *v* maakhiri: *serangan bom atom ~ perang dunia kedua*, sarangan bum atum maakhiri perang dunia kedue
- a.ki.bat *n*—*gempa bumi ratusan penduduk kehilangan tempat tinggal*, akibat gampa bumi ratusan penduduk kanihawan ukam melai;
- berakibat** *v*: *tindakan yang gegabah itu ~ sangat merugikan*, tindakan ji gagabah jite baakibapaling marugikan;
- mengakibatkan** *v*: *perkelahian itu ~ dua orang tewas*, bakalhian jite maakibatan due kuangan matei
- a.kil.ba.lig *a* mandai baleh: *anak itu sudah —*, anak te jadi mandai baleh
- ak.la.ma.si *n* manyatakan satuju samandeyah ji umba huang rapat tahadap suatu usul dengan gida hindu ka kakaren suara; sapakat
- a.ko.mo.da.si *n* ukuran melai hanju lu bewei bagi uluh parantau ji batugas manyiapakan ukuran manginap samantara akan uluh ji handak dumah biluar daerah
- ak.rab *a* karip: *di rapat itu terdapat suasana yang —*, waktu rapat jite tasupa suasana ji karip
- ak.ro.nim *n* panderan ji impapan dak ji barupa hurup ji inggabung, atawa suku panderan, atawa ji bekeye ji inulis dan inyet kilau kata ji biasa kiya misale sijut inspeksi mangayut: *bapak bupati Barito Kuala mengadakan Sidak ke kantor kecamatan*, bapak bupati Barito Kuala maadakan Sidak akan kantor camat
- ak.sa.ra *n* aksara: — *Arab yang dipakai untuk menuliskan bahasa Melayu*, aksara Arab ji hapa akan mangurat bahasa Melayu hapa akan mangurat bahasa malayu
- ak.sen /aksén/ *n* 1 lagam suara huang pander atau bagian pander: suku kata yang mengandung pepet dalam bahasa Indonesia tidak

mendapat —, suku kata ji mangandung pepet huang bahasa Indonesia gida buah ilagu; 2 seseutan ji has ji jadi ciri uluh jite, penduduk ji tatantu atau daerah: ~ Jawanya sudah tidak tampak lagi, aksen Jawas jadi gida gitaa hindai

ak.sep.ta.bel /akséjbabel/ *a* patut inarima: *usulnya praktis dan —, usule bagus/praktis dan patut inarima: tarian itu dianggap — untuk ditampilkan di depan tamu*, egal jite inyanggap mamudai akan imparahan si baun tamu

ak.sep.tor /akséptor/ *n* 1 uluh ji manarima serta mampahayak berencana; 2 arep kabuat ji manarima gagasan ji hanyar dan mangga wiyaye; uluh ji mambayar jumlah wesel

ak.si *n* mahuding

ak.tif *a* 1 cangkal (bagawi, bausaha): *ia — di bidang olah raga; 2 gida melai kapak-bailung; 3 pakulih are labihe peda ulanja: neraca pembayaran —, ukran pambayaran aktif*

ak.ti.vis *n* uluh (terutama anggota organisasi, politik, sosial, kuli, taai, pemuda, mahasiswa babawian) ji bawi aktif manyahu manggawi sesuatu atau macam-macam gawian si organisasi

ak.ti.vi.tas *n* 1 kegiatan, kasi bukaye; 2 bagawi, atau salah suatu kagiatan gawiyen ji ilaksanakan sisining bagian sihuang perusahaan

ak.tor *n* 1 hatue ji maimbing peranan ji penting si hunjun panggung si radio, talipisi, pilem; 2 uluh ji mahimbing peranan sihuang kajadian ji penting; ji manggawiyaye

ak.tris *n* bawi ji maimbing peranan sihunjun panggung, si RRI, TVRI atau pilem

ak.tu.al *a* dasar ada babujur an (tjadi; sabujuraye): *cerita itu diangkat dari kejadian yang —, kesah jite indinu bi kajadian ji sabujuraye*

a.ku *n* yaku: *ia marah kepada —, iye sangit dengan yaku; mengaku v mangaku: ia ~ bersalah, iye mangaku basala; mengakui v mengakui: anak itu ~ kesalahannya, anak jite mangakui kasalahaieh; pengakuan n pengakuan: ~ anak itu sangat mengejutkan, pangakuan anak jite manangket uluh*

a.ku.a.ri.um *n* tambuan (karungan) ji bahaye samen dengan kaca

- a.kul.tu.ra.si *n* 1 proses in campur baur bi due kabudayaan atau labih ji jadi hasupa, hahaja atau gida dan saling mampangaruhi ije pada ije: *candi-candi yang ada sekarang merupakan adanya bukti proses — antara kebudayaan Indonesia dan kebudayaan India*, candi-candi jiada wayahutuh merupakan bukti adae proses akulturasii antara kebudayaan Indonesia dan kebudayaan India; 2 proses tamae pengaruh kebudayaan uluh luar terhadap suatu masyarakat
- a.kun.tan *n* ahli ji bagawi manyu sun, mabimbing, mangawasi dan mampabagus susunan buku parusahaan atawa instansi pamarintah: *Agus ahli* —, ahli akuntan
- a.kun.ta.si *n* 1 hal yang bahubungan dengan akuntansi; 2 seni pencatatan dan pengikhisaran transaksi keuangan
- a.ku.pung.tur *n* cara pengobatan atau pemeriksaan dengan manusuk pilus sikunge
- a.ku.rat *a* teliti, saksama, ati-ati, pas benar: *caranya bekerja sangat* —, carae hagawi teliti babanaran
- a.kut *a* 1 parlu iyatasi bararake, gawat: *masalah penyediaan air bersih menjadi* —, masalah penyediaan danum barasih menjadi akurat; 2 mangajut dan barake mangka hawe (tt penyakit)
- a.lam *n* alam: *mereka sedang melihat pemandangan* —, awen rakan manggita pamandangan alam; mengalami v mangalami: *ia telah ~ berbagai percobaan*, iye mangalami macam-macam cobaan; *selama di rantau ia ~ banyak kesulitan*, satahian si lebun iye are mangalami kasusahan; pengalaman *n* pangalaman: *ia suka menceritakan ~ nya semasa revolusi fisik*, iye rajin mangisahkan pangalaie si waktu revolusi; berpengalaman v bapangalaman: *seseorang pemain sepak bola yang ~*, pemain sepak bo ji pangalaman; ayahnya orang yang ~ dalam hal hutan, apa eh utuh ji bapangalaman masalah huang hutan
- a.la.mat *n* 1 arah uluh dàn ukān ji inuju surat (telegram dsb): — *surat ini kurang jelas*, alamat surat jituh ida karuan tampuhe; 2 tanda, ciri, pirasat: *diberi — dng bunyi meriam, inenga tanda dengan suara mariam*; 3 sasaran, tujuan: empat kali menembak — itu tidak kena juga, *hangka epat manembak jadi sasaran jite, idakaimaha (idalalu) ada ji buahe*
- a.la.mi *a* basifat sakudrate, seadae: *wajahnya sangat* —, bauie manurut saadae; *wajahnya nampak cantik* —, bauhieh nampak bahalap alami

- a.lang *n* halang: *ditariknya garis* —, inarikeh garis halang;
 alangan *n* halangan: *segala ~ di jalan telah dbersihkan*, saman-dieh halangan sijalan;
 alang kepalang *a* maalinglang: *nakalnya ~*, nakaleh jida malang-alang
- a.larm *n* tanda bahaya ji barupa hiyau atawa sinar: *jam dinding itu menggunakan* —, jam si dinding jite manggunaan alarm
- a.las *n* lapik;
 alasan *n* alasan: *tidak ada — yg kuat untuk menolak usul itu*, jidada alasan ji kuat akan manulak usul te;
- beralasan *v* baalasan;
 mengalasi *v* malapik: ~ *keranjang dengan daun pisang*, malapik karanjang dengan dawen pisang
- a.lat *n* alat: *paman membeli* — *pertanian*, amang mamili alat akan kantana
- al.bum *n* buku wadah mainan kakumpulan gambar, prangko: *ia membeli — perangki kemarin*, iye mamili album perangko jatemai
- a.lim *a* alim: *ia seorang — yang disegani di kampung ini*, iye uluh alim ji ihormati si kampung tuh
- a.lir *v* jalir;
 mengalir *v* manjalir: *air sungai ~ ke laut*, danum sugei manjalir kan laut;
 mengalirkan *v* manjalir: ~ *air sungai ke sawah*, manjalir danum sungei kan tana
- al.ki.sah *n* kakesahan
- al.ko.hol *n* cairan ji bawarna handa-handang sahai atau hija-hijau
 ji barake mauap (baansep) barake bakehuinyambar apui, inggunaan si perusahaan tatamba, merupakan unsur raramuan ji tau mam-pabusau kakareyaye sihuang aihupan uluh ji gida Islam: *mulut orang itu berbau* —, nyaman uluh jite babau alkohol
- Allah *n* aran zat wajibal ujud, ji idada sarupa, samisal, saumpama, gaib kuasa: *dengan menyebut nama* — *ia memulai pekerjaannya*, dengan manyeut aran Allah iye mamulai gawiyaye
- al.mar.hum *n* arwah, liyau, malikat: *di ruang tamu tergantung lukisan besar* — *Jenderal Sudirman*, si kamar tamu bugantungan be lukisan ganal arwah jendral Sudirman

Al.qur.an *n* kitab, kumpulan panderan Tuhan dengan nabin Itah ji imbit dengan parantaraan Malaikat Jibrail akan patunjuk belum bagi uluh ji handak baiman dan bataqwa; kitab suci uluh Islam te Alquran

al.ter.na.tif *n* pilihan sian tara due atau pere pere kemungkinan:

kita mempunyai — mau bekerja keras dan lulus ujian atau bermalas-malasan dan tidak akan lulus, itah ada alternatif-handak bagawi bahimat dan lulus ujian atau handak bala lewa dan gida akan lulus

al.pa *a* ida muhun

a.lu *n* halu

a.mal *n* amal;

beramal *v* baamal: *tebal imannya dan rajin —*, tabal imaiye imbah ima rajin baamal;

mengamalkan *v* maamalan: *almarhum telah ~ kewajibannya sebagai pahlawan bangsa*;

pengamalan *n* pangalaman: ~ ilmu itu sangat penting, pangaman ilmu te panting banar

a.man *n* aman: *kampungku tidak aman akhir-akhir ini*, kampungku jida aman akhir-akhir tuh

a.ma.nat *n* amanat: *menyampaikan — orang tuanya*, manyampaikan amanat uluh bakase

a.ma.rah *a* panyangitan

¹**a.mat** *a* banar: *baju ini — mahal*, bujuh jitu larang banar

²**a.mat**, mengamati *v*: *ia sedang memperhatikan gambar itu*, iye rahat mamparhatikan gambar jite

a.ma.tir *n* kagiatan ji inggawi dengan dasar kasangan atei gida akan manggau duit, misale, uluh ji main musik, malukis, banyanyi, baegal hatampar, main bal

am.bang *n* tumbang: *berdiri di — pintu*, mendengsi tumbang lawang

am.bi.gu.i.tas *n* 1 sifat atau hal ji ada pangarti aye; 2 sama gida

tantu, sama gida jelas; 3 kemungkinan ada maknae atau penafsiran ji labih peda ije atas suatu karya sastra; 4 kemungkinan ada maknae ji labih peda ije huang bawak pander atau kalimat

am.bil *v* inu/dinu; imbut:

mengambil v mainu; maimbit: ~ buku dari lemari, mainu buku pada lemari;

- pengambilan** *n* painuan: *bank itu salah satu tempat ~ uang pensiun*, bank jite salah satu ukuran painuan duit pansiunan
- am.bi.si** *n* keinginan (hasrat, nafsu) ji ganal sakira (mencapai, kabul) sesuatu seperti pangkat, kedudukan, atau manggawi sesuatu: *ia mempunyai — untuk menjadi duta besar; pengabdiannya penuh dedikasi, tanpa — pribadi*, ye baambisi handak jadi duta besar; pengabiaye penu dengan dedikasi, gidada ambisi kabuate;
- berambisi** *v* baambisi: *ia ~ benar menjadi pemimpin*, iye baambisi banar jadi pamimpin
- a.mis** *a* ganyer; babau; bau mansem: *ikan itu sangat —*, lauk jite ganye banar
- am.pe.lop** *n* ampluk; pundut surat: *setelah diketik, surat itu dimasukkan ke dalam —*, imbah ingetik, surat jite inamen kan huang ampluk
- am.puh** *a* ampuh: *pendekar itu menggunakan senjata —*, pandekar jite menggunakan sanjata ji ampuh
- am.pun** *n* ampun: *engkau harus minta — kepadanya*, ikau harus balaku ampun dengaieh;
- mengampuni** *v* maampuni: *Tuhan selalu ~ umat-Nya yang bertobat*, Tuhan te salalu maampuni umateh ji batobat;
- pengampun** *n* pangampunan: *Tuhan yang penyayang dan ~*, Tuhan ji panyayang dengan pangampun dan pangampun
- am.sal** *n* saade
- a.muk** *n* amuk; kacau: — *kah pikirannya?*, kacaukah pikiranleh?;
- mengamuk** *v* mangamuk: *badi ~ sepanjang hari*, angin barat mangamuk ji jandauein
- a.mu.ni.si** *n* 1 bahan ji akan maisi sanjata (kilau mesiu, pelur; 2 bahan (alat) akan mampahatup sanjata ji inembakan manuju musuh (spt bom, harnat)
- a.na.fo.ra** *n* 1 mangesahan atau manunjuk hampuli akan suatu hal ihwal ji piji kajadian sitempu helu; 2 mahampulian bawah pander ije atau labih sihuang pere-pere larik sajak atau kalimat ji secara hapahayak maksudte supaya mangat ihining
- a.nai-a.nai** *n* anai-anai: *tiang rumah itu hancur di makan —*, jihin huma te hancur ikinan anai-anai
- a.nak** *n* anak: *ini bukan —nya*, tuh beken anake;
- beranak** *b* baanak: *ia sudah ~ dua*, iye jadi baanak due kungan;

memperanakkan *v* maanakan: *siapa yang ~ kau ini*, yawehlah ji maanakan ikau tuh;

peranakan *n* paranakan: *ada gejala kenker pada ~nya*, ada tanda-tanda kanker si paranakaiye

a.na.lis *n* 1 ahli-anai: *tiang rumah itu hancur di makan —*, jihin huma te hancur ikinan anai-anai

a.nak *n* anak: *ini bukan —nya*, tuh beken anake;

beranak *b* baanak: *ia sudah ~ dua*, iye jadi baanak due kungan; **memperanakkan** *v* maanakan: *siapa yang ~ kau ini*, yawehlah ji maanakan ikau tuh

peranakan *n* paranakan: *ada gejala kenker pada ~nya*, ada tanda-tanda kanker si paranakaiye

a.na.lis *n* 1 ahli ilmu kimia ji bagawi si laboratorium; 2 uluh ji manggau dan mangumpulkan data akan maukur karugihan, atau kasanggupan perusahaan akan kepentingan uluh ji bapuku

a.na.log *a* sama: *masalah suku terasing di Filipina dan Hawai*,

masalah uluh dusun si Indonesia sama be dengan si Filipina dan si Hawai

a.na.lo.gi *n* 1 sasanaaye atau kecucukaye antara due banda atau hal ji hakabeken; kias; 2 kesepadanaye antara bentuk-bentuk ji bekeye; 3 sama huang bentuk, susunaye, kagunaaye, tapi hakabeken asal-usule, hingga gidada hubungaye ije pada ije; 4 ada isut kasaman ciri antara due banda atau hal ji dapat ihapa akan dasar babandingaye

a.na.sir *n* unsur, nasar, hahakiki: *orang memperkirakan bumi ini ada —nya*, parkiraan uluh bumi itah tuh ada unsure danum, apui, petak, dan angin

an.cam *v* ancam: *jangan — anak itu*, ela iyancam anak jite;

mangancam *v* maancam: *kaum buruh ~ akan melakukan pemogokan*, pegawai buruh maancam handak mogok bagawi;

terancam *v* taancam: *jiwanya ~*, jiwaeh taancam;

ancaman *n* ancaman: *ia menganggap sepi ~ itu*, iye maanggap jadi umbet ancaman jite

an.cang-an.cang *n* ancang-ancang: *sebelum melompat dia mengambil —*, sehindai manangkajut iye mainun ancang-ancang

an.car-an.car *n* pakiraan: *menurut — bendungan itu selesai bulan depan*, manurut auh utuh bandungan jite jadi bulan harian

an.da *n* ikau: — harus membuat keputusan yang tepat, ikau harus maawi kaputusan ji tepat

an.dai *v* umpama: semua itu hanya — saja, sandeyahe te cuma umpamae be;

mengandaikan *v* maumpamaan: ~ dirinya menangkan hadiah sejuta rupiah, maumpamaan iye mamanangan hadieh ije juta rupiah;

seandainya *adv* saumpama, jika: ~ dia kaya, dia tidak akan meminta, saumpama/jaka iye sugih iye jida handak balaku

¹**an.dal** *a* 1 kawa imarcaya; 2 malembutan hasil jisama imbah iyuji atau incuba hindai;

mangandalkan *v* maandalan, ada kepercayaan dengan, manjamin akan kesanggupaye, kakuataye atau kamampaaye

²**an.dal** *a* cakapan, pintar, harat: *orang menduga ia seorang penyanyi, padahal ia seorang atlet yang —*, ingira uluh iye penyanyi, padahal iye uluh atlet ji harat

an.del *n* andel

aneh /anéh/ *a* ganjil: memang — kalau ada anjing berkepala dua, mula ganjil amun ada asu ji batakuluk due;

keanehan *n* kaganjilan: dalam masyarakat suku terasing itu banyak ditemui ~, huang masyarakat uluh tapancil are nyupa

a.ne.mi.a /anémia/ *n* panyakit kakurangan ukuran hemoglobin si huang pangarasa si kunge lantaran pangaruh obat bius: *tanpa — pembedahan tentu sangat menyiksa pasien*, amun gida dengan anestesi uperasi te manyiksa banar uluh ji haban

a.ngan *n* angan: — lalu paham tertumbuk, angan tarus paham tatumbuk;

berangan-angan *v* baangan-angan: boleh ~ tetapi jangan terlalu tinggi, tau baangan-angan tapi ela talalu tinggi

ang.gap *v* anggap: *jangan — enteng lawan*, ela anggap musuh te enteng;

menganggap *v* maangagap: *ia ~ anaknya sebagai penyebab pertengkaran*, iye maanggap aanakeh panyebab basualan;

anggapan *n* anggapan: ~ yang tak amasuk akal, anggapan jida tame aka

ang.guk *n* angguk, baunktuk: — bukan, geleng bukan, angguk beken, geleng beken;

mengangguk v maangguk: *ia hanya cuma maangguk lalu tulak ang.gun a* bahalap: *apabila berpakaian dawanita itu sangat*—, amunma-hapa pakaian daerah uluh bawi jite balahap banar; keanggunan n kahalapan: ~ nya membuat orang lain terpesona, kahalapanieh mawi uluh beken kagum

¹ang.gur n anggur: *ia memiliki kebun* —, iye baisi kabun anggur ji luas

²ang.gur, menganggur a umbet bagawi, jida bagawi: *selama berbulan-bulan ia ~*, papere bulan iye umbet bagawi; pengangguran n pangangguran: *untuk mengatasi ~perlu dibuka lapangan pekerjaan yang baru*, akan mangatawani pangangguran parlu imbuca gawiyen ji hanyar

a.ngin n angin: *tiupan — kencang merobohkan rumah penduduk*, tiupan angin kancang manehepan human panduduk; berangin-angin v bangin-angin: *mari kira ~ di bawah pohon*, ayo itah baangin-angin si penda kayu te; mengangin-anginkan v maangin-anginan timbakau; terngin-angin v taangin-angin: ~ *bahwa sang putri telah meninggal-kan istana*, taangin-angin bahwa san putri jadi malibian istana

ang.ka n angka: — *rapornya cukup baik*, angka rapore cukup bagus

ang.kat v tulak: *ia sudah — pagi-pagi sekali*, iye jadi tulak sunsung banar;

mengangkat v maqetun: *anak itu disuruh ~ jemuran*, anak jite inguhu maqetun tapasan jite inguhu maqetun tapasan;

angkatan n angkatan: *ia mengikuti penataran ~ kedua*, iye umba panataran angkatan ji kaduve;

pengangkatan n pangangkatan: *menghadari ~ Anwar sebagai kepala sekolah*, manghadiri pangangkatan Anwar jadi kepala sekolah

ang.ker a gitan mampapikeh dan jida samdeyah uluh kawa akan kante sebab sihite bapangaben ben (bakambe): *rumah itu kelihatannya* —, huma jite gitan bakambe

ang.kuh a cakah

ang.kut a imbit

ang.sur v cicil;

mengangsur v mancicil: *ia menyisihkan sebagian gajinya untuk ~ utangnya*, iye manyisihan gajihe akan mancicil utange;
angsuran n cicilan: *membeli barang dengan ~*, mamili barang dengan cicilan

a.ni.a.ni *n* alat akan manetek tingkai parei bahaya babarupa kayu, humbang dan lading sanaman atau silet inyali due; humbang akan tingkai imbingan; kayu papan nipis irasak si humbang ji jadi ingaruek, lalu imasang tatusuk si lubang humbang te; sisaran papan nipis imatak silet bahiring (ranggaman): *petani menggunakan —memotong padi*, uluh ta mahanggap ranggaman akan manggetam

a.ni.a.ya *n* aniaja; jalim: *pada zaman dahulu banyak raja yang suka berbuat—pada hambanya*, si jaman helu are raja ji rajin maaniaya budake;

menganiaya v maaniaya: *keluarga itu dituduh ~ pembantu rumah tangganya*, kaluarga te imuduh maaniaya pembantuie;

penganiayaan n paaniayaan: *kita tidak boleh membiarkan~ itu terus berlangsung*, itah jida tau mambiaran paaniayaan te tarus manarus

a.ni.mo *n* garetek atei dan kahan dan ji kuat (mamili, mandinu, mamiliki) selera; belai; seratei; kahandak ji kuat; mawah atei mamili barang-barang awiyan lebun arep kabuat: — *untuk membeli barang-barang dalam negeri masih kurang*, kamauuan mamili barang awiyan huang lebun kabuat masih hawai banar

an.jak *v* 1 hagarek; haguet; baalih; bakisut: *setapak ia tidak akan —*, ji katapak pai iye gida handak kagerek; 2 maningkat: *anak-anak itu sudah — dewasa*, nakuluhan jite jadi maningkat dewasa

an.jang.sa.sa *v* tulakan ngajungawa akan manihan rasa taharu: *ibu-ibu PKK mengadakan — panti jompo*, babawian PKK mengadakan anjangsana akan huma panampungan uluh babakasan

an.jung *n* anjung: *rumahnya mempunyai —*, humaieh baisi anjung; **anjungan** *n* anjungan: *nakoda itu berdiri di ~ kapal*, kapten mendeng si anjungan kapal

an.jur *v* anjur: — *kan kepada warga itu untuk kebersihan*, ianjur dengan wargate akan kabarsihan;
menganjurkan v maanjurkan: *pemerintah ~ warganya untuk menjaga kebersihan*, pamarintah maanjurkan akan manjaga kabarsihan;

anjuran *n* anjuran: ~ ketua RT itu sangat baik, anjuran en jinyuhu RT jite bagus banar

an.tar *v* anter: — *kan surat ini kepada Pak Lurah*, anterkan pang surat jituh dengan pambakal;

mengantarkan *v* maanter: *ibu ~ adik ke sekolah*, uma maanter ading kan sakulahan;

pengantar *n* paanter: *ia bertugas sebagai ~ surat*, iya batugas jadi tukang/paanter surat

an.tar- *a* antara: *kapal itu menghubungkan — pulau*, kapal jite mahubungakan antar pulau;

antardaerah *n* antar lebu: *jembatan ~ itu telah rusak*, jembatan antarlebu rhat bijat;

antarsuku *n* antarsukuku: *hubungan ~ harus dijaga dengan baik*, hubungan antarsuku harus injaga dengan bagus

an.ta.ra *n* antara; belang: *jarak — dua kota itu 100 meter dari sini*, jarak antara due kota jite 100 miter tumat hituh

an.ta.rik.sa *n* ruang ji ada sihujun bumi ji gidada katawah

saraye/hinggayé: *mereka bekerja sama di penjelajahan —*, awante bahandep si huang manjalajah antariksa

an.ta.rik.sa.wan *n* uluh ji piji hantarawang akan hunjun langit: *ia ingin menjadi seorang —*, iye handak jadi antariksawan

an.te.na /anténa/ *n* 1 kawat ji bajaramang, batihang akan hunjun akan mangirim kabar atau manyingkap galombang radio/TV; 2 tau kiya inyeut kilau saingut pusa sasingut undang, tapi amun sasingut manusia tau mangelien

an.ti manusia, mambanci: *ini obat — alergi*, jituh obat karacunan gida rajin; gida sanang; maraka: *ia sangat — terhadap rencana itu*, iye maruka banar dengan rencana jite;

antibodi *n* zat ji hacampur huang daha ji dapat mampetei bakteri virus atau kan malawan toksin ji ihasilan oleh bakteri;

antibiotik *n* zat kimia huang ukurat ji isut tapi jadi dapat akan mahambat pambelum atau mampahancur bakteri: *anak itu mendapat suntikan ~*, anak uluh jite dapat suntikan antibiotik

an.tuk *v* santuk

- an.tu.si.as** *a* bagairah; basa mangat: *ia sangat — mengganggapi gagasan itu*, iye bagairah banar mananggapi rancang jite
- a.nu.ge.rah** *n* tegaan; upah bi atasan dengan anak buahe: *ia mendapat — bintang mahaputra dari pemerintah*, iye dapet anugrah bintang mahaputra be pamarentah;
- menganuggerahi** *v* manenga anugrah: *presiden ~ bintang emas karena jasanya pada negara*, presiden manenga anugrah amas karana jasa eh dengan negara
- a.nu.mer.ta** *a* (gelar, pangkat, dsb) ji inanga, imbah unluye matei: *kapten yang gugur itu diangkat menjadi mayor* —, kapten ji matei jite iyangkat jadi mayor anumerta
- a.nut** *v*, **menganut** *v*: *mereka ~ agama Budha*, awen maanut agama buda
- a.nyam** *v* dare: — *tali itu menjadi gantungan*, darean tali jite akan gantungan;
- menganyam** *v* madare: *orang itu sedang ~ tikar*, uluh te rahat mandare amak;
- anyaman** *n* darean: — *tikar ni sangat halus*, darean amak jituh halus banar
- a.pa.bi.la** *p* bila: *pasang lampu itu — telah gelap*, nupung lampu jite bila jadi haput
- a.pa.la.gi** *p* apalagi;: *tuan saja tidak percaya — saya*, tuan beh jida imparcaya apalagi yaku
- a.pa.tis** *a* mampagu: *kita tidak boleh bersikan — terhadap usaha pembangunan pemerintah*, itah gida tau basikap mampagu be ter-hadausaha pambangunan pamarentah
- a.pel/apel/v** *1* mandai banding akan pengadilan ji labih tinggi, imariksa hampuli si tingkat ji kadua terhadap kaputusan pangadilan negeri; *2* wajib dumah huang upacara resmi basifat kemiliteran, akan ingatawani hadir atau gida akan mahingan amanat
- a.pi** *n* apui
- a.pit** *n* gapit; hapit
- ap.li.ka.si** *n* *1* kakambahaye; papuluraye; palari: *di beberapa fakultas diadakan kursus — bahasa Inggris*, si pere-pere fakultas iyadaan kursus papuluraye bahasa Inggris
- ap.re.si.a.si /aprésiasi/** *n* *1* kasadaran terhadap nilai-nilai (regan) seni dan budaya: *penayangan cerita Siti Nurbaya melalui TV dapat meningkatkan — seni para mahasiswa khususnya*, malem-

butkan kesan Siti Nurbaya si TV dapat manambah apresiasi seni mahasiswa pada khususe; 2 panilaian (penghargaan terhadap sesuatu); 3 mandaie regan barang, sebab regan si pasare mandai atawa sabab uluh ji mamarlukan barang ji te makin baare

April *n* bulan keempat tahun Masehi

ap.ri.o.ri *a* sehindai hatawan (malang, manggite, manyalidiki)

kaadaan ji sabujuraiye: *kita tidak boleh bersikap* —, itah ida tau basikap apriori

a.pung *n* leteng lembut: *anak itu mencari batu* —, anak jite manggau batu leteng lembut;

mengapung *v* maapung: *kapal itu ~ sepanjang hari di pantai lepas*, kapal jite maapung ji jandaun si pantai;

terapung-apung *v* taapung-apung: *mayat itu ~ sejak kemarin.* mayat jite taapung-apung mulai jalemai

a.rah *n* arah: *kemana — angin bertiup?*, kan kueh angin batiup;

pengarahan *n* pangarahan: ~ *kepala sekolah itu sangat baik*, pangarahan sakolah jite bagus banar;

arahán *n* harang

ar.ca *n* patung ji ayawi baha ye batu ji imahat kikilau rupa manusia

atau binatang: — *peninggalan sejarah banyak dicuri orang*, arca palihan sejarah are inakan uluh

a.re.na /aréna/ *n* galanggang: — *tinju itu penuh sesak oleh*

penonton, galanggan hatampar jite penu jejel dengan panonton

ar.go.me.ter /argométer/ *n* alat ji imasang si motor taksi akan

maitung kakaren duit ji harus imbayar sesuai dengan jarak ji injalani: — *taksi itu ternyata rusak, sehingga tidak berfungsi.*

argometer taksi jite termyata bijat, sehingga jida bapedah

ar.gu.men /argumén/ *n* alasan ji kawa ihapa akan mampakuat atau

manulak pandapat ji beken: *para anggota menolak tindakan ketua dengan — yang tidak sesuai dengan anggaran dasar perkumpulan*, saman deyah anggota manulak gawiyen ketua dengan argumen ji gida sesuai dengan anggaran dasar perkumpulan

ar.gu.men.ta.si /arguméntasi/ *n* manega alasan akan mampakuat atau

manolak suatu pendapat, pendirian atau usul;

berargumentasi *v* haganti manenga alasan akan mampakuat atau manolak suatu pendapat, pendirian atau usul;

berargumentasi *v* haganti manenga alasan akan mampakuat atau

manulak suatu pendapat: *sistem dan tradisi mahkamah peradilan kita hendaknya banyak memberikan kesempatan* ~ sistem dan kabiasaan mahkamah peradilan itah ji baguse are manenga kesempatan berargumentasi: *ternyata —nya memang benar*, ternyata argumentasi ye memang bujur

- a.rif** *n* arif: *adakah orang — akan segala hal?*, adalah utuh arif dengan macam hal?
- a.ri.san** *n* arisan: *ibu mendapat — barang kemarin*, uma supa arisan parabut jalemei
- ar.ka.is** *a* 1 ada kaitaye dengan kajadian ji jadi mahalan atau baciri kilau uluh batuh, jadi mangadulun; 2 jida lumrah ihapa hindai
- ar.sip** *n* dokumen tatalis ji baisi sajarah ina, imali imalihana si ukun khusus akan data: *petugas itu menyimpan semua — perusahaan dengan baik*, patugas jite maine samandiah arsip parusahaan dengan bagus
- ar.ti** *n* arti: *apa — peribahasa itu?*, en arti paribahasa jite?; mengertikan *v* maartikan: *memang sukar — pendapat orang itu*, memang heka maartikan pandinun uluh jite
- ar.ti.kel** *n* 1 bahagi bi undang-undang atau peraturan ji jadi/baisi inantuan; pasan; 2 tulisan ji langkap te huang majalah, surat kabar dan jibekeye; 3 tambahan bawak pander lah, gin, te, e
- a.rung** *v* dimpah: — *sungai itu*, dimpah akai sengei jite; mengarungi *v* mandipah: *mereka ~ sungai yang lebar itu*, awen mandipat singei ji lebar jite
- a.rus** *n* dehes: *kami tidak berani menyebrangi sungai itu karena —nya deras*, iki jida bahanyi dehesah dasar
- ar.wah** *n* aruah
- ¹**a.sa** *n* harapan; semangat: *ia sudah putus — dalam menghadapi persolan itu*, iye jadi begetu putus harapanye huang manahadep persoalan jite
- ²**a.sa** *v* sangka; nahaja; ije
- a.sah** *v* ansa: ~ *pisau itu sampai tajam*, yanssa akaieh pisau jite sampai batajim;
- mengasah *v* maansa: *paman ~ senjata untuk berburu*, amang maangsa sanjata akan baburu;
- pengasah** *n* paansa: ~ *itu baru dibeli kemarin*, paansa/batu ansa jite hanyar imili jalemen

- a.sal *n* asal: *engkau boleh pergi — pekerjaan sudah beres*, ikau boleh tulak asal gawiyanum jadi beres;
- asal-usul *n* asal-usul: *kami tidak tahu ~ keluarganya*, ikih jida katawan asal-usul kaluarga eh;
- berasal *v* baasal: *ia ~ dari Persia*, iye baasal/asal eh bi Parsia
- a.sam *a* ansem: *permen ini berasa — jawa*, parmin jituh berasa ansem jawa;
- pengasaman *n* paanseman: *~buah-buahan itu cukup lama*, paanseman bua-buan te sadang
- a.sap *n* ansep: *hindari — api itu*, ingejau ansep apui jite; mengasapi *v* mamapui: *orang itu ~ ikan bandeng*, uluh jite mamapui lauk bandeng;
- pengasapan *n* paansepan: *~ ikan itu cukup lama*, paansapan lauk jite cukup tahi
- a.sas *n* sifat ajal; ajali/pokok: *tindakannya itu melanggar — kemanusiaan*, tindakaye malanggar sifat ajal kamanusiaan
- a.sa.si *a* ji mandasar, hakiki; utama
- as.bes /asbés/ *n* tali sabut awiyan ji dapat inggunan si pabrek-pabrek, sifate tahan siapui dan gida aku jadi kabu amun bakehu atau inusul
- a.si.mi.la.si *n* 1 hal-ihwal lembute zat si tatumbuan ji mangandung bawak ji bahijau si dawen sawaktu bua cahaya matanandanau; 2 campuran be sifat-sifat asli ji ayun arep dengan sifat-sifat bi uluh beken
- as.ma *n* aram
- a.sing *a* uluh helat
- a.sis.ten /asistén/ *n* wakil
- as.ma.ra *n* cinta
- a.so.si.a.si *n* 1 bagabung sasama bidang usaha kungsian badagang; 2 basatue uluh ji sama kapantingaye; 3 lembut pangengat akan uluh atawa barang ji bekene
- as.pek /aspék/ *n* 1 tanda; ciri; sagi; 2 bi kueh itah malange; manimba-nimbang sesuatu te parlucici-cicip
- as.pi.ra.si *n* harapan dan tujuan akan kabarhasilan si masa ji akan inahadep; garis-garis besar haluan negara pada kakekate asirasi bangsa itah
- as.tro.no.mi *n* ilmu tentang matan andau, bulan, binatang dan planet-planet ji bekeye: *ia ahli — yang terkenal di negaranya*, iyete ahli astronomi ji tamasyur si negara ayuye

- as.tro.naut** *n* ji mangamudi pesawat ruang angkasa: *bangsa Indonesia mempunyai calon — wanita*, bangsa Indonesia ada baisi calon astronaut bawi
- a.suh** *v* palihara: —*lah anak itu dengan baik*, imalihara anak jite dengan bagus;
mengasuh v mamangku: *bibi sedang ~ adik di serambi*, ulah rahat mamangku ading si sarambi;
asuhan n paliaraan: *ia tinggal di panti ~ YPAC*, iye melai si panti asuhan (paliaraan) YPAC
- a.sum.si** *n* hal ji inarima jadi dasar, injadian dasar itu bapikir, anggapan, dugaan, pikiran: *menurut — saya orang itu berkemauan baik*, menurut anggapanku uluh jite kamauaye bagus
- a.su.ran.si** *n* pertanggungan (perjanjian antara due pihak) pihak jijie bakawajiban manenga jaminan dengan ji babayar iyuran: *seminggu setelah kecelakaan itu ia menerima uang —*, jininggu imbah kecelakaan jite, iye manarima duit asuransi
- a.syik** *a* asek: *mereka sedang — bermain catur*, awen rahat asek main catur
- a.tap** *n* hatap; sapau: —*rumah itu dari seng*, sapau huma jite seng; beratap *v* basapau: *kebanyakan rumah penduduk ~ sirap*, kakare ana human panduduk basapau sirap;
mengatapi v manyapau: *rumahnya tinggal ~ saja*, humaieh manyapau beh hindai
- a.tas** *n* hunjun
- a.ta.se /atasé/** *n* uluh ji imper bantukan si kadutaan akan maurus (mewakili) sesuatu;
 — *kebudayaan n* uluh ji imperbantukan si kedutaan akan maurus kebudayaan;
 — *militer n* maurus kamiliteran si kedutaan; mayjen Maulani te bihin piji Inggris
- a.tau** *n* atawa: *anak itu dipukul — ditampar sama saja sakitnya*, anak jite incatuk atawa inampar samabeh kapaieh
- a.ta.vis.me** *n* 1 haluli lembut sifat-sifat (ciri-ciri) uluh batuh ji jadi kuat ida lembut sijaman generasi ji helue; 2 adat kebiasaan uluh helu ji jadi turun-timurun
- a.te.is /ateis/** *a* uluh kapis; gida parcaya bahwa Allah te ada:
seorang — adalah orang yang tidak beragama, uluh ji ateis te adalah uluh ji gida baagama

- at.let /atlét/** *n* uluh ji karajiye baulah raga (sampurat) terutama sihuang bidang ji memerlukan kakuatan atawa kagancangan, kagagahan, dan kacapatan: *KONI Kalsel sedang sibuk membina atlet*, KONI Klasel rahat abut manampa atlite
- at.le.tik /atlétik/** *n* cabang olah raga terutama ji inggawi si luar dan manggunaan kagancangan kagagahan dan kacapatan, kilai bukah, bakunjung manangkajuk, manantapis lembing (tombak)
- at.mos.fer /atmosfér/** *n* 1 lapisan angin ji manukup (sahujun) bumi sampai katinngie telu ratus miter; 2 satuan kekuatan ji mainyel ji kakuataye sama dengan inyekan angin si hunjun laut; 3 kaadaan perasaan ji basifat hayal huang tulisan sandiwarra ji iyawi oleh pengarange
- a.tom** *n* 1 unsur kimia ji paling kakuroke, ji kawa mendeng kabuate dan kawa basanyawa dengan ji bekeye; 2 kiasan ji paling hanyar utuh jaman wayan utuh; 3 barang ji bahaye plastik sundur atom; kacapinggang atom
- at.rak.si** *n* pertunjukan; karasmin; tintonan: *acara perpisahan itu dimeriahkan dengan — sulap oleh anak-anak*, acara perpisahaan jite imparami dengan atraksi seher awi nakulukan
- at.ri.but** *n* 1 rarampah pakaian seragam (baret, simbol, dsb): *setiap angkatan di lingkungan ABRI memiliki — sendiri*, sining angkatan si lingkungan ABRI baayun atribut kabuat; 2 tanda; lambang: — *dari keadilan adalah pedang dan timbangan*, tanda (lambang) keadilan adalah timbangan ji iyandak si hunjun padang; 3 sifat, kalakuan uluh ji jadi cirin kungaye: *berani dan jujur adalah — seorang kesatria*, pahangi dan bujur adalah uluh kesatria; 4 penjelasan; keterangan
- a.tur** *v* atur: *segala-galanya — yang baik*, segala-galaeh yatur ji bagus;
mengatur *v* maatur: *dialah yang ~ ruangan ini*, iyelah ji maatur ruangan jitu;
- aturan** *n* aturan: *dia tidak tahu ~nya*, iye jidakatawan aturanneh
- au.di.en.si /audiénsi/** *n* palawatan ji hidmad (maja): *Perdana Menteri Malaysia mengadakan kunjungan kehormatan atau — kepada Presiden Soeharto*, Perdana Menteri Malaysia maja akan Presiden Soeharto
- au.dio** *a* basifat atau bakaitan dengan pahining

- au.di.o.vi.su.al** *n* alat paraga (kawa iyalang dan dapat ihining)
 contue film: — *telah digunakan dalam dunia pendidikan*, alat paragi jadi ihanggap huang dunia pendidikan wayan utuh
- au.la** *n* ruangan ji ganal akan barundeng, akan upacara dan gawian
 jibekeye: *kepala desa itu dilantik di* — *kantor kecamatan*, pam-bakal lebu jite ilantik si aula kantor kecamatan
- aur** *n* humbang
- au.rat** *n* uhat: *jika akan sembahyang tutuplah* —, amun handak sambahiyang wajib manutup uhat
- aus** *n* linsip: *pisaunya telah* —, pisauje jadi linsip
- au.to.bi.o.gra.fi** *n* riwayat belum, kunye kabuat ji inulis kabuat
 kiya: *setiap pemimpin bangsa, sebaiknya menulis* —, sining pemimpin bangsa, sabaguse manulis riwayat belume
- au.top.si** *n* pamariksaan bangdengan cara inyala mangat mangatawani
 sabab panpateye: *kami sedang menunggu* — *dokter*, iki rahat manunggu autopsi dokter
- a.wak** *n* kunge; biti; bereng: ~ *sakit, badan menimbun*, kunge haban, biti uyuk;
berawak *v* babareng: *kapal itu ~ kapal enam orang*, kapal jite babareng jahawen kungan uluieh
- a.wal** *n* mula: *dari — hingga akhir*, bi mula sampai palebahan;
berawal *v* bapamulaan: *perkelahian itu ~ dari suatu insiden kecil*, perkalahan jite bapamulaan bi parkara ji halus
- a.wam** *n* gida mangatawani; awam: *saya sangat — di bidang komputer*, yaku awam banar si bidang komputer
- a.wan** *n* pangarah
- a.was** *a* hawas: *ia sudah tua tetapi matanya masih* —, iye jadi bakas, tapi mataieh masih hawas;
mengawasi *v* mahawasi: *ibu = anak-anaknya bermain*, uma maha-wasi (manggate anakeh barusikanan)
- a.wet /awét/** *a* awet; tahan: *barang itu murah lagi* —, barang jite murah lagi hindai tahan;
mengawetkan *v* manahan: ~ *buah-buahan dan ikan*, manahan bua-buahan dengan lauk;
pengawetan *n* panahan
- a.yak, mengayak** *v* manyaraksi: *bibi — tepung beras itu*, minamama manyarakai tepung bahas jite

a.yah *n* apa

a.yal *v* 1 hayal; lambat; lalai (galai): *datanglah segera jangan*

lambat lagi, bararake lah dumah, ela talambat hindai; 2 bimbang;
ragu-ragu; tak ragu-ragu lagi ia adalah guruku, gida ragu-ragu
hindai iyete gurungku

a.yam *n* manuk

a.yat *n* ayat

a.yom, mengayomi *v* melindungi

a.yu *a* bungas

a.zab *n* azab

B

bab *n* **bab**: *buku sejarah itu lima* —, buku sajarah jite lime bab
ba.bad *n* **riwayat**; **sajarah**: — *tanah Jawa*, riwayat petak Jawa
ba.bat *n* **babak**: *sandiwara itu terdiri dari tiga* —, sandiwara jite
ada telu babak

ba.bat *v* **babat**; **peteng**; **jarat rincah**: — *rumput-rumput itu*, peteng
uru-uru jite;
membabat *v* **mambabat**: *petani itu sedang ~hutan*, patani jite rahat
mambabat hutan;
pembabatan *n* **panewengan**: ~ *hutan itu dipimpin kepada desa*,
panewengan hutan imimpin pambahal

ba.bi *n* **baui**: — *hutan itu sangat besar*, baui hutan jite hai banar

ba.bon *n* **indu manuk**

ba.bu *n* **pakatik**

ba.ca *v* **baca**: — *lah buku itu dengan baik*, bacalah buku jite dengan
bagus;

membaca *v* **membaca**: *ia sedang ~buku*, iye rahat mambaca buku;
bacaan *n* **bacaan**: *buku ~ untuk anak-anak mahal sekali*, buku
bacaan akan anak uluhan larang banar;

terbaca *v* **tabaca**: *tulisan yang jelek itu = olehnya*, tulisan je jida
bagus te tabacae;

keterbacaan *n* **katerbacaan**; kawa/duan dinun imbaca;

pembacaan *n* **pambacaan**: *sebelum acara dimulai, terlebih dahulu*
dilakukan ~ tata tertib, hindai acara di mulai bahelu pambacaah
tata tertib

- ba.cok** *v* suduk: *adiknya kena* —, adingeh buah suduk;
membacok *v* manyuduk: *ia ~ musuhnya dengan parang*, iye manusuk musuh dengan pisay
- ba.dai** *n* angin barat: *kampung nelayan itu hancur diserang* —,
 kampung nelayan te hancur inyarung angin barat
- ba.dak** *n* badak: *Ujung Kulon adalah tempat hidup* — *bercula*, Ujung Kulon adalah ukān belum badak bacula
- ba.dan** *n* kunge: *jiwa dan* —*nya tegap dan sehat*, jiwa dengan kungegieh tagap dan sehat
- ba.dik** *n* badek: *ia selalu membawa* —, iye hingga maimbit badek;
membadik *v* mambadek: *paman ~ hewan di hutan*, amang mambadek/manusuk binatang si hutan
- ba.gai** *p* kilau: *ia dan adiknya* —*api dengan asap*, iye dengan adingeh kilau apui dengan ansep;
berbagai-bagai *v* macam-macam: *Indonesia mempunyai ~ adat dan bahasa*;
bagaikan *v* kiau: *ia marah ~ hendak menelan mangsanya*, iye sangit kilau handak mamaneguk mangsaeh
- ba.gai.ma.na** *p* kilau kueh: *saya tidak mengerti* — *hal itu terjadi*
 yaku jida mangarti kilau kueh hal jituh tajidi;
sebagaimana *adv* kakilau kueh: *~ diramalkan oleh badan meteorologi dan geofisika*, hari ini tidak hujan, kakilaukueh jiiramalan awi badan meteorologi dan geofisika andau-andau utuh jida ujan
- ba.gan** *n* bagan: *ayah sedang membuat* — *rumah baru*, apa rahat maawi bagan huma hanyar
- ba.ga.si** *n* bagasi: *tas saya tertinggal di* — *mobilmu*, tasku tapalibi si bagasi motorum
- ¹**ba.gi** *p* akan: *pakaian ini* — *ayahmu*, pakaian jituh akan apaum
- ²**ba.gi** *v* bagi: — *dua uang ini*, bagi due duit jiteh;
membagi *v* mambagi: *siapa yang ~ uang itu*, yaweh ji duit te
- ba.gus** *a* bagus; bahalap: *bajunya* —, bajuleh bagus; — *benar pekerjaanmu*, bahalap banar gawiyamanu tuh
- ba.ha.gia** *a* bahagia: *keluarga itu sangat* —, kalurga jite bahagia banar;
kebahagiaan *n* kabahagian: — *rumah tangga impian setiap insan*, kabahagiaan rumah tanggaji ngahandaki samandeah manusia
- ba.hak** *adv* kikih

- ba.han** *n* bahan: — *industri tenun didatangkan dari luar negeri*, bahan industri tenun indumakan bi lebun utuh kejau

ba.ha.na *n* galatak

ba.ha.ri *adv* batuh; batuh beneh

ba.has *v* rarampah

ba.ha.sa *n* basa: *ia memperluas pengetahuan* — asing, iye mampaluas pangatahan aieh dengan basa asing;

berbahasa *v* bahasa: *anak itu pandai* ~ anak jite pinter bahasa

ba.ha.sa.wan *n* ahli bahasa: *para* ~ *sedang berdiskusi*, uluh ahli basa rabat bakumpul mandiskusikan basa

ba.ha.ya *n* bahaya: *tanda* — *telah dibunyikan*, tanda bahaya rahat impahayu;

berbahaya *v* babahaya: *hindari tempat-tempat* ~, ingejauan ukang ji babahaya jite;

mambahayakan *v* mambahayakan: *api* ~ *anak-anak sehingga harus dijauhkan*, apui mambahayakan ancip ingjauan

bah.kan *p* bahkan: *kemarahannya bukan berkurang* — *sebaliknya*, pasangitaneh jida bakurang bahkan kabalikaneh

ba.hu *n* bahan: *orang itu hanya mengangkat* —, uluh jite gawiyeh hingga maangkat bahaieh

bah.wa *p*: *kami mendengar kabar* — *harga barang-barang turun*, iki mahiring habar regan barang-barang muhun

ba.ik *a* bagus: *tingkah lakunya* — *sekali*, kalakuaieh bagus banar

ba.it *n* sajak due baris; kakaitan pander: *ia baru saja menulis sajak dua* —, iye hanyar be manulis sajak due baris

ba.ja *n* waja: *jembatan* — *sangat kuat*, jambatan waja jite kuat banar

ba.jak *n* 1 bajak; 2 barandal: *petani memperbaiki mata* —, utuh tani mampabagus maten bujuk;

membajak *v* mambajak: *petani itu* ~ *sawahnya setiap hari*, uluh tani jite membajak/manajak tanaieh sining handau;

pembajakan *n* pambajakan: ~ *pesawat itu dapat digagalkan*, pembajakan kapal udara jite supa inggal;

pembajak *n* pambajak; pambarandal (panyamun)

ba.jing *n* tupai: *di hutan banyak terdapat* —, huang hutan are tupai;

bajingan *a* pandayangan: *ia mendapat julukan* ~ *karena sering*

merampok, iye inyeu uluh pandayangan/bajingan sabab rancak marampuk

ba.ju *n* baju: *gadis itu memakai — belah dada*, diang jite mahapa baju basila usuk

ba.kal *n* bakal: *dialah — menan tuku*, iyete bakal minantukuh

ba.kar *v* tusul; papui: — *sampah itu*, tusul sampah jite;

membakar *v* manusul; mamapui: *bibi sedang ~ sampah di halaman*, minamama rahat manusul sampah si halaman;

pembakaran *n* bapapuian: *rumah Ahmad tempat ~ udang besar*, human Ahmad ukān bapapuian undang ganal;

kebakaran *n* kakehuan: *di kampung itu kemarin ~*, si lebu jite jalame kakehuan

ba.kat *n* bakat: *anak itu mempunyai —*, anak jite baisi bakat;

berbakat *v* babakat: *ia sangat ~*, iye babakat

ba.ki *n* talam; kaki: *gunakan — itu untuk membawa hidangan ini*, gunaan talam jite akan maimbit surungan jituh

bak.ti *v*, **berbakti** *v* babakti: ~ *lah kepada orang tuamu*, babaktilah dengan apa umaum

ba.ku *a* pokok: *apa makanan — suku Ambon?*, en pakinan pokok suku Ambon?

ba.la.da *n* sajak ji sadarhana tentang kesah rakyat ji sedih sawaktu innyanyian, sawaku barupa pamanderan: *W.S. Rendra menulis sajak —*, W.S. Rendra sajak balada

¹**ba.lai** *n* balai; juma; huma balai laki: *Pak lurah mengumpulkan pegawainya di — pertemuan*, pambakal mangumpulan pagawaye si humaye;

balai-balai *n* balai-balai: *tidurlah di ~ itu*, betiruhbeh si huang balai

²**ba.lai** *n* huma: — *itu sedang diperbaiki*, huma jite rahat iharagu;

balai budaya *n* balai budaya: *pentas seni diadakan di ~*, batanding seni iyadaan si balai bubudaya

ba.lai.rung *n* pasanggarahan raja: *raja itu memasuki — dengan langkah tenang*, raja jite tame kan pasanggarahan sambil sawei-sawai

ba.lans *n* naraca; ukuran: *kita perlu mengetahui —*, itah perlu mangatawain naraca: *ia sedang memeriksa — ekonomi*, iye rahat mamariksa ukuran ekonomi

- ba.lap** *n* balap: *pemuda itu memenangkan — sepeda*, yatak jite mampamanang balap sapeda;
berbalapan *v* babalapan: *mobil-mobil ~ di jalan raya*, mutur-mutur babalapan si jalan raya;
pembalap *n* pambalap: ~ *itu memang beruntung*, pambalap jite memang bauntung
- ba.las** *v* balas: —*lah suratnya*, balasbeh surateh;
membalas *v* mambalas: *gadis itu ~ cintaku*, diang jite mambalas cintakuh;
balasan *n* balasan: *mana ~ suratku*, kueh balasan surat kuh
- ba.let /balét/** *n* tari ji malu kiskan kesah, boleh inari kabuat boleh hahayak
- ba.lik** *v* paling; balik: *badanmu ke kanan*, paling kuanganum kangintau;
berbalik *v* babalik: *pasukan itu ~ ke utara*, pasukan jite babalikan utara;
membalik *v* mabalik: *bibi ~ tempe yang digoreng*, ulak mabalik tempe ji inggoreng
- bal.kon** *n* ukuran munduk ji impat tinggi: *kami duduk di — waktu melihat/menonton film kemarin*, iki munduk si balkon waktu manuntun jelemei
- ba.lok** *n* baluk: *truk mengangkut — kayu*, trak maangkat/maetun baluk kayu
- ba.lon** *n* galembongan: *adik menangis krn minta —*, adinge manangis sabab balaku pili galembongan
- bal.sam** *n* balsam: *gosokkan badanku dengan — itu*, gusokpang kungangkuh dengan balsam jite
- ba.lut** *v* balut: — *luka itu dengan perban ini*, balut himang jite dengan parban jituh;
membalut *v* mambalut: *perawat sedang ~ lukanya*, perawat rahat membaliut himangeh;
pembalut *n* pambalut: ~ *luka itu harus diganti*, pambalut himang jite harus inggati
- bam.bu** *n* humbang: *pejuang kita menggunakan — runcing*, pajuang itah manggunakan humbang batajim
- ban** *n* ban: — *mobilnya bocor*, ban nuturen miris
- 'ban.dar** *n* teluk; liuk; kelukan: *penduduk desa bergotong royong*

memperbaiki — air menjelang musim tanam, penduduk desa (uluh desa) bagotong royong mampabagus saluran danum, manahadap wayah pangujan

2ban.dar *n* palabuhan: *kapal itu singgah di — Singapura*, kapal jite singgah si palabuhan Singapura

ban.de.rol *n* tanda bahwa paja keh jadi imbayar: *harga — diperiksa*, ragan banderol imariksa

ban.ding *n* banding: *kepandaianya tiada —nya*, kapintarieh jida kawan imbanding;

bandingan *n*: ~ *itu tidak tepat*, perbandingeneh jida pas;

perbandingan *n* parbandingan kabehatan kungaieh dengan yaku jelas banar (*perbandingan berat badannya dengan sangat jelas*)

ban.der *n* maklar

ban.dit *n* perampok; penipu; menjudi: — *itu tertangkap ketika*

sedang tidur di rumahnya, perampok jite tatangkap waktu rahat batiruh sihumaiye

ban.di.tis.me *n* kalakuaye mambandit; kaki: *operasi terhadap — di ibu kota ditingkatkan*, operasi terhadap banditisme si ibu kota ingkatkan

ban.do *n* bando; babat balau; jarat balau: *adik membeli — berwarna merah muda*, adingku mamili bando bahandang muda warnae

ban.drek /bandrék/ *n* danum lai; lai baluntuh: *musim hujan orang suka minum — untuk menghangatkan badan*, wayah hujan uluh are rajin mihip danum lai akan mangalasu kunge

ba.ngau *n* bangau: — *putih itu sungguh indah*, bangau baputi jite bagus banar

ba.ngat *a* banat: *jalannya lambat —*, tajungaieh hambalam (halaun) banar (behes)

bang.ga *a* bangga: *saya — akan prestasinya*, yaku bangga banar dengan pintaraeh;

berbangga *v* babangga: *kalian boleh ~ hari ini*, ketuh boleh babangga anadau tuh;

kebanggaan *n* kabanggaan: *dia memang ~ orang tuanya*, iye memang kabanggaan uluh bakaseh

bang.kai *n* bangkai: — *anjing itu terlihat di sungai*, bangkai asu jite tagite si sungai

bang.kang, membangkang *v* jida maku manamun: *anaknya selalu ~ pada*

perintah orang tuanya, anake selelu gida maku manumun saman-diyah uluh bakaseh;

pembangkangan *n* pambahkangan: ~ *kaum buruh meresahkan pengusaha itu*, pambahkangan buruh mawi galisah pangusaha jite

bang.kit *v* naluli; lembut minsik: —*lah dari tidurmu*, lembutbeh bi pantiruhanum;

membangkitkan *v*: *semangatnya ~ kan cita-citanya*, samangateh mambahkit cita-citaeh

bang.krut *a* bangkrut: *usahaanya telah —*, usahaeh jadi bangkrut

bang.ku *n* bangku: *ayah membuat — dari kayu jati*, apa maawi bangku jati

bang.sa *n* bangsa: — *Indonesia sedang membangun*, bangsa Indonesia rahat mambangun;

berbangsa *v* babangsa: *dicari seorang pemegang buku yang ~ Indonesia*, inggau uluh ji ambing buku ji babangsa Indonesia;

kebangsaan *n* kabangsaan: *penerbang itu belum diketahui ~nya*, panerbang jite hindang katawan kabangsaieh

bang.sal *n* pasangrahan: *para pengungsi ditampung di — tentara*, uluh ji mangunsi inampung si pasangrahan sardadu

ba.ngun *v* minsik: —*lah hari sudah siang*, ayu minsik andau jadi sawah;

membangun *v* mawi: *penduduk setempat sedang ~ jembatan darurat*, panduduk hite rahat mawi jumbatan darurat;

pembangunan *n* pambahunan: ~ *jalan memang belum merata*, pambahunan jalan memang hindai merata

ban.tah *n* mambantah *v* manban tah: *jangan suka ~ perkataan orang tua*, ela rajin mambantah panderan utuh bakas

ban.tai *n* bantai: *tukang — itu sudah lelah sekali*, tukei bantal jadi uyh banar;

pembantaian *n* penyumbalihan: ~ *sapi itu dekat pasar*, panyum-balihan sapi jite tukep pasar;

membantai *v* membantai; menyumbalih: *orang itu ~ seekor lemu*, uluh jite manyumbalih (mambantai) ije hubngan hadangan

ban.tal *n* bantal: *anak-anak suka berebut — di kasur*, anak kuluhan rajin barabut bantal si hujun ranjang

- ban.ting** *v* pampung: — *gelas itu jika kau jengkel padaku*, pampung galaste amun ikai jengkel dengan kuh;
- membanting** *v* mambanting: *pedagang itu ~ harga dagangannya*, uluh dagangte mambanting regan dagangaieh
- ban.tu** *v* duhup: *minta* — (minta tolong), balaku duhup;
- membantu** *v* manduhup: *dia mau ~ ku kalau ibunya sudah sem-buh*, iya maku mandhulup yaku amun umaeih jadi bahas;
- bantuan** *n* duhupan (panduhupan): *berapa~nya?*, pere duhupaneh?
- ba.nyak** *a are*: *tahun ini — sekali bedanya dibandingkan dengan tahun yang lalu*, nyelu tuh are banar bedaeh pada inyelu helu;
- memperbanyak** *v* mapare: *orang itu ~ kesalahannya*, uluh jite mapare kasalahaneh;
- kebanyakan** *n*: ~ *rumahnya jauh di tepi pantai*, kaarean humayeh kejau si saran sungei
- ba.pak** *n apa*: — *ku berangkat ke Banjarmasin*, apakuh tulak kan Banjarmasin;
- kebapakan** *n kapapan*: *wajah ~lah yang ia dambakan*, baun kapa-paan ji inggau
- ba.ra** *n bara*: *daerah itu menghasilkan batu*—, daerah jitu bapanghasilan batu bara;
- membara** *v* mambahe: *cintanya sangat ~kepada gadis itu*, cintaeh mambahe banar dengan diang jite
- ba.rak** *n* bansal: *para korban ditempatkan di — itu*, uluh ji kurban iyandak si bangsal jite
- ba.rang** *n barang*: *hati-hati benda itu — berharga*, hati-hati banda jite barang ji barega
- ba.rang.ka.li** *adv* mengkeh; kakiraan: *tanyakanlah, — ia mengerti*, ensek pang mengkeh iye mangarti
- ¹**ba.rat** *n barat*: *matahari terbenam di sebelah —*, matanandau belep si hala barat
- ²**ba.rat** *n barat*: *kita harus seleksi kebudayaan — itu*, jitah harus manyaleksi helu kabudayaan barat jite;
- kebarat-baratan** *n kabarat-baratan*: *tingkah lakunya ~*, kalukuaiye kabarat-baratan
- ba.ret /baréti/** *n* topu tantara ji gida bakacapin: *tentara itu memakai — yang sama*, tantara jite mahapa topi ji sama
- ba.ring** *n*, berbaring *v* menter: — *dulu saya*, menter helu yaku;

- berbaring** *v* menteran: *Ratna ~ di atas ranjang*, Ratna menteran si hinjun ranjang;
- pembaringen** *n* paenteran: *~ paman sangat rapi*, paenteran amang rapi banar
- ba.ris** *n* baris: *ia berada pada — depan*, iye ada si daris muka;
- berbaris** *v* babaris: *murid-muid ~ dengan rapi*, murid-murid babaris dengan rapi;
- barisan** *~ gerak jalan itu memasuki garis finis*, barisan galak jalan jita maname garis bataseh
- bar.ter** *v* hatakiri: *zaman dahulu terjadi perdagangan —*, zaman batuh terjadi perdagangan dengan cara hatakiri
- ba.ru** *a* hanyar: *hari ini tidak ada kabar —*, andau utuh jida ada habar hanyar;
- pembaruan** *n* pambaruan: *pemerintah mengadakan ~ pengajaran di SLTA*, pamarentah maadaan pambaruan pangajaran di SLTA
- ba.sa.ba.si** *n* pamanderan: *anak itu tidak tahu — dalam lingkungannya*, anak jite jida katawan pamanderaneh huang lingkungaieh; pander ji jita tapi baguna, lulu luen, daripada kepada be; imamada budas; hal jite ilakuka ye sakadar sebagai daripada bewei huang pergaulan
- ba.sah** *a* babisa: *bajunya — kena air hujan*, bajuie babisa buah danum ujan;
- membasahi** *v* mambisa: *hujan tercurah ~ bumi*, hujan taluruk mambisa bumi
- ba.si** *a* babasi: *jangan dimakan nasi — itu*, ela inguman nasi babasi jite
- ba.sis** *n* tempat ji are kekuatan pandukung: *tentara RI menggempur — angkatan laut musuh*, tentara RI manggampur basis angkatan laut musuh
- bas.mi** *v* basmi: *— jentik-jentik nyamuk itu*, basmi jantik-jantik nyamuk jite;
- membasmi** *v* mambasmi: *obat itu akan ~ nyamuk-nyamuk*, obat jite akan mamasmi nyamuk-nyamuk;
- pembasmi** *n* pambasmi: *ia telah meminum obat ~ serangga*, iye jadi mihip obat pambasmi biti.
- ba.suh** *v* basuh: *—lah tanganmu yang kotor*, basuh beh lenge num ji rigat jite;

- membasuh** *v* mambasuh: *adik ~ kedua kakinya sebelum tidur, ading mambasuh kanduen paium sahindai tiruh;*
- pembasuh** *n* pambasuh: *air ~ tangan itu harus diganti setiap hari, danum pambasuh lengen jite harus ingganti sining andau*
- ba.ta.ko** *n* batako: *pabrik — itu baru diresmikan, pabrik batako jite hanyar irasmian*
- ba.tal** *a* batal: *puasanya —, puasaeh bata;*
- membatalkan** *v* mambatalkan: *pimpinan itu ~ rapat hari ini*
- ba.tang** *n* batang; pohon: *— pisang itu dibuang ke sungai, batang pisang jite inganan kan sungei;*
- batangan** *n* tetikan: *orang itu mengambil beberapa ~, kayu di hutan, uluh jite manggau teikan kayu si hutan*
- ba.tas** *n* hinggan
- ba.tik** *n* batik: *— solo sangat terkenal, batik solo inganal banar; membantik* *v* mambatik: *ia ~ kain sutera, iye mambatik kain sutera;*
- pembatik** *n* pambatik: *perusahaan itu mempunyai beberapa ~, parusahaan jite bayun pepere pambatik*
- ba.tin** *n* batin: *ibu dan anak itu ada ikatan —, uma dengan anakeh ada hubungan batin;*
- membatin** *v* mangapehe: *ia suka ~ cara lain, iye rajin mangape alei uluh beken;*
- kebatinan** *n* kabatinan: *orang itu terkenal sebagai ahli ~, iluh jite takanal uluh ahli kabatinan*
- ba.tu** *n* batu: *di kali itu banyak, si sungai are batu;*
- membantu** *v* mambenyem: *mengapa ia kini ~ saja, bohen iye utoh manyembeh;*
- batuan** *n* babatuan: *di Martapura terdapat ~ yang indah, si Martapura are tasupa babatuan ji bagus*
- ba.tuk** *n* bajemuh: *kakek sedang —, nini tuwe rahaat bajemuh;*
- terbatuk-batuk** *v* tatajemuh: *kakek selalu ~ jika berbicara, nini tuwe tatajemuh-jemuh bila bapander*
- ba.u** *n* bau: *bunga itu harum —nya, kembang jite harus banar baueh;*
- berbau** *v* babau: *binatang itu —, satua jite babau;*
- bau-bau** *n* bau-bauan: *ia mencium ~ wangi sepanjang hari, sini andau iyr manyingut bau-bauan*

- ba.ur** *v* bagabung: —*lah dengan teman-temanmu*, bagabung ikau dengan kakawalanum;
- berbaur** *v* bakumpul: *sudah berapa lama engkau ~ dengan istimu*, pere andau ikau bakumpul dengan sawanum
- ba.wa** *v* imbit: —*kemari*, imbit kantuh;
- membawa** *v* maimbit: *hari ini ia tidak ~ uang sepeser pun*, andau tuh iye jida maimbit duit jirimin gin; membawa hati ki; maimbit atei;
- membawakan** *v* maimbitan: *ia ~ adiknya buah-buahan*, iye maimbitan adunge babuaan;
- pembawaan** *n* sifat: *barangkali sudah ~nya*, kira-kira mula sifate
- ba.wah** *n* penda: *bibir ~nya luka*, penda biwiheh bakimang;
- bawahani** *n* bawahani: *pemimpin itu memperhatikan ~nya, pamimpin jite mamparhatikan bawahaneh*
- ba.wang** *n* bawang: *ibu membeli — merah*, uma mamili bawang bahandang
- ba.yam** *n* bayam: *kami belum pernah memasak — putih*, iki jida piji manjehu bayam batupi
- ba.yang** *n* bayang: *ia melihat —nya di air*, iye manggite bayangeh si danum
- ba.yang-ba.yang** *n* bayang-bayang: *hilangkan — masa lalumu*, inganan en ji ingatum waktu helu;
- terbayang-bayang** *v* tabayang-tabayang: *wajah gadis itu selalu ~ olehnya*, baun diang jite hingga tabayang-tabayang jawieh;
- bayangan** *n* bayangan: *ada ~ hitam di jendela itu*, ada bayangan bamarem si lalungkang jite
- ba.yar** *v* bayar: —*lah dahulu makanan itu*, bayar helu panginan jite;
- membayar** *v* mambayar: *ayah sedang ~ pajak di kantor itu*, apa rahat mambayar pajak si kantor jite
- ba.yi** *n* anak uluh: *seperti — saja kamu*, kilau anak uluh bahandang teh ikau
- ba.yo.net /bayonéti/** *n* benet: *tentara itu sedang memasang — pada senapannya*, tantara jite rahatan mamasang benet si sanapange
- ba.zar** *n* saprah amal: *menjelang Idul Fitri ibu-ibu PKK mengadakan — murah*, tukep andau buka babawian PKK maadaan saprah amal
- be.a /béa/** *n* ongkos: *semua penumpang kena — masuk*, samandeah panumpang buah ongkos tame;
- bea cukai** *n* bea cukai: *kantor = cukai itu telah tutup*, kantor bea cukai jite jadi atep

be.bal *a* bungul: — *sekali anak itu*, bungul banar anak jite

be.ban *n* angkatan; imbitan beban: *mana boleh kuda sekecil itu*

diberi — seberat itu, kueh tau kuda sahalus jite inenga angkatan sahat jite;

membebani *v* mambebani: *jangan engkau ~ orang lain dengan kesulitan rumah tanggamu*, ela ikau mambebani uluh beken dengan kasulitan rumah tanggam; mampaheka: *jangan ~ kedua orang tuam*, ela mampaheka utuh bakas

be.bas /bébas/ *a* bebas: *penjahat itu telah —*, bebas jadi panjahateh;

membebaskan *v* mambebaskan: *pihak sekolah telah ~ SPP bbagi anak yang pandai*, pihak sakula

be.bat *v* babat: *luka itu ditutup dengan —*, bahimang jite iyatep dengan kain babat;

membebat *v* mambabat: *perawat itu ~ kaki pasien yang luka*, parawat jite mambabat pain uluh ji bahimang;

pembebat *n* pambabat: ~ *luka itu harus diganti*, babat himang jite harus ingganti

be.bek /békék/ *n* itik

be.ber /békér/ *v* ingesahan

be.be.ra.pa *num* pepere: — *hari yang lalu ia pergi*, pepere andau iye tulak

be.cek /békék/ *a* licak: *jalan itu — jika hujan turun*, jalan jite licak luber amun ujan nuhun

be.cus *a* sampuraka: *pekerjaannya tidak —*, gawiyaiyah jida sampuraka

be.da /bédá/ *n* babeda: *kelakuan kedua anak itu tidak ada —nya*, kalakuan due kungan anak jite jida babeda lalu;

berbeda *v* babeda: *usia kami mamang ~*, umur iki memang babeda;

membedakan *v* mambedaan: *kami tidak dapat ~ kedua anak kembar itu*, iki jida kawa membedaan;

perbedaan *n* pabedaan: ~ *kedua anak itu sangat kelihatan*, pabedaan due kungan anak jite gitan banar

be.dah *v* inyida

be.dak *n* pupur: *belilah — cap Nona*, pili pupur cap Nona;

berbedak *v* bapupur: *=lah dahulu*, bapupurlah betu

- be.dil** *n* sanapang: *pemburu itu menggunakan — untuk berburu,*
 pamburu jite manggunaan sanapang akan baburu
- be.deng** /bédéng/ *n* bidir
- be.duk** *n* daun
- be.gi.ni** *p* (ka) katuh: *tulislah —, tulisbeh (ka) katuh*
- be.gi.tu** *p* kakate: — *membuatnya, kakate maie: jangan —, ela*
 kakate; — *bentuknya, kakate ampie*
- be.ha** /béha/ *n* kutang: *ia membeli — di toko itu, iye mamilili kutang*
 si toko jite
- be.jat** *b* bijat: *anak — belum juga sadar, anak bijat jite lagi*
 hindai sadar
- be.kal** *n* bahata: *ia membawa — di jalan berupa nasi dan air, iye*
 maimbit bahata si jalan, nasi maimbit bahata danum;
 membekali *v* mambahata: *pasukan itu ~ dirinya dengan*
 persenjataan, pasukan jite mambahata (babahata) akan manjaga
 kungei dengan sanjata;
 perbekalan n: para pramuka sedang mempersiapkan ~ mereka,
 samandeah pramuka rahat manyiap akan bahata awen
- be.kas** *n* kaleka: *jangan dibuang kertas — itu, ela inganan sisan*
 kertas jite;
 berbekas v bakaleka: luka bakar itu ~, bahimang buah apui jite
 masing bakaleka;
 membekas v mangaleka: peristiwa itu ~ dalam hatinya, kajadian
 jite mangaleka (leket) huang atieih
- be.ken** /bekén/ *a* terkenal; bujur-harus: *ia dihormati dimana-mana*
 karena ayahnya punya nama yang —, ia ihormati si kueh-kueh
 sabab apae terkenal sebagai uluh bujur-harus;
 kebekenan n kahebatan: ~ ibunya sebagai bintang film berpen-
 garuh padanya, kehebatan jadi bintang film bapangaruh dengaieh
- be.ku** *a* kantal; buku; bate kang; kejung: *darahnya —, dahanieh baku;*
 membeku v mambaku: hatinya ~, atei ye jadi mambaku
- be.kuk** *v* supek: — *penjahat itu, supek akai panjahat jite;*
 membekuk v manyupek: polisi berhasil ~ para penjahat, polisi
 bahasil manyupek panjahat-panjahat
- bel** /bél/ *n* lunceng: — *sepeda itu berbunyi nyaring, lunceng sapede*
 jite mahiau nyaring

be.la /bélə/ v, membela v mambela: *kita juga harus ~ kebenaran dan keadilan*

be.lah v (ba) sila: —*lah kayu-kayu itu*, sila akai kayu-kayu jite;
membelah v manyila: *paman ~ kayu-kayu bakar itu*, amang manyila kayu-kayu akan barapi manjuhu;
belahan n silaan: ~*pepaya itu disimpan ibu*, silaan papaya jite iina uma

be.lai n (i) musut: —*kasih ayahnya sangat dirindukan*, kasih sayang apa eh ingganangeh banar;
membelai v musut: *adik suka ~ kucing*, ading rajin musut pusat;
belaian n kasih sayang: *ia tidak pernah merasakan ~ ibunya*, iye jida piji marasa kasih sayang uma eh

be.la.kang n lukur: *jangan duduk di belakang*, ela mundul si likur;
terbelakang v tapilihi: *desa kami tidak ~*, desa iki jida tapalihi;
keterbelakangan n kahiduan: ~*anak itu karena ia pernah sakit lama sekali*, kahiduan anak jite karena iye piji haban tahi banar

be.la.lai n balalai: —*gajah itu sangat panjang*, balalai gajah jite panjang banar

be.la.lak a tabaleak; hambaleyak: *matanya — karena heran*, mataiyeh tabaleak karena heran;
membelalakkan v mambaleakkan: iye mambalekkan mataieh akan mayakinan panggitiae

be.la.lang n sangkalap: *ia mendapat julukan Pak —*, iye supa gelaran pak sangkalap

be.lang n babelang: *warna kucingnya —*, wana pusae babelang
be.la.nga n balunga: *letakkan — itu di atas perapian*, andak

balunga jite si hunjun pahe

be.lan.ja n (ba) ulanja: *jangan gunakan uang — itu*, ela inggunaan duit baulanja jite;

berbelanja v babulanja: *kami ~ di pasar subuh*, iki babulanja si pasar subuh;

membelanjakan v mambulanjaan: *anak itu ~ uang sekolahnya*, anak jite mambulanjaan duit sakulanueh

be.la.sung.ka.wa /bélasungkawa/ n umba kapahe atei, sedih sabab kapateiyan: *ketika orang tuanya meninggal, dia banyak menerima karangan bunga dan telegram — dari teman-temannya*, waktu uluh bakase matei, iye are manarima kakambangan dan telegram, kepehe atei be kakawalaye;

- berbelasungkawa** *v*: *kami iku ~ atas kepergian ayahanda*, iki umba kapehe atei karena apa um matei
- be.la.ti** *n* balati: *ia selalu membawa pisau —*, iye salalu maimbit lading balati
- be.leng.gu** *n* rantai: *polisi itu membawa — ke mana ia pergi*, polisi jite maimbit rantai kankueh tulak; **membelenggu** *v* manjarat: *peraturan itu ~ jiwanya*, kelakuan jite manjarat jiwaeh; **terbelenggu** *v* tajarat: *ia ~ sepanjang hari*, iye tajarat sining andau
- be.le.rang** /belérang/ *n* malirang: *di lereng gunung ini tercium —*, si balikat gunung jituh tasium
- be.li** *v* pili: —*lah apa yang kau suka*, pili beh en jikakandak um; **membeli** *v* mamili: *ibu ~ ikan di pasar*, uma mamili lauk si pasar; **pembelian** *n* papilian: ~ nya banyak sekali, papilianehe are banar
- be.li.au** *pron* beliau: *di mana rumah —?*, hikueh human beliau (uluh bakaste)?
- be.lim.bing** *n* balimbung: *kami suka manisan —*, iki rajin tebu balimbung
- be.lit** *v* kahut; balit; lilit; **berbelit-belit** *v* babalit-balit: *jawabannya terlalu ≈*, enji injawabeh talalu babalit-balit; **terbelit** *v* ililit: *ia ~ utang yang banyak*, iye ililit utang ji are
- be.lu.kar** *n* hutan ji labat: *kami memasuki hutan —*, iki maname hutan ji labat
- be.lum** *adv* hindai: *saya — mandi*, yaku hindai mamandui; **sebelum** *adv* sahindai: ~ *makan, cucilah kedua tanganmu*, sahindai human imbasuh helu duen lengenum; **sebelumnya** *adv* sabalumeh; sahindaieh: ~ *saya mohon maaf karena terlambat datang*, sabalumeh yaku balaku maaf helu karena talambat maaf helu karena talambat dumeh
- be.nah** *v* susun; **bebenah** *v* basiap: *ia mulai ~ untuk ke pesta*, iye mulai basiap akan kan pesta
- be.nam** *v* ina: —*lah perkara itu dalam hatimu*, inabeh parkara jite huang ateim; **berbenam** *v* batapa: *anak itu suka ~ dalam kamar*, anak jite rajin batapa huang kamar;

membenamkan *v* mamatak: *pencuri itu ~ barangnya di kolam,*
maling jite mamatak barangeh si kulam

be.nang *n* banang: — *sari bunga itu rontok*, banang sari kambang
jite baduruuh/runtuk

be.nar *a* banar; bujur: *hitungannya tidak —*, hitungaieh sala (jida
bujur);

membenarkan *v* membujurkan: *ibu guru ~ yang salah*, ibu guru
membujuran ji sala;

kebenaran *n* kabujuran: *kita mencari ~ perkara*, itah manggau ka-
bujuran parkara jita

ben.ca.na *n* bancana: *daerah itu tertimpa —*, lebu jite inimpa
bancana banjir

ban.ci *a* benci: *saya — padanya*, yaku benci dengaieh;

membenci *v* mambinci: *rupanya ia telah lama ~ku*, rupaeh iye
tahi jadi mambinci yaku;

kebencian *n* kabancian: *~ku kepadanya sudah lama*, kabancian
dengaieh jadi tahi

ben.da *n* banda: *singkirkan — kotor itu*, kejauan benda ji ringat jite;

kebendaan *n* kabandaan: *ia selalu memikirkan x di dunia ini*, iye
hingga mamikir kabandaan harta dunia beh

ben.de.ra /bendéra/ *n* bandera: *kita merah putih*, bandera itah
bahandang batupi

ben.de.rang *a* temang: *bulan—sekali*, bulan temang banar

ben.dung *v* bendu; tabat: *sawah di Bakumpai harus ada —*, tuna si
Bakumpai harus ada tabat

beng.kak *a* kembang: *kakinya — paie kembang*;

membengkak *v* 1 mangembang: *kakinya ~ sejak kemarin*, paie
mangembang mulai jalemei; 2 *ki*: *biaya rumah tangganya ~ tiap
bulan akibat kenaikan harga barang*, ongkos si huma sining bulan
mangembang karena barang mandai tarus;

pembengkakan *n* pambahkakan: *kakinya ~*, paieh pambahkakan

beng.ka.lai, **terbengkalai** *n* tabangkalai: *pekerjaannya — karena
sakitnya*, gawiaeuh tabangkalai iye haban pang

beng.kel /béngkél/ *n* bengkel: *ia bekerja di — motor*, iye bagawi si
bengkel mutur;

perbengkelan *n* pabengkelan: *ia memahami masalah ~motor*, iye
paham banar mangnai pabengkelan

- beng.kok** /béngkok/ *a* bengkung; lentur: *kakiku* —, paingkuh bengkung;
- membengkokkan** *v* malentur: *ia ~ stang sepedaku*, iye malentur stang sapedangkuh
- be.nih** *n* paung: *petani menanam* — *padi*, patani maembul paung parei; **pemberihan** *n* pamaungan: ~ *padi itu sedang dikerjakan para petani*, pamaungan parei jite rahat inggawe uluh ji malan
- be.ning** *a* jaranh; katining: *air sungai ini sangat* —, danum sungei jituh jaranh banar;
- sebening** *adv* sakatining; sajaranh: *matanya ~ kaca*, mataieh sakatining kaca
- ben.tak** *v* bantak: — *saja anak nakal itu*, bantak akai anak nakal jite
- ben.tang** *v* bantang: — *lah kain itu*, bantangbeh kain jite;
- membentang** *v* mambantang: *hamparan sawah ~ hijau*, hamparan tana mambantang bahijau;
- terbentang** *v* tabantang: *tanah luas ~ di mata kita*, petak luas tabantang si mata itah
- ben.trok** *v* bantruk; bakalahi; basalishih faham: *mereka sering — akhir-akhir ini*, awen rancak bantruk papere andautuh;
- bentrokan** *n* bantrukan: ~ *kedua kapal itu menyediakan*, batrukan kapal jite manyadaihkan
- ben.tuk** *n* bantuk; mawi; ujut: — *wajahnya bulat*, bantuk bauieh bulat;
- membentuk** *v* mambantuk; mawi: *kami ~ kelompok belajar*
- ben.tur,** **berbenturan** *v* bantur; tagepak: *kedua kapal ~ tadi pagi*, kadue kapal tagepak subuh tanau;
- benturan** *n* banturan: *suara ~ itu terdengar jelas sekali*, suara banturan jite tahining jalas banar.
- be.ra.hi** *n* nafsu: *melihat gadis itu timbullah* —nya, manggite uluh bawi jita lembutbeh nafsueh
- be.rak** /bérak/ *v* mamani: *adik sedang* —, ading rahat mamani
- be.ran.da** *n* anjung; pamedangan: *mereka sedang duduk di* —, awen rahat munduk si anjung pamedangan
- be.ran.dal** *n* mucil: *ia mendapat sebutan anak* —, iye supa gagalaran anak mucil
- be.rang** /bérang/ *a* sangit banar; kapehe atei: *ayahnya — mendengar kepergian anaknya*, apaeh sangit banar mahining anakeh tulak

- be.ra.ni** *a* bahanyi: *anak itu sangat* —, anak jite bahanyi banar;
memberanikan *v*: *ia ~ diri bertanya*, iye mampahanyi baensek;
keberanian *n* kahanyian: *rupanya anak itu tidak mempunyai* ~,
rupaeh anak jite jida baiisi kahanyian
- be.ran.tak**, **berantakan** *a* hambur kaut: *rumahnya ~ sekali*, humaieh
 hambur kaut banar
- be.ran.tas** *v* basani: — *serangga-serangga itu*, basani akai
 bitikbitik jite;
memberantas *v* mambasani: *para petani ~ tikus pemakan padi*,
 uluh patana mambasani tikus-tikus ji kuman parei;
pemberantas *n* pambasanian: — *buta huruf sedang dilaksanakan*
pemerintah, pambasanian buta huruf rahat ilaksanakan
 pamarintah
- be.ra.pa** *p* pere: — *anaknya?*, pere anakeh?
- be.ras** *n* behas: *ibu membeli* — *di pasar*, uma mamili behas bahenda
- be.rat** *a* ehat; bahehat: — *kelihatannya mendung itu (mau hujan)*,
 babehat ampieh baun andau;
keberatan *a* babehat: *Rudi sangat ~ dengan persoalan itu*, Rudi
 babehat banar dengan parsoalan jite
- ber.di.ka.ri** *akr* kabuat: *kita harus hidup* —, itah teh harus tau
 belum kabuat
- be.res** /bérés/ *a* beres: *pekerjaannya sudah* —, gawiyaien jadi
 beres;
memberskan *v* manyimpun: *anaknya sedang ~ tempat tidur*,
 anakeh rahat manyimpan ukān batiruh
- ber.ha.la** *n* patung
- be.ri** *v* tengah: — *dia sebuah buku*, tengah iye ije buku;
memberi *v* manenga: *saya terpaksa ~ uang kepadanya*, yaku
 tapaksa manenga iye duit;
pemberian *n* panengaan: *jam tangan ini = orang tuaku*, arloji jituh
 panengaan apa kuh
- be.ri.ngas** *n* baringas: *binatang itu sangat* —, *binatang jite*
baringas banar;
keberingasan *n* kabaringasan: — *binatang-binatang itu karena*
ada kebakaran, kabaringasan binatang-binatang jite karena ada
 kakehuan
- be.ri.ngin** *n* juhar: *pohon* — *itu sangat rindang*, puhun johar jite
 rimbun banar

- be.ri.sik** *a* taparengek; barisik: *suara anak-anak itu — sekali, suara anak-anak jite taperengek (barisik) banar*
- be.ri.ta** *n* kabar: *apa — harai kabar*
- be.rita.hu** *v:* — *saya jika ia datang, caruman dengan yaku amun iye dumah;*
memberitahukan *v* mancaruman: *kami belum ~ hal ini kepada siapa pun, iki hindai mancaruman hal jita dengan yaweh beh; pemberitahuan* *n* kabar; pancarumanan: *~ itu dilaksanakan mendadak, kabar jite mandadak*
- ber.kah** *n* barakah: *kami mendapat — seorang adik hari ini, iki duan barakah andau utuh karena duan ading*
- ber.kat** *n* barkat: — *rahmat Tuhan kami semua selamat, barkat rahmat Tuhan iki samandiyah salamat*
- ber.li.an** *n* barlian: *gelang itu bermatakan —, matan luyang jite barlian*
- be.ron.dong** *v*, **memberondong** *v* mandrel; maujani dengan peluru: *tentara-tentara itu — benteng musuh dengan gencar, tentara-tentara jite maujani dengan peluru pertahanan musuh dengan mati-mati*
- ber.sih** *a* barasih: *sudah — rumah ini, jadi barasih huma tuh; membersihkan* *v* mambarasihan: *dia sedang ~ rumah itu, iye parahatan huma te; kebersihan* *n* kabarasihan: *jagalah ~, jaga kabarasihan*
- ber.sin** *v* banyen: *kakek sedang —, nini rahat banyen*
- be.sar** *a* ganal; hai: *bajunya —, bajueh hai: batang kayu itu sangat — sehingga tanganku tidak sanggup memeluknya, batang kayu te ganalbanar, sampai lengengku jida sampai mamaluke; membesarkan* *v* mangganalan: *hal itu akan ~ biaya saja, masalah ji tuh akan manggalan ungkus be; kebesaran* *n* kahaian: *celananya ≈, salaware kahaian*
- be.si** *n* sanaman: *kakinya terantuk —, puieh santuk sanaman*
- be.sok /b_sok/** *n* jewu: — *pagi ia dioperasi, subuh jeu iye iopersai*
- be.tah** *a* rajin melai: *Roni — tinggal di rumah Rano, Roni rajin melai siukan Rano*
- be.ta.pa** *p* kilau kueh: — *indahnya pemandangan ini, kilau kueh pamandangan jituhan*
- be.ton** *n* baton: *rumahnya terbuat dari —, humaeih tabuat dengan baton*

- be.tul** *a* bujur: *hitungannya sudah betul*, hitungaieh jadi bujur
- bi.a.dab** *a* kurang ajar: — *benar anak itu*, kurang ajar anak jite; **kebiadaban** *n* kakurang-ajaran: ~ *anak itu sering menyusahkan masyarakat*, kakurangajarante rancak banar mampareput ulu are
- bi.ak**, **berbiak** *v* babiak: *ayam ~ baik sekali*, manukeh babiak bagus banar;
- membiaik** *v* baere: *ternak-ternaknya mulai ~*, binatang paliharaeh mulai baare;
- membiaikkan** *v* mampaare: *ayah sedang ~ anjing turunan itu*, apa rahat mampaare asu turunan jite
- bi.ar**, **membiarakan** *v* nuhei: — *dia pergi, sebentar lagi juga kembali*, nuhei iye hanjulu beh kareh iye duma kiya; — *lah dia datang kemari*, nuheibeh iye dumah kantuh;
- membiarakan** *v* maalangan: *jangan ~ anak-anak bermain dengan benda tajam*, ela maalangan anakuluhan bausik banda batajim
- bi.a.sa** *a* biasa: *kami tergolong masyarakat — saja*, iki tuh uluh masyarakat biasa beh;
- kebiasaan** *a* kabiasaan: ~ jeleknya itu menurun kepada anaknya, kabiasaan jibyat jite inurun yawi anakeh
- bi.a.ya** *n* ungkus: *berapa biaya membuat perahu itu*, pere ungkuseh mawi jukung tuh?;
- pembiayaan** *n* pangangkusian
- bi.bit** *n* paung: — *padi itu tumbuh dengan baik*, paung parei jite tumbu dengan bagus;
- pembibitan** *n* pamaungan: ~ *padi itu terancampunah*, pamaungan parei jite taancam lepah
- bi.ca.ra** *n* pander: — *anak itu kurang jelas*, pander anak jite jida jelas;
- berbicara** *v* bapander: *jangan ~ saja*, ela bapander beh;
- membicarakan** *v* mamander: *para petani ~ hama padi yang mengganas*, uluh patani mamander hama parei ji mangganas;
- pembicaraan** *n* pamanderan: ~ *itu sangat mengganggu*, pamanderan jite pamansa banar
- bi.dan** *n* bidan: *ibu saya melahirkan dibantu seorang —*, umakuuh manak imbantu bidan
- bi.dang** *n* tampik; bidang: *ia suka — pembukuan*, iye rajin bidang pambukuan

- bi.dik** *v* bidik: —*lah sasaranmu itu*, bidik akai sasaranum jite
- bi.du.an** *n* biduan: *penyanyi laki-laki disebut* —, panyanyi hatue inyehut biduan
- bi.du.a.ni.ta** *n* biduanita: *Titik Puspa kelihatan awet muda saja*, biduanita Titik Puspa kilau awet muda beh
- bi.duk** *n* jukung halus; jukung sudut; berbiduk sambil santai, bajajukungan: *menimba air dari dalam biduk*, manimba danum bi jukung
- bi.hun** *a* bijak: *anak itu — sekali*, anak jite bijak banar;
- kebijaksanaan** *n* kabijaksanaan: ~ *kepala sekolah sangat dinantikan dewan guru*, kabijaksanaan kepala sekolah jiiharapan saman-dayah guru
- bi.ji** *n* bawak; kabawak: *ia makan mangga lima* —, iye kuman mangga lima kawawak; *ia mempunyai lima — mata pena*, iye baayunan lime matan pen;
- berbiji** *v* babawak: *buah nenas termasuk buah yang tidak ~*, bua kanas tamu bua ji jida babawak;
- biji-bijian** *n* bawak-bawakan: *kacang, padi, jagung termasuk tumbuhan ~*, kacang, parei, jagung tatame tumbuhan bawak-bawakan
- bi.la.ma.na** *p* hamparaya: — *kawinnya*, hamparaya mansawe; — *berangkat*, hamparaya tulak?
- bi.lang** *v* manyeut: *siapa — saya ini orang yang paling pelit*, yawah menyeut yaku jituh uluh ji pangisit;
- pembilang** *n* pambilang: ~ *6/7, enam adalah* —, 6/7, jahawen ada pambilang
- bi.las** *v*, **membilas** *v* bilas;
- membilas** —*lah cucian ini*, imbilas tapasan jituh;
- membilas** *v* membilas: *bibi ~ cucian itu dengan air besih*, ulak mambilan tapasan jite dengan danum barasih
- bi.lik** *n* dinding: *ia tidur di — belakang*, iye batiruh si dinding likur
- bim.bang** *a* ragu: *ia masih — menerima usul itu*, iye masih ragu manarima usul jite;
- membimbangkan** *v* maragukan: *kabar-kabar yang ~*, habar-habar ji maragu akan;
- kebimbangan** *v* rasa ragu-ragu: *ia mengamali ~ akhir-akhir ini*, iye mangalami rasa ragu-ragu ahir-ahir tuh

- bim.bing** *v* bimbang: — *orang buta itu ke pentas*, bimbang uluh babute jite kan pentas;
- membimbang** *v* mambimbang: *baru saja kulihat dia berjalan ~ anaknya*, hanyarkeh yaku manggete iye mananjung mambimbang anakeh;
- pembimbang** *n* pambimbang: *siapa ~ diskusi ini?*, yaweh pambimbang jituh?
- bi.na** *v* bina: — *masayarakat setempat dengan baik*, bina masayarakat hituh dengan bagus
- membina** *v* mambina: *kita bersama-sama ~ negara baru*, itah sama-sama mambinan negara hahanyar;
- pembina** *n* pambina: ~ *bahasa Indonesia*, pambina bahasa Indonesia
- bi.na.sa** *a* hancur: *tidak boleh tidak akan —lah negeri itu*, jida dun jida hancur nagari jite;
- membinasakan** *v* mahancuran: *sepasukan musuh dapat ~ ketika mereka sedang mendarat*, ji pasukan musuh rahat awen mandarat;
- kebinasaan** *n* kahancuran: *pasukan musuh mengalami ~*, pasukan musuh mangalami kahancuran
- bi.nar, berbinar** *v* bakunang-kunang: *penglihatannya ~*, bakunang-kunang mataieh;
- membingkai** *v* mambingkai: *ayah ~ potret-potret keluarga*, apa mambingkai gambar-gambar keluarga
- bing.kis** *v* tengah: — *buah-buah itu kepada beliau*, tengah bua-bua jite akan beliau;
- membingkis** *v* manenga: *ia ~ hadiah kepada kekasihnya*, iye manenga hadiah dengan kakasieh;
- bingkisan** *n* hadiah: *kami menerima ~ hari raya*, iki manarima hadiah andau
- bi.ngung** *a* bingung: *ia — ketika ditanyai berbagai soal itu*, iye bingung sawaktu iyenseh papere papere soal jite;
- membingungkan** *v* mambingungan: *aturan itu sangat ~ orang*, aturan jite mambingungan banar uluh;
- kebingunan** *n* kabingungan: *rupanya sekalian ~ mendengar ledakan itu*, rupaeh ketuh kabingungan mahining ladakan jite
- bin.tang** *n* binatang: — *bertaburan di langit*, bintang bahamburan si langit;

- perbintangan** *n* pabintangan: *ia ahli ~ di negara ini*, iye ahli pabintangan si lebu jituh
- bin.tik** *n* bintik: *ada — merah di matanya*, ada bintik bahandang si mataieh;
- berbintik-bintik** *a* babintik-bintik: *kulitnya ~, kuliteh babintik-bintik*
- bi.o.gra.fi** *n* sejarah belum: *sebaiknya — ditulis apabila orangnya sudah meninggal*, sabaguse sejarah belum te inulis amun uluye jadi matei
- bi.o.la** *a* piul
- bi.o.lo.gi** *n* ilmu tentang kaadaan dan sifat mahluk ji belum manusia, binatang (satwa), tatumbuhan), ilmu hayat: — *bahari — ilmu yang mempelajari kehidupan di lautan, termasuk daerah air laut dan dasarnya*, biologi batuh ilmu ji mampelajari pambelum si lautan tatame daerah danum laut ji bakahing dan lunase
- bi.op.si** *n* mamariksa taluh ji belum, bagiaye, atau uhat-mauhat ji masih belum
- bi.os.kop** *n* bikup: *saya melihat — di Jakarta kemarin*, yaku manggite biskup si Jakarta jalemei
- bi.ro** *n* biru: *ia bekerja di — perjalanan*, iye bagawi si biru pajalanan
- bi.ro.kra.si** *n* birokrasi: *ia bekerja dengan — kuat*, iye bagawai dengan birokrasi ji kuat
- bi.ro.kra.tis** *a* baurusan; carewet; baurusan ngaja-ngaja; gida praktis: *pemerintah ji birokratis, baurusan lambat, dan carewet (mampamuyak)*
- bi.sik** *n* bisik: *ia mendengarkan — anaknya*, iye mahiningan bisik anakeh;
- berbisik** *v* babisik: *ia tahu, bahwa ada orang yang ~ di belakangnya*, iye katawan bahwa ada uluh ji babisik si likureh
- bi.sing** *a* bising: *mengapa engkau — saja*, behen ikau bisingbeh; **membisingkan** *v*: *suara mesin itu ~ telingaku*, suara masin jite mamusing pindingkuh;
- kebisingan** *n* kapusingan: *ia tidak dapat tidur karena ~ mesin itu*, iye jida kawa baturuh karena kapusingan
- bi.su** *a* bisu: *katakanlah apa yang ada di hatimu, kamu bukannya —, seutbeh en jiada huang ateium*; ikau kan jida bisu;

kebisuan *n* babisu: ~ nya itu sudah sejak masa kecilnya, iye te babisu mulai halus;

membisu *v* mambisu; papura kilau uluh bisu: *meskipun dibentak-bentak ia tetap ~*, biar inggartak para kilau uluh bisu

bo.bot *n* 1 ehat banda *pesawat itu* —nya lebih dari 10.000 kq,
pasajite enate labin peda sapuluh ribu kilo; 2 ehat binatang (satua) ji; inggaduh si huang kadaan ji tatantu; 3 kaehat taluh, arti ji penting; 4 nilai; mutu; regaiye (ki): *sebuah film yang menitikberatkan — seninya*, ada iye filem ji mamantingkan nilai senie

blang.ko *n* blangku: —*pos wesel*, blangku pus wesel

bo.cor *v* miris; bobol; bucur: *di mana* —nya ban ini, kikueh, iriseh ban jituh;

membocorkan *v* mambucuran: *ia ~ hasil pertandingan itu*, iye mambucurkan hasil en jiiruhdingen jite;

pembocoran *n* pambucuran; ran: *masalah = itu tanggung jawabnya*, masalah pambucuran jite tanggung jawabeh;

kebocoran *n* kapantisian: *semalam saya tidak dapat tidur karena ~*, malem yaku jida kawa batiruh lantaran kapantisian

bo.doh *a* bungul: *anak ini* — benar, anak jituh bungul banar;

kebodohan *n* kabungulaieh: *ia menyesalai ~nya*, iye manyasali kabungulaieh

bo.hong *a* karumput: *ia berkata* —, iye bapander karamput;

membohongi *v* mangaramput: *mengapa engkau ~ aku*, buhen ikau mangaramput yaku;

kebohongan *n* kakaramputan: ~ yang lekas diketahui orang, kakaramputan ji barake katawan uluh

bo.la *n* bal

bo.leh /boléh/ *adv* tau

bo.long *adv* balubang

bo.los *v* hadari; tajun

bo.na.fid *a* kawa imarcaya; jujur: *perusahaan itu* —, perusahaan jite gida kawa imarcaya

bo.na.vi.di.tas *n* hal ji kawa imarcaya bujur (baik bisegi

kajujuraye maupun kasanggupaye): *dalam bidang usaha mana pun juga yang mulak adalah* —, huang bidang usaha jikueh pun ji paling imarlukan banar adalah kajujuran dan kasanggupan itah

- bol.po.in** *n* alat ji akan manu lis ji matan peiye bulat ji ilengkapi dengan dawat kantal huang salumbungaye: *Amir meembeli — tiga buah*, Amir mamili bolpoin telu bua
- bo.ne.ka** /bonéka/ *n* nanakan: *ibu membeli — di pasar*, uma mamili nanakan si pasar
- bong.kar** *v* ungai: *perahu itu — muatan*, jukung jite maungai muatan; **membongkar** : *dia dituduh ~ gudang obat*, iye inuduh mambungkar gudang ubat; **pembongkaran** *v* pambungkaran: ~ *rumah itu dilakukan serentak*, pambungkaran huma jite hayat waktueh (sarentak)
- bo.ros** *a* burus; hanan: *orang yang — tidak akan kaya*, uluh ji burus jida akan sugih; **memboroskan** *v* mamburus: *harta peninggalan orang tuanya ~nya*, harta palihu uluh bakaseh mamburu
- bo.tak** *a* lungur: *kepalanya —*, takulukueh lungur; **membotaki** *v* mawi lungur: *ibu itu ~ kepala anaknya*, uma jite mawi tungur takuluk anakeh; **kebotakan** *n* kalungguran: *kepalanya mengalami ~*, takulukeh maalami kalunguran
- bran.kas** *n* pati basi; lemari ukuran wadah baaina barang ji barega: — *perusahaan itu dibongkar pencuri*, pati basi parusahaan jite im-bongkar maling
- bre.del** /brédel/ *v* manahan; manyingkap: *mangunci (maatep)*; **mamabangus**: pemerintah telah — surat kabar Sinar Harapan, pemerintah jadi manahan surat kabar Sinar Harapan
- bril.yan** *a* pintar banar; tarang (hawas); trangsingsai; hebat; mangagunkan; ungkupe gida kesahebe: *ia adalah seorang pelajar yang —*, iye te palajar ji intar banar
- bros** *n* perhiasan ji bahaye amas (barlian, muntiara, dsb) ji inyemet sipakai biasae si hunjun usuk
- bro.sur** *n* 1 bahan kabar ji tatulis tentang sesuatu masalah ji inyusun dengan baurutan (baruntun); 2 selebaran bewe-bewei ji iyawi sikertas perep-pere lambarbe dan ingapit gida bajilit; 3 selebaran ji bacetak ji isiye penjelasan ji pandak, tapi mambudaibe cukup-lengkapbe mengenai perusahaan atawa organisasi akan manambah kamasyhuraye

- bru.tal** *v* kuranguruk; kurang ajar; sadis; gida bahawen: *tingkah lakunya sangat —, kalakuaiye kurang ajar banar, kebrutalan n kakurangajare: kenakalan dan ~ anak-anak sering disebabkan oleh tingkah laku dan keadaan orang-orang di sekitarnya, kabangangan dan kakurang uruk anak uluhan kahiketaye inyababkan awi kalakuan dan kadaan uluh ji ada sikulilingaye*
- bru.to** *n* angkal (tt ehat, gajih, hasil kauntungan, pakulih): *berat — barang kiriman itu 102,5 kg*
- bu.ah** *n* bua: *pohon ini tidak seberapa —nya, puhun jituh jida tapi are buae;*
berbuah v babua: *pohon mangga itu sedang ≈, puhun mangga jite rahat babua;*
membuahi v manega: *bibit bunga betina tidak menjadi buah kalau tidak ≈ dengan serbuk jantan, kambang bawi jida akan menjadi bua kalau jida manenga bibit/paung jihatue*
pembuahan n pambuaan: *~ mangga itu tidak berhasil baik, mangga jite jida berhasil baik pambuaaneh*
- bu.al** *n* karamput; *membual v* mangaramput: *pekerjaannya hanya ~, mangaramput be gawaiye*
- bu.ang** *n* kanan; tangkalang: *— pikiran kotormu, kanan pikan rigat jite;*
membuang v manganan: *anak-anak sedang berlatih menangkap dan ≈ bola, anakulukan rahat balatih manyingkap degan manganan bola;*
pembuangan n akan manganan: *~ sampah itu sedang diperbaiki, akan manganan sampah jite rahat impabagus*
- bu.as** *a* buas; ganas: *harimau ialah binatang yang —, harimaute binatang ji buas;*
kebuasan n kabuasan: *~ binatang itu sudah dikenal orang, kabuasan binatang jite jadi ingasene uluh*
- bu.at** *v* akan; awi; buat: *ini — saya, jituh akangkuh;*
berbuat v babuat: *~ baik, babuat bagus;*
perbuatan n pabuatan: *~ baik benar, pabuatan ie bagus banar;*
pembuatan n maawi: *rumah paman tempat ≈ mainan anak-anak, human amang ukhan maawi mainan anakku*
- bu.bar** *v* gubar: *sekolah sudah —, sakulah jadi gubar;*
membubarkan v manggubaran: *polisi ~ orang yang berdemonstrasi, polisi manggubaran uluh-uluh ji badamontrasii;*

- pembubaran** *n* pangubaran: ~ *kabinet*, pangubaran kabinet
- bu.buh** *v* rubui: *ibu, jangan — sayur itu dengan susu*, uma ela rubui
juhu jite dengan tusu;
- membubuhi** *v* marubui: *ibu ~ sayur dengan gula*, uma marubui
juhu dengan gula;
- membubuhkan** *v* marubui: *neneh perempuan ~ gula pada sayur*,
ini bawi marubui gula pada juhu
- bu.da.ya** *n* budaya
- bu.da.ya.wan** *n* uluh; ahli budaya: — *itu telah meninggal*, uluh ahli
budaya jadi malihi
- bu.di** *n* budi; kelakuan: *orang yang baik* —, uluh ji bagus kalakuan;
berbudi *v* babudi: *orang itu tidak ~*, uluh jite jida babudi
- bu.di.man** *a* uluh ji babudi: *guruku seorang yang —*, gurungkuh uluh
ji babudi
- bui** *n* seper: *ia pernah masuk — karena mencuri*, iye piji tame seper
karena manakau
- bu.ih** *n* bure: *air itu mengeluarkan —*, danum jite mampaluan bure;
berbuih *v* babure: *kalau beercakap-cakap mulutnya ~*, kalau
bapanderan nyamaieh babure
- bu.jang** *n* bujang;
- membujang** *v* mangabut; membujang: *meskipun ia berumur 40*
tahun, ia masih — saja, biar jadi baumur 40 ngelu. iye masih mam-
bujangbeh
- bu.juk** *n* bujuk; ucuk: — *dan tipunya tidak mengena*, bujuk dengan
tipuen jida baguna;
- membujuk** *v* maucuk: *berkali-kali ~nya supaya membantu di*
tidak mau juga, paperekali maucukeh supaya maku, jida makukia
- bu.jur** *n* rata: *mukanya —*, mukaeh rata;
- membujur** *v* marata: *rangkaian gunung yang ~ sepanjang pulau*,
barisan gunung ji marata sapanjang pulau
- bu.ka** *v* buka; iwap: *ia tidak berani — mulut*, iye jida bahanyi buka
nyame;
- membuka** *v* maiwap: *ibu ~ jendela*, uma maiwap lalungkang;
- pembukaan** *n* pambukaan: *kata ~ disampaikan oleh panitia*, kata
pambukaan inyampaikan yawi panitia;
- terbuka** *v* taiwap: *jendela itu ~*, lalungkang jite taiwap

bu.kan *adv* beken: — *kepunyaanku*, beken ayungkuh

bu.kit *n* bukit: *di sana ada — bakau*, hikanih ada bukit bakau;

perbukitan *n* pabukitan: *jangan pergi ke daerah ~ itu karena rawan sekali*, ela tulak kan daerah pabukitan jite karena rawan banar

buk.ti *n* bukti: *itulah salah satu — yang nyata*, jite lah salah satu bukti ji nyata;

membuktikan *v* mambuktikan: *ia harus dapat ≈ tuduhannya*, iye harus supa mambuktikan tuduhaneh

bu.ku *n* buku: — *lali*, mata kakii; — *tulis*, kitab tulis; *tembakau lima*, timbakau leme bubuku;

membukukan *v* mambukukan: *ia ~ piutangnya*, iye mambukuan samandeah utangeh;

pembukuan *n* pambukuan: *ia sedang memperbaiki — kope-kope kami*, iye rahat mampabagus pambukuan koperasi si iki

bu.lat *a* bulat: *bumi ini —*, bumi jituh bulat;

membulatkan *v* mambulatan: ~ *hati*, mambulatan atei

bu.lu *n* bulu: — *ketiak*, buluh kalatiak: — *roma*, buluh tekuk;

berbulu *v* babulu: *kakinya —*, payieh babulu;

membului *v* mambului: *bibi ~ ayam yang baru disembelih*, ulak mambului manuk ji hanyar inyumbalih

bu.juh *n* paring; humbang

bu.mi *n* bumi: *seakan-akan kakinya tidak menjek —*, rasaeh pai jida mahunjung bumi

bun.cit *a* buris: *perutnya —*, tanai buris

bun.da *n* mama: *ia teringat ayah —nya*, iye taingat dengan mama

bun.dar *a* bundar

bu.nga *n* kambang: *jangan kaupetik — itu*, ela imutik kambang jite;

berbunga *v* bakambang: *pohon mangga ini baru ~*, puhun mangga jituhhanyar bakambang

bu.nga.lo *n* bungalo: *mereka beristirahat di — mereka di Puncak, awen baistirehat si bungalo si Puncak*

bung.kam *v* bungkam: *ia — seribu bahasa*, iye bungkam huang seribu bahasa (jida kawa bapander);

membungkam *v* mambungkam: *semua yang hadir ~*, samandeah ji ada mambungkan;

- terbungkam** *v* tabungkam: *karena terkejut semua ~, karena tangkejet samandeah tabungkam*
- bung.kuk** *a* bungkuk: *punggungnya telah ~, punggungeh jadi bungkuk*
- bung.kus** *n* bungkus: *dibelinya rokok dua —, imiliaeh ruku due bungkus;*
- membungkus** *v* mambungkus: *~ mayat dengan kain kafan;*
- terbungkus** *v* tabungkus: *semuanya ~ dengan rapi, samandeah jadi tabungkus dengan rapi;*
- bungkusán** *n* pundutan
- bun.ting** *a* batihí: *padinya sudah —, pareieh jadi batihí*
- bun.tung** *a* bapela: *kakinya —, paieh bapela*
- bun.tut** *a* buntut: *kajadian itu masih ada —nya, kajadian jite masih ada buntuteh;*
- berbuntut** *v* babuntut: *pembongkarankorupsi itu ~ panjang, pam-bungkarankarupsi jite babuntut panjang;*
- membuntuti** *v* mambuntut: *mata-mata itu selalu ~ buruannya, mata-mata jite hingga mambuntut buruieh*
- bu.nuh** *v* punu: *gadis itu telah — diri, diang jite jadi punu diri;*
- membunuñ** *v* mamunu: *siapa yang ~ anak itu?, yawah pamunuieh?;*
- pembunuhan** *n* pamunuan: *~ itu sudah lama, pamunuan jite jadi tahi;*
- terbunuñ** *v* tapunu: *ibunya ~ di kamarnya, umaeah tapanu si kamaréh*
- bu.ron** *v* burun;
- buronan** *n* burunan: *ternyata anaknya — polisi, tanyata anakeh burunan polisi*
- bu.ru** *v* buru: *— kucing liar itu, buru pusa liar jite;*
- berburu** *v* baburu: *paman suka ~, amang rajin baburu;*
- memburu** *v* mamburu: *dilakarang keras = badak di daerah Ujung Kulon, ngahaha banar mamburu badak si daerah Ujung Kulon*
- bu.ruh** *n* buruh: *ia sebagai — kereta api, iye jadi buruh kreta api;*
- memburuh** *v* mamburuh: *kita hidup = dan berdagang, itah belum mamburuh dengan bagagang;*
- perburuhan** *n* paburuhan: *kita harus taat dengan undang-undang ~, itah harus taat dengan undang-undang paburuhan*

- bu.ruk** *a* buruk: *ia memakai kain* —, iye mahapa kain buruk;
memburuk *v* mamburuk: *hubungan kedua negara itu mulai* ~,
 hubungan duwe nagara jite mulai mamburuk;
keburukan *n* kaburukan: ~ *hatinya tidak dapat disembunyikan*,
 kaburukan ateieh jida kawa inyukukaneh
- bu.rung** *n* burung: — *pipit terbang jauh*, burung ampit jite
 hantarawang kejau
- bus** *n* bis: *ia pergi naik* —, iye tulak umba bis
- bu.sa** *n* babure: *ia ~ mulutnya*, iye mambure nyamaieh
- bu.sa.na** *n* pakaian ji lelengkap: *toko itu menjual aneka* — *yang
 indah*, toko jite manjual macam-macam busana ji bagus
- bu.suk** *a* buruk: *ada bangkai anjing busuk*, ada bangkai asi ji jadi
 buruk;
- membusuk** *v* mambusuk: *bangkai itu telah mulai* ~, bangkai jite
 jadi mulai mamburuk;
- membusukkan** *v* mamburukakan: *ia suka benar ~ teman-teman-nya*, iye rajin banar mamburukakan kakakawalaieh
- bu.ta** *a* babute: *matanya* —, mataieh babute;
- membutakan** *v* mambutean: *kabut itu ~ para pengendara mobil*,
 kabut jite mambutean ji manunggang mutor;
- kebutaan** *n* kabutean: *sejak lahir ia mengalami* ~, mulai lahir iye
 mangalami kabutea

C

- ca.bai** *n* lumbuk: *ibu membeli* —, uma mamili lumbuk
- ca.bang** *n* cabang: *pohon itu tidak banyak* —nya, puhun jite jida are cabange;
- bercabang** *v* bacabang: *tanduk rusa itu* ~, tanduk bajang te bacabang; *hati yang tidak* ~, atei jida bacabang; dan
- ca.bik** *a* barembak: *bajunya* —, bajuye barembak (rabbit);
- mencabik-cabik** *v* marabit-rabit: *adik ~ kertas*, ading marabit-rabit kertas;
- tercabik** *v* tarabit: *kainnya* ~, kaineh tarabit
- ca.bul** *a* carubu: *ia suka sekali berkata* —, iye rajin banar bapander carubu
- ca.but** *v* rubut: — *rumput-rumput itu*, rubut uru-uru jite;
- mencabut** *v* marubut: *dia mundur sambil berusaha ~ pistolnya*, iye mundur sambil bausaha marubut pistole;
- pencabutan** *n* parubutan: ~ *hak*, parubutan hak;
- tercabut** *v* tapurubut: *kembang merah itu ~ oleh adik*, kambang bahandang jite taparubut yawi ading
- ca.cah ji.wa** cacah jiwa: *pemerintah melakukan* — *tahun ini*, pamarintah maadan cacah jiwa tahun jituh
- ca.car** *n* cacar: *adik terkena* — *air*, ading buah cacar danum
- ca.cat** *a* cacat: *karena* —nya *itulah ia tidak diterima di sekolah guru*, lantaran caccate te lah iye jida inarima si sakolah guru
- ca.ci** *n* seut; sumpah: *ia terkena* — *orang gila itu*, iye tabuah seut (sumpah) uluh gila jite

ca.dar *n* tukup bau: *gadis itu memakai kain* —, diang jite mahapa
kain tukup bau

ca.gar *n* daerah perlindungan akan malastarikan embulan-embulan,
satuwa, dsb: *mereka meneliti* — *alam itu*, awen manaliti cagar alam
jite

ca.ha.ya *n* cahaya: — *berkilau bagai intan*, cahayae bakilau kilai
intan;

bercahaya *v* bacahaya: *matanya ~bagai intan*, mataye bacahaya
kilau intan

ca.ir *a* cair: *air raksa adalah benda* —, air raksa dalam banda cair
(lilih);

mencair *v* mancair: *larutan yang mengental itu kini telah ~ karena*
panas, larutan ji mangantal te utuh jadi mancair lantaran balasu
(malilih);

mencairkan *v* mancairan: *pihak bank sudah setuju untuk ~ sim-*
panan itu, pihak bank jadi satuju mancairan tabungan te (mali-
lihan)

¹**ca.kap** *a* pintar: *dia itu — sekali*, iye te pintar banar

²**ca.kap** *v* pander: *jangan banyak — di dalam kelas*, ela are pander
huang kelas;

bercakap-cakap *v* bapander-pander: *ibu sedang ~ dengan tet-*
angga, uma rahat bapander-pander dengan tatanggaeh;

percakapan *n* pamanderan: ~ *mereka sempat direkam*, pamanderan awen sampetan irekam

ca.kar *v* karacak; silu: *tulisannya seperti — ayam*, tulisaneh
kilau karacak manuk

cak.ra.wa.la *n* rakun; lengkung langit: *alangkah indahnya* —, bagus
banar cakrawala

ca.kup *v* kukut: — *pasir itu*, kukut pasir jite;

mencakup *v* mangukup: *mereka ~ pasir*, awen mangukut pasir

ca.lo *n* maklar: *para — di stasiun kereta api itu tertangkap*
polisi, tangkulak

ca.mar *n* balibis: *burung — itu terbang di angkasa*, burung balibis
jite hantarawang hunjun langit

cam.bang *n* jabes: — *di wajahnya*, sudah lebat

cam.buk *n* cambuk: *peristiwa itu menjadi — baginya untuk belajar*
lebih giat, kajadian te jadi akaiye mangat belajar lebih giat;

- mencambuk v mancambuk:** *ia ~ kudanya, iye mancambuk kudaiye*
- cam.pak v kanan:** — *barang-barangnya, kanan barang-barangeh;*
- mencampakkan v mangana:** *ia ~ kopiahnya ke tanah, iye mangana kupiakeh kan petak;*
- tercampak v takanan:** *ia pun ~ jauh di atas batu, iye pun takanan kekejau si hunjun batu*
- cam.pur v campur:** *jangan — tangan dalam perkara itu, ela campur lenge huang parkara jituh;*
- bercampur v bacampur:** *obat ini sudah ~, obat jituh jadi bacam-pur;*
- campuran n campuran:** ~ *kue itu tidak merata, campuran wadai jite jida marata*
- can.da n dalulu:** — *anak itu keterlaluan, anak jite halu katalaluan;*
- bercanda v halulu:** *keluarganya senang ~, kaluargaeh rajin halulu;*
- mencandai v malulu:** *ia suka ~ anak gadis di sebelah rumahnya, iye rajin malulu diang jite si balikat humaieh*
- can.di n candi:** — *laras, candi laras*
- can.du n candu:** *ia — benar, iye candu banar; anak itu sering menghisap —, anak jite rancak manghisap candu;*
- kecanduan n kacanduan:** *adiknya telah ~ rokok sejak kecil, adinggeh rahat kacanduan roko mulai kurik*
- cang.gih a uluh ji cangkal dengan gigihe, uluh harat, barang/mutu ji harat:** *teknologi — telah menguasai dunia elektronika, teknologi canggih jadi menguasai dunia elektronika*
- can.di n wadah sambahiyang manyambah kambe:** *kami mengunjungi — Borobudur, iki dumah akan candi Borobudur*
- can.du n gita ji mampabusan:** *rokok mengandung —, roko mengandung candu; dalam roko ada —, huang rokote ada candue*
- cang.gung a gida katanye; kakate ampiye; gida wajar:** *saya tidak — lagi berpidato di depan umum, yaku gida canggung hindai bapi-dato si bentuk uluh are*
- cang.kir n cangkir:** *tolong sediakan — piring di meja, tolong nyedian cangkir piringsi meja jite*
- cang.kok v cangkok:** — *tana man hias itu, cangkok embolum hias jite;*

- mencangkok v mancangkok: *paman sedang ~ pohon mangga*, amang rahat mancangkok batang/puhun mangga;
- pencangkokan n pancangkowan: *~ pohon mangga itu berhasil baik*, pancangkowan batang mangga jite hasilah bagus
- cang.kul n cangkul: *petani itu membeli — baru*, uluh pimalan jite mamili cangkul hanyar;
- mencangkul v mancangkul: *paman ~ tanah di sawah*, amang mancangkul petak si tana
- can.tik a balahap: *gadis itu —*, biang jite balahap;
- kecantikan n bahalapan: *ia sedang belajar —*, iye rahat balajar balahap
- can.tum v cantum: *—kan namamu di sudut kiri kertas ini*, cantum aranum si buncu kartas jituh;
- tercantum v tacantum: *namanya tidak ~ dalam daftar peserta KKN*, aranieh jida tacantum huang daftar paserta KKN
- ¹ca.pai v capai: *—lah cita-citamu setinggi mungkin*, incapai cita-citaum sampaikan langit;
- mencapai v mancapai: *kami ~ daerah terpencil kemarin*, iki mancapai lebu paling kejau jalemei;
- pancapaian n pancapaian: *~nya tidak terkabul*, pancapaieh jida takabul
- ²ca.pai a uyuh: *kami telah — setelah sehari pergi*, iki jadi uyuh limbah tu lak jijandauan
- cap.lok v, mencaplok manguasai; samandeyahhe; mambatan manelan; maneguk: *katak sedang ~ serangga di depannya*, buring katak maneguk satua jihaluhalus ji ada di tahadepaya
- ca.ra n cara: *jika di negeri orang, jangan membawa —mu sendiri*, amun si nagrin uluh, ela maimbit caraum kabuat;
- secara adv sacara: *ia disambutnya ~ tamu*, iye inyambuteh sacara uluh maja
- ca.ri v gau: *— adikmu sampai bertemu*, gau adingum sampai hasupa;
- mencari v manggau: *adik ~ kayu di dalam hutan*, ading manggau kayu si hutan;
- pencari n panggau: *~ rotan itu sudah tua*, panggau wei jite jadi bakas;
- pencarian n panggauan; gawian: *~ orang-orang Bakumpai selain bertani, membuat bakul purun, mencari ikan, dan berdagang*,

- gawian uluh bakumpai beken pada maban, mawi pangruk purun, malauk, dengan badagang
- ca.rik** *v* sasuhun pambakal; tukang tulis: *ia pernah menjabat — di desanya*, iye piji jadi sasuhuan pambakal
- car.ter** *v* mamburung: *ia — sebuah taksi untuk menjemput keluarganya*, iye mamburung ije taksi akan mahalukulaye; **carteran** *n* burungan: *mobil ~ itu rusak berat*, mutur burungan jite babehat bijateh
- ca.tat** *v* catat: — *namanya baik-baik*, catat aranieh bagus-bagus; **mencatat** *v* mancatat: *para pelajar ~ pelajaran itu*, uluh ji balajar mancatat palajaran
- ca.tur** *n* epat kamacam; benteng, kuda, talajuk, raja /manteri permainan/olahraga: *ayah gemar bermain*—, apaku rajin babanaran bacatur; **percaturan** *n* pacaturan; papanderan: ~ *bangsa*, pacaturan bangsa (ki); pembicaraan yang terlalu lama, papanderan ji katahiyan
- ca.tut** *n* catut: *ambilkan — uban itu*, inunkan catut uban jite; **mencatut** *v* mancatut: *katanya, ~ lebih senang daripada bekerja menjadi pegawai pemerintah*, aueh, mancatut labih mangat pada bagawi pamarintah; **pencatut** *n* pancatut: *ia mendapat julukan ~ karcis*, iye supa galaran pancatut karcis
- ca.wan** *n* pinyawan: — *itu sangat indah*, pinyawan jite bagus bana
- ce.bol** /cébol/ *a* pandak banar; mangara keket; pandak marengek: *si — hendak mencapai bulan*, i diang pandak handak manjangkau bulan, auh paribasan uluh batuh
- ce.bur** *v* cabur: —*lah ke sungai itu*, caburbeh kan sungei jite; **mencebur** *v* mancabur: *gadis itu ~ ke sumur*, diang jite mancabur kan saka;
- tercebur** *v* tacabur: *ayamku ~ di sumurmu*, manukkuh tacabur si sumunum/si sakaum
- ce.cak** *n* tasak: — *itu mati*, tasak jite matei
- ce.cer** /cécer/ *v* cecer;
- berceceran** *v* baceceran: *hati-hati membawa beras*, jangan ~ di jalan, hati-hati maimbit behas ela baceceran si jalan;
- tercecer** *v* tacecer: *surat-suratnya ~ di jalan kemarin*, surat-surateh;
- tacecer** *si* jalan jalemei

ce.de.ra *n* cidra: *kakinya* —, paiyeh cidra;

mencederai v mancidrai: jangan ~ mereka, ela mancidrai awen

ce.gah *v* ngahana; tahan: — *kepergian anak itu, ngahana tulak anak jite; mencegah v mangahana: ~ orang saja kerjanya, mangahana uluh be gawiaye*

ce.gat *v* hadang;

mencegat v mahadang: mereka ~ iring-iringan mobil, awen mahadang jurutan mutur;

pencegatan n pahadangan: ~ rombongan itu ditentang panitia, pahadangan rombongan jite inantang panitia

ce.kam *v* cakam: — *saja orang yang nakal itu, cangkam akai uluh ji nakal jite;*

mencekam v mancangcuk: kucing itu ~ ikan, pusa jite mancangkam lauk;

tercekam v tacakam: ia ~ mendengar bunyi guntur itu, iye tacakam mahining garugum jite

ce.ka.tan *a* pahaman: *anak itu — benar, anak jite pemahaman banar*

cek.cok /cékcok/ *v* basoalan; napaut: *mengapa kamu selalu — dengan temanmu, bohen ketoh hingga basoalan dengan kakawalanum; mempercekcoekkan v mampasoalan: ia selalu ~ perkara kecil itu, iye hingga mampasoalan parkara kecil ji halus jite;*

percekcoakan n pasoalan: hal itu menimbulkan ~ di antara kita, hal jite malembutan pasoalan bi antara itah

ce.kik *v* 1 cakik; 2 cakek; 3 kacak: — *leher pencuri itu, cakik*

gulu maling jite;

mencekik v mancakik: ia berhasil ~ leher musuh, iye bahasil mancakik uyat musuh;

tercekik v tacakik: perampok jite tacakik si jalan

ce.kok *n* parahan: *ibu membuat obat — untuk adik, umaku mawi obat parahan akan adingku;*

mencekoki v mancakok: ibu ~ adik supaya mau makan, uma mancakok ading supaya maku kuman

ce.kung *a* 1 cakung; 2 kulung: *matanya —, mataieh cakung*

ce.la *n* cala: *tidak ada cacat —nya sedikitpun, jidada cacat calae jikisut pin;*

mencela v mancala: dengan terang-terangan ia ~ politik luar negeri kita, dengan tatarangan iye mancala politik luar negeri itah;

tercela v tacala: *perbuatan ~ seperti itu jangan sampai terulang,* gawian tacala kilau te ela sampai taulang hindai;

celaan n celaan: *pujian dan ~ tidak dihiraukannya,* pujian dan calaan jida haranie

ce.lah n 1 balikat; 2 helang: — *jari, celah jari*

ce.la.ka a calaka: *hilang budi badan —,* nihau akal kunge calaka;

mencelakakan v mancalaka: *mana ada orang tua hendak ~ anaknya,* kueh ada uluh bakas kan mancalaka anakeh;

kecelakaan n kacalakaan: *ada yang mati karena sakit, dan ada pulayang karena ~,* ada ji natei karena haban dan hiya ji buah kacalakaan

ce.la.na n salawar: *ia memakai — pendek,* iye mahapa salawar

pandak;

bercelana v basalawar: *adik tidur ~ panjang, ading batiruh basalawar panjang*

ce.lup v culup: — *kain itu dalam zat pewarna, calup kain jite huang zat pawarna;*

mencelup v manculup: *orang itu ~ benang-benang kaos dengan pewarna,* uluh jite manculup banang-banang kaos dengan pawarna;

mencelupkan v manculupun: *ibu ~ roti ke dalam air susu, uma huang danum susu*

ce.mar a cemar: *udara menjadi — karena asap,* hawa jadi cemar buah ansep;

mencemari v mancemari: *sampah mulai ~ Teluk Ambon,* sampah mulai mancemar Teluk Ambon;

tercemar v tacemar: *namanya ~ karena perbuatannya sendiri, araih tacemar karena parbuataneh kabuat;*

pencemaran n pancemaran: ~ *udara dan lingkungan,* pancemaran hawa dengan lingkungan

ce.mas a jengkel; kekeluh: — *mendengar wabah penyakit,* masyarakat jengkel mahining wabah panyakit jite;

mencemaskan v manjengkelan: *peraturan baru itu ~ semua penduduk,* paraturan hanyar te manjengkelan panduduk;

kecemasan n kajengkelan: ~ *yang diungkapkan tidak beralasan,* kajengkelan ji inyungkapan jida baalasan

cem.be.rut v marunggut: *mukanya selalu —,* bauieh hingga marangut

- cem.bu.ru** *a kabehu: istrinya selalu — kalau suaminya datang terlambat*, sawaieh kabehu amun banaieh dumah talambat; **pencemburu** *n pangabehu: istrinya mempunyai sifat ~*, sawaieh baisi sifat pangabehu; **kecemburuan** *n kabehuan: ~ istrinya tidak beralasan*, kabehuan sawaieh jida baalasan
- ce.mer.lang** *a camarlang: otaknya sangat —*, ontekeh camarlang banar; **kecemerlangan** *n kacamarlangan: sejarah ~ Islam adalah sejarah zaman Umaiah dan Abasiah*, sajarah kacamarlangan Islam jite sajarah Umaiyah dengan Abasiah
- ce.mo.oh** *n seotan: segala macam — tidak dihiraukannya*, sagala macam seotan ji ihiraukeh; **mencemooh** *v manyeot: jangan suka ~ orang lain*, ela rajui manyeot uluh beken; **mencemooahkan** *v manyeoteh: pekerjaannya mencela dan ~nya*, gawiyaih mancara dengan manyeoteh
- cem.pa.ka** *n campaka: bunga — sangat harum*, kambang campaka harum banar baueh
- cen.da.na** *n candana: kipas ini terbuat dari kayu —*, kipas jite imbuat dengan kayu candana
- cen.da.wan** *n kulat: musim hujan terdapat —*, musim ujan are kulat atawa ada kulat
- cen.de.ki.a** *a uluh pintar: mereka adalah kaum cerdik —*, awante babuhan ji uluh pintar
- cen.de.ki.a.wan** *n kapintaran:—seseorang tidak dapat dinilai pasti*, kapintauluhé jida dapat iukur dengan pasti
- cen.de.rung** *a sundung; mereng: cerobongnya tinggi*, agak — ke belakang, pipa eh tinggi pina mereng kan likur; **kecenderungan** *n kasundungan: ia menyatakan ~nya untuk menerima usul itu*, aye te pina kasundungan hakunbeh dengan usul jite
- cen.cang** *a 1 tansang; 2 sangang*
- ceng.kam** *v 1 cangkam; 2 imbing: — tangannya kuat-kuat*, imbing lengeyeh kuat-kuat; **mencengkam** *v mancangkam: burung elang ~ anak ayam*, burung antang mancangkam anak manuk

- ceng.ke.ram** *n* 1 ciri jadi; 2 panjarat (banjar): *ia harus membayar — dulu sebelum mendapat pesanan barang*, iye iharuskan mam-bayar panjar bachelusahindai mandinu barang ji handak imili
- ceng.ke.ra.ma** *n* 1 bapapanderan; 2 haseba: *mereka sedang ber— di taman*, awen rahatan bapapanderan si hutan
- cen.tong** /céntong/ *n* sasudu kuman: *ibu membeli — nasi*, uma maili sasudu nasi;
- mencentong** *v* manyendok: *ibu ~ nasi di dapur*, uma manyendok nasi si dapur
- ce.pat** *a* 1 laju; 2 barake: — *membawanya*, laju maimbite; *memcepatkan* *v* mampalaju; imparake: *pertunjukan akan ~ sejam dari yang sudah ditentukan*, karasmin jite imparake ji jam, ji jadi i nantu akan;
- kecepatan** *n* kalajuan: *bus itu lari dengan ~ tinggi*, bis jite bakah kalajuan banar
- ce.rah** *a* 1 singsai; 2 barasih: *hari ini —*, andau tuh barasih; *kecerahan* *n* pina cerah: ~ *wajahnya menggembirakan kita semua*, bawuiyeh pina mahimung akan itah handeyahbe
- ce.rai** *a* pisah; bercerai; bapisah: — *tidak bertalak*, bapisah jida batalak;
- menceraikan** *v* mamsihan: *ia sedang berusaha ~ kata atas suku-sukunya*, iye rahat bausaha mamsihan kata atas suku-sukueh;
- perceraian** *n* papisanan
- ce.ra.mah** *n* caramah: *kami baru saja mendengarkan — tentang lingkungan*, iki hanyar beh mahiningan caramah manganai lingkungan;
- berceramah** *v* bacaramah: *dia minta ~ tentang KB*, iye ilaku bacaramah manganai KB;
- penceramah** *n* pancaramah: ~ *itu namanya Ahmad*, pancaramah jite araiyah Ahmed
- cer.das** *a* cardas: *biarpun kecil badannya, tidak kurang —nya*, biar halus kungaieh jida kurang cardaseh;
- mencerdaskan** *v* mamintaran: *usaha ~ bangsa harus mendapat prioritas*, usaha mamintaran bangsa dapat;
- kecerdasan** *n* kacardasan; kapintaran: *kecerdasan anak-anaknya sudah tersebar di kampungnya*, kacardasan anak-anakeh jadi tasabar samandeyah lebu jite

ce.r.i.ta *n* kesah: *itulah —nya, jitehlah kesaheh;* ketika guru ~, anak-anak diam, rahat guru bakesah, jite anakluhan benyem; menceritakan *v* mangisahan: *kalaupun saya tidak salah, dongeng itu pernah — pak guru,* amun yaku jida sala dongeng jite piji mang-esahan guru

cer.mat *a* 1 cicip; 2 carmat: *ia mengerjakan soal-soal dengan —, iye manggawisoal-soal hitungan dengan carmat;* pencermatan *n* pancicipan: *ia terlalu ~,* iye talalu pancicipan; kecermatan *n* kacicipan: *guru berusaha meningkatkan ~ murid-muridnya,* guru bausaha maningkatan kacicipan murid-murideh

cer.min *n* caramin: *tidak lupa ia membawa sisir, bedak, dan — kecilnya,* jida ingat iye maimbit sundur, pupur dengan caramin haluseh;

bercermin *v* bacaramin: *ada tas yang ~,* ada tas ji bacaramin

cer.na *a* hancur, kunyah: *ia salah —,* iye sala hancur; mencerna *v* mahancur: *ia sedang ~ isi bacaan itu,* iye rahat mahancur bacaan jite

ce.tak /cétak/ *n* catak: *kami membeli mesin ~,* iki mamili masin catak;

mencetak *v* mancatak: *kesebelasan kita telah ~ tiga gol,* kasabalan itah rahat mancatak telo gol;

pencetakan *n* pancatakan: *~ buku ini amat mahal biayanya,* pancatakan buku jituh larang banar biayaeh

ce.tus *n* catus

cin.ta *n* cinta: *tiada ibu yang tidak — kepada anaknya,* dada uma ji jida cinta dengan anakeh;

bercinta *v* bacinta: *dua remaja itu sedang ~,* due uluh tabela jite rahat bacinta;

percintaan *n* pacintaan: *= mereka mendapat hambatan,* pacintaan awen duan halangan

cip.ta *n* cipta;

mencipta *v* mancipta: *untuk dapat ~ cerita yang baik, diperlukan fantasi,* supaya supa mancipta kesah ji bagus imarluan fantasi; ciptaan *n* ciptaan; bumi te ciptaan Allah

ci.ri *n* 1 tanda; 2 pirasat: *apa — anak yang hilang itu,* narak

cirite anak ji nihauha;

berciri *v* baciri: *badannya ~ tahi lalat,* kungeneh baciri tai lalat

cit.ra *n* gambaran ji bayun uluh are mangani pribadi perusahaan, organisasi atawa produk: *hal itu merupakan* —, hal jite hanya citra **ci.um** *n* sium;

berciuman *v* hasium: *bis itu ~ dengan truk*, bis te hasium dengan truk;

mencium *v* manyium: ~ *bau bangkai di onggokan sampah*, manyium bau bangkai si tuyukan ratik;

penciuman *n* pansiuman: ~ *binatang itu rusak*, pansiuman satua jite bijat

co.ba *v* coba: — *lihat sebentar barangkali dia masih tidur*, coba gite hanjulu mungkin iye masih batiruh;

mencoba *v* mancoba: *ia mau ~ sepadanya yang baru*, iye handak mancoba sapedaeh ji hanyar;

percobaan *n* pacobaan: *ia masih dalam* ≈, iye masih huang pacobaan

co.cok *n* cocok: *arlojiku tidak* —, jam tanganmu jida cocok;

kecocokan *n* kacocokan: *mereka ternyata tidak ada* ~, awen tanyata jida ada kacocokan;

mencocokkan *v* mancocokan: *ia ~ arlojinya*, iye mancocokan jam tangaieh

co.lok *v* colok

con.dong *a* condong: *matahari sudah — ke barat*, matanan dau jadi condong kan barat;

kecondongan *n* kacondongan: *pagar rumah paman agak* ≈, pagar human amang pina kacondongan

cong.kak *a* culas: *ia anak* —, iye anak ji culas;

kecongkakan *n* kaculasan: ~ *anak itu keterlaluan*, kaculasan anak jite talalu banar

con.teng /*conténg*/ *n* conteng: — *saja muka rumah orang itu*, conteng beh bau human uluh jite;

mencontengi *v* manyonteng: *anak itu ~ kamar mandi*, anak jite manyonteng kamar mandui

con.toh *n* contoh: *berilah — yang tepat*, tengabeh contoh ji cocok;

mencontoh *v* mancontoh: *anak-anak selalu ~ tingkah laku orang tuanya*, nanakuluh salalu mancontoh tingkah laku uluh bakaseh;

percontohan *n* pancontohan: *nomor* ~, nomor pancontohan

co.pet /*copét*/ *n* copet: *anak itu* —, anak jite mancopet duit ji pasar;

pencopet *n* pancopet: ~ *itu tertangkap kemarin*, pancopet jite inyingkap jalemei

co.pot *a* lengkak: *giginya* —, kasingaieh copot;

mencopot *v* malengkak: *kepala desa itu ~ pegawainya*, pambakal jite malengkak pegawaih

co.rak *n* corak: *kain sarung ini tidak berapa bagus* —nya, kain

bakarung jituh jida tapi bagus;

bercorak *v* bacorak: *ia memakai kain ~ batik Yogyo*, iye bahapa kain bacorak Yogyo

co.reng /coréng/ *n* coreng: — *dia yang berjalan itu*, coreng iye ji mananjung jite;

mencoreng *v* mancoreng: *jangan ~ muka maling*, ela mancoreng baun maling jite;

tercoreng *v* tacoreng: *mukanya ~ arang*, bauieh tacoreng harang

cu.a.ca *a* cuaca: — *menjadi galap*, cuaca handak kaput

cu.at *a* lembuat pangakatinggie peda ji beken: *nyamuk malaria kalau hinggap perutnya* — ke atas, nyamuk malaria amun tingkep parae daduking akan hunjum

cu.bit *v* kubit;

mencubit *v* mangubit: *ia ~ pipi anaknya*, iye mangubit pipin anake;

cubitan *n* kubitan: ~ *gadis itu sakit sekali*, kubitan diang te kapehe banar

cu.ci *v* basuh;

mencuci *v* mambasuh: *adik = kaki*, ading mambasuh pai;

pencuci *n* pancuci: *ibu mengambil air untuk ~*, uma maimbit danum akan pancuci

cu.cu *n* engsu;

bercucu *v* baengsu: *ia sudah ~*, iye jadi baengsu: ~nya lima orang, engsuieh lime kungan

cu.cur *n* cucur;

bercucuran *v* bacucuran: *darahnya ~*, dahaieh bacucuran;

mencucurkan *v* mancucukan: *petani itu ~ keringat*, patani jite mancucurakan bebes

cu.kai *n* pembayaran dengan pamarentah: *barang impor tidak boleh*

dikeluarkan dari pelabuhan sebelum —nya dibayar, barang tame gida tau imbungkarbe pelabuhan sehindai imbayar cukai

- cu.kup** *v* cukup: *gajinya — untuk biaya dua puluh hari*, gajieh cukup akan ongkos due puluh hari;
- mencukupi** *v* mancukupi: *gajinya tidak ~*, gajieh jida mancukupi
- cu.kur** *v* gunting: — *rambut anak-anak itu*, gunting balau anak-anak jite;
- bercukur** *v* bagunting: ~ *dengan pisau silet mudah dan senang*, bagunting dengan lading silet labih mangat;
- mencukur** *v* manggunting: *kesebelasan Barito ~ habis-habisan lawannya*, kasublasan barito menggunting lepah-lepahan;
- pencukur** *n* tukang gunting: ~ *itu dari Madura*, atukang gunting te bi Madura
- cu.lik** *v* culik: — *anak itu*, culik anak jita;
- menculik** *v* manculik: *perampok ~ perempuan muda*, parampok manculik babawiyian tabelu;
- penculik** *n* panculik: *ia terkenal sebagai ~*, iye takanal uluh ji panculik
- cu.ma** *adv* cuma: *uangnya — dua rupiah*, duiteh cuma due rupiah;
- cuma-cuma** *adv* cuma-cuma: *obat-obatan diberikan dengan ~*, obat-obatan inenga dengan cuma-cuma;
- percuma** *adv* pacuma: *kalau begitu ~ saja datang kemari*, amun kakatuh pacuma beh dumah kantuh
- cum.bu** *v* cumbu: — *rayu dipelukan untuk keutuhan rumah tangga*, cumbu rayu imarluan akan kakuatan rumah tangga;
- bercumbu** *v* bacumbu: *gadis itu ~*, diang jite bacumbu;
- mencumbu** *v* mancumbu
- cung.kil** *v* cungkil: — *batu itu*, cungkil batu jite;
- mencungkil** *v* mancungkil: *paman ~ kelapa*, amang mancungkil enyuh;
- cungkilan** *n* cungkilan: *ibu membeli kelapa ~, uma mamili enyuh cungkilan*
- cup.lik** *v* cuplik: — *inti bacaan itu*, cuplik inti baca jite;
- mencuplik** *v* mancuplik: *jangan ~ karangan orang lain*, ala mancuplik karangan uluh;
- cuplikan** *n* cuplikan: *cerita itu hanya ~*, kesah jit hanya cuplikan
- cu.rah** *n* curah;
- mencurah** *v* mancurah: *hujan lebat — dari langit*, ujan labat mancurah bi langit;

mencurahkan *v* mancurahan: *aku bisa ~ seluruh hidupku pada cita-cita*, yaku tau mancurahan samandeah cita-citaku;

tercurah *v* tacurah: —*hatiku kepadanya*, tacurah ateingkuh kanyeh; **curahan** *n* curahan: — *hati*, curahan atei

cu.rang *a* culas: *jangan percaya kepada orang yang —*, ela parcaya dengan uluh ji curang;

kecurangan *n* kaculasan: —*nya diketahui orang*, kaculasaieh katawan uluh

cu.ri *v* takau: — *satu barang itu*, takau ije barangeh;

mencuri *v* manakau: *ia dituduh — uang*, iye inuduh manakau duit; **pencuri** *n* panakau: — *itu tidak dapat ditangkap*, panakau jite jida supa inyingkap;

pencurian *n* panakauan: ~ *kemarin di rumah Ali*, panakauan jalame si huma Ali

cu.ri.ga *a* curiga: *kita tidak — sedikit juga terhadapnya*, itah

jida curiga isut kia dengaieh;

mencurigai *v* mancurigai: *mengapa engkau ~ aku*, bohen ikau mancurigai yaku

cu.ti *v* cuti: *ia sedang —*, iye rahat cuti

D

- dacin** *n* dacin: *di mana — yang baru dibeli?*, kuweh dacing ji hanyar imili
- da.da** *n* usuk (bagian kunge si muka helang tanai dengan uyat): *ia memukul —nya*, iye manapuk dadae
- da.dak** *adv* 1 kajut; 2 dadak;
mendadak *v* mandadak; mengajut: *rapat dibubarkan dengan ~ rapat imbuaran dengan mandadak*
- da.dar** *n* hanteluh basange: *ibu membuat telur — anak sekali*, babawian mawi hanteluh badadar (basangah) mangat banar
- da.e.rah** /daérah/ *n* daerah: *Jakarta dan — sekitar sangat ramai*, Jakarta dan daerah sakitare rami banar;
- kedaerah** *n* kadaerah: *rasa ~ nya sangat kuat*, rasa kadaerahan naye dehen banar
- daf.tar** *n* catatan: *ia membuat — barang yang akan dibeli di pasar*, iye mawi catatan barang ji akan imilie si pasar
- da.ging** *n* daging: *ibu membeli — di pasar*, uma mamili daging si pasar
- da.gu** *n* dagu; baian ba si penda nyame: *seperti janggut pulang ke —*, kilau janggut buli kan dagu
- da.han** *n* dan: — *pohon jambu itu kecil*, dan pun jambu jitek kurik
- da.hak** *n* dahak (liyer ji manjalur be balengkeng atawa be jalan panahan sengan)
- da.hi** *n* lingkau: — *paman Salim lebar*, lingkau amang Salim lebar
- dah.syat** *a* dahsyat: *meriam berdentuman amat — bunyinya*, nyaring banar suara mariam jite

- da.hu.lu** *adv* 1 helu; 2 bihin: — *kamu ke sana*, helu ikau kan kanih;
mendahului *v* maheluwi: *Ali berjalan ~ temannya*, Ali mananjung
 maheluwi kawal eh;
pendahuluhan *n* panambayan: ~ *buku itu panjang benar*, panam-
 bayan buku jite pisi banar;
mendahulukan *v* maheluan: *ia ~ yang penting*, iye maheluan ji
 penting
- da.ki** *v* dai;
- mendaki** *v* mandai: *jalannya berliku-liku, menurun dan ≈*, jalanie
 bakakelok, muhun dan mandai;
- pendaki** *n* pandai: ~ *bukit itu terlalu berani*, pandai bukit jite kabahanyian;
- pendakian** *n* pandaian: ~ *gunung akhir-akhir ini banyak dilakukan remaja*, pandaian gunung akhir-akhir tuh are inggawi anak muda
- dak.wa** *v* dakwa: *ia itu kena —*, iye jite buah dakwa;
- mendakwa** *v* mandakwa: *mereka ~ yang tidak benar*, awen mandakwa ji jida bujur
- dak.wah** *n* dakwah: *Anwar sebagai juru — di Bakumpai*, Anwar jadi
 juru dakwah si bakumpai;
- berdakwah** *v* badakwah: *Anwar ~ ke Kuripan*, Anwar badakwah
 kan Kuripan
- da.lam** *a* handalem: *sungai itu — juga rupanya*, sungei jite handalem
 kiya rupaeh;
- mendalami** *v* mandalami: *ia bermaksud ≈ ilmu tasauf*, iye bamaksud
 mandalami ilmu tasauf
- da.lang** *n* dadalang: *mereka mendatangkan — wayang golek dari Cianjur*, awen mandumahan dadalang wayang geleh bi Cianjur;
- mendalang** *v* mandalang: *ia pernah ~ di istana*, iye piji mandalang
 si istama;
- mendalangi** *v* mandalangi: *orang itu yang — persoalan itu*, uluh
 jite ji mandalangi parsoalan jite
- da.lih** *n* alasan: *kerap kali ia pergi ke mana-mana dengan—pergi menjalankan suruhan ayahnya*, rancak banar iye tulak kan kueh-kueh dengan alasan suhuan apaeh;
- berdalih** *v* baalasan: *ketika ditanyai ayahnya ia ~ mengatakan bahwa ia dipanggil gurunya*, waku inseh apaeh, iye baalasan manyeut ingahau guru

- de.ko.ra.si /dékorasi/** *n* 1 kakambangan; 2 hahiasan: — *ruangan ini sangat indah*, kakambangan ruangan jite bagus banar
- de.le.ga.si /délegasi/** *1* utusan; *2* sulu: *siapa — Indonesia dalam konperensi meja bundar itu?*, iyeweh utusan (sulu) itah Indonesia huang KMB batuh?
- de.mam** badarem: *seharian ia berbaring saja karena —*, jijandauan iye mentor lantaran badaren
- de.mi p** akan: *bekerja — kesenangan*, bagawi akan kasangan
- de.mi.ki.an** *adv* telah: — *adanya*, telah adaeh
- de.mi.si.o.ner /démisionér/** *a* keadaan suatu dewan manteri ji jadi mahampuliah surat kuasa akan presiden, tapi samantara masih tatap manggawi tugas mandau-mandau sambil mahadang pangangkatan dewan ji hanyar: *manteri itu sudah —*, manteri jite jadi demisioner
- de.mo.bi.li.sa.si /démobilisasi/** *n* pembebasan bi tugas ketentaraan bagi tentara (ji ingerahkan masa hakalahi) bimbah hakalahi jadi umbet: *tentara itu telah di — kan*, tentara jite jadi dimobilisasikan
- de.mog.ra.fi /démografi/** *n* ilmu pengetahuan tentang susunan, kakaren dan perkembangan penduduk: *ia menekuni bidang —*, iye asek mangkaji bidang demografi
- de.mo.kra.si /démokrasi/** *n* 1 bentuk atau sistem pemerintahan ji samandeyah rakyat umba huang pamilihan umum akan manunjuk wakil rakyat ji munduk huang DPR, imbahte tasarah be hindai awen; 2 falsafah belum ji manghandaki sama be hak dan kawajiban samandeyah warga nagara: *pemerintah Indonesia bersistem —*, pemerintahan Indonesia basistem demokrasi; *falsafah bangsa Indonesia mengutamakan —*, falsafah bangsa Indonesia manguntamaan demokrasi
- de.mon.stra.si /démonstrasi/** *n* mamparutes gawiyen pamarentah ji gida sampraka, dengan pander, tulisan, sikap
- de.mo.ra.li.sa.si /démoralisasi/** *n* kemerosotan akhlak: — *di kalangan remaja memprihatinkan semua pihak*, kemerosotan akhlak anakuluhan mangapehe atei itah samandeyah
- den.da** *n* danda: *lebih baik membayar — daripada dipenjara*, keleh bayar daripada impanjara;
- mendenda v** mandanda: *siapa yang =nya?*, yaweh ji mandandaeh

- den.dam** *n* dandam: *berkeinginan keras untuk membalas* —, handak banar mambalas dandam;
- mendendam** *v* mandandam: *kita tidak boleh ~ siapapun*, itah jida tau mandandam yaweh gin;
- pendendam** *n* pandandam; adalah uluh ji mandandam
- den.dang** /déndang/ *n* dendang;
- berdendang** *v* badendang: *mereka ~ di gedung baru itu*, awen badendang ji gedung hanyar jite;
- mendendangkan** *v* mandendang: *Oma Irama ~ lagu barunya*, Oma Irama mandendang lagu hanyarieh
- den.deng** /déndéng/ *n* dendeng: — *sapi enak sekali*, dendeng sapi sangat banar
- de.ngan** *p* dengan: *ia pergi ke Banjarmasin — anak istrinya*, iye tulak kan Banjarmasin dengan anak sawaieh
- de.ngar** *v* hining: — *apa yang saya katakan ini*, hining en ji imanderku tuh;
- mendengar** *v* mahining: ≈ *ledakan yang hebat itu hilang akalnya*, mahining ladakan ji hebat jite, nihan akaleh;
- mendengarkan** *v* mahiningan: *telinganya dipasang di celah-celah pintu hendak ~ percakapan ketiga orang itu*, pindingeh imasang si lubang kurik buntunggang handak mahining pamanderan uluh ji batelon jite
- deng.ki** *a* dangki: *nyatalah perkataan itu timbul karena — saja*, nyatageh pamanderan jite lembut karena dangki beh;
- mendengki** *v* mandangki: *Anda jangan ~ orang*, ikau ela mandangki uluh;
- kedengkian** *n* kadangkian: ~nya terlalu lama kepadaku, kadangkianeh katahiyan dengan yaku
- deng.kur** *n* keruk;
- mendengkur** *v* mangeruk: *anak itu mendengarkan — ayahnya yang sedang tidur*, anak uluh jite rahat batiruh
- de.ngung** *n* dangung;
- mendengung** *v* mandangung: *suling kapal mulai — kedengaran dari jauh*, suling kapal mulai mandagung kehiningan bi kejauh;
- mendengungkan** *v* mandanguan: *sirene tanda bahaya serentak ~ bunyi yang dahsyat*, sirene tanda bahaya sarantak mandanguan mahiau ji nyaring;

- da.lil** *n* nas; ayat ji mengandung kebenaran ji hakiki: *ia tidak dapat mempertahankan—yang dikemukakan pada rapat itu*, iye gida dapat mempertahankan kabaharaye ji ingemukakaye huang rapat jite
- da.mai** *a* damai: *dalam masa — industri maju pesat*, huang masa damai industri maju banar;
berdamai *v* badamai: *kedua negara yang berperang itu telah ~, kaduen nagara ji baperang te jadi badamai;*
perdamaian *n* padamaian: *kongres ~ dunia*, kongres padamaian dunia;
kedamaian *n* kadamaian: *yang kucari bukan harta, melainkan ~ di hati*, ji inggau jida harta tapi kadamaian si atei
- dam.ba** *v* mangganang; rasa taharu dan tagana-ganang handak hasupa;
mendambakan *v* handak banar: *seorang anak yang ~ kedamaian abadi*, anak uluh jite ji handak banar akan kedamaian ji kekal abadi
- dam.pak** *n* sabab-akibat: *segala perubahan akan mendatangkan —, samandeyah perubahante akan maimbit sabab*
- dam.par**, *v* terdampar *v* tadampar, abias; tahampar si pantai:
terdengar bunyi mendesir seperti air laut ~ pantai, tahining suara mandeser kilau danum laut ji tahampas si pantai
- dam.prat** *v* mendamprat mangupat; harampuk; hagariwai; hagilas;
manyeut; mamander uluh: *orang itu — setiap orang yang lewat di mukanya*, uluh jite katuju mamander sining uluh ji mahalau si baniye
- dan** *p* dengan: *anjing — kucing*, asu dengan pusar
- da.na** *n* duit ji inyadiaan akan ije kaperluan atau akan manenga uluh, akan hadiah, akan manjurur bawi, akan sekolah: *berikanlah — ini kepada mereka yang berhak menerimanya*, tinga dana jituhan akan aweng ji mamang berhak manarima
- dan.dan** *n* dandan: *—nya elok bukan kepalang*, dandananeh bagus banar;
berdandan *v* badandan: *ia hampir tak sabar lagi menantikan istrinya ~*, iye hampir jida sabar hindai manunggu sawaieh badandan;
- dandananeh** *n*: *=nya rapi sekali*, dandananeh rapi banar
- da.ngau** *n* hubung: *ia tinggal di — bambu*, iye melai si hubung paring
- dang.kal** *a* surut

- da.pat *v* 1 supa; 2 tau: *saya dapat tadi*, yaku hasupa endau: *adiku sudah — berjalan*, adingku jadi tau manunjung;
- mendapat *v* manyupa: *siapa yang akan ~ nama buruk, kalau engkau berbuat seperti itu?*, yaweh ji handak manyupa aran buruk ikau babuat halau jite?;
- mendapatkan *v* manyupaan: *ia segera ke kantor ~ saudaranya yang bekerja di situ*, iye mahancap kan kantur manyupaan sampahaniyah ji bagawi si kanih
- da.pur *n* dapur: *jangan ke —*, ela kan dapur
- da.rah *n* daha: *seluruh tubuhnya berlumuran —*, samandeyah kungaiyah balumuran daha;
- berdarah *v* badaha: *hidungnya ~*, hidungeh badaha
- da.rat *n* ngambu: *rumahnya di —*, humaieh si ngambu;
- mendarat *v* mangambu: *karena kerusakan mesin pesawat terbang itu terpaksa ~*, karena habijatan mesin kapal udara jite tapaksa kan ngambu
- da.ri *p bi*: *buku itu dibacanya — halaman enam puluh*, buku jitech imbacaeh bi halaman jahawen puluh; *kapal — Muara Kuin*, kapal bi Muara Kuin
- da.ri.pa.da *p* daripada: — *tidak dapat lebih baik bertanya*, daripada ji supa keleh baensek
- dar.ma.wi.sa.ta, *n* berdarmawisata *v* 1 balalewa; 2 batatirah: *sekolah kami akan ~ ke Bali*, sakolah iki handak tulak batatirah akan Bali
- da.ru.rat *a* 1 kadaan tapaksa; 2 sementara; 3 musibah: *mereka ditampung dalam suatu bangunan —*, awen inampung huang bangunan ji darurat
- da.tang *v* dumah: *mereka — dari desa*, awen dumah bibi desa;
- mendatangkan *v* mandumahan: *siapa yang mula-mula ~ pohon kina ke Indonesia?*, yaweh ji sulakan mandumahan puhun kina kan Indonesia;
- pendatang *n* pandumah: *kampung itu sebagian besar penduduknya ~*, kampung te pandudeuke ji taare uluh pandumah;
- kedatangan *n* kadumahan: ~ *delegasi kita disambut dengan meriah*, kadumahan delegasin itah inyambut dengan mariah
- da.tar *a rata*: *tidak sama —nya*, jida sama rataieh
- da.un *n* dawen: *dipetiknya sehelai —*, imutikeh jilambar dawen

da.wai *n* lawai: *paman memerlukan* —, amangku memerlukan lawai
da.ya *n* daya; kakuatam: *sudah tidak ada* —nya lagi, jadi jida ada
 dayaeh hindai;

berdaya *v* badaya: *ia tidak ~ lagi*, iye jida badaya hindai;
memperdaya *v* mampadaya: *Ali ~ adiknya*, Ali mampadaya
 adingeih

da.ya gu.na *n* kagunaaiey: *para petani berusaha meningkatkan* —
tanah mereka, uluh ji malan te bausaha meningkatkan kagunaan
 petuk danume

da.ya u.pa.ya *n* daya upaya;

berdaya upaya *v* badaya upaya: *saya ~ menolongnya*, yaku
 badaya upaya manduhupe

da.yung *n* 1 dayung; 2 ensei: *adakah kamu mempunyai* —?, adakah ikau
 baisi dayung?,

mendayung *v* 1 mandayung; 2 maensei: *empat orang disuruhnya* ~,
ia memegang kemudi, epat kungen inyuruhehe mandayung, iye
 maimbing kamudi;

pendayung *n* pandayung: ~ *perahu itu lapuk*, pandayung jukung
 jite rebuk. 1m0

de.bar *n* dibar;

berdebar *v* badibar: ~ *hatinya*, badibar ateieh;

berdebar-debar *v* badibar-dibar: *mengapa jantungnya* ~, bohen
 jantungkuh badibar-dibar?

de.bat /débat/ *n* 1 hasual; 2 harungkis: *di DPR sedang berlangsung*
 — *tentang rencana Undang~undang Perkawinan*, si DPR uluh
 rahaat harungkis soal rencana Undang_undang Perkawinan

de.bu *n* dabu: *angin bertiuup dan* — *beterbangan ke udara*, angin
 batiuup lalu dabu hantarawangan kan udara;

berdebu *v* badabu: *lantainya* ~ *lanseshe badabu*

de.bit /débit/ *n* 1 duit ji harus inagih be uluh beken, bautang;

2 catatan si pos pembukaan ji manambah regan gawi (jasa) atau
 mampakurung jumlah kewajiban; jumlah ji mampakurang depo-
 sito ji empun rekening si bank; 3 ukuran kakaren danum mangalir
 bi suatu saluran ji mahalau tabat ji tatantu huang waktu tertentu:
air, kakaren danum ji ayaliran huang suatu waktu ji tertentu sititik
 tertentu si sungai, anjir, gut

de.di ka.si /dédiaksi/ *n* *pengabdian dan pengorbanan untuk*

melaksanakan cita-cita yang luhur diperlukan keyakinan dan —, huang malaksanakan cita-cita ji luhur imerlukan kayakinan dan pangorbanan

de.duk.si /dédaksi/ *n* kasimpulan umum

de.duk.tif *a* basifat kasimpulan umum

de.fi.le /défilé/ *n* parade: *upacara diakhiri dengan —, upacara inutup dengan parade*

de.fi.ni.si /définisi/ *n* rumus arti dan makna sesuatu: *apa — dari kalimat majemuk, narai artiye kalimat barangkap te?*

de.fi.sit /défisit/ *n* 1 bangkrut; 2 manteis: *setiap bulan perusahaan itu mengalami —, sining bulan parusahaan jite makin mantais*

def.la.si /déflasi/ *n* kaadaan nilai duit mandai: *pemerintah*

Indonesia pernah melakukan — terhadap rupiah, pemerintah Indonesia piji melaksanakan kabijaksanaan mandaiyah regan duit rupiah

de.for.ma.si /déformasi/ *n* mangarisut bakendur; baganyau; bahambar (batawah): *wayang kulit ini adalah — dari wayang timur kuno, wayang kulit te adalah baganyau be asal wayang timur batuh beneh*

de.ka.den.si /dékadénsi/ *n* kamunduran bijat: *anak itu mengalami — moral yang mengkhawatirkan, anak jite mangalami kamunduran bijat morale ji cukup mahawatiran*

de.kam, *v* mendekam *v* manunduk: *dengan sabarnya si putih ~ di bawah meja mengawaskan gerik-gerik tikus itu, dengan sabareh ji baputi si pendu meja manyeleh gerak-gerik tikus jite*

de.kan /dékan/ *n*: *ia menjadi — FKIP sudah dua kali*

de.kap *v* hukup: — *anak itu, hukup anak jite;*

mendekap v mahukup: ibu ~ anaknya, uma mahukup anakeh; berdekapan v bahukupan: dua bocah itu sedang ~, due anak buluhan jite rahatkupan; dua bocah itu sedang ~, due anak buluhan jite rahat bahukupan

de.kat a tukep: *rumahnya — dari sini, humayeh tukep bi bituh;*

mendekati v manukep: pemimpin harus ~ rakyatnya, pemimpin harus manukep rakyat

degungan *n* dangungan: ~ *kapal itu mengganggu pendengaran, dagungan kapal jite mamansa pahiningan*

- de.nyut** *n* denyut; karujut: — *jantungnya cepat benar*, denyut jantungnya laju banar;
berdenyut *v* badenyut: *kenapa jantungmu* ≈ bohen jantungum badenyut?;
denyutan *n* denyutan: ~ *jantung saya normal*, denyutan jantukuh normal
- de.o.do.ran** /déodoran/ *n* banda ji akan manihuan bau kunge atau bau katiyak: *banyak merek* — *dijual orang di toko-toko*, are cap ubat bau kunge injual si toko-toko
- de.pa** *n* depe (ukuran panjang ji manggunaan lenge dengan cara dadepe): *lantai rumah itu panjangnya empat* —, lanseh huma jite panjange epat depa
- de.pan** *n* baun: *di — rumah*; si baun huma;
mengedapankan *v* mambauhan: *adik* ≈ *barisan*, ading mambauan pandinuneh
- de.po.si.to** /déposito/ *n* marentan duit si bank, manamean duit daha si bank: *ia mempunyai* — *yang lumayan di bank perintah*, iye ada deposito ji cukupan si bank pamarentah
- de.pot** /dépot/ *n* gudang atawa kamar akan maina barang atawa warung: *kami pernah singgang di* — *es teller itu*, iki piji singgang si warung es teller jite
- dep.re.si** /déprési/ *n* buah panyakit kapehe atei; perasaan jijida karuan tampuhe: *ia mengalami* — *berat*, iye mangalami kapehe atei banar imbah kapateyan umae
- de.ra.jat** *n* darajat: *letaknya antara 20 — bujur barat dan 160 — bujur timur*, letakeh antara 20 darajat bujur barat dengan 160 darajat bujur timur;
sederajat *adv* sadarajat: *kita ini ~ saja*, itah tuh sadarajat bewey
- de.rap** *n* 1 lingkang; 2 kalaju lingkaran; 3 kalaju hagerek: *rakyat tidak apatis terhadap* — *langkah pembangunan sebagai kemajuan dunia luar*, rakyat gida melai terhadap kalaju gerek pambangunan itah mangat maju kilau uluh kiya
- de.ras** *a* 1 dasar; 2 pehes: *hujan* — *dicurahkan dari langit*, ujan dasar impuhanan bi langit
- de.re.gu.la.si** /dérégulasi/ *n* kegiatan atawa proses menyapu pembatasan dan paraturan: *dalam bidang ekspor telah diadakan* —, huang bidang ekspor jadi iyadaan
- de.rek** /dérék/ *n* awen derek;

menderek *v* manderek: *orang kapal ~ jangkar*, uluh kapal manderek jangkar

de.res /dérés/ *v* menderes; manggita: *petani itu menyadap di hutan sana*, petani jite manggita si hutan kanih

de.ret /dérét/ *n* 1 deret; 2 baris: *mereka itu disusun berdiri menjadi dua —*, awen jite nyuhu mendeng yawi duwe deret; **berderet** *v* baderet: *Sulaiman dan isterinya duduk ~*, Sulaiman dengan sawaieh munduk manderet; **menderetkan** *v* manderatakan

de.ring *n* daring;

berdering *v* badaring: *suara telepon itu —*, sauara talipun jite badaring;

berdering-dering *v* badaring-daring: *bunyi apa yang ~ itu?*, hiyau narai ji badaring-daring jite?

de.rit *a* suara narai;

berderit *v* hanyit-nyit: *dia berjalan sampai ~*, iye manunjung sam banyit-nyit

de.ri.ta *n* 1 kapehe; 2 darita: *ia telah merasakan berbagai —*, iye jadi marasaan bamacam kapehe (derita);

menderita *v* mandarita: *ia ~ penyakit asma*, iye mandarita panyakit asma;

penderita *n* pandarita: *~ itu suka mengganggu orang*, pandarita jite pamansa uluh;

penderitaan *n* pandaritaan: *aku tidak tega melihat ~ pengungsi*, yaku jida purun manggiti pandaritaan pengungsi

der.ma *n* panenga ji lembut bihuang atei: *orang kaya sebaiknya mau memberi — kepada fakir miskin*, uluh sugih sebagusehakun manenga derma akan paker miskin

der.ma.ga *n* palabuhan: *kapal itu sedang berlabuh di — untuk membongkar muatannya*, kapal jite rahat singgah si palabuhan akan mambungkar muataye

der.ma.wan *a* 1 uluh ji panenganan; 2 murahan atei: *dia terkenal sebagai seorang — di kampung ini*, iye takanal sebagai uluh dermawan si lebuh jituh

de.ru *n* dero: *— angin itu terlalu keras*, dero angin jite kadarasan;

menderu-deru *v* mandero-dero: *angin ~*, angin mandero-dero

- de.sa** *n* kampung: *beberapa buah — terendam air*, papere kabawah kampung tarandam danum;
- pedesaan** *n* pakampungan: ~ itu ditimpa banjir, pakampungan jite inimpa banjir
- de.sain** *n* 1 rencana; 2 gambaraye (gagambaraye); 3 rancagaye:
— *mesin pertanian itu dibuat oleh mahasiswa fakultas teknik*, ran-cangaye masin jite iyawe awen mahasiswa fakultas teknik
- de.sak** *v* kejel, dasak;
berdesakan *v* 1 badaskan; 2 bakajelan: *karena tempat tidak berapa luas, penonton sampai ~*, karna ukar jida tapi luas, panon-ton sampai badaskan;
- mendesak *v* mandasak: *ia ~ aku menyeberang sungai itu*, iye mandasak yaku mandipah
- de.sas-de.sus** *n* 1 suara ulu babisik; 2 kabar angin: *ada — yang mengatakan bahwa pejabat itu terlibat gerakan subversi*, ada kabar angin ji manyeut bahwa pejabat jite talibat gerakan pangacau
- De.sem.ber** /Désembér/ *n* bulan ji keduabelas huang itung-itung nyelu masehi, ada 30 andau: *bulan — ini usia perkawinan kami 7 tahun*, bulan Desember jituh umur perkawinan iki uju nyelu kakuate
- de.sen.tra.li.sa.si** /désentralisasi/ *n* 1 tata pemerintahan ji labih are manenga kekuasaan akan pamarentahan si daerah; 2 manyaran bela-belahe hak dan kewajiban pimpinan akan anak buah
- de.si.mal** /désimal/ *n* lipet sapuluh atau sapuluh kalipet
- de.si.me.ter** /désimétér/ *n* desimeter: *berapa — panjangnya*, pere desimeter panjangeh
- de.sir** *n* denyer: *coba kau dengar — itu*, coba ikau hining suara denyer jite;
- berdesir *v* badenyer: *suara apa yang ~ itu*, suara narai ji badenyer jite
- de.sis** *n* desis;
- berdesis *v* badesis: *coba kau dengar bunyi yang — itu*, coba ikau hining suara ji badesis jite
- des.krip.si** /déskripsi/ *n* manggambaran sesuatu dengan papanderan secara nyata dan runtut: *ini — yang baik*, jituh deskripsi ji tabagus
- des.krip.tif** /déscriptif/ *a* malukoskan saadae: *prosa — dirasa lebih segar daripada prosa yang menggambarkan aneh-aneh*, sair deskriptif irasa labih mangat pede sair ji mangesahan hal ji mude-mundel

des.ti.la.si /déstilasi/ *n* karucukan

de.tail *n* 1 hal ji cicip; 2 sili-silip (taparinci) samandeyah hal
gidada ji tapalih hindai;

mendetail *a* mangesahan salengkape, manjelaskan samandeyah
sampai akan hal ji kure-kurit (taparinci banar): *diperlukan keterangan yang ~, imerlukan keterangan ji lilip-landap*

de.tak *n* detek: *suara — apa di atas loteng itu*, suara detek narai
si hunjum loteng jite;
terdetak *v* tadetek

de.ter.gen /détergén/ *n* bahan mamparasih pakaian: *ibu membeli — untuk mencuci pakaian*, umaku mamili detergen akan manapas pakaian

de.tik *n* detik: *dalam kamar itu sunyi senyap sehingga kedengaran — pena yang jatuh*, huang kamar jite benyem sangeuk sampai kehinggan detik

de.va.lu.a.si /dévalusi/ *n* panuhun regan duit tahadap duit si luar negeri atau tahadap amas ji nahaja iyawi misale akan mambabagus kadaan pembelum

de.vi.sa /dévisa/ *n* alat pembayaran luar negeri ji dapat induiti dengan duit uluh suluar negari

de.wa /déwa/ *n* dewa: *batara surya ialah — matahari*, batara surya te dewa matanandau;

mendewakan *v* mandewaan: *di antara mereka ada yang ~ pemimpinya*, ji antara awen ada ji mandewakan pamimpineh

de.wan /déwan/ *n* badan ji anggota pere-pere iti ji gawiyaye manenga nasehat, mamutusan sesuatu hal dengan cara parundingan: *segala sesuatu diputuskan oleh — guru*, samandeyah sesuatu imutus oleh dewan guru

de.wa.sa /dewasa/ *a* bakas: *bacaan untuk orang —*, bacaan akan uluh bakas

de.wa.ta /dewata/ *n* 1 dewa, kambe, iblis, setan; 2 sifat ji gida bagus, manyarung

de.wi /déwi/ *n* dewa bawi; dewa hatue: — *Sri lambang kesuburan*, dewi Sri ari siri kamakmuran

di *p* si: *ia duduk — sini*, iye munduk si hituh

dia *pron* iye: *itu —*, jite iye

di.a.be.tes /diabétes/ *n* panyakit gula: *ayah menderita —*, uluh bakas buah panyakit gula

- di.a.log** *n* pamanderan: *di antara mereka tidak terjadi — sehingga suasana kaku sekali*, di antara sasama awen gida pamanderan sehingga keadaan canggung-widung
- di.am** *v* benyeh: *semuanya — tidak ada yang berani mengkritik, sandeahe benyeh jidada ji bahanyi mangaritik; mendiamkan v mambenyemen: ibu itu ~ anaknya yang sedang menangis, uma te mambenyeman anake ji parahatan manangis; pendiam n pambenyem: ia terkenal sebagai anak ~ yang pandai, iye takenal sebagai anak pambenyem ji pintar*
- di.an** *n* lilin: *berada harga —, pere regan lilin jituh*
- di.a.re** /diaré/ *n* mambanyu; musim: *musim kemarau ini banyak orang terserang —, musim kumarau jituh are banar uluh buah mambanyu*
- di.dih** *n* gurak;
- mendidih v manggurak: darahnya ~, dahaiyeh manggurak; mendidihkan v manggurakakan: ibu ~ air, uma manggurakakan danum*
- di.dik** *v* didik; lajar;
- mendidik v mandidik: seorang ibu harus pandai ~ anaknya, uluh bakaste harus tau mandidik anakeh; pendidik n pandidik: guru jangan hanya sebagai pengajar, tetapi harus pula sebagai ~, guru ela hanya mangajarbeh, iye harus tau mandidik (pandidik); pendidikan n pandidikan*
- di.et** /diét/ *n* 1 aturan panginan ji husus akan mamalihara kesehatan kungan itah biasae ji indasarkan dengan keterangan dokter; 2 badiet, bapamantang bakakuman atau mairit belai tahadap panginan ji ingahana dokter kumaye (akan manjaga kasehatan)
- dik.ta.tor** *n* kepala pamarentahan ji sakahandeke batindak, maanju ayuye kabuate, bakakarasan maanju ayuye kejau banar peda demokratis
- dik.te** /dikté/ *n* ima; dikte; ji imbaca helu hanyaring, limbah jite hanyar inulis uluh ji mahiningaye; mendikte *v* 1 manyuhu uluh manulis nara-narai ji imbacakan atau ji inyeut; 2 *ki* manyuhu manggawi sesuatu dan manumunbe kilau ji inyeute (dengan gida tau imbantah)

E

e.boh /éboh/ —> heboh

e.bo.nit /ébonit/ *n* gita akan batatumpang taluh ji miris, atawa tau
kiya akan maraitan taluh, bahayate campuran gita dengan mali-
rang, warna mamarem

e.da.fo.lo.gi /édafologi/ *n* ilmu ji mampalajari pangaruh petak si
embulan

e.dan /édan/ *a* kalakuan ji manggila; kalakuan kilau uluh gila;
kalakuan marapus

e.dar /édar/ *v* kuliling; putar;
beredar *v* bakuliling; haputar, baputar: *bumi ~ pada ekliptika yang*
tetap, bumu baputar si akliptika ji tatap;
mengedari *v* manguliling: *bulan ~ bumi*, bulan te manguliling
bumi

e.di.si /édisi/ *n* tabitan: — *pertama Kamus Umum Bahasa Indonesia*
susunan Poerwadarminta, tabitan ji pertama Kamus Umum Ba-
hasa Indonesia susunan Poerwadarminta

e.edit /édit/ *v* edit;
mengedit *v* manyusun naskah ji siap incetak: *ia ~ naskah yang*
akan diterbitkan, iye manyusun naskah ji akan inerbitan

e.di.tor /éditor/ *n* uluh ji maedit

e.di.to.ri.al /éditorial/ *a* ji bakaitan dengan editor; tulisan ji
baisi analisa dan komentar terhadap sesuatu hal atawa urusan

e.du.ka.si /édukasi/ *a* hal pendidikan

e.du.ka.tif /édukatif/ *a* saifat mandidik

¹e.fek /éfék/ *n* surat barega ji kawa impandang kilau surat saham

²e.fek /éfék/ *n* akibat; pangaruh: *kenaikan harga bensin mempunyai*

— *terhadap harga barang kebutuhan sehari-hari*, regan bensin mandai naimbit efek tahadap regan barang kabutuhan manda-mandau

e.fek.tif /éfékatif/ *a* ada gitán efek e;

keefekan n kaadaan bapangaruh

e.fi.si.en /éfisién/ *a* cucuk akan manggawi sasuatu

e.fi.si.en.si /éfisiénsi/ *n* cara ji pas huang manggawi sasuatu

e.ga.li.ta.ri.an /égalitarian/ *ji* parcaya bahwa samandeyah uluh

sadara(jat

e.go /égo/ *n* yaku; diri sandiri; kunge kabuat; jibiti

e.go.is.me /égoisme/ *a* teori tentang ji bapandapat bahwa samandeyah

gawiyen atawa tindakan selalu sababe awi kakandak handak mam-pauntung kunge kabuat

e.go.is.tik /égoistik/ *a* selalu handak manang kabuat

e.go.sen.tris /égoséntris/ *a* bapusat pada kunge kabuat

e.go.sen.tris.me /égoséntrisme/ *n* sifat dan kalakuan ji samata-mata

manjadian kunge kabuat sebagai sentral samandeyah urusan

e.ja v jiha;

mengeja v mahija: *kita ~ kata*, itah mahija kata;

ejaan *n* hijaan: kaidah-kaidah cara menggambarkan bunyi-bunyi (kata, kalimat, dsb) dalam bentuk tulisan (huruf-huruf) serta penggunaan tanda baca; tata cara manggambaran hiau-hiau (kata-kalimat) huang bentuk tulisan inambah panggunaan tanda baca

e.jan v imeh;

mengejan v maimeh: *terdengar suara ibunya ~ ketika hendak melahirkan*, kahiningan suara umae maimeh waktu handak manak

e.jek /éjék/ v lulu; ere;

mengejek v malulu; lululuen; maere: *ia tidak disukai temannya karena suka ~ anak-anak lain*, iye gida ingarajin kakawalaye ji beken

e.ko.no.mi /ékonomi/ *n* urusan pambelum rumah tangga: *ia suka*

menekuni bidang —, iye rajin banar huang bidang ekonomi

e.ko.no.mis /économis/ *a* hemat; baantik-antik: *ibunya memang sangat*

— *dalam hal keuangan*, umae memang uluh ji baantik-antik huang hal keuangan (ulanja)

e.kor /ékor/ *n* buntut, kambudi, kambudi surungan; itungan, kungan:
dua — harimau, due kungan harimau

e.ko.sis.tem /ékosistem/ *n* kabulatan sistem lingkungan alam semesta
 ji iyatur oleh Allah sebagai hukumalam

eks /éks/ *n* kaleka: *beliau adalah — lurah di daerah Bogor*, uluh
 bakas te adalah kaleka pambahal si daerah Bogor

ek.sak /éksak/ *a* nyata, pasti, sareh: *hasil dari perkalian selalu —, tidak dapat diubah-ubah lagi*, hasil bi mangali selalu pasti, gida kawa iyuba-ubah

ek.sak.ta /éksakta/ *n* ilmu mengenai hal ji nyata, ji dapat inaliti dan iyanita, dan imbuktiyan: *ia memilih jurusan —*, iye mamilih jurusan eksakta

ek.shi.ku.si /ékshikusi/ *n* ada, dan samandeyah ji bakaitan dengan jite: *partai-partai yang —nya memang tidak dapat dipertahankan lagi, dipersilakan mundur dari percaturan politik*, partai-partai ji eksistensie memang gida dapat impartahan hindai, impersilakan mundur peda percaturan politik

ek.sis.ten.si.a.lis /éksisténsialis/ *n* sifat ji mangkaji sesuatu ji nyata be

ek.sis.ten.si.a.lis.tis /éksisténsialistik/ *n* aliran filsafat ji bapaham peda en ji ada be, malang manusia sebagai makhluk perseorangan

eks.klu.sif /éksklusif/ *a* sesuatu itu ada kaitannya dengan ji siluar sesuatu: *wartawan itu beruntung karena mendapat kesempatan mengadakan tanya jawab dengan bintang yang terkenal*, ji takuat, wartawan jite bauntung sabab dapat mangadaan tanya jawab dengan bintang ji takenal

eks.klu.si.vis.me /éksklusivisme/ *n* paham ji baisi kacandrungan akan mamilisan kunge dengan masyarakat: *di kota-kota besar terdapat gejala — terutama pada orang-orang yang berada*, si kota-kota hai tasupa gajala akslusivisme tarutama dengan uluh-uluh ji baada

ek.skur.si /ékskursi/ *n* tunjungan akan basanang-sanang (piknik); berekskursi *n* bapiknik; badarmawisata: *anak-anak kelas akan — ke pantai Takisung*, anakuluhan kelas V bapiknik kan pantai Takisung

ek.so.gen /éksogén/ *n* asale, lembut be hal ji beken: *kita selalu*

memerlukan — untuk tubuh kita, itah selalu mamerlukan eksogen akan belum itah

ek.span.si /éksponsi/ *n* mampanganal daerah; manyarang: *dalam perang dunia II beberapa negara Asia Tenggara telah menjadi sasaran politik—Jepang*, huang PD II pere-pere negara Asia Tenggara jadi sasaran politik Jepang

ek.span.sif /ékspansif/ *n* cendrung balaga (baganal); cendrung maluas

ek.spe.di.si /ékspedisi/ *n* pangiriman surat atawa barang-barang ji bekeye: *ia bekerja pada bagian — barang-barang*, iye bagawi si bagian ekspedisi barang-barang

eks.pli.sit /éksplisit/ *a* tegas; nekat: *berita yang dimuat dalam surat kabar pagi ini sangat —*, kabar ji imbuat huang surat kabar hayak jeutuh nekat banar

ek.sploi.ta.si /éksplotasi/ *n* 1 pangusahaan, pandayagunaan: — *nekel di daerah itu dilakukan oleh perusahaan asing*, pandayagunaan nekel si daerah jite inggawi yawi parusahaan asing; 2 pangisapan; pamerasan: ~ *atas diri orang lain merupakan tindakan tidak terpuji*, pangisapan be bi uluh beken, ji tapuji

eks.plo.ra.si /éksplorasi/ *a* 1 panjalajahan lapangan dengan tujuan manggau pangatahuan ji labih are, tarutama gambar-gambar alam ji tasupa si hite; 2 panyalikan daerah ji ingira mangandung mineral

eks.por /ékspor/ *n* pangiriman barang dagangan akan luar negeri: *mereka sedang memeriksa barang-barang —*, awen rahat mama-riksa barang-barang ekspor;

mengekspor v mangirim barang dagangan akan luar negeri: *Indonesia ~ karet ke Amerika*, Indonesia maekspor gita akan Amerika; **pengeksporan** *n* pangeksporan: *untuk memperlancar ~ hasil bumi, perlu dibangun gudang dan dermaga yang besar*, akan mampalancar pengeksporan hasil petak danum, perlu impandeng gudang dan pelabuhan ji ganal

eks.pre.sif /éksprésif/ *a* ukān manenga gambaran; pasaan: *sajak itu sangat —*, sajak jite ekspresif banar

eks.ten.si.fi.ka.si /ékténsifikasi/ *a* paluasan petak

ek.strem /ékstrém/ *a* panatik: *mereka termasuk golongan — dalam pendirian mereka*, awen tatame golongan ekstrem huang pandiri-yaye

- e.kui.va.len /ékuivalén/ *a sama be nilaya: pada umumnya pendapat yang menyatakan kultur — dengan kebudayaan dapat diterima, pada umume pandapat ji manyeut kultur akuivalen dengan kabudayaan dapat inarima*
- e.kui.va.len.si /ékuivalén/ *a kaadaan ji sabanding*
- e.lak /élak/ *v basingkir, bakilas; bakejau; babenyem: tidak mungkin dia — dari tuduhan hakim, ida mungkin iye bakilas be tuduhan hakim*
- e.lan /élan/ *n samangat perjuangan ji manyala-nyala: kita harus memberikan penghargaan terhadap — gerakan itu sendiri, itah harus manenga panghargaan dengan parjuangan garakan jite*
- e.lang *n antang: ayam saya ditangkap —, manukku inyangkap antang*
- e.las.tis /élastis/ *a 1 mengat iyubah bentukkeh dan mangat hampulkan bantuk asal (kakunyal; kunya-kunyal; balanmtik); 2 luwes: peraturan itu harus diterapkan dengan —, paraturan jite harus inarapan dengan luwes*
- e.le.gan /élegan/ *a rapi; megah; bagus banar; bahalap: wanita itu — sekali, bawi jite bagus babanaran*
- e.le.gan.si /elégansi/ *n karapian huang bapakaiaan: mari kita berelegensi, ayu itech barapipakaian*
- e.li.te /élite/ *n 1 kumpulan uluh sugih; kumpulan urik uluh tapandang*
- e.lok /élok/ *a bagusan atei; bagus pahatian: — budi bahasanya, elok budi pekartie*
- e.lu *v mahalu; manyambang: anak-anak sekolah ikut — tamu negara itu, anak-anak sakulahan umba malu tamu negara jite*
- e.man.si.pa.si /émansipasi/ *n sama hak sama darajat huang masyarakat: Kartini adalah tokoh — wanita Indonesia, Kartini adalah tokoh babawian Indonesia*
- e.mas *n amas: ia memakai cincin — bermata mutiara, iye mahapa tinsin amas mamate mutiara; beremas *v* baamas: jari-jarinya yang ~ menarik perhatianku, jari-jarinye ji baamas manarik perhatiangku; mengemas *v* maamas: dia tidak berhasil ~ jaksa itu, iye jida bahasil maamas jaksa jite; mengemasi *v* maamasi*

- em.ban** /émban/ *n* amban; gaduh; jarat: *permaisuri dikelilingi oleh empat orang —nya, sawan raja inguliling awi epat biti akan manggaduhe*
- em.bar.go** /émbargo/ *n* imbaluk; intita; ingapehe ingahana bajalan: *perang Teluk menyebabkan banyak kapal terkena — pemerintah setempat, perang Teluk tuh na are kapal buah kahana bajalan awi pemerintahan sihite*
- em.bar.ka.si** /émbarkasi/ *n* inulakan dengan kapal udara atau kapal laut: — *jemaah haji dilakukan dari tempat-tempat yang sudah ditetapkan*, jemaah haji ilakukan be ukān wadah ji jadi inentukan
- em.ber** /émbér/ *n* gayung (wadah danum ji bebentuk silinder, iyawi be plastik seng ihapa kia akan mansip danum): *ibu mengangkat —, uma maetun gayung*
- em.bri.o** /émbrio/ 1 bakal anak hasil pembuahan sel kantetah akhire jadi janin; 2 *ki* bibit-bibit ji akan akan manjadi sesuatu: *persatuan pemuda merupakan — untuk dapat dikembangkan menjadi persatuan bangsa, parsatuan pemudate bibit akan ingembangkan manjadi parsatuan nasional*
- em.bus** *v* tihun: *tolong — lilin itu supaya padam, tolong tihun lilin jite mangat belep; berembus v kakius: angin pagi mulai ~, angin hayak jeu mulai kakius; mengembus v mangius: angin pun ~ dari sebelah barat, angin mangius be natan andau belep; mengembuskan v mampalua: knalpot mobil itu ~ asap hitam, knalpot motor jite mampalua ansep bamarem*
- e.mig.ran** /émigran/ *n* uluh ji dumah melai sinegara ituh ji baasal benegara beken: *seorang — dari Siria berhasil mencapai kedidukan tinggi di Mesir, ada ji biti emigran Siria berhasil mencapai kedudukan ji tinggi si Mesir*
- e.mig.ra.si** /émigrasi/ *n* hal iħwal; pindah bi petak danum itah kabuat akan lebu beken, umba melai hite: *ia bekerja di kantor —, iye bagawi si kantor emigrasi*
- e.mis, mengemis** *v* balaku sudakah: *sebagai orang gelandangan dia hidup dari —, sebagai uluh panguber iye belum tukang balaku sudakah;*

pengemis *n* uluh ye ji balaku sudahah: *seorang ~ didapati mati kedinginan di bawah jembatan*, uluh miskin inyupa matei kasadingenan si penda jumpatan

- e.moh *v* gida hakum; gida handak; gida maku: *ia — diajak berpesta pora*, iye gida maku impakat baranuya (iye jida maku iyayak bapesta pora)
- e.mong, **mengemong** *v* manggaduh; maurus: *tugas pokok seorang pemimpin adalah—masyarakat luas*, tugas utama uluh pemimpin te adalah manggaduh (maurus) masyarakat samandeyah
- e.mo.si /émosi/ *n* panyangitan; gida panyabaran; untunglah: *ia dapat mengendalikan—nya sehingga pertengkaran itu tidak memuncak*, untung iye dapat manahan kasangite timadake soal jawab jite gida tataluhe be
- e.mo.si.o.nal /émosional/ *a* panyinggungan; manyinggung parasaan: *kata-katanya sangat —*, papanderaye manyinggung banar
- e.mo.tif /émotif/ *a* basifat malembutan kasangit: *ia membuat naskah artikel yang —*, iye mawi tulisan artikel ji malembutan kasangit uluh
- em.pang /émpang/ *n* hempeng: *paman membuat sebuah — yang lebar di belakang rumahnya*, amang mawi ji kabawak sumur (hempeng) ji taga silikur humaye
- em.pa.si *v* kadaan mental ji mambuat uluh marasa dirieh huang kaadaan parasaan atawa pikiran ji sama dengan uluh
- em.pe.du *n* peru: *bagai — lekat di hati*, kilau peleket si atei
- em.per /émpér/ *n* 1 sarambi (si balikat); 2 hatap ji batmbah basambung dengan huma
- em.pi.ri /émpiri/ *n* pangalaman ji induan bi alam jituh: *sumber pengetahuan ialah pengematan dan pengalaman atau —*, sumber pangatahan te bi pangalaman atawa empiri
- em.pi.ris /émpiris/ *n* badasarkan panglamian tarutama inyumpaeh bi parcobaan
- em.plo.ye /émployé/ *n* pagawai; pambantu: *Muhri itu pembantu di kantor kami*, Muhri jite pambantu si kantur iki
- em.pu *n* 1 galar kahormatan ji barati tuan; 2 uluh ji ahli; mengempu *v* 1 mahormati; mamuliaan: *semua orang di kampung ini = orang tua itu*, samandeyah uluh bi kampung jituh manghor-

mati uluh bakas jite; 2 mambimbing: *puluhan tahun beliau ~ kami agar menjadi orang berguna*, puluhan nyelu beliau mambimbing iki mangat jadi uluh ji baguna

- e.nak /énak/ *a* mangat: *kue ini — rasanya*, wadai jituh mangat asaye;
- mengenakkan *v* mampamangat: *perkataan itu tidak ~ hati saya*, panderan jite gida mampamangat ateiku;
- keenakan *n* kamangatan: *jangan dibiasakan memanjakan anak, nanti dia ~ bermanja-manja pada setiap orang*, ela imbiasakan mamanjakan anak, kareh iye manja dengan sining takuluk uluk
- e.nam *num* jahawen: *adiknya duduk di kelas —*, adinge munduk si kelas jahawen;
- berenam *v* bajahawen: *kita ~ manginap di rumah ini*, itah bajahawen manginap si huma tuh
- e.nau *n* hanau
- en.de.mi /éndémi/ *n* panyakit ji bajangkit huang ije daerah tatantu atawa dengan golongan masyarakat
- en.do.gen /éndogén/ *a* baasal bi huang sumber kakuatan si huang bumi kilau mawi gunung api
- e.ner.gi /énérgi/ *n* kakuatan ji kawa inggunaan akan bagawi kagiatan kilau kawa kilau bahan atawa jida taikat dengan bahan (pancar ma-taandau)
- e.ner.gik /énérgik/ *a* basamangat: *ia bekerja tidak —*, iye bagawi jida energik
- e.ngah *a*, terperangah *a* tamandam: *melihat letusan senjata api, sopirnya — karena penjahat langsung mengambil bungkus uang*, manggite latusan sanjata api sopireh tamandam karena panjhat langsung mainun bungkusun duit
- eng.gan *a* jidak hakun: *ia — mengikuti nasihat pamannya*, iye jida hakun manunumun amangeh;
- enggan-enggan hakun jida hakun: *kalau kau mau, janganlah ~, pakai saja baju itu*, amun ikau mahu elalah, hakun jida hakun hapabeh baju jituh;
- berenggan-enggan *v* mahayal: *janganlah ~ kerjakanlah cepat cepat supaya lekas selesai*, elabeh mahayal gawibeh barake-rake supaya barake lepah

eng.kau *pron ikau: — lah yang pergi*, ikau be ji tulak;

berengkau *v baikau (manggunaan kata ikau)*

eng.sel /éngsél/ *n engsel (sendi-sendi ji biasa iyawi dengan*

sanaman ji manuntungan daweh lawang dengan jejenange atawa ji manuntu akan tudung pati dengan patiye;

berengsel *v baengsel: pintu itu ~, lawang baun jite baengsel*

en.tah *adv antah: — apa yang dibawa tadi, narai ji imbit tanau;*

antah berantah n antah barantah

en.tak *v, mengentak v mahantak: dia menghardik seraya — lantai,*

iye mangardik lalu mahantak lanseh

en.teng /énténg/ *a enteng: meja ini —, dapat saya angkat sendiri,*

meja jituh kawa yaku maangkat kabuat;

mengentengkan *v maentengan: hal yang ~ hukumannya adalah bahwa dia selalu berterus terang dalam sidang, ji maentengah hukumaiye iye tarus batarus tarang huang sidang*

en.ter.tai.ner /éntertainer/ *n uluh ji bagawi sabagai pahibur tamu:*

kehidupan — selalu penuh dengan suasana gamerlapan, pambelum entertainer talalu penuh dengan suasana gamerlapan

e.nyah *v baugah: karena merasa tidak senang, ia hendak — dari kota*

ini, karena marasa jida sanang iye handak baugah bi kota jituh;

mengenyahkan *v maugah: kami akan segera ~ penjahat itu dari sini, iki handak segera maugah panjahat jite bi hituh*

e.pak *v, mengepak v mampak: ia sedang — barang-barang untuk*

dikirim, iye rahat mampak barang-barang akan ingirim

e.pek /épék/ *n kacapinggang: — yang bagus dibuat dari kulit*

binatang, kacapinggang ji bagus ibuat bi kulit satum

e.pi.de.mi /épidémi/ *n panyakit manular ji bajangkit dengan barake*

si daerah ji luas bampai malembutan are korban

e.pi.de.mi.o.lo.gi /épidémiologi/ *n ilmu tentang penyebaran*

penyakit manular bi manusia dan faktor-faktor ji kawa mampan-garuhi panyabaran jite

e.pi.der.mis /épidérmis/ *n lapisan luar kulit akan mampalindung*

supaya jida bapam bulu daha

e.pi.gon /épigón/ *n uluh ji jida bayun gagasan hanyar dan hingga*

maumba pamikiran uluh helo: — Chairil Anwar banyak terdapat pada tahun lima puluhan

- e.pi.so.de /épisode/ *n* bagian kesah atawa paristiwa: *cerita Raja Deswanta merupakan sebuah — dalam cerita Mahabratia*, kesah Raja Daswanta marupakan ije paristiwa huang kesah Mahabratia
- e.pos /épos/ *n* kesah kapahlawan: *ia sedang membuat — dalam rangka peringatan hari pahlawan tahun ini*, iye rahat mawi epos karena huang mamparingati hari pahlawan nyelo utuh
- e.ra /éra/ *n* sajumlah papere nyelo huang jangka, dengan paristiwa panting huang sajarah: — *pembangunan zaman diisi dengan kegiatan pembangunan*, era pambangunan zaman iisi dengan kegiatan pambangunan
- e.ram, mengeram *v* maheram: *beberapa ekor ayamnya sedang ≈, perekungan manukeh maherem*
- e.rat a pisit: *pegangannya — sekali sehingga sukar dilepaskan*, imbinganah pisit banar sampai heka ilasapan; mengeratkan *v* manjadi pisik (mampapisit): *diadakan malam silaturahmi untuk ~ tali persaudaraan*, iadaan malem silaturahmi akan mampapisit parsaudaraan
- e.ra.ta /érata/ *n* daftar akan mampabujur kasalahan ji tasupa si huang buku ji jadi incetak
- e.ro.si /érosi/ *n* bahimang si kulit handalem banar
- e.ro.tik /érotik/ *a* bakaitan dengan seks; bakaitan dengan nafsu barahi
- es *n* es danum mambatu: — *itu sudah cair*, es te jadi cair
- e.sa *n* ije: — *hilang dua terbilang*, pb ije nihau due dapat
- e.sais /ésais/ *n* pangarang esai: *ia seorang — terkenal saat ini*, iye uluh pangarang eseitakanal wayah utuh
- esens /éséns/ *n*: *obat itu mengandung — permen, ubat jite mangandung sari permen*
- e.sen.si /ésénsi/ *n* hal ji pokok: — *pertikaian antara kedua tokoh itu ialah pertentangan ideologi*, inti partikaian antara kadue tokoh jite partantangan ideologi
- e.sen.si.al /ésénsial/ *a* panting banar: *gerak badan, udara segar, dan éakanan bergizi adalah sesuatu yang untuk pemeliharaan kesehatan badan —*, gerak badan, angin segar, dan pakinan bagizi iyete esensial akan mamalihara kasehatan kunge
- es.ta.fet /éstafét/ *n* blanja bukan beregu dengan cara pambagian jarak tempuh, antara peserta, limbah palepahan masing-masing manyerahana banda, kilau tongkat, bandera

es.te.tis /éstétis/ mangani kabagusán alam

es.ti.ma.si /éstimasi/ *n* 1 panilaian: *menurut —ku ia tidak akan*

mampu melakukan itu, manurut panilaian iye jida kawa
manggawiyán jite; 2 pakiraan: *berapa —mu tentang pembiayaan
proyek itu*, pere pakiraan um tentang pambiayaan proyek jite

e.ta.la.se /étalase/ *n* ukán mamameran barang-barang ji injual

e.ter.nit /étermít/ *n* bahan bangunan imbuat bi campuran asbes halus
dan samen, ihapa akan langit-langit huma

e.ti.ket /éтикет/ *n* tata cara huang masyarakat baradab huang
mamalihara hubungan bagus dengan sasama manusia

e.tis /étis/ *a* bahungan dengan etika; 2 susuai dengan tingkah laku
ji inyapakat sacara umum

e.va.ku.a.si /évakuasi/ *n* pamindahan panduduk bi daerah-daerah ji
babahaya kilau, nahaya perang, bahaya banjir, meletus gunung
apui kan daerah ji aman

e.va.lu.a.si /évaluasi/ *n* panilaian: *hasil — belajar siswa pada
sekolah yang dipimpinnya belum diketahui*, hasil panilaian balajar
siswa si sakolah ji imimpineh hindai ingatawanieh

F

- fa.e.dah** /faé dah/ *n paedah; guna:* bacaan itu ada —nya, bacaan jite ada paedahnya;
berfaedah v bapaedah: *apa yang dibaca harus ~,* en ji imbaca harus bapaedah
- fa.jar** *n* cahaya ji bahandang si langit timur parahatan matan andau mulai lembut: *sudah mulai membentang — di gunung,* jadi mulai mambantang fajar si gunung
- fa.kir** *n* susah: *orang itu kelihatannya —,* uluh jite panggitaiyah susah;
- kefakiran** *n* kasusahan: *kalian ini seperti orang ~ saja,* ketuh tuh kilau uluh kasusahan beh
- fak.ta** *n* hal ji marupaan kanyataan: *hidup adalah hal yang merupakan kenyataan,* belum te hal ji maruapaan kanyataan
- fak.tor** *n* faktor (hal jitukep hubungaye dengan sabab akibat sesuatu hal): *uang pun menjadi — penting untuk menyehatkan perekonomian rakyat,* duit gin manjadi faktor penting akan menyehatkan perekonomian rakyat
- fak.tur** *n* faktur
- fa.kul.tas** *n* fakultas: *ia adalah mahasiswa — ekonomi pada salah satu universitas di kota ini,* iye adalah mahasiswa fakultas ekonomi si salah satu universitas ji kota tuh
- fa.kul.ta.tif** *a* jida iwajiban: *hari ini — bekerja di kantor,* andau tuh fakultatif bagawi si kantur

fal.sa.fah *n* pamikiraye, menurut pikiraye: *pancasila merupakan — bangsa Indonesia*

fa.mi.li *n* kula: *kaum —, kakulaan; kerabat; hampahari biti: ia masih — suami saya, iye masih hakula banangku*

fa.mi.li.er /familiér/ *a* bubuhan; kakaluargaan; uluh itah; sama haarep: *pertemuan itu berlangsung dalam suasana —, pertemuan jite balangsung huang suasana kilau sama haarep*

fa.kir *n* uluh ji hasil gawiyaye ji jandau gida cukup akan ingkinan ji kanjan: *setiap Jumat baginda membagi-bagi sedekah kepada — dan miskin, sining andau jumahat raja mambagi-bagi sadakah dengan uluh fakir miskin*

fa.na *a* bijat: *segala yang ada di dunia ini — belaka, samandeyah ji ada si dunia jituh fana samandeyah*

fa.na.tik *a* jujur dan banar manjalanan agama: *tokoh partai itu berada di tengah-tengah pengikutnya yang —, tokoh partai jite ada su bentuk pangikute ji fanatik*

fa.na.tis.me *n* kayakinan ji talalu kuat dengan ajaran

fan.ta.si *n* hayalan (gambar atawa gambaran huang angan-angan): *cerita itu berdasarkan — bukan kejadian yang sebenarnya, kesah jite badasaran fantasi gida kajadian ji sabujuraye*

far.du *a* ji wajib inggawiyen: — *kipayah, pardu kipayah*

far.ma.si *n* tentang pangetahuan mawi ubat, sakira harat, awet, payu, inyanangi: *adiknya kuliah pada fakultas —, adinge kuliah si fakultas farmasi*

fa.se *n* wayah; waktu; katika: *tiap — perkembangan manusia dianggap sebagai suatu peralihan, sining waktu parkembangan manusia iyanggap kilau suatu parubahan*

fa.sih *a* paseh: *Ahmad — benar membaca huruf Arab, Ahmad paseh banar mambaca huruf Arab*

fa.sik *a* jida maindahan parintah Tuhan: *dia itu —, iye te fasik*

fa.si.li.tas *n* segala hal ji kawa mamudahan parkara: *kantor itu sudah memenuhi —, kantor jite jadi mamanuhi fasilitas*

fa.tal *a* fatal: *kejadian itu — sekali, kajian te fatal banar*

fat.wa *n* jawab ji inenga yawi mufti manganai eje masalah: *Hamka memberikan —, Hamka manenga fatwa*

fau.na *n* marga satua; hayawan: *film flora dan — sangat disukai anak-anak, filem flora dan fauna ingarajin anakuluhan*

- fa.vo.rit *n* uluh ji iharap tau jadi juara; uluh ji inyanangi: *ia disebut-sebut sebagai — baru All England tahun ini*, iye inyeut-nyeut sebagai favorit hanyar All England nyelu jituh
- Feb.ru.a.ri /Fébruari/ *a* bentuk pamarintahan sipilji pere-pere negara bagian mawi kesatuan dan sining negara bagaian bebas huang maatur samandeyah persolan huang lebuye kabuate
- fe.de.ra.si /fédérası/ *n* kumpulan pepere badan ji bagawi sama-sama saakan ije ukān beh
- fe.mi.nim /féminim/ *n* sifat bawi ji tolen: *gadis itu kelihatan sangat —*, bawi bujang jite gitan banar bawi ji tolen
- fe.no.me.na /fénoména/ *n* gajala ji impalajari dan dapat indinu nilai pangatuan si huange: *gerhana adalah salah satu — ilmu pengetahuan*, garaha adalah salah satu fenomena ilmu pengetahuan
- fe.o.dal /féodal/ *a* 1 susunan masyarakat ji barajaan; 2 ujud pamarintahan ji manjajah rakyat: *orang tuanya mendidik secara — , uluh bakase mendidik cara panjajahan*
- fe.ri /féri/ *n* ukān maangkut panumpang dengan barang akan mandimpah khusus: — *banyak di Samarinda*, feri are si Samarinda
- fer.ti.li.tas /fértilitas/ *n* kamampuan manghasilan katurunan: *orang Cina —*, uluh Cina fertilitas
- fes.ti.val /festival/ *n* pakan baramian atawa karasmen huang paringatan kejadian ji basajarah: — *kesenian daerah dalam rangka peringatan 17 Agustus*, festival kesenian daerah huang rangka paringatan 17 Agustus
- fi.at *n* tanda persetujuan ji sah: *setelah mendapat — dari yang berwenang, naskah itu segera dapat dicetak*, imbah jadi fiat bi ji bawewenang, surat jite hanyar dapat barake incetak
- fi.ber *n* sabut: *nenas itu banyak —nya*, nanas jite are sabute
- fid.yah *n* danda ji wajib imbayar uluh Islam sabab malihian pupuasa lantaran iye buah panyakit manahun, panyakit bakas ji manimpa dirie: *karena sakit berat ia tidak dapat mengikuti puasa dan sekarang ia membayar —nya pada pengurus mesjid*, sebab haban kapehe ji babehat iye gida dapat puasa, lalu iye mambayar fidyahe dengan pangurus masigit
- fi.gur *n* bingkai; tokoh; uluh arat; inti; lalakun: *peran ini merupakan — sentral yang menjadi pusat perhatian*, peran jituh merupakan inti pokok ji jadi titik perhatian uluh are

- fi.gu.ran** *n* pamain ji gida tapi aregawiye, gida tapi bapedah, ji
gida sabarapa baperan, ibarat ypi tamput latak: *dalam film itu ia
berperan sebagai pemain—saja, bukan pelaku utama*, huang film
jite iye jadi pemain panyertabe ida jadi pelaku utama
- fik.si** *n* kesah hayal; kesah kamburan; kesah manganamput: *Nama Menak
Moncer adalah nama tokoh —, bukan tokoh sejarah*, aran Menak
Moncer adalah aran tokoh fiksi gida tokoh sejarah
- fik.tif** *a* hayalan; kalamun; mangaraban; mangaramput: *untuk bulan
ini ia terpaksa membuat laporan — untuk kegiatan yang dikelol-
anya, untuk bulan jituhan iye tapaksa mawi lapuran mangaraban
akan gawiyen ji ingalolae*
- fi.lan.tro.fi** *n* sama-sama sayang: *kita sebagai manusia harus —,
itah sebagai manusia harus filantropi*
- fi.li.al** *n* bagian parusahaan bakadudukan si daerah ji tasandiri:
hutan ini termasuk — PT Barito Pasific Timber Plywood, hutan
jiuh tatame filial PT Barito Pasific Plywood
- fir.da.us** *n* surga, tempat kesenangan bagi uluh ji batakwa: *taman
yang dibuatnya bagai taman — saja*, taman ji iyawie kilau taman
firdaus ampiye
- fir.ma** *n* badan hukum ji impendeng akan manjalankan usaha dagang
sasaman sining anggota manamean saham: *Perserikatan dagang
ada yang berbentuk — dan ada pula yang berbentuk perseroan*,
Perserikatan dagang ada ji babentuk Firma dan ada kiya ji baben-
tuk pasero
- fir.man** *n* pirman; auh; pander: *ingatlah akan — Tuhan*, ingatlah
dengan firman Tuhan
- fi.sik** *n* kunge; biti; raga: *nya sangat jelek, tetapi semangatnya
tetap membaja*, kungaye gida bahalap, tapi samangate tetap mawaja
- fis.kal** *n* ji bahungan atawa pajak nagar: *Badan usaha misale CV*,
jite wajib sining nyelu mambayar pajak fiskal
- fit.nah** *n* pitnah: *ia dipecat bukan karena salah melainkan karena
—, iye imacat beken karena sala tapi iye buah piynah*
- fit.rah** *n* wajib sadakah barupa pakinan pokok ji harus inenga waktu
palepahan bulan puasa: *umat Islam wajib ber—, umat Islam wajib
bafitrah*
- flat** *n* ukuran melai ji ada ruang munduk, kamar batiruh, kamar mandui
dengan dapur baada iye lantai bangunan batingkat: *rumah paman
berupa —, human amang barupa flat*

- fleksibel /fléksibel/** *a bareke manyusuai diri; lamah-liat; kakanyulan; hakurang lebih: orang yang kurang — sukar menyesuaikan diri dengan lingkungan yang masih asing baginya, uluh ji kurang fleksibel bahali manyusuai diri dengan kuliah lingaye ji hanyar ji masih asing buat dirie*
- fo.ra** *n* makhluk tatumuhan: *Film — dan fauna di TV sangat menarik*, Film tatumuhan dan margasatwa si TV babujuran manarik
- fo.bi** *n* parasaan mikeh tahadap sasuatu dengan gidada sabab musababe
- fo.kus** *n* titik api; titik parhatian; pikiran: *tempatkan objek itu dalam — kalau menginginkan hasil pemotretan yang bagus, injadian objek jita huang fokus amun handak hasil pemotretan ji bagua*
- fol.der** *n* lambaran ji ilepet sadimikian rupa sampai bagian ji incetak jida tabuah lapisan: *itu merupakan — yang baik sekali, jite te folder ji bagus banar*
- fol.li.o** *n* lambaran kertas ji laga: *jawaban tes dikerjakan pada kertas — bergaris*, jawaban tes inggawi si kartas folio bagaris
- fon.da.si** *n* dasar bangunan ji kuat, biasae ukaye si huang petak si bangunan ji impendeng: *rumah itu sangat kokoh*, fundasi huma jite dehen banar
- for.mal** *a* sasuai dengan paraturan ji sah; resmi; manurut adat kabiasaan ji biasa: *pendidikan — ditempuhnya hanya sekolah teknik menengah*, pendidikan formal inempuhe hingga sekolah teknik menengah be
- for.ma.li.tas** *n* bentuk ji jadi biasa tajadi/balaku: *tanpa — gubernur langsung menerima kedatangan istri camat yang mendapat musibah itu, amun gida formalitas gubernur langsung manerima kadumahan sawan camat ji mandapat musibah jite*
- for.ma.si** *n* susunan: *—pengurus PSSI akan disempurnakan*, formasi pengurus PSSI akan inyampurnaan
- for.mat** *n* bentuk dan ukuran: *karena kesukaran kertas, surat kabar itu terbit dalam — kecil*, sabab bahali manggau kartas, surat kabar jite terbit huang format ji impakurik
- for.ma.tur** *n* uluh ji inenga tugas membentuk suatu badan atau kapengurusan: *ia ditunjuk sebagai anggota —, untuk menyusun pengurus koperasi yang baru, iye inunjuk sebagai anggota formatir akan manyusun pangurus koperasi ji hanyar*

- for.mu.la** *n* susunan atawa rumusan ji tatap: *dengan — istimewa obat itu dapat melindungi gigi dari kerusakan*, dengan formula kais-timewaan ubat jite dapat hindai malindungi kasinge jadi batambah kuat
- for.mu.la.si** *n* pendapat hanyar ji baasal dari pendapat uluh ji helu ji inyaring baasa: *larutan bahan kimia itu harus digunakan dengan — dan cara pemakaian yang tepat*, cairan bahan kimia jite harus inggunaan dengan formulasi dan cara pamakaian ji pas
- for.mu.lir** *n* kartas isian: blangko isian: — *yang telah diisi harus diserahkan kepada bagian pendaftaran*, formulir ji jadi diisi harus inyaranan dengan bagian pandaftaran
- fo.rum** *n* wadah; huang: — *itu sering dimanfaatkan untuk diskusi ilmiah*, forum jite mahiket inggunaan akan madaan debat ilmiah
- fo.sil** *n* tulang-bilulang satus zaman batuh ji saluh jadi batu: *siapa penemu — purba itu*, iyeweh duan fosil binatang zaman batuh beneh jijite
- fo.to** *n* gambar: — *nya dimuat di surat kabar*, gambaraе imbuat si huang surat kabar
- fo.to.gra.fi** *n* hasil awiyan hanyar atawa cetak hampuli ji sama asale, tapi gida asli
- fo.ya, berfoya-foya** *v* bapoya-poya; basasanang; barami-ramian; erau; tumbas: *uangnya habis untuk ber-*, duite lepah akaye bararamian
- frag.men** /fragmén/ *n* kesah/lakon ji imparadak: *kami mementaskan suatu — cerita damarwulan*, iki mamandiwara suatu mandiunu kesah damarwulan
- frak.si** *n* kelompok huang DPR/MPR ji anggotae pere-pere biti, ji baasal bi parti atau ABRI, dan utusan daerah: — *karya pembangunan, — utusan daerah, dan — ABRI mengajukan calon yang sama untuk wakil presiden*, fraksi karya pembangunan, utusan daerah, dan fraksi ABRI manampilan calon ji sama akan jadi wakil presiden
- frase** *n* gabungan due kata ji sifate gidada bapredikate: *ia sedang menjelaskan masalah — dalam kalimat*, iye rahat manjelasan masalah frase huang kalimat
- fre.ku.en.si** /frékuénsi/ *n* gerek; keter; gadugup: — *denyut jantungnya tidak normal*, keter karunyut jantunge gida normal
- front** *n* garis muka: *India memperoleh kamajuan di — Timur, tetapi*

*Pakistan mendesak India di—Barat, India supa kamajuan si garis muka timur, tapi Pakistan mandasat India si garis muka barat
 frus.ta.si n prustasi; rasa kacewa: — yang menghinggapi generasi muda tidak boleh kita abaikan, rasa kacewa manukep ganarasi muda jida boleh itah iyabayan*

fun.da.men /fundamén/ *a* pandasi; dasar; lapik sipenda: *pembangunan fisik tanpa pembangunan mental seumpama bangunan tanpa —, pembangunan lahir gida impahayek dengan pembangunan batin, umpamae kilau bangunan ji gida bapandasi*

fun.da.men.tal /fundaméntal/ *a* mandasar; ada dasare; pokok; utama: *iman merupakan hal yang sangat — di dalam kehidupan manusia, iman merupakan hal ji sangat utama si huang pambelum manusia*

fun.da.men.ta.lis /fundaméntalis/ *n* uluh ji manganut gerakan keagamaan ji babasifat kolat dan karas babanaran ji selalu merasa parlu hampuli akan ajaran agama ji sababujuraye kilau ji tasurat si huang kitab-kitab suci

G

ga.bah *n* parei: *merpati itu diberi makan jagung dicampur* —, burung dara jite inenga panginan jagung ji incampur dengan parei

ga.buk *a* gabuk: *buah itu* —, buah jite gabuk

ga.bung *n* babat: *Ibu membeli bunga dua* —, Uma mamili kambang due babat;

bergabung *v* bagabung: *lebih baik kita ~ dengan rombongan itu*, bagus itah bagabung dengan rombongan te;

menggaabung *v* manggabung: *ia ~ surat-surat penting itu dalam arsib*, iye manggabung surat-surat penting jite huang arsip;

menggabungkan *v* manggaabungan: *anak itu sedang ~ ranting-ranting pohon untuk kayu bakar*, anak uluh te parahatan manggaabungan cikang-cikang kayu te akan kayu dapur;

gabungan *n* babatan: ~ *kacang panjang itu kecil-kecil*, babatan kacang panjang jite kurit-kurit;

penggabungan *n* panggabungan: ~ *partai-partai politik itu berjalan lancar*, panggabungan partai-partai politik te bajalan lancar

ga.bus *n* kayu palawi: — *itu sangat ringan*, kayu palawi te mahian banar

ga.dai *n* gadai;

menggadai(kan) *v* manggadai: *ia ~ gelang dan kalung istrinya untuk berjudi*, iye manggadai luyang dengan rantai sawaiye akan barusik;

gadaian *n* gadaian: *barang ~*, barang gadaian;

- penggadai** *n* panggadai: *para ~ itu menjerat petani, bubuhan panggadai;*
- pegadaian** *n* pagadaian: *~ adalah ukuran bagadai (human gadai)*
- ga.ding** *n* gading: *tidak ada — yang tidak retak, jidada gading ji jida baretak*
- ga.dis** *n* bawi bujang; anak tabela: *Pak Lurah itu sangat cantik, anak pambakal ji bujang jite bahalap banar;*
kegadisan *n* salaput dara; uluh bawi: *~ anak itu telah hilang di masa remajanya, ketolenan uluh bawi jite jadi nihau simasa iye masih tabela*
- ga.do-ga.do** *n* gagaduh: *ia membeli —, iye mamilili gagaduh*
- ga.duh** *n* abut: *jangan — kamu di sini, ela abut ketuh si hituh;*
kegaduhan *n* kaabutan: *ia yang membuat ~ di kampung itu, iye ji mawi kaabutan si lebu jite*
- ga.du.ngan** *a* palsu; gadungan: *polisi — itu telah tertangkap kemarin, polisi gadungan jite jadi tasingkap jalemei*
- ga.et /gaéti** *n* gait;
- menggaet v manggait: anak kecil itu berhasil — mangga dari pohon, anak uluh ji pandak marengek jite manggait mangga bipohuiye;*
tergaet v tagait: jangan sampai ~, ela sampai tagait
- ga.gah** *a* gagah: *orang itu masih — meskipun usianya sudah lanjut, uluh jite masih gagah meskipun umure jadi bakas bangka;*
menggagahi v manggagahi: jangan ~ orang lain untuk melakukan kehendakmu, ela manggagahi akan malakukan kahandakum
- ga.gak** *n* samacam burung buluieh bamarem: *itu burung —, jite burang gagak*
- ga.gal** *a* gagal; batal;
- menggagalkan v mangagalanan: ia berusaha keras untuk ~ perkawinan Juliah dan Abidin itu, iye bausaha keras akan mangagalanan parkawinan Juliah dengan Abidin te;*
kegagalan n kagagalanan: ~ itu adalah guru bagi kita, kagagalanan jite guru bagi itah
- ga.gang** *n* tingkai; pulang pisau: *ayah memberi — pisau itu, apa ku mamasang pulang pisau*
- ga.gap** *n* aga; ugu-ugu: *anaknya menderita — sejak kecil, anake te aga bi lagi kurik;*

- tergagap-gagap** *adv tatahan-tahan: karena takutnya, ia menjadi susah untuk berbicara, ugu-ugu ida karuan dapat hapander*
- ga.ga.san** *a hasil pemikiran: ia mempunyai — untuk mendirikan sebuah yayasan, iye ada gagasan handak mampendeng iye yayasan*
- ga.ib** *a gaib*
- ga.i.rah** *n gairah: — hatinya tiada tertahan, gairah ateih jida kawa imbayangkan;*
- kegairahan** *n kagairahan: hal itu memberi ~ kepadaku, hal jite manenga kagairahan dengan yaku*
- ga.jah** *n gajah: selebar telinga —, salumbah pinding gajah*
- ga.ji** *n gajih: ia menerima —, iye manarima gajih*
- galah** *n galah: — itu panjang sekali, galah jite panjang banar*
- galak** *a buas; ganas: anjingnya — sekali, asuye buas babanaran*
- galak.si** *n tata surya dan samak samun: teloskop kita sanggup memotret — yang cukup jauh di ruang angkasa, teloskop itah sanggup mamotret galaksi ji sisaran langit batil*
- ga.lang** *n galang;*
- menggalang** *v manggalang*
- ga.li** *v gali;*
- menggali** *v manggali: ayah — sumur, apa manggali susumur;*
- galian** *n galian: sumur itu ~ Paman Salim, sumur jite galian Amang Salim*
- gam.bar** *n gambar;*
- menggambar** *v manggambar: ia sedang ~ rumah, iye parahatan manggambar huma;*
- gambaran** *n gambaran*
- gam.blang** *a jelas; nyata; sareh dan kawa imangarti; keterangannya jelas babanaran*
- ga.me.lan** *n gamelan: — mahal harganya, gamelan larang rehaieh*
- ga.mit** *v gawil; hagawil;*
- bergamit** bagagawilan: *dua remaja itu ~ dan bertukar kerling, uluh bujang ji badue jite bagagawilan dan saling badadalekan;*
- menggamt** *v manggawil: ia ~ istrinya, iye manggawil sawaieh*
- gam.pang** *a gampang;*
- meggampangkan** *v manggampangan gan: pedoman itu hanyalah untuk ~pelaksanaanya, paduman te cuman akan manggampangan palaksanaaiye*

gam.par *v* tampar;

menggampar *v* maampar: *polisi ~ maling*, polisi manggampar maling;

gamparan *n* tamparan: *=nya kuat sekali*, tamparan iye kuat banar ga.nas *a* ganas;

mengganas *v* mangganas: *pengacau semakin ~ di daerah itu*, pangacau makin mangganas si daerah te;

keganasan *n* kaganasan

gan.da *a* are; ganda: *pilihan —*, are pilihan;

menggandakan *v* manggandaan; mampaare: *saya ~ soal*, yaku manggandaan soal;

penggandaan *n* panggadaan: *soal terlalu banyak*, panggadaan soal kakarean

gan.deng *v* gandeng; imbing;

bergandengan *v* bagandengan: *pengantin baru itu berjalan sambil ~ tangan*, panganten hanyar jite nananjung sambil bagandengan lenge;

menggandeng *v* manggandeng; maimbing: *~ tangan istrinya*, maimbing lenge sawa

gan.drung *a* maharap babanaran: *kita — akan adanya perpustakaan di tiap-tiap sekolah*, itah gandrung (maharap babanaran) supaya iyadaan perpustakaan si sining sakolahan

gang *n* jalan halus

gang.gu *v* aur; ganggu;

mengganggu *v* maaur: *siapa ~ adik?*, yaweh maaur ading?;

pengganggu *n* paaur: *~ betul kamu*, paaur banar ikau;

gangguan *n* auran

gan.jal ansal;

mengganjal *v* maansal: *ia ~ kaki kursi dengan kertas*, iye maansal pain kursi dengan kartas;

ganjalan *n* ganjalan: *mereka berdua tidak mungkin dapat berbaik lagi karena ada ~ batin antara keduanya*, awen due te jida mungkin kawa babagus hindai lantaran ada ganjalan atei antara awen due

gan.jar *v* tengah; upah; hadiah; ganjar;

mengganjar *v* mangganjar: *Tuhan ~ umat-Nya yang beriman*, Tuhan mangganjar umateh ji baiman;

ganjaran *n* ganjaran: ~ *Tuhan mesti berlaku*, ganjaran Tuhan pasti balaku

gan.jil *a* ganjil: *lima adalah bilangan —*, lime adalah bilangan ganjil;

keganjilan *n* kaganjilan

gan.tang *n* gantang: *sebelas — padi*, sawalas gantang parei

gan.teng *a* bahalap: *Ahmad termasuk —*, Ahmed termasuk bahalap

gan.ti *v* ganti;

berganti *v* baganti: *ia telah ~ semua ongkos kendaraan itu*, iye akan mangganti sandeah ungkus kendaraan te;

menggantikan *v* manggantikan: *kalau ayahnya meninggal, dia lahir yang berhak ~ nya*, amun apae maninggal, iyelah ji bahak manggantikan;

pengganti *n* pangganti: *siapa ~ nya?*, yaweh panggantianeh?; **pergantian** *n* pagantian

gan.tung *v* gantung;

bergantung *v* bagantung: *ia ~ pada ambang pintu bis*, iye bagantung si baun lawang bis;

tergantung *v* tagantung: *gambar itu ~ di dinding*, gambar te tagantung si dinding te;

gantungan *n* gantungan: ~ *baju itu jatuh*, gantungan baji jite duruh

¹ga.pai *v* jangkau;

mengapai *v* manjangkau: *lutung dan kera itu ~ di akar yang berjela-jela*, buhis dengan bakei jite manjangkau si bakah ji bakahut-kujama

²ga.pai *v* imbing: — *apa saja yang ada*, imbing be en ji ada;

mengapai *v* maimbing: ~ *akar kayu*, maimbing akar kayu;

tergapai *v* taimbing: ~ *batang jelatang*, taimbing batang jelatang

ga.pu.ra *n* lawang sakiping: — *sekolah ditutup setelah bel berbunyi*

tanda masuk, lawang sakaping sakolah iyatepimbah bel mahiyan
tanda tamean

ga.ra-ga.ra *n* sabab; lantaran: — *uang lima puluh rupiah, dia*

dihukum, lantaran duit lime puluh rupiah, iye ihukum

ga.ram *n* uyah;

menggarami *v* mauyahi: *ibu ~ ikan*, uma mauyahi lauk;

penggaraman *n* pauyahan

- ga.rang *a* garang:** — *benar kelihatannya, garang banar ampiye; dangasan: istrinya sangat —, sawaiye dangasan banar*
- ga.rap *v* gawi;**
menggarap *v* manggawi: *banyak petani yang ~ sawah atas dasar bagi hasil, are petani ji manggawi tana dengan dasar kakarun; garapan n gawiyen*
- ga.ra.si *n* gudang:** *di rumahnya tidak ada — mobil, si humaie gidada gudang motor*
- ga.ris *n* garis:** — *lurus;*
bergaris *v* bagaris: ~ *lurus, bagaris bujur;*
menggaris *v* manggaris;
menggarisi *v* manggarisi: *adik ~ buku tulisnya, ading manggarisi buku tulise;*
garisan *n* garisan;
penggaris *n* linyar; kayu linyar
- gar.men /garmén/ *n* pakaian jadi:** *negara itu banyak mengekspor — ke luar negeri, negara jite are maekspor pakaian jadi akan luar negeri*
- gar.ni.sun *n* tangsi:** *ayahnya bertugas di kantor — setempat, apae batugas si kantor tangsi siukaye*
- ga.rong *n* rampok;**
penggarong *n* parampok: *ayahnya seorang — yang terkenal di daerahnya, apae te barandal ji takenal si daerahe*
- gar.pu *n* garpu:** *sendok dan —, senduk dan garpu*
- ga.ru *n*** alat uluh malan; akan marataan petak, ji imbah imbajak, bantuke kilau sundar: — *itu sudah tidak dapat dipakai lagi, garu jite jadi gida kawa ihapa hindai*
- ga.ruk *v* gayau:** — *badannya gayau kungaie;*
menggaruk *v* manggayau: *adik ~ pahanya, ading manggayau sapakie;*
garukan *n* gayauan: ~ *lututnya kelihatan mengecil, gayauan ututie kagiteyan mangurik*
- ga.rut *v* garut:** — *buah kelapa itu, garut buah kelapa jite;*
menggarut *v* manggarut: *neneh ~ buah kelapa, nini manggarut buah enyuh*
- gas *n* gas:** *mereka membeli — awen mamili gas*

ga.sak *v* gasak;

menggasak *v* manggasak; manengkeru: *ia ~ kaki lawannya hingga jatuh terjungkal*, iye manangkeru pain musuhe sampai labu tajungkalak

ga.sing *n* mainan ji bahaye kayu atau paring, iyawi bentuke bulat lunjung, bauyat akan wadah talie, dapat bapusing madat, mandangun: *adikku membeli — di pasar*, adingku mamili gasing si pasar

ga.tal *a* barasa laien banar si kunge (lantaran gute dsb) ji marangsang handak manggayau

ga.ul, **bergaul** *v* bagaul: *ia tidak suka — dengan orang yang tidak berpangkat*, iye jida rajin bagaul dengan luh ji jida bapangkat; **menggauli** *v* manggaul: *ia ~ istrinya*, iye manggaul sawaie; **pergaulan** *n* pagaulan: *~ anak itu baik sekali*, pagaulan anak jite bagus banar

ga.ung *n* gema;

bergaung *v* bagema: *suara itu ~*, suara jite bagema

ga.wai, **pegawai** *n* pegawai: *dia ~ bank*, iye pagawai; kepegawaian *n* kapagawaian: *itu ruang ~*, jite ruang kapagawaian

ga.wang *n* gawang: *tonggak —*, tunggul gawang

ga.wat *a* gawat; babahaya: *— sekali penyakit anak itu*, gawat banar pahaban anak jite

ga.ya *n* gaya; kakuatan: *irama nyanyian itu —nya hampir sama dengan lagu-lagu Barat*, nyanyian jite gayaeh handak sama dengan lagu-lagu Barat

ga.yang *n* gayung (alat mansip danum); takaran minyak: *ambillah air dua —*, inu danum due gayung

ga.yut *v* tuyang;

bergayut *v* hatuyang: *kera ~ di dahan kayu*, bakei hatuyang si dan kayu

geb.rak *v*, menggebrak;

menggebrak *v* manekap: *karena marahnya, ia ~ meja*, sabab kasangitan, iye manekap meja

ge.bu *v* debu;

menggebu *v* mandebu;

berdebu *v* badebu-debu: *dalam tahun 1939 ~lah pemberontakan umun*, huang nyelu 1939 badebu-debulah pambarontakan umum

ge.buk *v* gabuk; mantu;

menggebuk *v* manggebuk; mamantu: *paman ~ anjing galak itu*, amang mamantu asu ji paingang jite;

gebukan *n* gabukan; mantuan: *~nya kuat sekali*, gabukanie kuat banar

ge.de /gedé/ *hai*; ganal: *rumahnya —*, humaye *hai*;

penggede *n* panggede: *ia seorang ~*, iye sauluh panggede

ge.dor *v* katuk; gandah;

menggedor *v* mangatuk; manggandah: *ia didakwa~ rumah haji itu*, iye indakwa uluh umba manggandah hunan haji-jite

ge.ga.bah *a* garabak-garabus; kakesek; gida ati-ati: *ia terlalu —*

sehingga banyak membuat kesalahan dalam tugasnya, iye talalu kakesek hingga are banar salae huang tugas ayuye

ge.gap gem.pi.ta *a* riuh randah: *suara para penonton — dalam gedung pertunjukan*, ida barakal riuh randah suara panonton huang gedung patunjuwan ji jite

ge.gar *a* gerek;

menggegar *v* manggerek;

bergegar *v* habenyat: *bunyi meriam itu ~*, taman habengat suara mariam jite

ge.gas *a* rake;

bergegas-gegas *v* hararake: *ia ~ memanggil saya*, iye hararake mahiau yaku

ge.ger /gégér/ gigir, gampar, giha: *masyarakat menjadi — karena*

peristiwa itu, masyarakat jite jadi gigir gampar dengan sabab kajadian jijite

ge.ja.la *n* hal ji jida sapatutetapi parlu imperhatian: *ahli bahasa*

sebaiknya mencatat segala—bahasa yang terdapat dalam perkembangan bahasa Indonesia sekarang, ahli bahasa sabaguse mancatat samandeyah gejala bahasa ji inyupa bahasa Indonesia wayan utuh

ge.jo.lak *n* manggundung; nyala apui ji ida lalu enhidai: *ia tidak*

dapat menahan — hatinya untuk ikut pesta akhir tahun, iye gida dapat manahan gejolak ateye handak umba huang pesta palepahan nyelu;

bergejolak v bagajolak: ~ hatinya, bagajolak ateyeh

ge.la.dak *n* galedek: *barang itu di dalam —, barang jite si huang galedek*

ge.la.di *v* balatih (balatih ji palewahan, sahindai pelaksanaan ji sabujuraye): *dalam acara — bersih itu setiap peserta berkostum dengan atributnya seperti dalam pertunjukan sebenarnya, huang acara latihan palewahan jite sining biti bapakayan saragam kilau huang panampilan ji sabujuraye*

ge.la.gat *n* galagat; gerak-garik ji intip uluh: *menilik —nya anak-anak nakal itu akan membuat gara-gara lagi, malang galagate anak uluhan ji bangang jite handak mawi pardengkute hindai*

ge.lak *n* galak: *kedengaran — terkekeh-kekeh, kahiningan galak yagahak-gahak;*

tergelak-gelak *v* tagahak-gahak: *mengapa kamu tertawa ~, bobuhen ikau tatawa tagahak-gahak*

ge.lan.dang *v*, **bergelandangan** *v* sewe-sewei: *yang baberani ~ di jalan raya akan diusir oleh petugas keamanan, ji bahanyi sewe-sewi si jalan ganal akan ingapung petugas keamanan*

ge.lang *n* luyang: *ia mempunyai — emas, iye maayunan luyang amas*

ge.lang.gang *n* wadah ukuran hakalahi: *ia bertanding pacuan kuda di —, hindai kaput lagi andau*

ge.lap *a* kaput: *hari masih belum —, hindai kaput lagi andau; kegelapan* *n* kakaputan: *~ malam, kakaputan malem*

ge.la.tik *n* galatik (burung galatek, warna buluye habu-habu, kungaye gana-isut peda ampit: *adik mendapat burung — di hutan, adingku duan burung galatek si parak kayu*

ge.lar *n* ampar;

menggelar *v* maampar: *pedagang kaki lima itu ~ dagangannya di pinggir jalan, pedagang kaki lima te maampar daganganiye si saran timtimbuk;*

menggelarkan *v* mampartunjukan: *dia akan ~ lagi karyanya, iye akan mampartunjukan hindai hasil gaweaiye;*

pergelaran *n* pertunjukan: *~ bunga itu antara lain memamerkan bunga anggrek, partunjukan kambang te, mamameran kambang angrek*

ge.las *n* galas: *pecahan —, bawahan galas*

ge.le.dah /**galedah/** *v* galedah: *— rumah itu, galedah humah jite;*

menggeledah v manggeledah: *polisi ~ tempat pencuri*, polisi manggeledah ukán maling

ge.le.dek /gelédék/ a guruh; galatak; patir: *tiba-tiba terdengar suara — yang amat dahsyat*, mengajut lembut suara mangguruh manggalatak ji dahsyat babanaran

ge.le.gar n galagar;

menggelegar v manggalagar: *tiba-tiba terdengar suara ~ yang amat keras*, mangajut tahining suara manggalagar ji nyaring babanaran

ge.lem.bung n galembung;

bergelembung v bagelembung: *coba kau lihat benda itu ≈*, coba ikau gite banda jite bagalembung;

menggelembung v manggalembung: *benda yang ada di atas air itu ~*, banda ji adi si hunjum danum jite manggelembung

ge.leng /géléng/ v geleng: *kepalanya — ke kiri — ke kanan*,

takulukeh gelengkan kiri gelengkan gantau;

menggeleng v manggeleng: *Ani ~*, Ani manggeleng

ge.le.par v keter; tangkajuk;

menggelepar v mangeter; malancung: *setelah air surut, banyak ikan ~*, are lauk malancung

ge.le.tar v keter;

menggeletar v mangeter: *badannya ~ mendengar suara ketukan di pintu*, kungange mangeter mahining suara uluh mangetuk baun tunggang

ge.li n kaliyen: *ah, — jangan kau pegang ketiakku*, ah, kaliyeh ela

injapai kalatiakkuh;

menggelikan v mangaliyenan: *Aisyah bisa ~ badan temannya*, Aisyah tau manggaliyenan kungan kawaleh

ge.li.mang a rigat-lata;

bergelimang v barigat-lata: *tubuhnya ~ kotoran karena ia bermain di hujan deras*, kungaye regat-lata buah licak sabab iye barusikan si pada ajan labat

ge.lim.pang, bergelimpangan v galimpang, bagalimpangan

ge.lin.cir v galincir;

tergelincir v tagalincir: *ia jatuh ~ di pematang*, iye manjatu tagalincir si pamatang

ge.lin.ding *n* guling;

menggelinding *v* mangguling: *kenek mobil itu ~ ban mobilnya yang pecah ke tempat menambal*, sasuhan si motor ji bawah manuju ukān wadah panambalan

ge.li.sah *a* galisah: *kaum pedagang sangat — mendengar pengumuman pemerintah*, uluh ji badagang galisah banarmahining pangumuman pamarentah;

kegelisahan *n* kagalisahan: *ia tidur selalu ~*, iye batiruh hingga kagalisahan

ge.li.tik *v* kalitik: — *ketiaknya*, kalitik kalatiake;

menggelitik *v* manggalitik: ~ *anak gadis*, manggalitik bawi bujang; **tergelitik** *v* tagalitik

ge.lom.bang *n* galombang: *di Laut Jawa —nya besar*, si Laut Jawa

galombangeh ganal;

bergelombang *v* bagalombang: *bagaikan laut tak ~*, kilau laut jida bagalombang

ge.lon.tor *v* menggelontor; batatas maalisan danum are-are supaya

daras aruse

ge.lo.ra *n* sampurak: *perahu kami pecah dipontang-pantingkan —, jukung iki bawah tapalanting buah sampurak*

ge.lung *n* lingkar: *seperti — ular*, kilau lingkar hadipe;

bergelung *v* balingkar: *ular sendok sedang ~*, handipe senduk parahatan balingkar;

menggelung *v* malingkar: *ular itu sedang ~ leher itik*, handipe jite rahat malingkar uyat itik

ge.lut *v* galut;

bergelut *v* bagalut: *kucing ~ dengan anjing*, pusa bagalut dengan asu

ge.ma *n* kambubum: *terdengar —nya*, kahihiningan kambubume

ge.mar *a* rajin: *ia — makanan Eropa*, iye rajin pakinan Eropah;

penggemar *n* panggemar: *paman ~ pencak silat*, amang panggemar kuntau;

menggemari *v* marajin: *Rasuna ~ seruling bambu*, Rasuna marajini suling humbang

ge.mas *a* jengkel; sangit babana nan: *ia sangat — melihat kelakuan suaminya*, iye jengkel banar manggite kelakuan banaiyeh jite;

menggemaskan *v* manjengkelkan: *pekerjaannya sangat ~*, ga-wayaieh manjengkalkan banar

- gem.ba.la** *n* gambala: *ia — sapi*, iye tukang gambala sapi;
menggembala *v* manggambala: *Rahmat~sapi*, Rahmat manggambala sapi;
- penggempala** *n* pangambala
- gembar-gembor** *n* basasumbar; mahayatau; tuntau: *bekerjalah, jangan — saja*, bagawilah, ela mahayatau he
- gem.bi.ra** *a* sanang atei (gumbira): *hendaklah diusahakan supaya anak buahmu selalu —*, kahandakeh iyusahaan supaya anak buakum sasalalu sanang atei;
- menggembirakan** *v* manyanangan: *cita-cita itu dipergunakan untuk = hati rakyat*, cita-cita jite inggunaan akan manyanangan atei rakyat
- gem.bleng** /gembléng/ *v* manampa; mauruk: *beliau sering berpidato dalam usaha ~ kader-kader bangsa, agar menjadi pemimpin yang bertanggung jawab*, uluh bakas mahiket bapidato huang usahae mauruk paung bangsa mangat jadi pemimpin ji bujur-bujur batanggung jawab
- gem.bok** *n* kupiting; indu kucing
- gem.bong** /gémbong/ *n* jagau; hatus pahang: *ia — pemuda di desa ini, iye jagau hatus si lebuh jituh*
- gem.bung** *n* buris; gembung: *pipinya —, pipiyeh gembung; menggembung* *v* manggembung: *perut wanita itu ~, tanai uluh bawi manggembung*
- gem.bur** *a* gembur; jida batekang: *tanahnya —, petakeh gembur; menggembur* *v* manggembur: *tanah itu mulai ~, petak jite mulai manggembur; menggemburkan* *v* manggemburan: *orang tua sedang ~1 tanah, uluh bakas rahat manggemburkan petak*
- ge.mer.cik** *v* muhyau tik, tik tik; manggaringsing
- ge.mer.lap** *a* mangkirap
- ge.mi.lang** *a* gamilang; kasukaan: *wajahnya —, bauieh gamilang; kegemilangan* *n* kasukaan
- gem.pa** *n* gampa (guncang, gerek, peristiwa alam barupa gataran atau gerekan bagalumbang si kulit bumi ji lembutan awi kakuatan si huang)
- gem.par** *a* giha gampar
- gem.pur** *v* gampur

ge.muk *a* baseput: *anak itu — sekali*, anak jite baseput banar

ge.mu.lai *a* bagulai: *ia berjalan lemah —*, iye manunjung bagulai

ge.nang *v* ganang

ge.nap *n* ganep

gen.cat *a* tendek;

gencetan *n* tendekan: ~ *senjata*, tendek sanjata

gen.dang *n* gandang (babunyian barupa kayu bulat panjang si huange

barungga huang ite lubang atawa kadue iye inenga kulit ukān
incatuk)

gen.dong /géndong/ *v* gendong: *tolong — anak ini*, tolong gendong

anak jituh;

menggendorong *v* manggendorong: *nenek ~ adikku*, nini manggen-
dong adingkuh;

gendongan *a* gendongan: *di mana ~ itu dibeli*, hikueh gendongan
jite ji hanyar imili

gen.dut *a* gendut: *perut paman —*, tanain amang gendut

ge.ne.ra.li.sa.si /généralisasi/ *n* hal gagasan ji labih kabur

(mucai-dadar) atawa gagasan ji mampamucai

ge.ne.ra.si /génération/ *n* generasi: — sekarang, uluh wayah utuh;

— *di atasnya*, generasi uluh batuh; *kira-kira dua — lagi bangsa
Indonesia sudah dapat berbahasa nasional dengan baik dan
benar*, kira-kira due ka jaman hindai bangsa Indonesia hanyar
dapat babahasa nasional dengan bagus babanaran

ge.ne.ra.tor /générateur/ *n* ji malembutan tenaga: *listrik padam*

karena —nya rusak, listrik belep benyai sabab generatore bijat

geng /géng/ *n* bubuhan nakuluhan; gerombolan; bangang: *daerah ini*

terkenal —nya yang sering mengganggu orang lewat, daerah jituh
terkenal nakuluhaye bangang gawiyaye maur biru uluh ji bahalau

geng.gam *v* karakup;

mengganggam *v* mangarakup: *ia — kapak itu*, iye mangarakup
kapak jite

gen.jot *v* genjot;

menggenjot *v* mangenjot: *Ali sedang sepeda*, Ali rahat mangen-
jot sapeda

gen.ta *n* lonceng: *bunyi —*, hiau lonceng;

bergenta *v* balonceng: *pedatinya ~*, garubake balonceng

gen.tar *a* gantar (gerekan baulang-ulang ji capat banar) atawa kilau

- kawat kacapi ji imantang: *makin banyak —nya makin tinggi bunyinya, makin are gantara iye makin tinggi hiae*
gen.ta.yang v ngaju ngawa gida karuan tampuhe: *anak itu — saja sehari-hari*, anak uluh jite ngaju ngawa gida karuan tampuhe be mandau-mandau
- ge.rak** n gerek: *tiap-tiap — tentu ada sebabnya*, samandeyah gerek tantu ada sababben; bergerak v bagerek: *air laut selalu ~*, danum laut salalu bagerek; menggerakkan v manggerakkan: *sampai sekarang ia belum bisa ~ kakinya*, sampai utuh iye hindai tau manggerakan paiyah
- ge.ra.ngan** adv kakiraaye; sakirae: *siapa — yang mengambilnya, iyeweh kakiraaye ji mandinue?*
- ge.ra.yang** v, menggerayangi v menggerayang; mahadang; manjaga; mampahayak; maunting: *semalam saya melihat seorang pencuri ~*, tas pengunjung pameran, jalamei yaku malang ji kungan maling maunting tas uluh ji malang pameran
- ge.re.bek** v, menggerebek v manggerebek; menyingkap: *polisi itu ~ orang yang sedang bermain kartu itu*, polisi manyingkap uluh ji parahatan barusik dengan kartu jite
- ge.re.ja** n gareja: *tidak berapa jauh dari stasiun ada sebuah — yang besar*, jida tapi kejau bi stasiun ada ji kabawak gereja ji hal
- ge.re.met**, menggeremet v barimet; bamaju maisut; bakisut: *karena kesehatannya belum pulih ia belajar — untuk beralih tempat, sabab kasehataye hindai haluli iye balajar bakisut maalih paunduk*
- ge.reng.seng** a garangsang; menggerengseng v manggarengseng: *setiap pemuda harapan bangsa harus ~ untuk bededikasi kepada nusa dan bangsa*, sining pemuda harapan bangsae harus manggarangsang kunge kabuat supaya umba bagian huang pengabdian dengan petak danum dan bangsa
- ger.ga.ji** n garagaji: — *besi*, garagaji sanaman; menggergaji v manggaragaji: *ia ~ papan*, iye manggaragaji papan
- ge.ri.gi** n kasinge; rugut: *banyak —nya yang patah*, are kasingaiye ji bapela;
- bergerigi v barugut: *sudah ~ pisau itu*, jadi baragut pisau jite
- ge.ri.gis** n barijing-rijing si saraneh

ge.ril.ya *n* kalahi gurila: *perang — pernah terjadi di Indonesia,*
kalhi cara gurila piji terjadi si Indonesia

ge.ri.mis *n* garimis: *tadi malam hujan —,* malam tatanau ujan
garimis

ger.ha.na *n* garhana

ge.rin.da *n* gurinda: *berapa harga — itu,* pere regan gurinda jite

ge.rom.bol, bergerombol *v* bagarambol: *penjahat ~ sepuluh atau lima belas orang,* panjahat-panjahat bagarombol sapuluh atawa lime belas kungen

ger.sang *a* keyang: *tanahnya —,* petakeh keyang

ger.tak *n* garatak: *—nya saja yang besar,* garatake bi je hai;
menggertak v manggaratak: *jangan suka ~ orang,* ela rajin manggaratak uluh

ge.sa *a, bergesa-gesa (tergesa-gesa)* *a* mahancap-hancap: *ia pulang ~,* iye mahancap-hancap buli

ge.sek /gésék/ *v* gesek: *— dulu timah itu,* gesek helu timah jite;
menggesek v manggesek: *paman ~ batu,* amang manggesek batu;
gesekan *n* gesekan: *~ itu mahal,* gesekan jite larang

ge.ser /gésér/ *v* gisar;
bergeser v bagisar: *dua benda yang ~ menimbulkan panas,* due banda ji bagisar malembutan lasu;

menggeser v manggisar: *mobil itu rusak pintunya karena ~ tembok,* motor te bijat lawange lantaran manggisar tembok;
pergeseran *n* pagisaran: *ada berita akan ada ~ anggota kabinet,* ada kabar bakal ada pagisaran anggota kabinet

ge.sit *a* gasit: *pemain bola yang sangat —,* pamain bola ji gasit

ge.tah *n* gita;

bergetah v bagita: *pohon itu ~,* puhun jite bagita;

menggetah v manggita: *pencahariannya mencari ~,* iye manggita

ge.tas *a* barake bapele: *barang ini —,* barang jitah bapela

ge.tir *a* rasa bapait pina papadas;

kegetiran *n* kapaitan

gi.at *a* giat; rajin: *mereka sangat — bekerja,* awen giat banar bagawi;

menggiatkan v manggiatan: *~ orang kampung untuk manabung,* manggiatan uluh kampung (jebu) supaya manabung;

kegiatan *n* kagiatan: *~ orang itu sangat teratur,* kagiatan uluh jite taratur banar

- gi.gi** *n* kasinge: *ia menggosok* —, iye manggusuk kasinge;
bergigi *v* bakasinge: *ia ~ palsu*, iye bakasinge palsu
- gi.gih** *a* cangkal: *orang itu sangat* —, uluh te cangkal banar
- gi.gil** *a* geter;
- menggilil** *v* manggeter: *anak itu ~ karena sakit*, anak uluh te manggeter lantaran haban
- gi.git** *v* pakit;
- menggigit** *v* mamakit: *ular ~ adik*, handipe mamakit ading;
tergigit *v* tapakit: ~ olehnya buah yang ke
- gi.la** *a* gila: *ia menjadi* — *karena tekanan batin*, iye jadi gila
lantaran tekanan batin;
- tergila-gila** *v* tagila-gila: *beberapa hari ini ia ~ bermain catur sehingga melupakan kewajibannya*, papire andau tuh iye tagila-gila main catur sampai jida ingat dengan kawajibaiye
- gi.lang, gilang-gemilang** *a* bagus banar: *kemenangan yang* —,
kamangnan ji bagus banar
- gi.las** *v* gilas: — *saja dia*, gilas beh iye;
gilasan *n* gilasan: ~ *besi berbahaya*, gilasan sanaman babahaya
- gi.li-gi.li** *n* tambak: *paman mempunyai* —, amang baisi tambak
- gi.ling** *v* pirik: — *cabe itu*, pirik lumbuk te;
- menggiling** *v* mamirik: *ibu sedang ~ cabe*, uma parahatan mamirik lumbuk;
- gilingan** *n* putaran: ~ *padi*, putaran parei
- gi.lir** *v* gilir: — *orang itu*, gilir uluh jite;
- bergiliran** *v* bagiliran: mereka ~, awen bagiliran;
- giliran** *n* giliran: ~ *siapa lagi*, giliran yaweh hindai
- gin.jal** *n* ginjal; bus kahang
- gi.rang** *a* sanang atei: *pengumuman itu disambut rakyat dengan* —,
pangumuman jite inyambut rakyat dengan sanang atei
- gi.ring** *v* pahayak: — *orang itu*, pahayak uluh jite
- gi.ur, menggiurkan** *v* manyurung: *senyumnya — hati*, sanyumeh manyurung atei;
- tergiur** *v* tasurung: *Rina ~ dengan ketampanan Mahmud*, Rina tagiur dengan kahalapan Mahmud
- gi.zi** *n* vitamiye, zat panginen ji imarlukan akan mampaseput dan mampasehat kunge: *kita harus memakan makanan yang mengadung* —, itah harus mangkinan panginan ji mangandung gizi

glo.bal.is.me *n* paham politik uluh Barat akan maancak negara-negara ji bungul, jite te mambahaya uluh agama Islam: *masyarakat dunia kini sedang menghadapi tujuan-tujuan baru — yang memukau, tetapi juga mengkhawatirkan*, masyarakat dunia utuh rahat manahadep tujuan hanyar politikmaancak ji mangkajet, tapi kiya ji in khawatiran itah

go.da *n* goda: — *wanita itu*, goda uluh bawi jite;

menggoda v manggoda: dia suka ~ aku, iye rajin manggoda yaku; *godaan n gadaaan: ~ setan perlu dihindari*, godaan syetan ihindari; *penggoda n panggoda: dia ~ benar*, iye panggoda banar

go.dok *v* luntuh: — *air itu*, luntuh danum jite;

menggodok v maluntuh: menjelang Idul Fitri hampir setiap ibu ~ ketupat, tukep Idul Fitri hilang sining ibu-ibu maluntuh katupat; *godokan n laluntuhan: air ~ daun-daunan dipakai untuk merendam kakinya yang sakit*, danum laluntuhan dawen-daweb ihapa akan marandam paiye ji kapeha;

penggodokan n iyawi: film itu masih dalam ~, film te masih parahatan iyawi

gol *n* gawang: *bola jatuh di belakang —*, bola manjatu si likur gawang

go.lak *n* gurak; golak;

bergolak v manggurak; bagolak: diceburkan kedalam air panas yang sedang ~, inculup kan huang danum balasu ji rahat manggurak;

pergolakan n pagolakan: zaman ~, zaman pagolakan

golf *n* bagian sampurat kunge, bentuk ausikan uluh wayah utuh ji

manggunaan bal kurik ji bahaya palastik ihambat dengan tongkat sanaman akan manamean bal akan huang lubang: *ia sedang belajar bermain —*, iye rarahatan balajar usik golf

gol.kar *akr* golongan uluh are ji panggawi: *ia menjadi pimpinan — di daerah ini*, iye jadi pimpinan GOLKAR si daerah ini

go.long *v* gulung;

bergolong-golong bagugulungan: kami jadikan manusia itu ~, kami jadian manusia te bagulung-gulung;

golongan n gulungan: yang datang kemari kebanyakan ~ kaya, ji dumah jikakarea iye gulungan uluh sugih;

penggolongan n panggulungan: ~ warna kulit dalam penerimaan

pegawai mendapat tantangan keras dari masyarakat, panggulungan warna kulit huang panarimaan pagawai/pengawal dapat tantangan keras bi masyarakat

gon.dok *n* gondok; bangkuk; *penyakit — mudah diobati*, panyakit gondok mangat inyobat

gon.tai *a* hambalaun: *ah, bagai disengajanya benar berjalan —, ah, kilau inaha jaeh tangjunganeh hambalaun*

go.poh *a, tergopoh-gopoh* *adv* barake-rake: *jangan ~, pulang, ela barak-rake buli*

go.reng /goréng/ *v* goreng;

menggoreng v manggoreng: ibu ~ ikan, uma manggoreng lauk;

gorengan n gorengan: ~ ibu enak sekali, gorengan uma jite mangat banar

¹**go.res** /gorés/ *n* guris; gigis; cunteng: *jangan melewati — tepi itu, ela melewati peda gurisan ji sisaran*

²**go.res** /gorés/ *a* gores;

menggores v manggores: anak itu ~ kaca, anak manggores kaca;

tergores v tagores: kaca itu ~, kaca jite tagores;

goresan n goresan: ~ itu kelihatan benar, goresan jite pangitean banar

go.rok *v, menggorok* *v* manyambalih; mamunu; manetek uyat: *setelah terikat keempat kaki kerbau kurban itu, dengan sigap ia ~ lehernya, imbah jadi tajarat karaepat pain hadangan korban jite, dengan bararake iye manyambalih siuayate*

go.sip *n bagandakan*: *janganlah percaya semua — yang Anda dengar, ela bawei parcaya samandeyah bagandakan (kesah) ji ihiningum te*

go.sok *n* insut; inyapi; ilap; imparasih; imparata;

menggosok v mampanginsut; mampalisen dengan atau banda ji beken; mamparasih; mampanyapu; mamparata: adik ~ gigi, ading mamparasih kakasinge;

menggosokkan v mampalisen: adik ~ kaki ke lantai, ading mampalisan pai kan lasah

got *n* sumur

go.tong *v* inyapundang; gatang; imbit;

menggotong v manggatang; maimbit: mereeka itu pulang dengan ~ ikan yang besar itu, awen te buli dengan maimbit lauk ji hai banar

- go.tong-ro.yong** *v*, **bergotong-royong** *v* bahandepan: *masyarakat berhasil membangun sebuah mesjid yang megah secara ~, masyarakat berhasil mambangun jikabawak masigit ji megah secara bahandepan*
- go.yah** *a* hatuyang; hegerek: *mengapa lampu itu —, buhen lampu gantung hikau hatuyang;*
bergoyang *v* baguyang: *kalau tidak ada angin, masakan pohon ~. amun gigidada anging ida akan pucuk baguyang;*
goyangan *n* guyangan
- gra.fik** *n* lukisan sesuatu dengan gambar atau garis-garis: — *itu menunjukkan jumlah pengunjung puskesmas, denah jite manunjukkan jumlah uluh jidumah akan puskesmas data akan malang muhun mandai sauatu keadaan ji inarik dengan garis*
- gram** *n* ukuran ehat taluh: *berapa — berat emas ini, pere gram ehae emas jituh?*
- gra.ma.ti.ka** *n* aturan babahasa: *kita harus mempelajari — sesuatu bahasa dengan baik, itah harus mampalajari gramatika suatu bahasa dengan baik*
- gra.nat** *n* harnat; senjata ji imbawahan dengan cara inangkalung akan arah musuh: *gudang — itu meledak, gudang harnat jite mahutup; menggranat* *v* maharmat: *tentara RI telah ~ musuh dengan tiba-tiba, tentara RI jadi maharmat musuh dengan tiba-tiba*
- gra.si** *n* pangampunan ji inenga yawi presiden akan ji jadiinyatuan hukuman: *nara pidana itu mendapat — dari presiden pada peringatan kemerdekaan RI, uluh hukuman jite dapat grasi be presiden siwaktu peringatan andau kemerdekaan*
- gra.tis** *a* perai; gida babayar: *kami mendapat karcis — untuk menonton film itu, iki duan karcis perai akan manuntun film ji jite*
- gua** *n* guha: *mereka mencari — untuk berlindung, awen manggau guha akan basuhukan*
- gu.bah** *v* awi;
 menggubah *v* maawi: *komponis itu sedang ~ sebuah lagu, komponis jite parahatan maawi ije lagu;*
gubahan *n* awian: *isi suatu ~ sesuai dengan jiwa pengarang, jituh sesuatu awian ji cocok dengan huang atei pengarange*
- gu.dang** *n* gudang: *masukkan barang ini ke dalam — itu, tamean barang-barang jituh akan huang gudang jijite;*

menggudangkan *v* manamean akan gudang: *mereka ≈ semua barang yang baru turun dari kapal*, awen manamean saman deyah barang ji hanyar inuhunan bi kapal;

penggudangan *n* manyimpanan barang kan gudang: ~ *barang itu tidak menemui banyak kesulitan karena tersedianya truk pengangkut dan tenaga ahli yang cukup*, manyimpanan barang jite gida are kasulitaye sabab jadi inyadiaan trak ji akan maetun dan lulie jadi cukup

gu.gah *v* lembut perasaan;

menggugah *v* malembutan perasaan: *lagu itu telah ≈ hatinya untuk menolong sesama*, lagu jite jadi malembutan ateye handak manduhuo sesama manusia;

tergugah *v* tasirat: *melihat kesengsaraan rakyat di daerah itu, banyak dermawan yang ~ hatinya untuk menolong*, malang kasusahan rakyat si daerah jite, are uluh ji pandarma ji tasirat ateye akan manenga bantuan

gu.gat *v* tuntut;

menggugat *v* manuntut; mandawa; maniwas; manahiu; manyangkal: *orang yang hendak ~ orang, harus dapat memperlihatkan bukti yang sah*, uluh ji handak manuntu uluh bekente musti dapat mamparahan bukti-buktii ji sah

gu.gup *a* gugup; gantar: *jawablah dengan tenang, jangan —, jawab dengan tenang ela gugup*;

kegugupan *n* kagugupan: *ia diganggu ≈ iye imansa kagugupan*

gu.gur *v* labu: *calon yang tidak datang dinyatakan —, calon ji gida dumah inyatakan labu sebagai uluh ji handak umba*;

menggugurkan *v* malabuan; manduruhan: *ia terpaksa ~ kandungannya*, iye tapaksa malabuan tihkiye;

keguguran *n* mangelus: *akibat ≈ itu, ia tidak boleh hamil*, akibat mangelus jite, iye gida tau batih hindai

gu.gus *n* jejeran; jikawan;

gugusan *n* kakawasan; barisan; jejeran: ~ *pulau dari utara ke selatan*, jejeran pulau bi hunjum manuju akan penda

gu.la *n* gula: *harga — sangat mahal saat ini*, regan gula larang banar wayan utuh

gu.lai *n* juhu: — *ayam*, juhu manuk

- gu.lat** *n* gulat; upet: *ayah suka sekali melihat pertandingan —, apaku rajin banar malang pertandingan gulat;*
bergulat *v* haupet: *pada saat itu saya melihat dia sedang ~dengan lawannya, waktute yaku malang iye rahat haupet dengan musuhi;*
pegulat *n* tukang upet: *ia seorang ~ nasional, iye uluh ji tukang upet nasional*
- gul.ma** tatumbuhan ji maur-biru dengan pambeum aimbulan itah
- gu.lung** *v* balum; pindi;
 menggulung *v* mambalun: *nelayan itu ~ layar perahunya, pal-laukah jite mambalum layare;*
gulungan *n* balunan: *~ tikar, balunan amak*
- gu.man** *n* guman gida kawa hapender lalu; gida kawa baucap lalu;
 bergumam *v* baguman: *jangan ~, berbicaralah dengan jelas, ela baguman ikau, hapender dengan jelas*
- gum.pal** *n* bulat habalun; kilau karakup;
 menggumpal *v* hagumpalhabial;
gumpalan *n* gumpalan: *~ tanah berceceran di sepanjang jalan, gumpalan petak bahamburan si jalanan*
- gu.mul** *v* jadi ije;
 bergumul *v* haupet; hainyek; hakacak; hatangkarap; bagalut: *kedua mereka ~ di muka orang banak, awen due haupet, awen due haupet sibaun uluh are;*
 menggumuli *v* bagalut: *kini ia sedang ~ filsafat, wayah utuh iye rahatan bagalut dengan filsafat*
- gu.na** *n* pedah: *belajar silat tentu ada —nya, balajar kuntau te tantu bewei ada gunaye;*
 berguna *v* bapedah: *makanan yang baik amat ~bagi tubuh, panginan ji ji bagus baguna banar akan kunge;*
 menggunakan *v* mahaoa: *tidak boleh ~ kekerasan, gida tau mahapa kakarasan*
- gun.cang** *a* guyang; gurak;
 berguncang *v* hagerek pehes: *seakan-akan kami ~ ketika bom itu meledak, kakilau bumi hagerek waktu bom jite bawah (manutup);*
 mengguncangkan *v* mawigujang: *tindakan itu akan ~ harga minyak di luar negeri, tindaan jite akan mawigujang regan minyak si luar negeri*

gundah-gulana *a* kapehe atei babanaran: *kepergian anaknya membuat dirinya* —, panulak anke jite mawi kapehe ateye babanaran
gun.duk *n* tuyukan jikacingil;

gundukan *n* tuyukan; timbunan: *keluarga almarhum masih tafakur menghadap ~ tanah yang asih merah itu*, keluarga aruahe masih taungut manghadep timbunan petak ji masih bahandang jite
gun.dul *n* gida babalau; lungur gidada ji tumbu;

meengunduli *v* manggunduli: *manusia dapat mengurangi bahaya banjir dengan tidak ~ hutan-hutan*, manusia dapat mangurangi bahaya suhu dengan gida manggunduli hutan balantara

gun.jing *n* tahuu: *ia terkena — dari teman-temannya*, iye buah tahuu kakawalaye;

bergunjing *v* manahiu: *ibu-ibu rumah tangga suka sekali ~, babawian te rajin banar manahiu uluh;*

gunjingan *n* hasampuk: *ia tidak ingin menjadi ~ orang*, iye gida rajin mawi uluh hasampuk

gun.ting *n* gunting: *ia membeli — di toko itu*, iye mamili gunting si toko jite;

guntingan *n* gaguntingan: *~ koran itu telah hilang*, gaguntingan surat kabar jite jadi nihau;

meengunting *v* manggunting: *ia mulai belajar ~ kain*, iye mulai balajar manggunting kain

gun.tur *n* guntur: *tiba-tiba terdengar suara — yang dahsyat sekali, sakajap mate tahining suara guntur ji manangkejet babanaran*

gu.nung *n* gunung: *hobinya mendaki* —, kasanangaye mandai gunung
gu.rau *n* lalucuan: — *anak itu sangat keterlaluan*, lalucuan anak

uluh jite balabihan banar;

bergurau *v* maalalucu: *ia tidak marah, melainkan ~ saja*, iye gida sangit, melengkanbalalucu bawei;

gurauan *n* halaluan (luen-luen): *dengan tidak disangka-sangka ~ itu berubah menjadi pertengkaran mulut*, gida inyangka-nyangka halaluen jite baubah jadi hasual jawa

gu.rih *a* mangat asaye: *ikan goreng itu sangat* —, lauk basanga jite mangat babanaran asye

gu.ru *v* malajar uluh;

berguru *v* balajar: *banyak orang yang ~ kepada Kiai Husin*, are uluh ji balajar dengan tuan guru Husin;

- menggurui** *v* manenga conto: *ia ~ saya, iye manenga conto yaku*
gu.ruh *n* guruh; gelatak: *terdengar suara — yang keras sekali,*
kahiningan suara guruh manggalatak;
mengguruuh *v* mangguruuh: *di kejauhan terdengar bunyi mortir ~*
mendebarkan hati para pengungsi, bi kejau hiningbe suara mortir
mangguruuh, bubar atei awen ji hadari
- gu.sar** *a* sangit; maruka: *mengapa Anda gusar?, buhen ikau sangit?;*
kegusaran *n* kasangitan: *hal itu menumbuhkan kebingungan atau*
~ yang tidak pada tempatnya, hal jite mai kabingungan atau
kasangite ji gida pada sapatute
- gu.sur** *v* alih; pindah; rumbak: *pemerintah terpaksa ~ bangunan yang*
tidak sesuai dengan perencanaan tata kota, pemerintah daerah
tapaksa maalih bangunan ji gida cocok dengan perencanaan aturan
kota;
menggusur *v* maalih; mamindah; marambak;
penggusuran *n* perumbakan: *daerah itu melaksanakan ~ secara*
bertahap, daerah jite inngawi dengan cara maisut/batahap
- gu.yur** *v* cucur; simbur;
mengguyur *v* manampurau; mancucur; manyimbur;
terguyur *v* tatampuran; tacucur; tatasimbur: *orang yang lewat itu*
~ air sewaktu saya menyiram tanaman di halaman di depan
rumah, uluh ji mahalan jite tasimbur danum waktu yaku manata
simbulan sibaun huma

H

ha.bis *a* lepah; karik; lingis: *uangnya* —, duiteh lepah;

kehabisan *a* kalepahan: *ia ~ uang*, iye kalipahan duit

ha.dap *n* hadep: — *kiri*, hadep sambil;

menghadap *v* manghadep: *mereka ~ lurah*, awen manghadep pambakal

ha.di.ah *n* hadiah; tengan: *ia mendapat — lebaran*, iye supa hadiah lebaran;

menghadiahkan *v* mahadiahakan: *panitia itu ≈ piala emas kepada sang juara*, panitia te mahadiahakan piala akan juara

ha.dir *v* hadir: *ia tidak hadir hari ini*, iye jida hadir andau utuh;

menghadiri *v* mahadiri: *presiden ~ sidang kabinet hari itu*, presiden mahadiri sidang kabinet andau jite;

kehadiran *n* kadumahan: ~ *mereka itu dalam berbagai-bagai kejadian*, kadumahan awen huang macam-macam kajadian

ha.di.rin *n* uluh are: — *sipersilakan berdiri*, uluh are inyuhu mendeng

ha.dis *n* hadis

ha.fal *v* hapal: — *nama-nama kota di Jawa*, iye hapal aran-aran kota si Jawa;

menghafal *v* mahapal: *anak itu sedang ~ nama-nama menteri*, anak jite rahat mahapal aran-aran mantri;

menghafalkan *v* mahapalan: *orang itu ~ nama-nama jalan di kota*, uluh jite mahapalan aran-aran jalan si kota

ha.fiz *n* hapal: *ia — Alquran*, iye hapal Alquran
ha.jar *v* ajar: — *sampai jera*, ajar sampai jara;
menghajar *v* maajar: *orang tua itu ~ anaknya yang nakal*, uluh jite maajar anakeh ji nakal
ha.jat *a* niat: *ia mempunyai — naik haji tahun ini*, iye baisi hajat ngelu jituh naik haji
ha.ji *n* haji: *keluarga itu sedang naik —*, kaluarga jite rahat naik haji;
berhaji *v* bahaji: *ia sudah ~*, iye jadi bahaji
hak *n* hak: *jangan sekali-kali melanggar — orang*, ela sende-sende malanggar hak uluh;
berhak *v* bahak: *ia ~ atas rumah itu*, iye bahak dengan huma jite
ha.ki.ki *a* hakikat
ha.kim *n* hakim: *beliau diangkat menjadi — pengadilan negeri*, belisu inyangkat jadi hakim pangadilan negeri;
menghakimi *v* mahakimi: *ia ~ perkara itu sendiri*, iye mahakimi parkara jite kabuaykeh
hal *a* hal; sabab: *ada — yang harus dibicarakan*, ada hal ji harus imanderakan
ha.la.man *n* halaman: *anak itu rindu kampung —*, anak jite tahuur dengan kampung halamaieh
ha.lang, menhalangi *v* mahalang: *orang-orang itu ~ jalan raya*, uluh-uluh jite mahalang jalan raya;
halangan *n* halangan: *ia tidak dapat hadir karena ada ~*
ha.lau *v* buru/jimburu: — *burung-burung itu*, burung-burung jite imburu
ha.lin.tar *a* garugum: *hujan turun disertai —*, ujan muhun dengan garugum-garugumeh
hal.ma *n* halma: *mereka sedang bermain —*, awen rahat main halma
hal.ter *n* alat olahraga angkat besi
ha.lu.an *n* haluan: *duduk di — kapal*, munduk si haluan
ha.lus *a* halus; kecil: — *sekali kerjanya*, halus banar gawaiyeh;
menghaluskan *v* mahalusan: *tukang itu sedang ~ kayu ulin situ*, tukang jite rahat mahalusan tabalien jite;
kehalusian *n* kahalusian: ~ *baju itu*, kahalusian baju ji
ha.lu.ni.sa.si *n* papahinggaing; pangalaman indera dengan gida parangsang si alat indera itah ji basangkutan, misale mahining ada

- suara taluh tapi gidada asal ji malembutan suara ji ihining itah: —
itu menganggu hidupnya, papahining jite mangganggu belumeh
ha.ma *n* hama: *tanaman itu terserang* —, embulan jite tasarang hama;
 — *padi*, hama parei
ham.ba *n* yaku
ham.bar *a* batawah; ganyau: *sayur itu* —, julu te batawah
ham.bat *v*, menghambat *v* mahambat: *kerusuhan itu ~ pembangunan*,
 kerusuhan jite mahambat pambangunan;
 hambatan *n* hambatan: *kuliahnya mendapat ~*, kuliaeħ ada ham-
 bata
ha.mil *a* batihī: *isterinya sedang* —, sawaueh rahat batihī;
 menghamili *v* manihi: *siapa gerangan yang ~ puteri itu?*, yaweh
 garang manihi uluh bawite;
 kehamilan *n* tihiēh: *~nya yang pertama sangat mengkhawatirkan*,
 tihiēh ji pamulaan mangkhawatirkan banar
ham.pa *a* hampa; buang: *ayahnya pulang dengan tangan* —, apaeh buli
 dengan kunge ji hampa;
 kehampaan *n* kahampaan: *~ hatinya itu sangat menyiksanya*,
 kahampaan ateieh jite manyiksa banar
ham.par *v* ampar: *ia duduk di batu* —, iye munduk si batu ampar
ham.pir *adv* gisit; tukep: *kapal itu — tenggelam*, kapal jite
 gisit/tukep leteng;
 menghampiri *v* manukep: *kapal selam itu perlahan-tahan ~*
musuh, kapal selam te balaun-manukep kapal musuh
han.cur *a* hancur: *batu besar itu* —, batu hai jite hancur;
 menghancurkan *v* mahancur: *dinamit itu dapat ~ batu besar itu*,
 dinamitte supa mahancuran batu ji haite;
 kehancuran *n* kahancuran: *~ kota itu akibat perang*, kahancuran
 kota jite kaleka perang
han.duk *n* anduk: *bila selesai mandi, badan dikeringkan dengan* —,
 amun umbet mandui, kunge nyapu dengan anduk
ha.ngat *a* hangat; balasu: *nasinya masih* —, nasieħ masih hangat
 (balasu);
 kehangatan *a* kahangatan: *ia mendapat ~ setelah minum kopi*, iye
 hangat banar kungaieħ limbah mihup kopi
ha.ngus *a* bakehu: *mukanya — kena sinar matahari*, bauieħ bakehu
 buah cahaya matanandau;

menghanguskan *v* mangehuan: *kata-katanya ~ hati*, injiman-dereh mangehuan atei

han.sip *akr hansip*: — *berlatih baris berbaris*, hansip balatih baris

han.tam *v* gawi; tatui; hantam: — *kromo saja*, hantam kromo saja; menghantam *v* mahantam: *ia ~ lawannya hingga roboh*, iye mahantam musuheh sampai tajungkang; **hantaman** *n* hantaman: —*nya membuat musuhnya pingsan*, hantamaneh menjadi musuh siup

han.tu *n* kambe: *seperti — kamu ini*, kilau kambe ikau tuh

ha.nya *adv* hinggan; cuma: *aku — bertanya*, yaku hinggan bainsek bewei; *semuanya lulus*, — *saya yang tidak*, samandeyahe lulus hinggan yaku ji gida bauntung

ha.pus *v* kapus: — *tulisan di papan tulis itu*, kapus tulisan si papan tulis jite;

menghapus *v* mahapus: *ia sedang ~ arang di mukanya*, iye rahat mahapus buring si bauieh;

terhapus *v* tahapus: *tulisannya ~*, tulisanieh tapus

ha.ram *a* haram: *makanan yang — jangan dimakan*, pakinan ji haram jite ela inguman;

mengharamkan *v* maharaman: *agama ~ perbuatan tidak halal*, agama maharaman parbuatan jida halal

ha.rap *v* harap: — *diperhatikan*, harap imparhatian;

mengharapkan *v* maharapan: *ia ~ kedatangan ayahnya*, iye maharapan apaeh;

harapan *n* harapan: *anak itu ~ satu-satunya*, anak jite satu-satueh harapan

har.ga *n* rega: *rumah ini tidak berapa mahal —nya*, humama jitu jida tapi larang regaieh

ha.ri *n* andau: *seminggu ada tujuh —*, ji minggu ada uju andau; **sehari-hari** *adv* jadau-jandau: ~ *kerjanya termenung saja*, jandau-jandau gawianieh maungutbeh

ha.ri.mau *n* harimau: — *dikenal sebagai raja hutan*, harimau ingenal raja hutan

har.kat *n* darajat; nilai; barkat: *kita harus menjunjung — manusia*, itah harus manyukung harkat manusia

- har.mo.ni.ka** *n* alat musik ji inihum dengan ada lubang-lubang ji bajela-jela, ji mampalus suara, saba mandeletere jela-jela ji buah tihun: *ia dapat meniup* —, iye tau manihun harmonika
- har.ta** *n* harta: — *bendanya merupakan warisan orang tuanya*, harta bandaeh awarisan apaeh;
- berharta** *n* baharta: *mereka adalah orang-orang* ~, awen te uluh-uluh baharta
- har.ta.wan** *n* uluh jare harta: *ayahnya seorang* —, apae uluh hartawan
- har.mo.nis** *a* pas banar; cocok banar; bagus banar: *ia melukis dengan kombinasi yang* —, iye malukis dengan campuran warna ji pas banar
- ha.ru** *a* haru;
- mengharukan *v* maharuan: *pidatonya sangat ~ hadirin*, pidatoeh maharuan banar uluh are;
- terharu *v* taharu: *para tamu sangat ~ mendengar cerita itu*, tamu-tamu haru banar mahining kesah jite
- ha.rum** *a* harum: *bunga mawar itu — baunya*, kambang mawar jite harum baueh;
- mengharumkan *v* maharuman: *bunga melati itu dipakai unutk ~ pakaian*, kambang malatite ihapa akan maharuman tapi baju;
- keharuman** *n* kaharumah: ~ *namanya dikenang orang*, kaharuman aranieh ingganang uluh
- ha.rus** *adv* harus: *ia — datang sendiri*, iye harus dumeh kabuat;
- mengharuskan *v* maharusakan: *pimpinan itu ~ karyawannya berseragam*, pimpinan te maharusakan kaeyawanieh basaragam;
- keharusan** *n* kaharusan: ~ *berseragam itu sudah merupakan keputusan kita*, kaharusan basaragam jite jadi kaputusan itah
- ha.wa** *n* hawa: — *dingin*, hawa dingin;
- hawa nafsu** *n* hawa nafsu: *ia tak dapat menahan ~ nya*, iye jida kawa manahan hawa nafsueh
- ha.us** *a* lalah: *anak itu* —, anak jite lalah;
- kehausan *v* kalalahan: *siang ini banyak orang* ~, bentuk andau tuh are uluh kalalahan
- he.bat /hébat/** *a* hebat; tamam: *pertempuran yang* — *atelah terjadi*, partempuran ji hebat jadi tajadi;

kehebatan *n* kahebatan: ~ *letusan itu mendirikan bulu romo, saking hebat latusan jite mendeng bulu romo*

he.boh /héboh/ *a* giha; gambar; giha-gambar: *orang-orang di pasar menjadi — ketika mengetahui adanya kebakaran di kios itu, uluh are si pasar jadi giha-gampar waktu maalang ada kakehuan si kios jite*

hek.ta.re /héktare/ *n* ukuran kalaga: *luas kebunnya dua —, kalaga kabuiye due kaktare*

he.la /héla/ *v* juju; tarik: — *napas panjang-panjang, tarik tahanseng panjang-panjang;*

menghela *v* manarik: *orang itu ~ pedati, uluh jite manarik padati; penghela* *n* panarik: ~ *pedati itu orang tuaku, panarik padatite apakuh*

he.lai *n* lambar: *biasanya — pertama dan terakhir kosong, kabiasaieh lambar pamulaan dengan ji palepakan kosong*

he.lat /hélat/ *n* uluh beken; uluh ka-kajau ji dumah inyundang waktu bakakawinan: *banyak tamu yang datang untuk meramaikan — putri tunggalnya, are banar tamu ji dumah umba mamparami uluh beken bawi anak tunggale*

he.li.cak /hélicak/ *n* helicak (kendaraan bamotor ji baruda telu akan maatun uluh are, ji mangamudie munduk silikur panumpang): *adik suka sekali naik —, ading suka banar umba halicak*

he.li.kop.ter /hélikopter/ *n* kapal udara dengan cangkirik hai sihujuiye ji baputar mandatar mainyek angin akan penda, akan maangkat kapal udara jite: *pesawat — dipakai di tempat-tempat darurat, kapal udara helikopter ihapa si daerah-daerah ji bahali mandarat*

helm /hélm/ *n* topi tukup takuluk ji iyawi dengan bahaye ji tahan tagapuk: *pengendara sepeda motor wajib memakai —, pangandara sepeda motor iwajiban mahapa helm*

hem /hém/ *n* baju hatue ji ihapa manda-mandau: *ayah membeli — di pasar swalayan, apakuh mamili hem si pasar swalayan*

he.mat /hémat/ *hemat; apik*: *anak itu sangat —, anak te hemat banar; menghemat* *v* mahemat: *kita harus ~ waktu, itah harus mahemat waktu; penghematan* *n* pahematan: ~ *uang perlu diteruskan pada anak, pahematan duite inyuhu banar dengan anak*

- hen.dak** *adv* kapingin: *ia — mengadakan pesta perpisahanb*, iye handak mangadakan salamatan papisahan; **berkehendak** *v* bakahandak
- he.ning** *a* benyem; barasih; danum baputi: *niat itu timbul dari hati yang —*, niat jite lembut bi atei ji benyem; **mengheningenkan** *v* mambenyeman: *tawas dapat = air yang keruh*, danum tawas supa mambanyeman ji keruh; **keheningan** *n* kabenyeman: ~ *malam ini sangat mencekam*, kabenyeman malam jituh mancakam banar
- hen.ti** *v* henti; umbet; tendek; melai; **berhenti** *v* batendek: *jangan ~ di tengah jalan*, ela batendik si benteng jalan; **menghentikan** *v* manendekan: *polisi itu ~ mobil yang terlalu kencang*, polisi jite manendekan motor ji talalu laju; **memberhentikan** *v* maumbekan: *pimpinan itu ~ anak buahnya yang malas*, pimpinan jite maumber anak buah ji malas
- he.ran** *a* heran: *kami tidak — jika ia marah*, iki jida heran amun iye sangit; **keherenan** *n* kaherenan: *ia menjadi ~ mendengar cerita itu*, iye manjadi kaheanan mahining kesah jite
- her.ni.a** /hérmia/ *a* baburut: *ayahnya mengalami operasi — kemarin*, apaee mangalami operasi hernia burut jalemei
- he.ro.in** *n* bubuk kristal baputi ji ihasilkan be morfin: *anak itu telah menghisap —*, anak uluh jite jadi tahi maisap heroin
- he.ro.ik** /héroik/ *n* gagah berani; basifat pahlawan: *mereka termasuk angkatan muda yang —*, awente tatame angkatan muda ji gagah berani
- he.te.ro.gen** /hétérogén/ *a* bamacam-macam: *masyarakat — banyak terdapat di kota besar*, masyarakat ji bamcam-macam are inyupa si kota-kota ji ganal
- he.wan** /héwan/ *n* binatang;hewan: *ia jadi dokter —*, iye jadi dokter hewan; **kehewanan** *n* kahewanen: *ayahnya bekerja di jawatan ~*, apaeh bagawi si jawatan kahewanen
- he.wa.ni** /héwani/ *a* ji basifat kilau binatang: *makanan yang mengandung unsur — sangat dibutuhkan tubuh manusia*, panginan ji mangandung unsur hewani sangat imarlukan kungan itah

hi.as hias;

menghiasi *v* mahias: *bintang-bintang ~ angkasa*, bintang-bintang manghias angkasa;

perhiasan *n* pahiasan: ~ *ini sangat mahal*, pahiasan jituh larang banar;

hiasan *n* hiasan: ~ *rumahnya bagus benar*, hiasan humaieh bagus benar

hi.bah *n* hibah: *ia mendapat warisan orang tuanya*, iye supa hibah warisan bi apeh;

menghibahkan *v* mahibaan: *ia telah ~ sawah ladangnya ke panti asuhan*, iye jadi mahibahan petak danum kan panti asuhan;

penghibah *n* pahibah: ~ *itu telah meninggal*, pahibah jite jadi malih

hib.ri.da *n* binatang atawa tatumbuhan ji ihasilan be perkawinan antara due buah pada usia empat tahun, pohon enyuh hibrida dapat babua si umur epat nyelu**hi.bur** *v* hibur: —*lah anak yang malang itu*, hibur beh anak ji malang itu, hibur beh anak ji malang jite;

menghibur *v* mahibur: *pagelaran musik itu ~ anak-anak yatim*, uluh ji main musik te mahibur anak yatim;

terhibur *v* tahibur: *hatinya ~ mendengar kata-kata ibunya*, ateieh tahibur mahining en ji mander umaeh

hi.dang *v* sadis: —*kan di atas meja*, sadis akan hunjum mejae;

menghidangkan *v* manyadiaan: *ibu ~ air kopi dan juadah*, uma manyadiaan danum kopi;

hidangan *n* pasadiaan: ~ *malam ini sangat lezat*, pasadiaante malem jituh manget banar

hi.da.yah *n* patunjuk; hidayah: *mudah-mudahan engkau mendapat — dan taufik*, mudah-mudahan ikau dapat patunjuk dan taufik**hi.dung** *n* hidung: *anak itu patah batang —nya*, anak jite bapelu batang hidungeh;

hidung belang hidung babelang: *laki-laki ~ belang*, hatuwe hidung babelang

hi.dup *v* belum; belum gatang: *orang tuanya masih —*, apaeh masih belum;

menghidupi *v* mambelum: *dialah yang ~ saya selama saya dalam penderitaan*, iye te ji mambelum yaku huang pandaritaan;

penghidupan *n* pambelum: *uang sebanyak itu cukup untuk ~ se-hari-hari*, duit je are te cukup akan pambelum sining andung

hi.e.rar.ki /hiérarki/ *n* urutan tingkatan atawa pandaian jabatan:

berdasarkan—nya ia pantasan meenduduki jabatan itu, berdasarkan dengan hierarki iyeb pantas be munduk si jabatan jite

hi.jau *a* hijau: *bajunya berwarna — daun*, bajueih bawarna hijau dawen;

penghijauan *n* panghijauan: ~ dilakukan secara serentak di desa itu, panghijauan samandeyaheh si desa jite;

kehijauan *n* kahijauan: *celana orang itu ~*, salawar uluj jite kahijauan

hij.rah *v* baalihe Nabi Muhammad saw. bi Makkah akan Madinah: *tahun*

hij.ri.ah *a* ji bahubungan dengan hijrah

hi.ka.yat *n* kesah; kakesahan; kesah kamburau

hik.mat *n* kabijaksanaan

hi.lang *a* nihau: *uangnya — di jalanan*, duiteh nihau si jalanan;

menghilangkan *v* manihauakan: *ia telah ~ uang ibunya*, iye jadi manihaua akan duit umaeh;

kehilangan *n* kanuhauan: *karena peristiwa itu, ia ~ muka*, karena paristiwa jite iye kanihauan bau

hi.lir *n* ngawa; tambang; muara: *mereka mencari korban sampai ke —*

sungai, awen manggau uluh ji labu si danum sampai akan tumbang sungei;

menghilir *v* kan ngawa: *kapal itu ~*, kapal jite kan ngawa

him.pun *v* kumpul; galumuk: — *anak-anak itu*, kumpul anakuluhan jite;

menghimpun *v* mangumpul: *ia gamar ~ cerita-cerita lama*, iye rajin mangumpul kesah-kesah batuh;

himpunan *n* kumpulan: ~ *wanita karier sedang rapat*, kumpulan uluh bawi rahat rapat

hi.na *a* aip; kahawen; rigat; hina: *sesungguhnya aku ini orang yang —*, jibueh yaku tuh uluh ji hina;

menghina *v* mahina: *jangan ~ anak itu*, ela mahina anak jite

hin.dar *v*, **menghindar** *v* hindar; bugah; bakejau; barisih: *semuanya ~ dari sini*, samandeyaheh bugah bibituh

hing.ga *n* sampai: *ia pergi — malam*, iye tulak sampai hamalem

hing.gap *v* tengkap: *kupu-kupu* — *di jendela*, kupu-kupu tengkap si lalungkang;

dihinggapi *v* inengkap: *makanan itu telah ~ lalat*, pakinan jite jadi inengkap langau

hi.per.ten.si /hiperténsi/ *n* tekanan daha tinggi atawa gadugup jantung ji pehes dan gida nurnmal sabab uhat daha bakipit atawa gangguan jibeken: *karena peristiwa itu ia mengalami* —, sabab kajadian jite iye mangalami tinggi daha

hi.rau *v*, **menghiraukan** *v* mahirauan; mahining: *ia tidak ~ ejekan itu*, iye jida mahirauan jite

hi.ruk *a* giha; gambar; giha hiruk pikuk a benyem sangeuk: *orang ~ berbicara*, uluh benyem sangeuk bapander

hi.rup *v* hirup: — *lah udara pagi*, hirup hawa subuh;
menghirup *v* mahirup: *mereka gemar ~ udara pagi*, awen rajin mahirup hawa subuh;
terhirup *v* tahirup: *udara kotor ~ oleh kami*, udara jida bagus tahirup yawi iki

his.te.ris /histéris/ *a* basifat ida karuan tampuhe; ida kakaruan rasa: *ia disambut dengan teriakan* —, iye inyambut kuriakan ida karuan tampuhe

hi.tam *a* bamarem; pijem; samarem pijem: *kulitnya — manis*, kuliteh banarem bahalap

hi.tung *v* itung; reken: *coba — uang itu*, coba itung duit jite;
menghitung *v* maitung: *Muhri ~ ikan udang*, Muhri maitung lauk udang;
perhitungan *n* paitungan: *ia memberi ~*, iye manenga paitungan;
hitungan *n* hitungan: *adik belajar ~*, ading baajar hitungan;
hitung-hitung itung-itung be: reken-reken be: *yang sudah hilang itu biar sajalah ~ membuang sial*, ji jadi nihan te biarebe, itung-itung manganan sial

hiu *n* hiyu: *ikan — itu sangat besar*, lauk hiyu jite ganal banar

ho.bi *n* hobi: —*nya memancing*, hobieh mamisi

ho.mo.gen /homogén/ *a* kaadaan normal sesuatu ji sifat, watak, macam, dst ji sama: *masyarakat itu* —, masyarakat jite homogen

ho.no.ra.ri.um *n* honor: —*nya mengajar cukup untuk makan sebulan*, honoreh mangajar cukup akan kuman ji bulan

- ho.no.rer** /honorér/ *a honorer: ia menjadi tengaga — di kantor itu, iye bagawi sebagai tanaga honorer si kantur jite*
- ho.ri.son** *n saran langit batitil: pandangannya ke arah — yang jauh di mukanya, paalange maite akan saran langit batitil ji kejau peda banye*
- ho.riz.on.tal** *n garis arah bihunjun akan penda; garis cagat*
- hor.mat** *a hormat; baadat: kita menaruh — kepada orang itu, itahmanuh dengan uluh bakas jite; menghormati v mahormati: anak-anak wajib ~ orang tua, anakuluhan wajib mahormati uluh bakaseh; terhormat v tahormat: para hadirin yang ~ ketuh uluh are ji tahormat;*
- kehormatan** *n kahormatan: ia mendapat ~ untuk memimpin sidang, iye supa kahormatan akan mamimpin sidang*
- hor.ti.kul.tu.ra** *n cara basimpulan mangat bagus hasile: ia sedang rahatan manekuni bidang —, iye rahatan manekuni bidang hortikultura*
- ho.tel** /hotél/ *n wadah panginapanji wajib bahayar: dalam perjalanan ke Jakarta kami menginap di — Dibya Puri Semarang, huang pajalanan akan Jakarta iki manginap si hotel Dibya Puri Semarang*
- hu.bung** *v jarat; kahut; simpai; sampuk; berhubung v basampuk: ruang baca ~ dengan ruang perpus-takaan, ukuran mambaca basampuk dengan ruang parpustakaan; menghubungkan v manghubungkan: jalan ini ~ kota besar dengan desa, jalan jituhan manghubungkan kota hai dengan desa; hubungan n hubungan: bagaimana ~ kalian berdua, kabueh hubungan ketuh badue*
- hu.jan** *n ujan: hujan turun dengan lebatnya, ujan muhun labat banar; menghujani v maujani: bom-bom itu ~ daerah musuh, bom-bom jite maujani ukuran musuh; kehujanan n kahujan: ia ~ di jalan, iye kaujanan si jalan*
- hu.kum** *n hukum: ia belajar ilmu —, iye balajar ilmu hukum; menghukum v mahukum: negara-negara beradab ~ tindakan kekerasan, negara-negara ji baadab mahukum tindakan kakarasan; terhukum v tahukum: karena kelalaiannya itu, ia ~ selama lima tahun, karena kalalaianeh jite iye tahukum lima ngelu*

- hu.lu** *n* ngaju: *perahu itu berlayar ke —, jukung jite balayar kan ngaju;*
- penghulu** *n* pangulu: *pengantin itu menghadap ke ~, penganten jite manahadep kan panghulu*
- hu.ma** *n* molan si petak tinggi: *ia berada di — sepanjang hari, iye ada si huma jijandauan*
- hu.ma.ni.o.ra** *n* humaniora: *ia menyukai bidang studi —, iye manyukai bidang humaniora*
- hu.ma.nis.me** *n* paham, ji manggunaan manusia ji akan injadian objek penghajian ji paling penting
- hu.mas** *akr* hubungan masyarakat: *ia menduduki seksi — dalam organisasi itu, iye munduk si seksi humas huang organisasi jite*
- hu.mor** *n* lalucuan; balalucu; lululuen: *ia mempunyai rasa —, iye te uluh jirajin balalucu*
- hu.mus** *n* garabak; ratik: *daun-daun yang berjatuhan itu akan menjadi — yang berguna untuk pupuk, dadawenan ji manjatu jite akan jadi humus baguna akan pupuk*
- hu.ni** *v* melai: *—lah rumahku itu, melaibeh sihumangkuh; menghuni v mamelai: ia ~ rumahku selama akau pergi, iye mamelai humangkuh sawaktu yaku tulak;*
- hunian** *n* ukam: *rumahnya menjadi ~ perampok, humaieh akan ukam parampok*
- hu.nus** *v* rubut: *— senjatamu, rubut sanjataum; menghunus v marubut: pendekar itu ~ pedangnya, pandekar jite marubut padangeh;*
- terhunus v** tarubut: *pedang itu ~, padangeh tarubut*
- hu.ruf** *n* hurup: *anak itu menulis dengan — balok, anak ite manulis dengan hurup balok*
- hu.tan** *n* hutan: *orang itu tersesat di — belukar, uluh jite tasasat si hutan labat;*
- kehutanan** *n* kahutanan: *hutan itu menjadi wewenang jawatan ~, hutan jite jadi wewenang jawatan kahutanan*
- hu.yung** *v* hunyung;
- terhuyung-huyung v** tahnung-hunyung: *ia berjalan ~ seperti orang mabuk, iye mananjung tahnung-hunyung kilau uluh mabuk*

I

- ¹i.a *pron* iye: — *hendak datang*, iye handak dumah
- ²i.a, mengiakan *v* iyuh, maiyuhan: *ibunya ~ saja apa yang diminta anaknya*, umaeh maiyuhbeh en ji ilaku anakeh jite
- i.a.lah *n* artieh: *kesehatan — harta benda yang tidak ternilai harganya*, kesehatan artieh banda ji da tanilai regaye
- i.ba *a* kapehe atei; kasian: — *hati saya melihat anak itu*, kapehe atei kuh manggite anak jite
- i.ba.dat *n* ibadat: *rumah — itu baru dibangun*, huma ibadat jite baru imbangun;
- beribadat *v* baibadat: *ia seorang guru yang ~*, iye guru ji baibadat;
- peribadatan *n* paribadatan: *buku ~ itu sedang disusun*, buku paribadatan jite rahat inyusun
- i.ba.rat *n* ibarat: — *kamu yang berbuat*, ibarat ikau ji manggawieh;
- mengibaratkan *v* maibaratan: ~ *kucing makan ikan*, maibaratan pusa kuman lauk
- i.bi.dem *adv* huang karangan ji sama
- ib.lis *n* iblis (mahluk halus ji rajin manyasatan manusia bi patunjuk Tuhan): — *akan selalu menggoda kita*, iblis te hingga salalu manggoda itah
- i.bu *n* uma: *anak tidak akan lupa kepada —nya*, anak jida tau ingat dengan umaeh;
- keibuan *n* kaumaan; kaibuan: *gadis itu terlihat ~ sekali*, diang jite panggitan kaibuan banar

i.dap *v* harit;

mengidap v maharit: ayahnya ~ penyakit yang berat, apaeh maharit panyakit ji barat

i.de /idé/ *n* konsep ji ada huang alam pikiran: *ia mempunyai — yang bagus, tetapi sukar dilaksanakan*, iye ada ide ji bagus, tapi heka inggawi

i.de.al /idéal/ *a* sama dengan ji ingahandak si atei: *dia adalah gadis yang — untuk menjadi ibu rumah tangga*, iye te bawi bujang ji ideal akan indinu jadi sawe

i.de.a.lis /idéalis/ *n* 1 uluh ji bacita-cita tinggi: *pandangan anak itu sangat —*, pandangan anak jite idealis banar; 2 uluh ji umba aliran idealisme

i.dem *adv* sama dengan ji sihunjum; manumumbe: *kita rakyat ini — saja pendapat orang-orang pandai*, itah rakyat tuh manunumbe pandapat uluh ji pintar

i.den.ti.fi.ka.si /idéntifikasi/ *n* bukti kunge; ji manantuan atawa ji manatapan ciri kunge tuluh, banda dsb): *kita harus membawa kartu — diri sendiri*, itah harus maimbit kartu bukti kunge itah kabuat

i.den.tik /idéntik/ *a* bujur-bujur sama: *keputusan PBB tidak harus selalu — dengan kepentingan negara besar*, kaputusan PBB ida samandeyah dengan kapentingan negara-negara ji ganal

i.den.ti.tas /idéntitas/ *n* ciri-ciri sikungan uluh: — *pembunuhan itu sudah diketahui polisi*, uluh ji mamunuh jadi katawan polisi

i.de.o.lo.gi /idéologi/ *n* kakumpulan rancangan ji injadian dasar pandapat ji maarah akan itah dan tujuanne akan pambelum: *dalam pertemuan itu penatar menjelaskan dasar — negara*, huang paamuan jite na panatar manjalasan dasar ideologi negara itah

i.gau, mengigau *v* nupi: *hampir setiap malam ia ~*, hampir sining malem iye nupi;
igauan *n* inupian: *ia tidak dapat menangkap ~nya*, iye jida supa manyingkap inu paineh

i.ja.zah *n* surat tanda tamat belajar: *ia telah mendapat — SMA tahun lalu*, iye jadi duan ijazah SMA nyelu tanau

i.juk *n* haduk: *ia membeli sapu —*, iye mamili kakarik handuk

i.kal *a* ikal: *rambutnya —*, balaueh ikal

- i.kan *n* lauk: *ia suka ikah tawar*, iye rajin lauk keyang;
 perikanan *n* parikanan: *ia bekerja di dinas ~*, iye bagawi si dinas
 parikanan
- i.kat *n* jarat: *ia menggunakan — pinggang*, iye manggunaan jarat
 kahang;
 mengikat *v* manjarat: *tali itu telah ~ tangannya*, tali jite jadi
 manjarat lengaieh;
 terikat *n* tajarat: *lidi-lidi itu telah ~ rapi*, hidi-hidi jite jadi tajarat
- ikh.las *a* ihlas: *ia memberi pertolongan dengan —*, iye manenga
 patolongan dengan ihlas;
- keikhlasan *n* kaihlasan: *~ anak itu sia-sia*, kaihlasan anak jite sia-sia
- ikh.ti.ar *n* ihtiar: *hal itu terserah kepada — masing-masing*
- ikh.ti.sar *n* ihtisar (pandapat ji inyingkat/impandak): *buku ini memuat — tata bahasa Indonesia*, buku jituh mambuat ihtisar tata bahasa Indonesia
- ik.lan *n* pemberitahuan akan uluh are mengenai barang a:awa jasa ji
 injual, imasang si media massa kilau surat kabar dan majalah: *ia telah memasang — di surat kabar itu*, iye jadi mamasang iklan si surat kabar jite;
- periklanan *n* paiklanan: *ia menguasai bidang ~*, iye manguasai bidang paiklanan
- ik.lim *n* 1 kadaan hawa (lasu kahumapan, pangarah/rakun, ujan, cahaya matanansau) si suatu daerah huang jangka waktu ji jadi tahi
 si suatu daerah: *— sangat mempengaruhi kesuburan suatu daerah*, iklim mampangaruhi benarkasih suatu daerah; 2 kisusasana; kaadan: *kita mengusahakan stabilitas ekonomi agar tercapai — kerja yang baik*, itah mausahai kesetabilan ekonomi supaya tacapai iklim gawian ji bagus
- ik.rar *n* ikrar; janji: *mereka telah mengucapkan —*, awen jadi
 maukap janji;
 berikrar *v* bajanji: *ia telah ~ untuk tidak menikah*, iye jadi bajanji jida handak manikah
- i.kut *v* umba: *ia — ke Bogor*, iye umba kan Bogor;
 mengikuti *v* maumba: *lebih dari seminggu ia tidak ~ kuliah*, lebih ji minggu iye jida maumba kuliah;

ikut-ikutan v umba-umba: *anak muda suka ~, uluh tabela rajin umba-umba;*

pengikut n paumba: *~ kongres sekitar 100 orang, ji umba kongres sakitar 100 kungan*

i.la.hi a 1 ji baayun sifat (Allah) uluh ji inyayangie jadi bahelu manahadep Allah; 2 ji empun sifat ji sempurna (Allah)

i.le.gal /ilégal/ a gawiyán ji ida sampuraka, maur, barang, gida sah; haram: *orang asing itu masuk ke Indonesia secara —, uluh asing te teme akan Indonesia sacara ilegal*

il.ham n patunjuk (patunjuk ke Allah yi imbisik malikat si huang atei itah): *ibu Nabi Musa mendapat — supaya memasukkan anaknya ke dalam peti dan menghanyutkannya di Sungai Nil, uma Nabi Musa dapat ilham supaya membuat anake kan huang pati dan ihanyutan si Sungai Nil;*
mengilhami v manenga patunjuk: perkara itu telah ~karyanya, parkara jite jadi manenga patunjuk karyaeh

il.mi.ah a sifat kailmuhan: *penerbitan majalah — berkembang dengan pesat, penerbitan majalah ilmiah bakambang bareke banar*

il.mu n ilmu: *dia mendapat gelar doktor dalam — kependidikan, iye duan galar doktor huang ilmu kapandidikan;*
berilmu v bailmu: senang sekali mempunyai teman akrab yang ~, sanang banar baisi kawal akrab ji bailmu;
keilmuan n kailmuhan: *dl soal ~, janganlah ragu-ragu bertanya kepada beliau, huang soal kailmuhan elabeh ragu-ragu baensek dengan beliau*

il.mu.an n ilmuwan: — *itu sangat sederhana, ilmuwan jite sadarhana banar*

i.lu.si n 1 ji gitan gida sasuai dengan ji sabujuraye; 2 hanya huang angan-angan; hayalan; 3 gida kawa imarcaya, palsu: *pendapatnya merupakan — belaka, pandapateh hanya hayalan beh*

i.lus.tra.si n 1 gambar (foto, lukisan) akan mandahup mampajelas isi buku, karangan, dsb; 2 gambar, rancangan atawa diagram akan mampabagus kulit sampul dsb: *uraiannya diperjelas dengan beberapa —, uraiyah inambah jalas dengan pepere gambaran-gambaran*

i.lus.tra.tif a basifat manenga katarangan (menjelaskan, mengangambah): *gambar — cerita itu sangat indah, gambar ilustratif kesah jite bagus banar*

- i.lus.tor *n* uluh ji mawigambar-gambar maiyas majalah, buku, dan
 ji bekeye: *dia pernah menjadi — buku-buku terbitan Balai Pustaka*, iye piji jadi ilustrator buku-buku ji elembutan Balai Pustaka
- i.ma.ji.na.tif *a* are daya hayal: *ia seorang pengarang yang —*, iye
 uluh pangarang ji are daya hayal
- i.ma.ji.na.si *n* daya pikir akan mamabayangkan sesuatu (huang angan-angan) atau mawi gagambaran; hayalan: — *pengarang itu kuat sekali*, imajinasi pangarang jite kuat banar
- i.ma.ji.ner /imajinér/ *a* hanya inyupa huang angan-angan atawa
 hayalan bewe-bewei (giga ji sabujuraye; hayal)
- i.mam *n* imam;
 mengimami *v* maimami: *pak haji hari ini tidak dapat ~ sembahyang di langgar itu*, pak haji andau utuh jida kawa maimami sambahyang si langgar jite
- i.man *n* iman: — *tidak bertentangan dengan ilmu*, iman jida batantangan dengan ilmu;
 beriman *v* baiman: *orang yang tidak ~*, uluh jida baiman;
 keimanan *n* kaimanan: *kita wajib memperkuat ~ kepada Allah*, itah wajib mampakuat kaimanan itah dengan Allah
- im.bang *a* imbang;
 seimbang *adv* saimbang: *hasilnya tidak ~ dengan jerih payahnya*, hasileh jida saimbang dengan jarih payaheh;
 keseimbangan *n* kasaimbangan: ~ *tidak dapat ditampilkan*, kasaimbanganieh jida kawa inampilaneh
- i.mig.ran *n* uluh ji dumah bi negara beken dan melai manatap si suatu negara: *para — harus melapor ke kantor imigrasi*, uluh imigran harus malapor kan kantur imigrasi
- i.ming, mengiming-iming *v* mambujuk: *janji yang muluk-muluk itu untuk ~ pemuda pelajar*, jamji ji muluk jite akan mambujuk palajar
- im.pi, memimpikan *v* mangganang: *setiap malam ia ~ kekasihnya*, sining malem iye mangganang kakasihe;
 impian *n* inganan: *hilangkan ~ indah itu*, inganan kahandak ji indah jite
- im.pit *v* gapit;
 terimpit *v* tagapit: *telapak kakinya ~*, tatap paiyeh tagapit;
 impitan *n* gapitan: *=nya kuat sekali*, gapitanieh kuat banar

im.pli.ka.si *n* kaadaan ji ada kaitaye dengan hal ji beken: — *manusia sebagai objek percobaan atau penelitian semakin terasa manfaat dan kepentingannya*, implikasi manusia ji jadi alat pacobaab atawa panalitian semakin tarasa kagunaaye akan uluh are

im.pli.sit *a* 1 tatame (takandung si huange biar gida inyeut sacara jelas atawa tarang-tarangan) tasimpul sihuange, takandung isut; tasirat; 2 nyata gida ragu-ragu, dengan tulus (tentang kepercayaan, dukungan, kapatahan, dsb)

im.por *n* mandumahan barang sasutau biluar nagaran itah: *modal untuk — bahan industri tekstil cukup besar*, poko akan impor bahan pabrek pakayan masih are be; *mengimpor v mangimpor: Indonesia ~ mesin-mesin dari Jerman Barat*, Indonesia mangimpor masin-masin bi Jerman Barat; *pengimpor n pangimpor: ia seorang ~ barang-barang mesin*, iye uluh ji pangimpor barang-barang masin

im.por.tir *n* uluh, atawa bakungsi badagang lalu manameyan barang-barang bi luar negeri: *perusahaan itu ditunjuk pemerintah sebagai — dan penyalur cengkeh*, parusahaan jite inunjuk pamarintah jadi importir dan panyalur cangkiah (karena bubuhan auyye)

im.po.ten /*impotén/ a* 1 gidada daya akan mansawe, matei pucuk, balemu syahwat; gidada tenaga: *suaminya menderita — sudah lama*, banaieh maharit balemu uti jadi tahi

im.po.ten.si /*impoténsi/ n* perihal balemu syahwat, lamah zakar, kaadaan belemu letek

i.mu.ni.tas *n* 1 kailmuun, kakabalan katahanan, kataguhan; 2 kaadaan tatumuhan inang ji manunjukkan tataumbuhan jite bebas peda serangan dan impiyah oleh patogen: *ia mempunyai — diri*, iye baisi kakabalan kunge

i.mu.ni.sa.si *n* mampataguh, mampakuat, mampatekang: *pemerintah memberikan suntikan TCD kepada murid SD dalam rangka — terhadap penyakit tipus, kolera, dan disentri*, pamarentah manenga suntikan TCD akan murid SD huang usaha mampatahan tadap penyakit tipes, kolera, dan munta mamani (mambanyu)

i.nang *n* inang: *ia menyukai — pengasuh*, iye rajin dengan inang pangasuh

i.nap, menginap *v* melai: *di Bandung saya — di rumah teman*, si Bandung yaku melai si human kawal;

penginapan *n* panginapan: *tidak jauh dari sini ada ~yang bersih lagi murah*, jida kejau mulai hituh ada panginapan ji barasaih, murah hindai

i.nau.gu.ra.si *n* acara ji resmi akan mampakuat jabatan atawa kadudukan: *keputusan itu dirayakan dengan malam*—, kaputusan jite imparami dengan malem inauguras (badudus)

in.car *v* incer;

mengincar *v* maincer: *ia bergaya di depan tenda seakan-akan sedang ~ harimau dengan senapan*, iye bagaya si baun tenda saakan-akan rahat maincer harimau dengan sanapan;

incaran *n* incaran: *Yeni menjadi ~ pemuda*, Yeni menjadi inceran pamuda

¹**in.dah** *a* bagus; balahap; bungas: *taman-taman itu sangat*—,

pakarangan jite bagus banar;

memperindah *v* mampabagus: *~ taman-taman di kota*, mampabagus pakarangan si koita;

pengindah *v* pabagus: *pohon tersebut dapat menjadi tanaman ~ halaman*;

keindahan *n* kabagusan: *~ alam Indonesia*, kabagusan alam Indonesia

²**in.dah** *v* tumun;

mengindahkan *v* manumunan: *ia tidak hendak ~ nasihatku*, iye jida handak manumunan nasihatkuh

in.de.kos *v* umba lelai dan kuman: *tetingga saya tidak menerima*

orang — hanya menyewakan kamar saja, uluh stukep humangku gida manarima uluh iye manyewaan huma be

in.deks /indéks/ *n* 1 daftar pander atawa istilah ji panting ji

inyupa huang buku catatan (biasae sebagian palepahan buku) tasusun menurut abjad ji manengan kabar tentang halaman andakan kata atawa istilah jite inyupa: *carilah dulu dalam*—*buku itu sehingga mudah mencari buku yang diinginkan*, gaubeh helu huang indeks buku jite supaya mangat manggau buku ji inghandaki;

2 daftar regan wayah utuh imbanding dengan regan ji helue manurut persentase akan mangatawani mubun mandai regan barang:

—*biaya hidup di Jakarta setiap tahun naik*, indeks biaya belum si Jakarta sining nyelu mandai

in.den /indén/ *n* pamilian barang dengan cara batambah dan mambayar bahelu

in.de.ra *n* indra: — *keenam*, indra kajahawen

in.di.ka.si *n* tanda; ciri; pirasat; petunjuk: *dengan siap siaganya*

pasukan ABRI yang bersenjata lengkap di setiap perempatan jalan merupakan—adanya kerawanan di daerah itu, dengan siap siagae pasukan ji basanjata langkap si sining simpangan jalan marupakan tanda si daerah jite ada karawanan

in.di.ka.tor *n* alat pemantau, alat ukur, alat peraba, alat uji, ji

dapat manenga pambuktian: *seseorang yang akan melakukan suatu pekerjaan sebaiknya menggunakan—yang sudah ada*, uluh ji handak manggawi suatu gawiyen sabaguse manggunakan keterangan ji jadi ada

in.di.vi.du *n* kabuat; uluh ije pada ije, pribadi uluh (tapisah ije

pada ije): *tindakan yang demikian itu berarti mengutamakan kepentingan — belaka*, tindakan ji kakate baarti mannju kapan tingan arep kabuat be

in.di.vi.du.al.is.me *n* paham ji maanggap manusia secara pribadi

parlu imperhatikan (kasanggupaye kaparluaye, gida tau inyama rata ije pada ije)

in.duk *n* indu; uma; paung: — *ayam itu sakit*, indu manuk jite haban

in.duk.si *n* cara pemikiran batolak bi kaedah (hal atawa kajadian)

ji husus akan mawi katantuan (kaedah) umum; mandinu kasimpulan badasarkan kaadan-kaadan ji husus akan inggunaan sacara umum, mawi kaedah ji impahusus

in.duk.tif *a* basifat atawa kilau induktif

in.dus.tri *n* parusahaan akan mawi atawa mahasilan (mahasilan

barang-barang): *ia bekerja di bagian — berat*, iye bagawi si industri babekat;

perindustrian *n* urusan atawa sagala sasuatu ji bakaitan dengan industri

in.fak *a* panengan (sumbangsan) harta dsb (ji gida tatame zakat ji

wajibe) akan kabaikan, sadakah, napakah: *setiap bulan ia memberi — pada orang-orang miskin*, sining bulan iye manenga infak dengan uluh-uluh susah

in.fek.si /inféksi/ *n* 1 buah hama, katamean bibih panyakit; jangkit

panyakit, marandang: *kakinya yang luka itu*—, paiyeh ji bakimang

- jite infeksi; **2** pangambangan patogen (bakteri atawa virus) huang tatumbuhan
in.fil.tran *n* uluh ji manggawean panyusupan; panyusup; paname
in.fil.tra.si *n* panyusupan atawa tame hatakan, tame manakan: —
negara luar tidak dibenarkan oleh PBB, tame manakan be negara beken ida imbenarkan awi PBB
- in.fl.a.si** *n* regan duit bamurah sabab are duit incetak gida
 bajaminan, sehingga regan barang mandai: *pemerintah berhasil mengendalikan — dan menciptakan iklim ekonomi yang relatif mantap*, pemerintah berhasil maatasi inflasi dan manjadian kaadaan ekonomi ji agak mantap
- in.flu.en.sa** /*influenza*/ *n* radang salaput lier si huang hidung (jmai sabab itah hengai) panyakit hengai ji barake manjangkit, panyababe virus ji manyarang lubang tahanseng; salesma: *ia sudah lama menderita —*, iye jadi tahi mahirit hengei (selesma)
- in.for.mal** *n* aincaan: *para kiai adalah pemimpin — dalam masyarakat*, kilau awen kiai te adalah pamimpin ji aincaan bewei huang masyarakat
- in.for.ma.si** *n* panarangan: *tanyakan di bagian — jika kau ragu, enseksi bagian informasi amun ikau ragu*
- in.fra.struk.tur** *n* sarana ji impahele: *jalan dan angkutan merupakan — penting bagi pembangunan suatu daerah*, timbuk/jalan dan angkutan marupakan sarana ji impahelu ji panting huang pambangan suatu daerah
- in.fus** *n* manamean ubat (barupa danum) dengan gidada manambah tekanan, inameyan mahalan uhat daha atawa garunggung kunge: *di rumah sakit ia mendapat — dua botol*, si rumah sakit iye iinfus duwe botol
- i.ngat** *v* ingat; ganang: *saya masih — nama anak itu*, yaku masih ingat aran anak jite;
 mengingat *v* maingat: *penduduk kampung itu selalu ~ jasa-jasanya*, panduduk lebu jite salalu maingat jasa-jasaeh;
peringatan *n* paingatan: *peringatan hari kemerdekaan RI*, paingatan andau kemerdekaan RI;
ingatan *n* ingatan: *sepanjang ~ku ia pernah mengajar di sekolah itu*, sapanjang ingatan yaku iye piji mangajar sio sekolah jite

- i.ngin *adv* handak: *ia — melihat (menonton) film itu*, iye handak manggite film jite;
- keinginan *n* kahandak: *ia mempunyai ~ pergi naik haji*, iye bayun kakahandak tulak naik haji
- ing.kar *v* ingkar; gida hakun manuman: *ia — janji*, iye ingkar janji
- ing.sut *v* bakisut: *orang tua itu tidak dapat berjalan, ke sana ke mari ber— saja*, uluh bakas jite kawa mananjung, kantuh kante bakisut bi iye
- i.ngus *n* burek: *ia membersihkan —*, iye manyapu burek
- in.he.ren /inhéren/ *n* rapet banar hubungaye, kilau silu dedaging, gida kawa imisah: *bahasa adalah — dengan kehidupan manusia*, bahasa tuh adalah idakawa imisahan dengan pambelum manusia
- i.ni *pron* jituh: *uang — serahkan kepada ayah*, duit jituh sarahan dengan apa
- i.ni.si.al *n* huruf ji tatambaian bi pander atawa aran uluh; berinisial *n* baaran; baciri
- i.ni.si.a.tif *n* usaha ji pangkahelue; gawiyen ji pangkahelue: *—nya sangat baik*, inisiatieh bagus banar
- in.jak *v* hunjeng; menginjak-injak *v* makunjeng-kunjeng: *adik ~ tanaman yang baru*, ading mahunjeng-hunjeng ji hanyar tumbuh
- in.jek.si /injéksi/ *n* 1 suntikan: *ibu-ibu hamil selalu mendapat — antibiotik*, uluh bawi ji batihhi supa suntikan; manambah pasaduaab behas si pasar oleh pamarintah supaya rega behas gida mandai: *— beras*; menginjeksi *v* manamean ubat dsb dengan pilus; manenga suntikan
- in.kar.na.si *n* 1 kaparcayaan uluh ji gida islam bahwa manusia belum hampuli tapi jadi mahluk ji beken; titisan; 2 maujatan mahluk halus huang rupa ji nyata; misale wayang
- in.klu.sif *adv* tatame; tabuat; taitung: *kendaraan itu bermuatan 40 orang — pengemudi, kondektur, dan kenek*, kenadaraan jite muat 40 biti tabuat supire, kondeture, dan keneke
- in.ku.ba.si *n* kambang panyakit: *penyakit rabies mempunyai masa — kira-kira sepuluh hari*, panyakit asu ada waktu kambange kira-kira sapuluh nadau

- i.no.va.si *n* mampahanyar; pamugaan: — yang paling drastis dalam dasawarsa terakhir ialah pembangunan jaringan satelit komunikasi
- i.no.va.tif *a* basifat mampahanyar; pamugaan: — yang paling drastis dalam dasawarsa terakhir ialah pembangunan jaringan satelit komunikasi
- i.no.va.tif *a* basifat mamparahan sesuatu ji hanyar: kita mencoba memecahkan masalah pendidikan yang kronis dengan cara-cara —, itah mancoba maatisi masalah pendidikan ji jadi kasip banar dengan cara mancuba dengan cara ji hanyar utuh
- i.no.va.tor *n* uluh ji mampropaganda gagasan, cara-cara ji hanyar: mahasiswa harus mempertahankan tradisinya sebagai —, mahasiswa harus mampatahanan kabiasaye kilau inovator
- in.saf *a* insaf: ia tidak — sama sekali, iye jida insaf sama sakali
- in.san *n* insan; insani *a* basifat atawa manyambut dengan manusia; kamanusiaan: Max Havelaar, karena kesadaran —nya, tidak menyetujui pemrintah Belanda di Indonesia, Max Havelaar, sabab kasadaran insanie, gida satuju dengan sepak tajang pamarentah Balanda si Indonesia
- in.sang *n* ingsang: — ikan, ingsang lauk
- in.sektisida/inséktisida/ *n* banda kimia ji incampur jadi ije inggunaan akan mampatei seranggar ji mampijat dadukuhan (biasae dengan manipuk atawa manyamproti; racun akan mamunu) mampatei serangga
- in.se.mi.na.si/inséminasi/ *n* mangawinan (mahinian) binatang ji bawie ji tjadi dengan mancampuran jadi ije sel paung ji hatue dengan sel-sel paung ji bawie
- in.sen.tif /inséntif/ *n* tambahan panghasilan (duit, barang, dsb) ji inenga akan malembutan samangat bagawi: ia mendapat uang — setelah mengerjakan itu dengan baik, iye duan duit insetif limbah manggawi gawiyen ji bagus
- in.si.den /insidén/ *n* kajadian ji barupa musibah: janganlah — yang kecil itu sampai menimbulkan kekalutan dalam masyarakat, ela sampai kajadian ji barupa musibah halus te sampai mampagiha huang masyarakat

in.si.den.tal /insidéntal/ *n* gawiyán ji sawaktu-waktu be:

pemberantasan kejahatan tidak dapat dilakukan sepiantas lalu dan — saja, pamabarantasan kajahatan gida dapat inggawi sapintas lalu dan sawaktu-waktu

in.si.nyur *n* sarjana teknik (sipil, listrik, patambangan, patanian, dsb) ji lulus si sakulah tinggi: *ia bercita-cita menjadi — pertanian, iye bacita-cita jadi insinyur pataniah*

in.speks.i /inspéksi/ *n* pamariksaan; pangontrolan; paninjauan:

beberapa waktu yang lalu ketua pengadilan negeri itu mengadakan — ke daerah, papere andau ji mahalau ketua pengadilan negeri maadaan paninjauan akan daerah

in.spekt.orat /inspéktorat/ *n* badan atawa lembaga pamrentahan ji gawayiye mamariksa gawiyán: *di mana letak kantur — Bina Marga, hikueh ukun kantur inspektorat Bina Marga*

in.spekt.tur /inspékture/ *n* pajabat pamariksaan, pamariksa, maalang, pangawas (pandidikan, pajak, paburuhan, dsb)

in.spi.ra.si *n* hidayah, ilham, patunjuk, pangaruh gaib ji malembutan kagiatan ji kreatif si bidang, kasusastraan, musik, lukis-malukis, pahat mamahat, ukir-maukir, dsb, ulah ji mangarang te mamarlukan ilham atau inspirasi

in.sta.la.si *n* pakakas-mampakakas teknik dengan sagare palangkapaiye ji imasang si rarasukaye ji siap ihapa: *rombongan tamu negara menuju Dumai meninjau — minyak, rombongan tamu negara manuju kan Dumai mamariksa instalasi minyak*

in.sta.la.tur *n* uluh ji bagawi atawa ahli mamasang instalasi

in.stan.si *n* jawatan pamarentah: *kejadian ini harus secepatnya*

dilaporkan kepada — yang berwenang, kajadian jituh harus bararake incarita dengan jawatan pamarentah ji bakuasa

in.sting.tif *a* pirasat atei: *bahasa harus dipelajari karena bahasa*

tidak bersifat —, bahasa harus impalajari sabab bahasate ida basifat pirasat bi atei

in.sti.tu.si *n* injadian badane; injadian lembagae: *telah disusun —*

adat-istiadat, kebiasaan, dan aturan-aturan, jadi inyusun badan adat-istiadat, kabiasaan, paraturaye

in.sti.tu.si.o.nal *a* basifat kaorganisasian: *struktur — serta*

mekanisme administrasinya perlu disempurnakan, susunan organisasi serta kagiatan pambukuaye perlu impabagus

- in.sti.tut** *n* badan perkumpulan ji tujuaye manggawi panalitian ilmu pangatauhan: *mereka bekerja pada — riset Amerika*, awen te bagawi si badan panalitian Amerika
- in.struk.si** *n* parentah; sahuwan iyeweh patunjuk be kueh: *ia bertugas memberikan — penggunaan senjata modern*, iye batugas manenga parentah panggunaan sanjata ji paling hanya utuh
- in.struk.tur** *n* uluh ji malajari sesuatu hal dan sakaligus iye maatin dan manenga bimbingan: *seorang guru sangat diperlukan untuk menjadi — pendidikan pertukangan itu*, guru te sangat imarlukan akan manjadi pendidikan pertukangan jite
- in.stru.men** /instrumén/ *n* alat ji hapa akan manggawi sasuatu; alat musik; rawatlah bagus-bagus instrumen musik jite
- in.stru.men.tal** /instruméntal/ *n* lagu alat-alat musik, ji gidada nyanyiaye: *ayah sedang mendengarkan musik —*, apa rahat mahining musik instrumental
- in.tai** *v* intai: — *buruan itu dengan cermat*, intai buruan jite dengan carmat; mengintai *v* maintai: *tentara itu ~ musuh*, tantara jite maintai musuh;
- pengintaian** *n* paintaian: *mata-mata itu melakukan ~ terhadap negara tetangga*, mata-mata jite manggawiyen paintaian tahadap nagara tatanggaeh
- in.tan** *n* intan: *ia mendapat batu — yang belum diasah*, iye daun batu intan ji hindai iyansa
- in.teg.ral** *a* maliputi samandeyah: *masalah itu akan diselesaikan secara —*, tidak secara sebagian-sebagian, masalah jite akan injadian samandeyah ida dengan cara bararincit
- in.teg.ra.si** *n* pambaruan hingga jadi ije kakuatan ji bulat bulahih: — *nasional wujud keutuhan prinsip moral dan etika bangsa dalam bernegara*, integrasi nasional wujud karuhuan prinsip ahlak dan budi itah banagara
- in.teg.ri.tas** *n* kautuhan: *kita harus memelihara — bangsa dan negara*, itah harus mamalihara kautuhan bangsa dan negara
- in.te.lek** /intelék/ *n* 1 daya atawa proses pikiran ji labih tinggi ji bakanaan dengan pangatauhan; daya akal budi, kapintaran bapikir: *ia termasuk kaum —*, iye tatami uluh intelek; 2 tapalajar; cerdik: *kaum —*, bubuhan tapalajar

- in.te.lek.tu.al /inteléktual/ *a* 1 cindutan baakal dan bapikiran ji
barasih ji indasari dengan ilmu pangatahan; 2 ji baisi kacerdasan
ji tinggi, cendekiawan/ilmuwan
- in.te.li.gen.si /inteligénsi/ daya akan mawi garangsang atawa
panyesuaian ji barake dan pas, baik jite panyesuaian batin itah ata-
wapun batin tahadap pangalaman-pangalaman ji hanyar, mawi
pangalaman dan pangatahan itah ji ada kontan kawa ihapa apabila
itah manahadep persoalan atawa kanyataan ji hanyar, kapintaran
- in.ten.sif /inténsif/ *a* dengan cara ji sabujuraye (cangkal dan
dengan bapahimatan) akan mawi garangsang atei, pertama akan
mancapai hasil ji cepat: *ia belajar bahasa Inggris dengan —*, ia
balajar bahasa Inggris dengan intensif
- in.ten.si.fi.ka.si /inténsifikasi/ *n* perihal ji labih taparinci
huang mampabagus samandeyah gawiyan: — *tanah pertanian*
harus benar-benar diperhatikan untuk meningkatkan hasil produksi, intensifikasi petak tana harus bujur-bujur imperhatikan
mangat hasil makin baare
- in.ter.ak.si *n* hal ji saling mampangaruhi: — *sosial*, interaksi
hubungan sosial ji imbeluman antara manusia dengan manusia ji
beken, hubungan dengan bubuhan uluh dan antara bubuhan dengan
bubuhan ji beken
- in.te.ri.or *n* bagian halahuang gedung (ruang gedung)
- in.ter.lo.kal *a* antara due kota atawa labih, tentang sambungan
(hubungan) talipon: sekarang kita dapat menggunakan telepon
—, wayah utuh itah kawa manggunaan talipon interlokal
- in.ter.me.so /interméso/ *n* selingen: *sebagai — dalam acara itu*
mereka menampilkan lawak, sebagai intermes huang acara jite
awen manampilan lawak
- in.tern *a* si halahuang; si sama bubuhan: *sebaiknya kita jangan*
mancampuri urusan —, keluarga (organisasi, negara, dsb)
- in.ter.nis /intérnis/ *n* ahli panyakit huang: *ia seorang —*, iye
uluh ji panyakit huang
- in.te.ro.ga.si *n* pamariksaan dengan uluh beken malalui ensekan-
ensekan ji basusunan: *polisi melakukan — terhadap terdakwa*,
polisi maajuan patanyaan dengan ji indakwa
- in.te.ro.ga.tif *a* paalang dan isekan; ji handak mangngpehe: *buatlah*
kalimat —, awi kalimat babantuk patanyaan

- in.ter.pre.ta.si** *n* manenga kesan; manenga pandapat atawa pandangan ji teoritis tahadap sesuatu tafsiran
- in.ter.ven.si** /intervénsi/ *n* umba-umba huang hual uluh (golongan, negara, dsb): — *negara itu sangat baik dan adil*, intervensi negara jite bagus banar dan adil
- in.ter.vi.u** *n* bainsek kabar; wawancara: *wartawan itu melakukan — terhadap tamu negara*, wartawan jite maadaan wawancara dengan tamu nagar
- in.ti** *n* inti: *regu* —, regu inti; *pemain* —, pamain inti
- in.tim** *a* karib; tukep
- in.ti.mi.da.si** *n* tindakan ji akan mampapikeh (tautama akan mamaksa uluh atawa uluh ji beken manggawi sesuatu) garagantam, ancaman: *ia melakukan — terhadap rakyat kecil*, iye manggawiyen intimidasi dengan rakyat kecil
- in.tip** *v* hintip; tangkilik;
mengintip *v* manangkilik: *ia ~ dari balik pintu melalui lubang kunci*, iye manangkilik bi bunbunggang ji lubanggeh halus
- in.trik** *n* gawiya ji babenyeman, bararasiaan: *mereka melakukan ~ guna menghancurkan pihak lawan*, awente bararasiaan handak mahancuran musuhe
- in.trin.sik** *a* naranarai ji ada sihuang taluh; nilai narai sihuang duit: *harkat — seseorang*, harakat narai ji sihuang kungan uluh
- in.tro.duk.si** *n* bagian karangan ji maksute sebagai ji pangakahelue: *sebelum melanjutkan karangan perlu* —, sahindai manarusun karangan parlu pandahuluanieh
- in.tros.pek.si** /introspéksi/ *n* mahinan akan kungan arep kabuat:
hendaklah kita selalu — terhadap diri sendiri, handaklah itah salalu introspeksi diri itah kabuat
- in.tu.i.si** *n* daya atawa kamanpuan manggatawani sesuatu jida imikiran atawa impalajari: *anak itu mempunyai — yang tajam, amak jite baisi intuisi ji tajam*
- in.va.lid** *a* balemu atau bijak kunge sabab haban, bahimang, labu, atawa kapahingen: *ia menjadi — karena musibah menimpanya setahun yang lalu*, iye te jadi cacat sabab musibah ji manimpa dirie ngelu helu na
- in.ven.ta.ris** /invéntaris/ *n* catatan barang kantur (daftarji mamuat samandeyah barang milik kantur, sakulahan, parusahaan dsb ji

ihapa huang batugas: *ia mendata — kantor*, iye mawi data catatan barang kantur

in.ven.ta.rí.sa.si /invéntarisasi/ *n* pancatatan barang kantur,

sihuman kabuat dan ayun uluh, pangumpulan data (gawiyen pere hasile ji supa, pandapat uluh are dsb): *sekarang sedang diadakan — bahasa-bahasa daerah di Indonesia*, wayaj utuh rahat uluh maiventarisasi bahasa-bahasa daerah si Indonesia

in.ves.ta.si /invéstasi/ *n* manggau untung; manameyan duit atawa

poko huang paruusahaan atawa proyek ji tujuaye duan kauntungan: *negara berkembang kurang memperhatikan —nya di sektor pertanian*, negara ji miskin kurang mampaateian investasi si sektor patanian;

menginvestasikan v manggau kauntungan

in.ves.tor /invéstor/ *n* ji manamean duit atawa poko: *para — yang*

ingin menanamkan — dapat mendirikan perusahaan industri, uluh ji manamean duit atawa poko dapat mampendeng parusahaan pâbrek

i.on *n* bagian ji kurik mati (atom atawa kalompok atom) ji bamuatan

lestrek, ji ihasilanatawa taawi kabuate dengan kanihuan atau batambahe elektron

i.ra.ma *n* kapanjangan atawa kapandak: — *lagu Bengawan Solo*

berlainan dengan lagu jali-jali, kapanjangan-kapandak lagu Bengawan Solo beken peda lagu jali-jali

i.ra.si.o.nal *a* gida mampahayak akal ji sehat: *sebagian kecurigaan*

itu disebabkan oleh cara berpikir yang — dari masyarakat kita, belahe kacurigaan te lembut sabab lantaran awi cara bapikir ji gida mampahayak akal ji sehat be masyarakat itah

i.ri a hiri: *barangkali ia — hati terhadap adiknya yang diberi*

uang, mungkin iye hiri atei dengan adingeh ji inenga duit;

mengiri v mahiri: *jangan sekali-kali ~ kalau teman-teman mendapat kesenangan*, ela sinde-sinde mahiri amun kakawalan duan kasanagan

i.ri.ga.si *n* cara-cara mambagi dan manyaluran danum mampahayak

sistem tatantu akan lama: — *di Bali sangat terkenal*, irigasi di Bali takanal banar

i.ing, beriringan v hayang, bapahayakan;

iringan n hayakan: ~ *mobil banyak sekali*, hayakan motor are banar

- i.ris *n* hiris: *ibu membeli daging dua* —, uma mamili daging due hiris;
mengiris v mahiris: *bibi* = *daging di dapur*, ulak mahiris daging di dapur;
- irisan *n* hirisan: ~ *daging itu sama besar*, hirisan daging jite sama ganaleh
- i.rit *a* hirit: *kita harus biaya, waktu, dan tenaga*, itah harus hiritbiaya, waktu, dan tanaga;
mengirit v mahirik: ~ *bahan bakar*, mahirit bahan bakar
- i.ro.nis *a* manampakeng: *kenyataan yang — bahwa pemerintah masih harus mengimpor bahan pangan dari negara tetangga*, gawiyani ji manampakeng sampai pamarintah masih mamili behas bi negara tetangga
- i.sap *v* isap;
mengisap v maisap: *ia* ~ *rokok cerutu*, iye maisap roko carutu;
pengisapan n paisap;
pengisapan n paisapan: ~ *pompa itu baik sekali*, paisapan kompa te bagus banar
- i.seng *a* iseng: *mereka hanya* —, awen iseng beh;
keisengan n kaisengen
- i.si *n* isi: *peti ini tidak ada* —nya, pati jituh jida ada isieh;
mengisi v maisi: *ia* = *jabatan yang terluang*, iye maisi jabatan ji iyulang;
pengisi n paisi
- i.so.la.si *n* 1 tukup; pandut; lapik, akan manahan aliran lastrek dengan bahan gita atawa palastek hingga arus lastrek gida hakuntak; 2 pamisahan ije pasoalan ji beken atawa usaha mangejauhan manusia dengan manusia ji beken, impakajau, manyisik (inyisihkan); 3 kaadaan kejaue ije wilayah sabab kajau peda hubungan jalan ngaja ngawa
- is.ra *n* perjalanan Nabi itah Muhammad saw. si malem 27 rajab bi masifit Makkah akan masigit Aqsa, bahsa itah isra te artiye perjalanan hamalem
- is.ta.na *n* istana: *tamu itu tinggal di* — raja, tamu jite melai si istana raja
- is.ti.a.dat *n* istiadat: *ia memiliki adat* — *setempat*, iye manaliti adat istiadat sihite

- is.ti.me.wa /istiméwa/ *a istimewa: ia mendapat pujian —, iye supa pujian istimewa;*
mengistimewakan v maistimewaan: ia ~ saya dalam jamuan itu,
iye maistimewaan yaku huang jamuan jituh
- is.tri n sawe; sawan: *ia — Bapak Jamil, iye sawan Apa Jamil*
- i.su n isu;
mengisukan v maisuan: orang ~ adanya skandal di departemen itu, uluh maisu adaeh skandal si departemen jite
- i.sya n isya: *ia sedang sembahyang —, iye rahat sambahyang isya*
- i.sya.rat n isyarat: *mereka memakai bahasa —, awen mamahapa bahasa isyarat*
- i.tik n itik: *memelihara —, maitik*
- i.tu pron jite: *mengambil yang —, mandinu jite*

J

- ¹ja.bar v, menjabarkan v maurai; maubah suatu bentuk akan bentuk ji beken ji labih sederhana, atawa manenga penjelasan ji labih teurai: *dapatkan engkau ~ jadwal penelitian itu dalam bentuk matriks,* dapatlah ikau maurai jadwal panalitian jite huang bentuk matriks**
- ²ja.bar n ji kuasa (aran akan Tuhan Yang Maha Esa)**
ja.bat v jabat: — *tangannya*, jabat lengeieh;
menjabat v manjabat: *dua tahun lamanya beliau = pekerjaan itu,* duwe nyelu tahieh beliau manjabat gawiyen jite;
penjabat n panjabat: ia sebagai ~ sementara di kantor itu, iye sebagai panjabat samantara si kantur jite;
pejabat n pajabat: ia seorang ~ tinggi di daerah itu, iye uluh pajabat ti nggi si daerah jite
- jad.wal n jadwal: ia menyusun — *pelajaran di sekolah*, iye manyusun jadwal palajaran si sakulah;**
menjadwalkan v manjadwalan: mereka ~ hari pertandingan, awen manjadwalan andau patandingan
- ja.ga v jaga; minsik: menunggu dia — dulu, mahadang iye minsik helu;**
berjaga v bajaga: hanya tinggal beberapa orang saja yang = hingga pagi, pepere kunganbeh uluh ji bajaga sampai hayah jewu;
menjaga v manjaga: penduduk kampung disuruh = rumah masing-masing, uluh lebu inyuhu manjaga huma masing-masing;
penjaga n panjaga: ia ~ kantor, iye panjaga kantur;

penjagaan *n* panjagaan: ~ *keamanan di daerah itu keras sekali*,
panjagaan kaamanan si daerah jite daras banar

1ja.gal *n* padagang kurik

2ja.gal *n*, penjagalan *n* huma jagal;

penjagalan *n* proses manjagal satuwa (sapi, hadangan)

ja.gat *n* jagat: *peristiwa itu dikenal oleh orang se—*, kajadian
jite ingenal orang sajagat

ja.go *n* jagau, jantan: *ayah membeli ayam —*, apa mamili manuk
jagau;

menjagokan *v* manjagauan: *saya ≈nya dalam pertandingan*, yaku
manjagauanieh huang patandingan;

jagoan *n* jagauan: *anaknya terkenal sebagai — berkelahi*, anakeh
takanal jagauan bakalahi

ja.gung *n* jagung: *ia menanam jagung*, iye maimbul jagung

ja.ha.nam *a* jahanam (akan uluh jahat): — *sekali*, jahanam banar

ja.hat *a* jahat; gida bagus: — *hatinya*, gida bagus ateieh

ja.hit *v* jahit: *ibu membeli benang —*, uma mamili banang jahit;

menjahit *v* manjahit: *bibi ~ dengan mesin jahit*, ulak manjahit
dengan masin jahit

ja.il *a* jahat: *sekali anak itu*, jahil banar anak jite

ja.iz *a* tau inggawi manurut agama itah tapi gida dapat pahala nara-
narai

ja.ja *v* jaja;

berjaja *v* bajaja: *anak itu ~ kue di kampung itu*, anak jite bajaja
wadai si lebu jite;

menjajakan *v* manjajaan: *Ramlan ~ kue ibunya*, Ramlan manjaan
wadai umaeh;

penjaja *n* panjaja: ~ *itu anakku*, panjaja jite anakuh

ja.jah *v* lingai; inandik; inyarayung; ihunjeing

ja.jar *n* jajar, baris;

sejajar *v* sajajar: *anak-anak disuruhnya berdiri ~*, anakuluhan
inyuhueh mendeng baretei sajajar

jak.sa *n* jaksa: *ayahnya seorang — tinggi*, apaeh uluh jaksa tinggi;

kejaksaan *n* kajaksaan: *ia bekerja di kantor ~*, iye bagawi si kantur
kajaksaan

ja.la *n* lunta: *nelayan itu menangkap ikan dengan —*, nalyan jite
manyingkap lauk dengan lunta;

- penjala** *n* palunta: ~ *itu sudah tua*, panjala jite jadi bakas
ja.lan *n* jalan; tanjung: *jangan bermain-main di jalan*, ela
 barusihanán si jalan;
berjalan *v* mananjung: *berjalan ke belakang rumah*, mananjung
 ka bali likut huma;
perjalanan *n* pajalanan: ~ *yang jauh*, papajalanan ji kejau
ja.lang *a* ganas; panyangitan: *kerbau — itu mengamuk*, hadangan ji
 ganas te mangamuk
ja.lar *v* jalar;lancar;
 berjalaran bajalaran: *ular ~*, handipe bajalaran;
menjalar *v* manjalar: *ular ~ di lantai*, handipe manjalar si lanseh
ja.lin *v* jalin;
 menjalin menjalin: ~ *tikar*, manjalin amak;
terjalin *v* tajalin: *cinta mereka telah ~*, cinta awen jadi tajalin;
jalinan *n* jaratan: ~ *rambut itu rapi sekali*, jaratan balau jite rapi
 banar
ja.lur *n* jalur; luran, jalan ji bujur atawa ruang ji ada si helang
 due garis: *orang itu berada dalam — ketiga dari sini*, uluh jite ada
 si huang jalur jikatelu babituh
jam *n* jam: *berapa — kamu bekerja*, pere jam ikau bagawi
ja.mah *v* japai: *ia — tubuh orang itu*, iye japai kungan uluh jite;
 menjamah *v* mamasut; manggatuk dengan jarin lenge: ~ perem-
 puan/wanita itu, manggatuk bawi jite
¹**ja.mak** *n* jida aneh: *perkara yg — itu*, parkara ji jida aneh jite
²**ja.mak** *a* uluh are: *arwah ialah — dari kata roh*, artieh roh uluh are
jam.ban *n* jamban: *buang air besar di —*, mamani si jamjamban
jam.bret /jambrét/, menjambret *v* manjambret: *ia ~ uang*, iye
 manjambret duit;
penjambret *n*: *ia terkenal ~ ulung*, iye takanal panjambret ji harat;
penjambretan *n* panjambretan: ~ *sering terjadi di kota besar*,
 panjambretan rancak tajadi si kota hai
jam.bu *n* bua jambu
ja.min *v* jamin;
 menjamin *v* manjamin: *siapa yg menjamin hutangmu*, yaweh ji
 manjamin hutangum;
jaminan *n* jaminan: ~ *hukum*, jaminan hukum;
terjamin *v* tjamin: ~ *keamanannya*, tjamin kaamananieh

- jan.da** *n* balu: *kurang enak perasaan kalau berstatus —, jida mamanggatan balu*
- ja.ngan** *p* ela: *kaum — berlumpur di tanah, ela ikau balumpur si petak*
- ja.ngat** *n* kupak; uwei ji jadi injangat atawa iraut, akan bahan mawi amak (tisan uwei ji injangat atawa iraut araye kalubak: *tebal — gajah itu, tabal kupak gajah jite*
- jang.gal** *a* janggal: *tingkah lakunya —, kelakuaih janggal; kejanggalan* *n* kajanggalan
- jang.gut** *n* janggut: *mengelus-elus —, mamusut janggut*
- jang.ka** *n* 1 kakuat; helang; hinggaye; katahie: *pekerjaan itu harus selesai dalam — tiga bulan, gawiyan jite harus jadi huang katahiye telu bulan; 2 jangka: dalam pelajaran ilmu ukur murid-murid harus menyediakan pensil dan —, huang pelajaran ilmu ukur murid-murid harus manyadiakan pensil dan jangka*
- jang.kar** *n* sauh, alat ji babehat dan leteng huang danum ji inyupa itah sikapah hai gunaye akan apabila handak tendek si laut, lalu jite ilabuan: *kapal itu membuang — ketika hendak merapat, kapal jite malabuh jangkar waktu handak bagampir*
- jang.kau** *v* jangkau: — *dengan tangan, jangkau dengan lenge; terjangkau v tajangkau: ~ oleh adik baju itu, tajangkau yawi ading baju jite;*
jangkauan n: jangkauannya belum terpenuhi, jangkauaneh hindai sampai
- jang.kit**, **berjangkit** *v* tasasauh; manular; jangkit: *penyakit itu lekas ~ ke dusun itu, panyakit jite barake manular kan kampung uluh beken;*
kejangkitan n katularan: ia ~ tbc, iye katularan tbc
- jang.kung** *a* pancau; jangkung: *ada yg —, ada yg tidak, ada ji pancau, ada ji endek*
- ja.nin** *n* anak uluh bahandang gumpal daha atawa gumpal daging ji huang tanain babawian ji cagar jadi anak uluh: — *dalam tubuhnya kelihatan sehat dan baik, janin uluh banandang ji huang tanaiye ampiye sehat fan baguse*
- jan.ji** *n* janji: *apa yg diberikan itu tidak sesuai dengan —nya, en ji inenga jite jida sasuai dengan janjie;*

- berjanji v** bajanji: *ia ~ hendak membayar utangnya pd akhir bulan ini, iye bahanji handak mambayar utangeh palepahan bulan jitu;*
- perjanjian n** pajanjian: *ia sedang membuat ~, iye rahat mawi pajanjian*
- jan.tan a** haluwe: *itik itu berapa ekor —nya dab berapa ekor betinanya, pere kungan itik hatuwe, dan pere kungan itik ji bawi;*
- kejantanan n** kahatuwe: *tampak ~ ya, gitan kahatuweiye*
- jan.tung n** jantung: *— itu besarnya seperti kepala, jantung jite, kahaieh kilau karakup*
- Ja.nu.a.ri n** Januari: *— adalah bulan permulaan, bulan ji pamulaan adalah bulan Januari; ia dilahirkan pd bulan —, iye iyanakan si bulan Januari*
- ja.rak n** 1 hinggaan; 2 jarak aran puhun: *ia bekerja dari pagi sampai dengan malam, iye bagawi bi sanjen hinggaan malem; besar sekali pohon — ini, ganal banar puhun jarak jitu*
- ja.rang a** jarang: *giginya —, kasingaieh jarang; menjarangkan v manjarangan: ia ~ susunan pagar, iye manjarangan susunan pagar*
- ja.ri n** jari; jariji: *—nya sebagai duri landak, jarijieh kilau duhi landak*
- ja.ring n** jarat: *— ujungnya, jarat putingeh; menjaring v manjarat: adik ~ kaki ayam, ading manjarat pai manuk;*
- jaringan n** jaratan: *~ kaki ayam itu kuat sekali, jeratan pai manuk jite kuat banar*
- ja.rum n** pilus: *ambilkan untukku sebuah —, inu akang-kubije pilus*
- jas n** jas (baju jas): *ia memakai —, iye mahapa jas*
- ja.sa n** jasa: *besar —nya kepada negara, ganal jasaeh dengan nagara;*
- berjasa v** bajasa: *orang itu ~ benar pada saya, iye bajasa banar pada yaku*
- ja.sad n** kunge; biti; bereng (khusus manusia): *dalam — anak Adam ada segumpal darah yang namanya jantung, huang kungan anak Adam te ada ji kagumpal daha ji araye jantung: sakit badan dapat dipijat, sakit hati susah obatnya, kapehe kunge kawa iyurut, kapehe atei heka ubateh*

- jas.ma.ni** *n* kunge ji barasih ida badosa: *ia sedang mengembangkan kekuatan jasmaniah*, iye parahatan mangembangan kakuatan jasad rohanie
- jas.ma.ni.ah** *a* mengenai hal kunge dengan samandeyah cara mamparasihe: *nasihat dan bimbingan itu disesuaikan dengan tingkat kemampuan rohaniah dan — para remaja*, nasihat dan bimbingan jite inye susian dengan tingkat kamampuan rohaniah dan jasmaniah anak uluhan
- ja.tah** *n* jatah: *berapa kuintal — padi untuk penggilingan-penggilingan di daerah Kerawang*, pre kuintal jatah parei akan manggiling si daerah Kerawang
- ¹**ja.ti** *n* jati (aran pun): *pohon jati itu banyak di Barito*, pun jati te are si Barito
- ja.ti** *a* jisabujuraye; ji hake: *mereka memang bangsa Melayu —, awen te memang bujur bangsa Melayu ji sajati*
- ja.tuh** *v* labu; duruh: *Amir — dari pohon*, Amir labu bi pun; terjatuh *v* talabu: *anak itu ~ di lantai*, anak jite talabu si lanseh; kejatuhan *n* kalabuan: *ia ~ bintang*, iye kalabuan bintang (ki)
- ja.uh** *a* kejau: *rumah pak guru — dari sekolah*, kuman guru kejau bi sasakulahan;
- menjauhi *v* mangejau: *paman ~ penduduk kampung*, amang mangejau samandeyah uluh lebu;
- menjauhkan *v* mangejauan: *ibu ~ barang ji berbahaya*, uma mangejauan barang ji babahaya;
- kejauhan *n* kejauan: *saya melihat Amir dari ~*, yaku manggite Amir bi kejauan
- ja.wab** *v* jawab: *jawab pertanyaanku*, jawab patanyaankuh;
- berjawab *v* bajawab: *hingga kini suratku tiada ~*, sampai wayah utuh suratku hidau bajawab;
- menjawab *v* manjawab: *berkali-kali ditanya, tidak mau _*, papere-pere iyensek jida mahu manjawab
- ja.ya** *a* bahasil: *regu sepak bola kita memang —*, regu main bal itah memang bahasil;
- kejayaan *n* kabahasilan: *kerjanya melihatkan ~*, gawiyaneh manggitean kajayaan
- je.bak** *v* jabak;
- menjebak *v* manjabak: *polisi — pembunuh*, polisi manjabak pamunu;

- terjebak** *v* tajabak: *pembunuhan itu* ~, pamunu jite tajabak
jebakan *n* jabakan: ~ *itu berhasil*, jabakan jite berhasil
jeb.los, **menjebloskan** *v* jablos;
manjablosan *polisi* `orang itu ke dalam penjara, polisi manjab-
 losan uluh jite kan huang panjara
- je.bol** *v* tumbus; bobol; ilubang; inarah; injurak: *perahu yang baru dibuat itu* —, jukung ji hanyar iyawi jite tumbus;
menjebol *v* manumbus: *mereka ~ belakang kapal*, awen manum-
 bus paran kapal
- je.jak** hunjeng: — *kaki gajah*, hunjeng pai gajah
- je.ja.ka** *n* bujang: *anak — itu baik hatinya*, anak bujang jite bagus
 ateie
- je.jal**, **berjejal(-jejal)** *a* penu kajal; ganjal: *penonton bioskop sampai ~*, ji manonton bioskop sampai penu
- je.la.ga** *n* latat: *awas jangan dekat-dekat mukamu nanti kena — itu*,
 awaslah ela batukep kareh baum buah latat
- je.la.jah** *v* jalajah: — *saja hutan itu*, jalajah akai hutan jite;
menjelajahi *v* manjalajah: *orang dahulu senang ~ hutan yg lebat*,
 uluh batuh rajin manjalajah hutan ji labat
- ja.lang** *v* jenguk;
menjelang *v* manjenguk
- je.las** *a* tarang; nyata: *perkataannya kurang* —, pamanderaneh kurang
 jelas;
kejelasan *n* kajelasan;
menjelaskan *v* manjelas akan: *ia tidak mau ~ maksud surat itu*, iye
 jida mahu manjelas akan maksud surat jite
- je.la.ta** *a* jalata: *kita ini rakyat* —, itah tuh tata me rakyat
 jalata
- je.lek** /jélek/ *a* buruk; gida bagus;
menjelekkan *v* mamburuk akan: *jangan suka ~ orang*, ela rajin
 mamburuk akan uluh
- je.li.met** *a*, **menjelimet** mamarith; bakihan: *urusan itu ruwet dan*
 —, urusan jite ruwet dan mamarith
- je.li.ta** *a* bingking; bahalap: *wanita itu* —, bawi jite bahalap
- je.ma.ah** *n* jamaah;
berjemaah *v* bajamaah
- jem.ba.tan** *n* jambatan

- jem.put** *v* dini;
 menjemput *v* badinu: ~ *bidan*, badinu bidan
- je.mu** *a* muyak: — *saya mengerjakannya*, muyak yaku manggawie;
 menjemukan *v* mampamuyak: ~ *saja kamu ini*, mampamuyak be
 akau tuh;
 kejemuan *n* kamuyakan
- je.na.ka** *a* lucu
- je.na.zah** *n* mayat; bangkai; metu; kungan uluh matei
- jen.de.la** *n* lalungkang
- jen.de.ral** *n* pangkat ji tatinggi huang katantaraan
- jeng.kal** *v* gawang; gawang tu tupai
- jeng.kel** *v* maruka; sangit; mangambuas atei
- jeng.kol** *n* jaring
- je.nguk** *v* jenguk;
 menjenguk *v* manjenguk
- je.nis** *a* macam
- je.ni.us** *a* pinter babanaran; paling kapintare: *ia memang anak* —,
 iye memang anak uluh ji paling kapintare
- jen.jang** *n* hejan; lampat
- jen.tik** *n* kubit;
 menjentik *v* mangubit: *ayah ~ telinga adik*, apa mangubit pinding
 ading
- je.pit** *v* japit; — *ikan yang kecil itu*, japit lauk ji halasjite;
 terjepit *v* tajapit: *kakinya ~*, paie tajapit
- je.ra** *a* jara; jara jadi
- je.ra.mi** *n* gayang parei
- je.rap** *v* isap;
 menjerap *v* maisap: ~ *rokok*, maisap rokok
- je.rat** *v* jarat; jarin.
- je.ra.wat** *n* jariawat: *mukanya banyak* —, bauieh are jariawat
- je.rem.bab**, menjerembab *v* mahengkap: *anak itu senang ~*, anak jite
 rajin mahengkep;
- terjerembab *v* tapahengkep: *jangan lari-lari nanti ~*, ela bukah-
 bukah mekeh tapahengkep
- je.ri.gen** /jerigén/ *n* wadah minyakji bahaye palastik, muate due
 puluh cuntang: *ayah membeli minyak tanah satu* —, apa mamili
 minyak gas ije jerigen

- je.rih** *a* uyu: *sakitnya telah —, kapeheeh tambah uyu*
- je.rit** *n* kuriak; karaung; kudarai: *kedengaran — perempuan dalam ruang yang gelap itu, kahiningan kuriak uluh bawi huang ji kaput jite; menjerit v mangkuriak: ketika hendak dipegang, ia ~, rahaat handak iimbing, iye manguriak;*
- jeritan** *n* kuriakan: ~nya memilukan, kuriakaneh mangapehe
- jer.nih** *a* katining: *air yg —, danum ji katining; menjernihkan v mangatinikan: paman ~ air itu, amang mangatingakan danum jite; kejernihan n katiningan*
- je.ru.mus**, menjerumuskan *v* jarumus: *kamu jangan ~ saya, ikau ela manjarumusan yaku,*
terjerumus v tajarumus: jangan ~ ke sana nanti, ela kan kaninh kareh ikau tajarumus
- jet.set** /jétsét/ *n* bubhan karun atafiraun: *ia hidup di kalangan kaum —, iye belum huang kaum Firaun*
- je.wer** *v* jijit; iyules
- ji.hat** *n* jihad
- ji.jik** *a* bajelek: *amat makanan itu, bajelek banar pakinan jite;*
menjijikkan v mampajelek: penyakit yang ~, panyakit ji mampajelek
- ji.lat** *v* jelap;
menjilat v manjelap: api pun segera ~ dinding, apui gin langsung manjelap dinding;
penjilat n panjelap: 24ia terkenal orang yg ~, iye takanal uluh ji panjilat
- ji.lid** *n* jilid: *buku itu tiga —, buku jite telu jilid;*
menjilid v manjilid: paman ~ buku, amang manjilid buku;
penjiliidan n panjiliidan
- ji.mat** *n* jimat
- ji.nak** *a* balinek: *kambing dan kerbau adalah binatang yang jinak, kambing dengan hadangan binatang ji balinek*
- jing.ga** *a* jingga
- jing.kak, berjingkat** *v* jingkit: *jangan ber~, ela bajajingkit*
- jin.jing** *v* jinjing;
menjinjing v manjinjing: bibi ~ keranjang, ulak manjinjing karanjang

jip.lak v tiru;

menjiplak v maniru: *sapa ~ kepunyaan mereka, yaku maniru ayun awen*

ji.wa n jiwa

jo.doh n judu

jo.get v juget; egal;

berjoget v bajuget: *anaknya asyik ~, anakeh asyik ba juget*

jok n ukан mundut ji ada kampase: — *mobil itu sudah diganti*

kemarin, jok motor jite jadi ingganti jalemei

jo.lok v kujuk: — *mangga itu, kujuk mangga jite;*

menjolok v mangujuk: *mereka ~ jambu, awen mangujuk bua jambu*

ju.a n beh, bewei: *Tuhan — yang dapat menolong kita, Tuhan beh ji kawa manolong itah*

ju.al v jual;

menjual v manjual;

menjual v manjual;

terjual v tajual

ju.ang v juang;

berjuang v bajuang;

perjuangan n pajuangan

ju.bel, berjubel a hakajal: *penduduk desa yg datang menyaksikan*

helikopter itu semakin ~, penduduk desa ji dumah manyaksikan helikopeter jite makin hakayal

ju.di n barusik: *mereka sering main — di belakang rumah, awen*

rajin baruseh si balikat huma;

berjudi v barusik

ju.di.si.um n pengumuman kelulusan uluh ji si perguruan tinggi

inyertai dengan nilai ji indapat: *hasil —nya sangat memuaskan, hasil judisiume mamuasan banar*

ju.do n olahraga menjaga diri, ji asale be Japang

ju.dul n judul: *apa — karangan Anda, narai judul karangan ikau; berjudul v bajudul*

ju.ga n kiya: *berkali-kali dipanggil, ia tidak mau datang —, sende-sende ingahau, jida mahu dumah kiya*

ju.lang, menjulang v malambung: *ombak ~ di permukaan laut, galumbang malambung si hunjun laut*

Ju.li *n* Juli (bulan ji kauju)

ju.ling *a* juling: *mata anak itu* —, mate anak jite juling

ju.luk, **julukan** *n* galar; galaran: *nama ~ itu diberikan sebagai*

penghargaan yang tinggi, galaran jite ingenenga, manget tinggiaksara eh

ju.lur *v* julur;

menjulurkan *v* manjulur akan: *ia ~ lidahnya*, iye manjulurakan jela;

terjulur *v* tajulur

Jumat *n* Jumahat: *salat — di mesjid Syuhada*, sembahyang Jumahat su masigit Syuhada

rum.bai *n* rumbai: *coba dibuat —nya*, cobaiawi rubaie

rum.lah *n* jumlah: *berapa —nya*, pere jumlaheh;

berjumlah *v* bajumlah: *murid ~ 40 orang*, muridte bajumlah 40 uluh;

perjumlahan *n* pajumlahan

rum.pa *v* hasupa; haseba;

berjumpa *v* basupa: *di pasar saya ~ dengan Amir*, si pasar yaku hasupa dengan Amir;

perjumpaan *n* hasupaan: ~ yang menyenangkan, basupaan ji mampasanang

rum.put *v* jumput: *coba — barang itu di dalam peti*, cuba jumput barang jite si huang pati;

jumputan *n* jumputan: *ia sebagai qari ~*, iye te qari jumputan

jung.kir, **jungkir-balik** *v* jungkir balik

Ju.ni *n* Juni (aran bulan kajahawen)

ju.ni.or *a* uluh ji hanyar tame, ji hanyar be kadudukan

kaanggotaaye: *sebagai pegawai — ia memang pantas mengalah*, sebagai pagawai ji hanyar iye memang patut be kakakalah

jun.jung *v* junjung: — *di atas kepala*, junjung hunjun tatakuluk

jun.tai *v* juntai;

berjuntai *v* hajuntai: *duduk ≈, munduk hajuntai*

ju.nub *v* mandui hadas hai bagi uluh ji halulu sawe-habane, kunge

badue jadi eje imbahte lembut danum cairan, wajib mandui marataan danum akan seluruh pamukaan kulit dan babuluan kunge; im-pahelu dengan niat

ju.ra.gan *n* uluh ji manyupir kapal; pamilik parusahaan: *ia adalah seorang — kapal besar*, iye adalah juragan kapal ganal
ju.rang *n* jurang: *hati-hati kalau jatuh ke —*, hati-hati mekeh labu kan jurang

ju.ri *n* panitia atawa uluh ji manilai atawa mamutus kalah-menang huang palombaan: *ia ditunjuk menjadi anggota — dalam perlombaan pidato*, iye inunjuk jadi anggota juri huang palambaan bapidato

jur.nal *n* catatan andauan: *ayah sedang asyik mendengarkan — olahraga PON X*, apae rahat asek mahiningan jurnal olahraga

jur.na.lis *n* wartawan: *ia bercita-cita menjadi seorang —*, iye bacita-cita handak jadi wartawan

jur.na.lis.tik *n* manyangkut hal kawartawanan: *hal itu melanggar kode etik —*, hal jite malanggar paraturan

ju.ru *n* uluh ji pandai huang suatu gawien ji mamarluakan latihan dan kacakapan

ju.rus *n* jurus: — *jalannya lurus saja*, tanjungaieh jurus beh;
 menjurus *v* manjurus;
jurusan *n* jurusan

jus.tru *adv* justru: — *sekarang kita harus lebih berhati-hati*,
 justru utuh itah harus bahati-hati

ju.ta *n* juta: *berapa — ia dapat bagian*, pere juta iye duan bagian;

berjuta-juta *n* bajuta-juta: *utangnya ~*, hutangeh bajuta-juta

ju.ta.wan *n* uluh sugih, ji are harta bandae banilai bajuta-juta:
sumbangan sebanyak itu berasal dari seorang —, simbanggan ji kakate kakareye te baasal be uluh jutawan jite

juz *n* ajuz, bagian Alquran: *sudah berapa — kau hafalkan*, jadi pere ajuz ihapalum?

K

- ka.bar** *n* habar: *apa kabar saudara*, narai en habar hamhari;
mengabarkan *v* mahabaran: *mereka ~ berita bohong*, awen ma-
habaran barita pangaramput
- ka.bel** *n* kawat babungkus gita atawa palastik: — *listrik itu rusak
digigit tikus*, kabel lestrek jite bijat imangkit tikus
- ka.bin** *n* kabar si huang kapal: *kami menyewa — untuk perjalanan
jauh itu*, iki manyewa kamar akan parjalanan kejau jite
- ka.bi.net /kabinét/** *n* lamari kurik ukān, mainu surat-surat:
simpanlah surat-surat dalam lemari — itu, anabeh surat-surat
huang lamari kabinet jite
- ka.bi.sat** *n* nyelu ji jumlah andaueh 366 andau
- ka.bul** *n* kabul;
mengabulkan *v* mangabulan: *dapatkah kamu ~ permintaanku*,
kawalah ikau mangabulan akan injikahandakkuh;
terkabul *v* takabul: *permohonan telah ~*, parmohonankuh takabul
- ka.bu.pa.ten /kabupatén/** *n* kabupaten: *Bakumpai termasuk — Barito
Kuala*, Bakumpai tatame kabupaten Barito Kuala
- ¹**ka.bur a** kabur: *tulisannya —*, tulisaie kabur
- ²**ka.bur v** bukah: *jangan —*, jangan ela bukah
- ka.but** *n* 1 kabut; 2 ansep; 3 kabus: *di Bakumpai sewaktu pagi —*, si
Bakumpai, hayak jewu kabut;
berkabut *v* bahabut, baansep: *jalan itu ~*, tanjung jite bahabut

- ka.ca** *n* kaca: *jendelanya daripada* —, lalungkangeh bi kaca;
berkaca *v* bakaca: *ia memalit alisnya sambil* ~, iye batulis kaning
 sambil bakaca
- ka.cau** *a* daur
- ka.der** *n* uluh ji harapan akan maimbing gawiyah penting huang
 pamarintahan, partai: *para* — *Golkar sedang ditatar P4*, awen ji
 kader Golkar rahat inatar P4
- ka.fe** /*kafé*/ *n* ukān mihip kupi ji pangunjung ihibur dengan musik:
ia telah lama di — *itu minum kopi*, iye jadi tahi baada si ukān mihip
 kupi jite
- ka.fe.ta.ri.a** /*kafétaria*/ *n* warung pakinan dengan akan mihip: *di*
bulan puasa banyak — *ditutup*, si bulan puasa are kapetaria iyatep
- ka.get** /*kagét*/ *a* tangkejet: *jangan* — *mendengar orang jauh datang*,
 ela tangkejet mahining uluh kejau dumah
- ka.i.dah** *a* rumusan-rumusan, asas-asas ji manjadi hukum: *kita harus*
mematuhi — *dalam bahasa Indonesia, jika ingin mempergunakan*
bahasa Indonesia dengan baik dan benar, itah harus manumun
 kaidah huang bahasa Indonesia amun handak manggunakan ba-
 hasa Indonesia dengan bagus lagi bujur
- ka.il** *n* pisi: *tali* — *putus*, talian pisi bagetu;
- mengail** *v* maisi: *nene* ~ *ikan di sungai*, ini tuwe mamisi lauk si sungei;
pengail *n* pamisi
- ka.kak** *n* kaka: *ia tidak mempunyai* —, iye jida bakaka
- ka.kek** /*kakék*/ *n* ini tuwe
- ka.ki** *n* pai: *keseleo* — *saya*, kapehe banar paingku
- ka.ku** *n* 1 kejer; 2 kejer kaung: — *kakinya kedinginan*, kejer paie
 kasadingenen
- ka.lah** *v* kalah: *dia* — *dalam merebut bola itu*, iye kalah hun-ang
 marabut bola jite;
 mengalah *v* bakalah: *jangan* ~ *kamu*, ela bakalah ikau
- ka.lang** *n* palang: — *pintu*, palang bauntunga; — *jendela*, palang
 lalungkang
- kal.bu** *n* sir atei: *dalam* — *ku*, huang sir ateingkuh
- ka.len.der** /*kalénder*/ *n* daftar andau dengan bulan: *gambar* — *itu*
sangat indah, gambar kalender (almanak) jite bagus banar
- kal.du** *n* danum daging ji iluntuh: — *daging itu sangat baik untuk*
anak-anak, danum daging jite bagus banar akan anakuluhan

- ka.lut *a* kalut:** — *otak saya*, kalut untekke; *membawa pikiran yang sedang* —, paimbit pikiran ji kalut
- ka.mi pro iki:** — *sedang makan*, iki rahat kumanan
- ka.mis *n* kamis**
- ka.mu *n* ikau:** — *saja duluan*, ikau beh helu
- ka.muf.la.se *n* mangaramputi;** mampardaya; mangamburan:
keramahtamahannya hanya — belaka dari maksud jahatnya, pina ramahtamah ampiye tapi te kamburan samata, manukup maksud jahate
- ka.mus *n* kamus:** — *bahasa Indonesia-Bakumpai sedang disusun oleh Pusat Bahasa*, kamus bahasa Indonesia-Bakumpai rahat inyusun yawi Pusat Bahasa
- ka.nan *n* gantau:** *rumahnya di samping — rumahku*, humayeh si baleikat gantau humangkuh
- kan.cing *n* kancing:** — *bajunya tidak terpasang*, jida bakancing bajuye (jida babangkal bajuye)
- kan.dang *n* karambang**
- ka.ni.bal *n* uluh ji rajin kuman daging manusia:** *karena terpaksa, para korban kecelakaan pesawat itu menjadi —*, karena tapaksa, awen ji korban kacalakaan kapal udara jite manjadi kanibal
- kan.ker *n* kangker:** *musikus itu menderita —*, masikus jite maharit kangker
- kan.tin *n* warung; lasmin:** *murid-murid makan siang di —*, murid-murid kuman handau si warung sakulah
- kan.tong *n* kantung:** — *celana*, kantung salawar
- kan.tor *n* kantur:** *ia pergi ke —*, iye tulak kan kantur
- kan.vas *n* 1 ganjal; 2 galang; sasumbelah; 4 lapik penda; 5 kain kasar:** *pelukis itu menggambar di atas —*, pelukis jite manggambar si hunjun kain kasar
- ka.pak *n* kapak**
- ka.pan *adv* hamparaya:** — *ia berangkat?*, hamparaya iye tulak?
- ka.pa.si.tas *n* 1 hinggaan; 2 sarangsi ukuraye; 3 kasanggupan:** *ia memiliki — yang besar dalam menyelesaikan setiap masalah*, iye te bakasanggupan banar huang maakuran sining masalah
- ka.pi.ta *n* : pendapatan rakyat per —** *setiap tahun Rp40.000,00*, pakulih sining biti huang jinyelu Rp40.000,00
- ka.pi.tal *n* modal**

ka.pi.ta se.lek.ta /kapita selékta/ *n* garis hai manganai penting lagi tapilih

kap.sul *n* 1 wadah mambuat rarabukan ubat ujute kilau lumpang tapi barasukan; 2 huang ji kakilau lumpang ji iyatur hawa anging si huange, ji hapa akan mandaikan langit: *para astronaut bersiap-siap ke dalam — setelah persiapan dirinya untuk melakukan penerbangan selesai*, para astronaut bakakamas tame kan huang wadahe hantarawang imbah mancukupan jadi langkap

kap.rah *a* biasa: *persoalan sudah biasa*, parsoalan jite jadi biasa

kap.ten /kaptén/ *n* pamimpin uluh raga: — *kesebelasan Indonesia mengajukan protes kepada wasit*, kapten main bal bi Indonesia mamparotes wasit

ka.rak.ter *n* tabeat: *ia mempunyai — yang agak aneh dibandingkan dengan kakaknya*, tabeat jiadingtuh beken bana pede ji kakae

ka.ran.ti.na *n* ukuran panampungan ji ukaiyeh takejau akan mancegah tajadieh panularan panyakit: *para astronaut itu ditempatkan di — sementara*, awen astronaut jite impeamelai si karantina samantara

ka.ra.te /karaté/ *n* cabang ulah raga bela diri ji maandalan kasipan garak dengan kakuatan samandieh kunge: *ia menyukai olah raga —, iye mayakai ulah raga karate*

ka.ra.te.ka /karatéka/ *n* pamain karate: *ia menjadi — andalan nasional*, iye manjadai karateka andalan nasional

ka.ram v kahen: *perahu dagang —, jukung dagang kahem; mengaramkan* v mangahem: *perampok = perahu orang yang berjualan di atas air*, parampok mangahem jukung uluh ji bajualan si hunjun danum

kar.bon *n* unsur beken logam si huang akan tasupa harang, dengan nalirang atawa sabagai sanyawa dengan hetragin

kar.cis *n* karbes

ka.re.na *n* karas; sabab

ka.ret /karét/ *n* gita

ka.rier /kariér/ *n*: *jabatan ia seorang eksekutif muda yang menanjak — nya*, iye te uluh ji munduk dipamarentahan ji masih tabelia ji rarahatan mandai araye

ka.ri.ka.tur *n* gambar hakulutan ji mangandung nasehat, sindiran

ka.ris.ma *n* ciri kapamimpinan ji dasare adalah kaharatan uluye, harat huang samandeyah hal; tagap damun te dasar uluh bagas jiiyanggap uluh bakumpai pemimpin ji karisma

kar.ma *n* 1 kesas; 2 belum sengsara si dunia: *hidup ini sekedar melakukan dharma dan — sebagai umat Tuhan*, belum itah tuh sakadar akan babakti dan karma ji dumah bi Allah Taala
kar.na.val *n* uluh babaris baaratan maimbit macam-macam parkakas misale; tanglung, bandera, agung gumalan: *ia sibuk mempersiapkan — yang akan bergerak dari kampus, berkeliling kota untuk merayakan hari Proklamasi Kemerdekaan Republik Indonesia*, iye sibuk bakamas handak Karnaval ji handak tulak bi kampus, bakuliling huang kuta akan mamparami andau itah mardeka batuh

ka.ro.se.ri /karoséri/ *n ia bekerja di bagian — mobil*, iye bagawi si bagian akan maatep motor

kar.pet *n* ambal: *beraneka — dijual orang di pasar*, baraneka ambal injual uluh si pasar

kar.ton *n* kartas kandal dengan behat dasar si antara 150 - 600 gram; mereka menggambar si hunjun karton kandal

kar.tu *n* kartu

ka.rung *n* karung: *ia mengangkat — beras*, iye maangkat karung behas
ka.ru.ni.a *n* nikmat pemberian Allah: *dengan—Allah aku*

dapat menyelesaikan pekerjaan ini, dengan karunia Allah yaku dapat manjadian gawiangku tuh

kar.ya *n* gawian;

berkarya *v* bagawi: *ia seorang yang sangat rajin —*, iye uluh ji rajin banar bagawi

kar.ya.wan *n* uluh ji bagawi; panggawi

ka.sa.si *n* kasasite ujud kaputusan MA, isiyé maanggap gida sah

kaputusan hakim, sabab manyalahi atau gida cucuk dengan weet/ undang-undang: *hak — hanyalah hak Mahkamah Agung*, hak manenga

ka.sih *a* kasi;

kasihan *n* kasian: *tidak—kah kamu padanya?*, kasian jida kah ikau dengaie?

ka.sur *n* tilam: — *kapuk*, tilam kapuk

ka.sus *n* 1 soal; 2 parkara: — *pembunuhan di gudang itu belum*

terungkap, kasusu pembunuhan si gudang jite hindai taungkap dengan pita magnit ji kawa baputar bi ije galendangkan galendong ji beken

- ka.ta** *n* 1 pander: *lancar —nya*, 2 seut lancar panderaye;
berkata *v* bapander: *ia ~ terlalu lama*, iye bapander katahiyan;
mengatakan *v* mamanderan: *ia ~ yang tidak pantas*, iye maman-
deran jida mambidai;
perkataan *n* panderan; carumah
- ka.te.go.ri** *n* bagian huang ije sistim kalsifikasi
- ka.ul** *n* auh, pander, ji jadi inyeut atawa injanji handak inggawi
amub palakuye kabul: *ia mengadakan selamatkan untuk membayar —*, iye madaan salamatan akan mambayar (nazar) janjiye
- ka.os** *n* kaos: *bajunya — loreng*, kaos barenteng
- kav.ling** *n* bagian petak ji jadi imetak-metak huang ukuran tatantu:
ayah membeli tanah — di sekitar Banjarmasin, apa mamili petak
kaplingan si sakitar Banjarmasin
- ka.wan** *n* kawal: — *saya sekolah waktu dulu*, kawal ku lagi sakulah
bihin;
berkawan *v* bakawal: *Ahmed ~ dengan Rudi*, Ahmed bakawal
dengan Rudi;
mengawani *n* mangawal: *ia tidak mau ~ saya*, iye jida maku
mangawal yaku
- ka.wa.san** *n* daerah ji ada sasamaan ciri alame, makhluke dan kiya
ciri manusiaye: *Pulo Gadung merupakan — industri*, Pulo Gadung
jadi kawasan industri
- ka.wat** *n* kawat: *kandang — berduri*, karambang kawat baduhi
- ka.win** *n* mansawe: *Hadiatsyah — lagi*, Hadiatsyah mansawe hindai;
mengawinkan *v* mangawin: *Anwar ~ anaknya*, Anwar mangaw-
inan akan anakeh;
perkawinan *n* bakakawianan: *ingin mengadakan ~*, handak
bakakawian
- ka.ya** *a* 1 sugih; 2 tatau: *ia orang —*, iye uluh sugih
- ka.yu** *n* kayu: *ia mencari — api ke hutan*, iye manggau apui kan utan
- ka.yuh** *v* ensei;
mengayuh *v* mensei: *nanti saya yang —nya*, kareh yaku menseye
- ke-p** *kan*: *seperginya — luar negeri tunangannya merasa kesepian*,
sapanulake kan luar negeri larangaie marasa kabenyemen
- ke.bat** *v* kabat: *satu —*, ije kabat
- ke.bun** *n* kabun: — *ketimun diinjak babi*, kabun bilunka ilincai bau

ke.cak /kécak/ *n* kacak;

dikecak *n* ingacak: —*nya tangan saya*, ingacake len gengku

ke.cam.bah *n* kacambah

ke.ca.pi *n* guriding

ke.ce.wa *a* 1 kapehe atei; 2 sadih

ke.cup *v* ngucup

ke.cut *a* mikeh; gantar

ke.dai *n* warung: —*paman itu laku sekali*, warung amang jite payu

banar

ke.da.lu.war.sa *a* gida cucuk dengan jaman; lepah dese; lepah waktu;

kaliwatan: *hakikat cerita itu telah — apabila diajarkan*

sekarang, hakekat kesah jite jadi ida cucuk jamaye amun ingesahan wayah utuh

ke.dap *a* 1 rapet; 2 pisit

ke.de.lai *n* kadilai

ke.dip *n* 1 kijip; 2 kirep: *ia memberi isyarat dengan — matanya*,

ie manenga isyarat dengan kijip mataieh;

berkedip *v* bakijip: *matanya ~ mataieh bakijip*;

mengedipkan *v* mangijipan: *kata ayah sambil ~ mata*, auh apa sambil mengijipan mate

ke.dut *n* karisut;

berkedut *v* takarisut: —*jahitannya*, takarisut lingkaue

ke.jam *a* kajam: *sesudah berkuasa ia sangat — terhadap pegawainya*,

imbah bakuasa ie kajam banar dengan pagawieh

ke.jang *a* 1 kejang; 2 kejer; 3 keung: *kakinya —*, paieh kejang

ke.jar *v* sasah: —*anak itu*, sasah anak jite;

mengejar *v* manyasah: *harimau ~ kerbau*, harimau manyasah hadangan;

terkejar *v* tasasah: ~*oleh nya orang itu*, tasasah yawieh uluh jite;

pengejar *n* panyasah;

pengejaran *n* panyasahan

ke.ji *a* hina: *perbuatan yang —*, gawiyai ji hina

ke.jut *a* kojet;

terkejut *v* tangkojet: ~*hati saya*, tangkejet atei yaku

ke.kal *a* kakal

ke.kang *v* inahan;

mengekang *v* manahan

ke.kar *a* mekar; mengambang: *nasinya* —, nasieh mekar

ke.lab *ma.lam* *n* ukān hiburan ji buka hamalem, biasaeh manyadiaan
mihupan dengan pakinan, baisi anjung partunjukan, ji ilengkapi
dengan musik inambah hindai ukān badansa: *kerjanya keluar*
masuk — *saja sejak istrinya meninggal*, gawiyaeh manyatuwa
tame kelab malam beh bi sawaieh malihi

ke.la.bak, **kelabakan** *a* galabakan

ke.la.bu *n* habu-habu: *bajunya berwarna* —, bajuieh bawarna habu-
habu;

mengelabui *v* mangalabui mate

ke.la.hi, **berkelahi** *v* bakalahi: *siapa yang* — *di kedai itu?*, yawah
ji bakalahi si warung jite;

perkelahian *n* bakalahian: ~ *tadi malam ditanganipolisi*, bakalahian
malem tanau inangani polisi

ke.lak *adv* kareh: *siapa yang salah akan ternyata juga* —, yawah ji
sala, katawan kia kareh

ke.la.kar *n* halulu: — *nya tidak habis-habis*, halulueh jida lepah-
lebah;

berkelakar *v* bahulu: *pandai juga kakanda* ~, tuwu kiya kaka
bahalulu

ke.lam *a* sendep: *hari pun* —, andau gin sendep

ke.lam.bu *n* jangkut: — *penganten itu baru*, jangkut panganten jite
hanyar

ke.la.min *a* kamaluan: — *anak kecil itu pendek*, kamaluan anak kurik
jite pandak;

berkelamin *v* bakamaluan: *ia ~ aneh*, iye bakamaluan ganjil

ke.la.na *n* pangambara;

berkelana *n* pangambara: *ia suka* —, iye rajin mangambara

ke.la.pa *n* enyuh: *berapa harga kelapa satu biji?*, pere regan enyuh
ji habawak?

ke.las *n* kelas: *dilarang bermain-main di* —, iangahaha bamain-main
si huang kelas

ke.la.si *n* uluh kapal ji bapangkat tarandah: *pertama kali kerja di*
kapal itu ia menjadi seorang —, pamulaan bagawi si kapal jite iye
manjadi uluh kalasi

ke.le.la.war *n* 1 pandai; 2 bangamat: *lihat* — *terbang*, alang pandan
hantarawang

ke.le.reng *n* kaleker: *pandaikah kamu main kelereng?*, taulah ikau bakaleker?

ke.li.ling *v* kaliling;

berkeliling *v* bakaliling: *mari kita ~ lapangan*, ayo itah bakaliling lapangan

ke.ling.king *n* angking

ke.lip, berkelip-kelip *v* kijib-kijib: *tampak dari jauh pelita ~ gitan bi kejau palita kijib-kijib*

ke.lo.la *v* gawi;

mengelola *v* manggawi;

pengelolaan *n* panggawian

ke.lom.pok *n* bubuhan;

berkelompok *n* babubuhan

ke.lon.tong *n* kolontong

ke.lo.pak *n* kalopak: — *batang mangsa tebal sekali*, kalopak batang mangga kandal banar

ke.lu.ar *v* batua: *ayam — dari kandang*, manuk batua bi kurungan;

mengeluarkan *v* mampatuan: *sekalian diminta ~ pendapatnya*, samandeyah ilaku mamptuakan pandapateh

ke.lu.ar.ga *n* 1 kaluarga; 2 kula;

berkeluarga *v* bakaluarga: *mempunyai hubungan ~*, itah bakal-uarga

ke.lu.pas, mengelupas *v* mangalupas: *kulit telapak kakinya —*, kulit lukap paieh mangalupas

ke.mah /kémah/ *n* kemah; hubung: *kafilah itu mendirikan —*, kafilah jite, mempendengan kemah;

berkemah *v* bakemah: *pandu-pandu itu hendak ~*, pandu-pandu jite handak bakemah

ke.ma.rau *n* kumara; pandang: *musim —*, musim kumara

ke.ma.ri *v* kantuh: *mereka mau —*, awen handak kantuh

kem.ba.li *v* dumah; buli; bapaling: *Anwar — dari Jawa*, Anwar dumah bi Jawa;

mengembalikan *v* mandahumakan: *bapak ~ ibu yang telah lama pergi*, apa mandahumahan uma ji tahi tulak; mahampulian: *bagaimana kita dapat membantu ~ keamanan di daerah ini*, kilau tuh itah supa mambantu mahampulian kaamanan si ukān itah

¹**kem.bang** *n* kambang: — *merah*, kambang bahandang

- 2kem.bang v baurak:** *ibarat memetik bunga yang sedang* —, kilau mamutik kambang ji rahat baurak;
berkembang v baurak: *sesudah diaduk baik-baik*, barulah adonan jite mulai iyurak
- kem.bar a** 1 hampit; 2 gampir
- kem.bung n** 1 galembung; 2 buri
- kem.ba.ra v** 1 marantau; 2 madam
- ke.me.lut a** 1 keadaan bahali; 2 kapehe; 3 sulit; 4 giha gampar:
negara-negara itu menghadapi — *politik baru*, negara-negara jite manuhadep kasulitan politik hindai
- ke.me.na.kan n** aken: *apakah kamu ada bertemu* — *ku?*, adalahai kau hasupa akenkuh?
- ke.mih n** kakit
- ke.mi.ri n** kuminting
- kem.pis a** kimpis
- ke.mu.di n** supir; juragan: — *taksi*, supir/juragan taksi;
 mengemudi v manyupir: ~ *mobil*, manyupir mutur
- ke.mu.di.an p** harian: *siapa yang datang* — ?, yaweh ji dumah harian?
- ke.na v** buah: *kapal itu tenggelam* — *ranjau laut*, kapal jite buah ranjau laut
- ke.nal v** kasene: *apakah kamu* — *dia?*, enkah ikau kasene iye?; — *kah kamu padanya?*, kasene kah ikau dengaie?’
- berkenalan v** bakakasene: *Amir* ~ *dengan saya*, Amir bakakasene dengan yaku;
- mengenal v** mangasene: *saya* ~ *nya*, yaku mangaseneye;
- terkenal v** takasene: *ia* ~ *di kampung ini*, iye takasene si lebuh jite;
- pengenalan n** pangasenean: *sekedar* ~, sahibar pangasenean
- ke.nan, berkenaan v** hakun: *bahakun*: beliau pun — juga akan pendapat kita, beliau gin bahakun kia dengan pandapat ituh jituh
- ke.nang ganang; engat;**
- mengenang v** kaganangan: *senyum menyimpul di bibir* ~ *peristiwa-peristiwa zaman*, sanyum manyimpul si biwih kaganangan kajadian-kajadian zaman;
- terkenang v** taganang: *apabila ia* ~ *akan ibunya*, melelehlah air matanya, amun iye taganang dengan uameh bahamburan danum mataih;
- mengenangkan v** mangganangan: *sangat kesal hatinya* ~ *hal itu*, jengkel banar ateiyah mangganangan hal jite

ke.na.nga *n* kananga

ke.na.pa *n* buhen ikau sangit kanku?

ken.cing *n* kahit: — *binatang itu berbau*, kahit binatang jite

babau;

terkencing-kencing *v* takakahit: ~ *di celana*, takakahit si salawar

ken.da.li *n* tahan;

mengendalikan *v* manahanan: *diakuinya bahwa ia tidak mampu lagi—pasukannya*, iyakuieh bahwaiye jida mampu hindai manahanan pasukanieh;

pengendalian *n* panahanan: ~ *nya kuat sekali*, panahaneh dehon banar

ken.da.ti *p* biar

ken.da.ra *v* sungsang

ken.di *v* kandi

ken.dur *a* kendur: *talinya* —, talieh kendur;

mengendur *v* mangendur: *senam itu dapat ~ urat yang tegang*, senam jite supa mangendur uhat ji tegang

ken.du.ri *v* salamatan; ruah;

berkenduri *v* badoa salamat: *H. Tamrin ~ selamat; kita ~, itah ruah kareh*

ke.ning *n* bulu kinin: — *nya berkerut dan alis matanya terkenyit*,

kaningeh bakarisut alis mataiyeh takarisut

ken.tal *a* kantal: *terlalu — adonannya*, kakantalan adunaie

ken.tang *n* kantang: *ibu mengupas* —, uma mausi kantang

ke.nyal *a* kanyol

ke.nyam, mengenyam mangunya: *neneh ~ buah mangga*, nini mangunyah bua mangga

ke.nyang *a* bensuh: *apakah sudah* —, bensuh kiyakah

ke.pa.da *p* kan: — *ayahnya*, kan apaeh

ke.pal *n* gumpal: *satunya — nasi*, ije gumpal nasi

ke.pa.la *n* takuluk: *ia jatuh terpelanting* — *nya luka dan kakinya*

patah, iye manjutu tapulanting, takulukeh bahimang dan paiyeh sapela;

mengepalai *v* manakuluk: *ia dituduh ~ kawanan perampok*, iye inuduh manakuluk komplotan parampok

ke.pa.lang *a* alang-alang: *bekerja itu jangan — tanggung*, bagawite

ela alang-alang

- ke.pang /képang/** *n* kapang
- ke.pa.rat** *a* 1 durhaka; 2 puaka
- ke.ping** lambar: *berapa harga papan satu —, pere regan papan ije kaping*
- ke.pit** *v* kapit; gapit;
mengepit *v* mangapit: *Ani ~ buku, Ani mangapit buku*
- ke.po.na.kan** *n* aken
- ke.pul** *n* gumpal
- ke.pung** *v* kapung;
mengepong *v* mangapung: *mereka ~ maling, awen mangapung maling;*
terkepong *v* takapung: *ayam itu sudah ~, manuk jite jadi takapung;*
pengepungan *n* pangapungan: *~ musuh itu terlalu lama, pangapungan musuh jite katahiyan*
- ke.ra** *n* bakei
- ke.ra.bat** *n* kula
- ke.rah**, mengerahkan *v* karah, mangarahan: *Pak Lurah ~ orang kampung menebang batang, Pak Lurah mangarahan uluh lebu manewang batang;*
pengerahan *n* pangarahan: *~ tenaga, pangarahan tanaga*
- ke.rak** *n* karak;
berkerak *v* bakarak: *nasi itu —, nasi jite bakarak*
- ke.ram**, mengeram *v* mangurung: *paman — ayam, amang mangurung manuk*
- ke.ra.mas** *v* kajumas
- ke.ra.mik** *n* keramik
- ke.rang** *n* karang
- ke.ra.mat** *a* karamat
- ke.rang.ka** *v* tulang; karangka
- ke.ran.jang** *n* karanjang
- ke.rap** *a* rancak: *perbuatannya — (kali) bertentangan perkataannya, parbuatangan rancak banar batantangan dengan en ji mandereh;*
kekerapan *n* dup-dup
- ke.ras** *a* karas; batekang: *Amir sangat — kemauannya menuntut ilmu, Amir batekang banar kamauaiyeh manuntut ilmu;*

kekerasan *n* katekangan: anak itu jangan dihadapi dengan ~, anak jite elaa inahadep dengan katekangan;

berkeras *v* batekang: *ayahnya ~ tidak mau menyerahkan anaknya itu*, apaeh batekang jida maku manyarahan anakeh jite;

mengeras *v* mampatekang: *tepung beras itu ~*, tepung behas jite mampatekang

ke.rat *v* tetek;

mengerat *v* manetek: *ayah ~ kayu*, apa manetek kayu

ke.ra.ton *n* karaton

ker.bau *n* hadangan

ker.dil *a* banyuang; kurik

ke.ren /kerén/ *n* gagah: — *sekali pemuda itu*, kerén (gagah) banar pamuda jite

ke.re.ta /keréta/ *n* kureta

ke.ri.kil *n* karikil

ke.ring *a* 1 teyah; 2 kakat

ke.ri.ngat *n* 1 bebes; 2 badera: *ia sangat lebih dan berkeringat, iye bebes badera*

ke.ri.pik *n* karepek: *paling enak — pipih*, paling mangat karepek pipih

ke.ri.put *a* kerucut

ke.ris *n* karis: — *yang di pakai paman dogel itu sangat tajam, karis ji hapa amang dogel jite batajim banar*

ker.ja *v* gawi: —*nya tiada lain daripada membaca*, gawiyaiyeh jida beken pada membaca;

bekerja *v* bagawi: *adiknya ~ di kantor*, adingeh bagawi si kantur; **mengerjakan** *v* manggawian: *orang itu ~ pekerjaannya*, uluh jite manggawi gawianeħ;

pekerja *n* panggawi: *ia ~ kasar, iye panggawi kasar*

ke.rok *v* kerok: *Udin membeli —*, Udin mamili kerok

ke.ron.cong *n* karongkongan; balengkeng: *belum basah —ku*, hindai babisa karongkongankuh

ke.ro.pos *a* karopos: *peti itu sangat —*, pati jite karopos banar

ke.ro.sin /kérosin/ *n* bahan bakar ji induwan sabagai hasil

panyulingan minyak bumi dengan titik didih ji labih tinggi dari-pada bensin

ke.ro.yok *v* karoyok: — *maling itu*, karoyok maling jite;

mengeroyok *v* mangaroyok: *kira-kira dua puluh orang telah ~ dan membunuh seorang pegawai kebun karet*, kira-kira dua puluh kungan mangaroyok sambil mamunu ji kungan pagawai kabun jite;

keroyokan *n* karoyokan

ker.tas *n* kartas: saya minta —, balakupang kartas

ke.ru.dung *v* karumbung;

mengerubungi *v* mangarubung: *lalat ~ makanan*, langau man-garubung pakinan

ke.ru.but, berkerubut *v* karubut; kaburut: *mereka ~ melihat permainan itu*, awen bakarubut manggite parmainan jite

ke.ru.dung *n* tudung; sarudung; kakamban

ke.ruh *a* keroh; kindal

ke.ruk, mengeruk *v* gayau

ke.ru.mun, mengerumuni *v* garum bung

ke.ru.puk *n* karupuk: — *Marabahan enak sekali*, karupuk Marabahan mangat banar

ke.rut *n* kerut

ke.sah *n* gelisah

ke.sal *a* kasal: *dengan — kopiahnya dihempaskan ke meja*, en jimande reh tanau malembutan kesan ji kurang bagus

ke.sat *a* kasar: *papan yang —*, papan ji kasar

ke.se.le.o /keseléo/ *v* tasaleho: *paman — setelah main sepak bola*, amang tasaleho limbah main bal

ke.sima, terkesima *v* tamangu-mangu, tamandam: *ia menjadi ~ melihat perempuan yang sangat cantik itu*

kes.tu.ri *n* kasturi: — *masak di pohon*, kasturi masak si pohon

ke.tam *n* kulut

ke.tat *a* seke; pisit

ke.tel /kétél/ cirat

ke.ti.ak *a* kalatiak: —*nya tidak berbulu*, kalatiakeh jida babulu

ke.ti.ka *adv* waktu: *ia menantikan — yang baik*, iye manunggu waktu ji bagus;

seketika *adv* sawaktu: ~ *ia sedang duduk, datanglah kekasihnya*, sawaktu iye rahat munduk dumahlah kakasiheh

ke.tom.be /ketombé/ *n* karakih: —*nya banyak sekali*, karakiheh are banar

ke.tu.a *n* katua;

mengetuai *v* mangatuai

ke.tuk *v* katuk: — *pintu itu*, katuk batunggang jite;

mengetuk *v* mangatuk: *siapa yang ≈ pintu itu*, yaweh ji mangantuk bantunggang jite;

ketukan *n* katukan: ~ *nya terlalu keras*, katukaneh talalu nyaring

ke.tum.bar *n* katumbar

ke.tu.pat *n* katupat

ke.tus a cerewet: *jangan —*, ela carewet

kha.la.yak *n* kalayak: *maka segala — yang banyak pun sujud*

menyembah, samandeyah kalayak ji are gin sujud manyambah

khas a khas: *diadakan aturan yang —*, iyadaan aturan ji khas

kha.si.at *n* khasiat: — *air ini dapat menyembuhkan penyakit mata*,

khasiat danum jituh supa mampakeleh panyakit mate

kha.wa.tir *n* hawatir: *jangan — anakmu akan jujaga baik-baik*, eke

hawatir anakum anjagakuh bagus-bagus;

mengkhawatirkan *v* manghawatiran: *keadaan politik sangat ~*,

keadaan politik manghawatiran banar;

kekhawatiran *n* kahawatiran

kha.yal *n* hayal: *sekalian diceritakan itu — belaka*, samandeyah ji

ingesahan jite hayal beh;

berkhayal *v* bahayal: *biarkan anak-anak ~ melakukan apa yang dibacanya*, biarbeh anakuluhun bahayal manggawi en ji imbaca eh

kha.sa.nah *n* 1 kasugihan; 2 inaan: — *itu tidak selama-lamanya*,

kasugihan jite salajuran

khi.a.nat *v* hianat: *jangan sekali-kali berbuat —*, ela sende-sinde

babuat hianat;

berkhianat *v* bahianat: *ia ~ kepada negara*, iye bahianat dengan negara;

mengkhianati *v* mahianat: *jangan ~ bangsa sendiri*, ela mahianat bangsa itah

khid.mat a hidmat: *Bapak, kata Masri dengan —nya*, Bapak, auh Masri dengan hidmateh;

berkhidmat *v* bahidmat

khi.laf a hilap: *saya — samalam*, yaku hilap jalemei;

kekhilafan *n* kahilapan: ~ *memang dialami manusia*, kahilapan memang iyalani manusia

- khot.bah** *n* kotbah: *banyak yang mendengarkan — Haji Sulaiman*, are
ji mahining kotbah Haji Sulaiman;
- berkhotbah** *v* bakotbah: *tiap-tiap hari Jumat ia ~ di mesjid Tanah Abang*, sining andau jumahat iye bakotbah si masigit Tanah Abang
- khu.suk** *a* khusu: *pak haji shalatnya sangat —*, pak haaji shalateh
khusu banar
- ki.a.i** *n* uluh alim; kiayi: — *bersedia membantu alat negara untuk memulihkan keamanan*, kiayi basadia mambantu alat negara akan mahampulian aamanan
- ki.a.mat** *n* kiamat: — *itu pasti tiba*, kiamat jite pasti dumah
- ki.bar** *v* kibar;
- berkibar *v* bakibar: *sang Merah Putih ~ di tiap-tiap rumah*, sang merah putih bakibar sining huma;
 - mengibarkan *v* mangibaran: *mereka ~ bendera kebangsaan*, awen mangibaran bandera kabangsaan;
 - pengibaran *n* pangibaran: — *bendera kebangsaan mulai pukul enam pagi hingga pukul enam petang*, pangibaran bandera kabangsaan mulai jam jahawen sunbuh sampai jahawen sanja
- ki.bas** *v* kibas
- ki.an** *p* makin
- ki.as** *n* sindir
- kib.lat** *n* kiblat: *sembahyang itu menghadap —*, sambahyang te manahadep kihlat
- ki.cau** *n* kicau; giha gampar; daur: *coba kau dengar bunyi — burung itu*, coba ikau hining kicau burung jituh
- ki.dal** *a* kidal (hungga mahapa lenge sambil): *orang itu selalu —*, uluh jite hingga kidal
- ki.dung** *n* kidung (lagu-lagu gereja)
- ki.kir** *a* pangisit: *orang yang — bisa mendapat cobaan*, uluh ji pangisit akan madapat cobaan
- ki.kis** *v* kiis: — *itu*, kikis batu jite;
- mengikis *v* mangikis: *ayah ~ kulit kayu itu dikerjakan dengan baik*, pangikisan kapak kayu jite inggawi dengan bagus
- ki.lang** *n* kilang: — *minyak banyak di Mesir*, kilang minyak are si Mesir
- ki.las**, terkilas *v* kilas, takilas;

- sekilas** *adv* sakilas: *saya melihatnya ~ saja, maka dapatlah saya mengerti*, yaku manggiteh sakilas beh, maka pahamlah yaku
- ki.lat** *n* kilat: — *sambung menyambung*, kilat hasansaung; *seiring dengan petir*;
- berkilat** *v* bakilat: *kapak itu ~*, kapak jite bakilat
- ki.lau**, **berkilau** *v* cahaya, bacahaya: *bagai — intan berlian tampaknya*, kilau cahaya intan barlian tampakeh
- ki.lir**, **terkilir** *v* tagalincir: *kakinya ~*, paiyeh tagalincir
- ki.lo-** *kilo meter*: *Martapura dan Marabahan berjarak 80 —, Martapura dan Marabahan bajaran 80 kilo meter*;
- kilo gram** *berapa* ~ *Anda membeli gula*, pere kilo ikau mamili gula
- ki.mi.a** *n* kimia: *kita belajar ilmu —*, itah balajar kimia
- ki.mi.a.wi** *a* bahubungan dengan kimia
- ki.na** *n* pohon ji kuliteh iyawi pil obat malaria: *Anton membeli pil —, Anton mamili pil kina*
- kin.cir** *n* kincir
- ki.ni** *adv* utuh: *zaman —*, zaman utuh
- ki.pas** *n* kipas: *siapa yang membuat — ini*, yaweh mai kipas jituh
- kip.rah** *n* kiprah (darap kagiatan): *dalam — pembangunan, para lurah harus memberikan laporan yang benar*, uang wayah pambangan tuh, sining pambakal iharusan manenga lapuran ji bujur
- ki.ra** *v* kira: *rupanya mereka — bahwa kita ini masih kanak-kanak, rupaeh awen kira itah jituh masih anakuluhun samandeyah*
- ki.ri** *v* gintan: *letaknya di sebelah —*, wadah eh si sila gintan
- ki.rim** *v* kirim: — *saja barang ini*, kirim beh barang jituh;
- berkirim** *v* bakirim: *ayah ~ surat*, apa bakirim surat;
- mengirim** *v* mangirim: *ibu ~ surat kepada kakak, uma mangirim surat dengan kaka*
- ki.sah** *n* kesah: *menurut — orang-orang bahari daerah Barito didiami orang-orang Bakumpai*, auh kesah uluh batuh bahari si daerah Barito iyelai ulu Bakumpai
- ki.sar**, **berkisar** *v* bakisar: *kursi itu biasa ~, kursi jite tau bakisar*
- ki.si-ki.si** *n* baasagi: *jendelanya tiada —, lalongkangeh jida basagi*
- kis.ruh** *a* kacau: *jalannya pertunjukan itu agak —, jalaneh partunjukan agak kacak*

- ki.ta p** itah: *mari — ke Marabahan*, ayo itah kan Marabahan
- ki.tab n** kitab: — *Undang-Undang Hukum Pidana*, Kitab Undang-Undang Hukum Pidana
- ki.tar v** kitar; gerak;
- mengintari v mangitari: *mereka berjalan ~ bentengnya*, awen mananjung mangitari benteng
- klaim v** jatuh katiwasan: *Pemerintah Indonesia akan mengajukan — ganti rugi kepada pemilik kapal asing itu*, Pamarintah Indonesia malaku klaim ganti rugi terhadap empun kapal asing sabab katiwasan malanngar hukum
- kla.si.fi.ka.si n** klasifikasi
- kla.sik a** batuh; batuh beneh
- klien /klién/ n** uluh ji induup pakrul/pengacara: *pengacara itu menuntut perusahaan yang telah memalsukan merek dagang — nya*, pangacara jite manuntut parusahaan ji mamsuan merek dagang ayun ji induhupe
- kli.maks n** puncak kajadian: *peringatan hari Sumpah Pemuda akan diakhiri dengan — kegiatan pada akhir bulan Oktober*
- kli.nik n** ukuran baubat khusus: *kecamatan itu telah mempunyai — keluarga berencana*, kacamatan jite jadi baisi klinik kaluarga barancana
- kli.ping n** guntingan ji iyanggap penting akan ina: *mereka sedang mengerjakan — olah raga*, awen rahat manggei kliping olah raga.
- kli.se /klisé/ n** kulisi, kamben gambar si alat potret, tuangan/cetakan: *penyerahan barang bergambar itu disertai juga dengan —nya*, panyarahan barang cetakan gambar jite inambah hindai dengan tuangaye
- ko.a.li.si n** hadaduhup be partai-partai mangat duan suara huang parlemen: *kabinet — itu didukung oleh tiga partai politik yang pasar*, kabinet gabungan indukung awi telu partai politik ji ganal
- ko.bar v** 1 nyala; 2 ganjalung: *mula-mula api — di dapur, kemudian menjilat atap*, mula-mula apui manjala si dapur akhireh manjalat sapau;
- berkobar v banyala: *ia menoleh ke belakang ke tempat api ~ di tengah laut*, iye manjengok kan likuh si ukuran apui banyala si bentuk manusia;
- mengobarkan v manyalaan: *mereka ~ api*, awen manyalaan apui

- kob.ra** *n* kobra: *ular* —, handipe kobra
- ko.cak** *a* kocak; badut; lucu: *Film Indonesia yang — dan ramai*, film Indonesia ji kocak dan ramai
- ko.cok** *v* aduk; kurah: — *dulu obat ini, sebelum diminum*, kocok helu obat jituh sahindah ihup
- ko.de** *n* kode: *kalau kau mau masuk ke rumahku pukul 12 tengah malam harus memberi* —, amun ikau handak tamekan humangkuh jam 12 bentok malem harus manenga kode
- kod.rat** *n* kodrat: *itu memang sudah menjadi — Ilahi*, jite memang jadi kodrat Ilahi
- ko.he.ren /kohéren/** *n* hajalin; hakait; bahubungan: *baik pendapat, tujuan maupun sarana dalam usaha perbaikan pendidikan harus merupakan sistem yang logis dan* —, baik pandapat, tujuan maupun cara ji tame akal dan ijalinan persoalaye
- ko.ki** *n* tukang rapi: — *di Mitra Plaza namanya Sutini*, tukang rapi si Mitra Plaza areieh Sutini
- ko.koh** *a* dehen
- ko.kok** *n* kokok; tandau: *coba dengar bunyi— ayam*, coba ikau hining hijau kokok manuk;
- berkokok** *v* bakokok: *mulai kedengaran ayam ~*, mulai kahininan manuk bakokok
- ko.lam** *n* kolam; sumur; beju: *ia memelihara ikan di* —, iye mamili hara lauk si kolam
- ko.long** *n* kolong: *ia tidur di bawah — balai-balai*, iye batiruh si penda kolong balai-balai
- ko.lo.ni.al.is.me** *n* panguasaan oleh suatu negara atau daerah atau bangsa ji beken dengan maksudte akan mempagenal wilayah nagarae
- ko.lot** *a* uluh batuh
- ko.les.te.rol /kolésterol/** *n* 1 enyak ji kakilau alkohol, mangkilat kilau mutiara ji inyupa huang sel kungan ituh dan marga satwa, tarutama sel-sel saraf dan untek, ji paranaye panting banar huang maetun enyak dan maawi hormon; 2 enyak ji kabiasaaye inyupa si huang daha, untek, Peru dan batun perun itah
- ko.le.ra /koléra/** *n* panyakit tanai ji dapat manular inyartai dengan mambanyu dan muta panyababe awi basil kuman

- kom.bo.na.si** *n* gabungan bi pere-pere hal (pangartian, parkara, warna, pasukan dsb): — *warna lukisan itu sangat indah*, kombinasi warna lukisan jite bagus banar;
- mengombinasikan** *v* manggabungan pere-pere hal (pangartian, parkara, warna, pasukan, dsb)
- ko.men.tar** *n* ulasan atau tanggapan terhadap kabar (barita, pidato, dsb) akan manarangkan atawa manjelaskan: *kabar itu disertai — dari redaksi*, kabar jite inyartai katarangan bi redaksie; *ia tidak memberikan — apa-apa atas pidato ketua koperasi*, iye gida manenga karangan na-narai tarhadap pidato katua koperasi
- ko.mi.di** *n* 1 partunjukan berbagai kamaheran gerek kunge (misale batiti si kawat; akrobat); 2 partunjukan kamaheran satua
- ko.mi.te /komité/** *n* sajumlah uluh ji inunjuk akan manggawi tugas ji tertentu: *ia menjadi anggota — Nasional Pemuda Indonesia*, iye jadi anggota Komite Nasional Indonesia
- ko.mo.di.tas** *n* barang dagangan ji paling payu: *hasil buni dan kerajinan setempat sebagai — ekspor*, hasil petak danum dan karajinan daerah dapat inggunaan sebagai komodinas
- ko.mo.do** *n* 1 biawak ganal ji panjange tau sampai lime miter dan kaehate kurang labih saratus lime puluh kilo, butute lipih, takuluke banyunyul, jelaye panjang sila due siputinge, warnae bahendae, handa-handang; 2 inyupa pulau kurik andakaye sihelang pulau Flores dan pulau Summa, kalaga pulaue kira-kira 494 kilu parsagi
- ko.mi.si** *n* 1 sajumlah uluh ji inunjuk awi pamerintah akan manggawi tugas ji tertentu: *ia menjadi anggota khusus — untuk menyelidiki kecelakaan kapal terbang*, iye jadi gota komisi husus akan manyalidiki kecelakaan kapal udara; 2 imbalan duit atawa persenan
- kom.pak** *a* akur
- kom.pas** *n* 1 alat akan mangatawani arah matan angin (biasae bandae kilau jamji bajarum besi berani ji manunjuk lintangan hunjun (utara) penda (selatan); 2 pedoman antangan (arah)
- kom.pe.ten /kompetén/** *a* 1 cakap (mangatawani) karen taluh); 2 ji barhak; ji bakuasa (mamutusan, manantuan)
- kom.pe.ti.si** *n* patandingan olah raga: *regunya keluar sebagai juara — PSSI wilayah III*, regu ayuye balua jadi juara kompetisi PSSI daerah telu (III)
- kom.pi.la.si** *n* kumpulan ji tasusun sacara taatur

kom.pleks /kompléks/ n 1 galamuk; kalompok: — *perumahan rakyat, galumuk parumahan rakyat; 2 mengandung pere-pere unsur ji sangkil, rumit, sulit dan ji saling bahubungan: risalah yang dihadapinya sangat — dan sulit untuk dipecahkan, masalah ji inahadepe sangkil babanaran dan sulit banar maatasie*

kom.plot a garumbul;

komplotan n garumbulan

kom.po.nen /komponén/ n bagian dari kasaluruhan: *harga mobil itu lebih murah karena harga —nya diproduksi dalam negeri, regan mutur jite kejau kamurahe sabab parkakase iyawi si huang negeri (iyawi kabuat)*

kom.por n sabangsa dapur akan barapi ji manggunakan minyak gas akan malembut: — *gas adalah kompor yang menggunakan gas sebagai bahan bakar, kompor gas adalah kompor ji manggunakan gas akan bahan malembutan apui*

kom.pi.la.si n kumpulan ji tasusun secara taatur tentang daftar informasi (kabar), karangan-karangan, dsb

kom.pleks /kompléks/ n kompleks: *ia tinggal di — Departemen P dan K di Cipete, iye melai si kompleks P dan K si Cipete*

kom.po.si.si n 1 susunan; 2 tata susunan; 3 iyawi kabuat, baik instrumental maupun suarae; 4 cara manyusun karangan hingga jadi kesah ji bagus dan salaras; 5 kasatuan warna, garis dan bidang akan mawi kasatuan ji harmonis: — *barisan itu sangat bagus, susunan barisan jite bagus banar*

kom.pre.hen.sif /kompréhénatif/ a 1 basifat mampu manangkap (manarima) dengan bagus; 2 luas dan lengkap (tt ruang lingkup atau isi); 3 baisi dan manampaian (mamparahan) pandangan ji luas

kom.pres /komprés/ n kain pambabat ji ambisa dengan danum sadingen (es) akan mampasadingen takuluk dsb;

mengompres v mampasadikompres takuluk dsb dengan kompres

kom.pre.si /kompréssi/ n mampa rapet; mampaseke; manambah inye kan ji
pehes babanaran

kom.pro.mi n janji sapakat: *kedua kelompok yang berselisih itu diusahaakan berdamai dengan jalan —, karaduen kalompok ji buahal jite iyusahakan badamai dengan cara janji/sapakat*

- kom.pu.ter** *n* parkakas (alat) elektronis ji dapat maitung, atau mawi data sacara langkap manurut ji ingahandak, dan manenga hasil gawiyen, biayae terdiri atas unit pamasukeh, pangaluaran, mainae, pangontrolaye: *ia belajar* —, iye balajar komputer
- kom.pu.te.ri.sa.si** *n* panggunaan komputer (akan bareken), mawi data, dsb) sacara besar-besaran
- ko.mu.ni.ka.si** *n* pangiriman dan panarimaan peteh (pitua) atau kabar antara due biti atau labih dengan cara ji tanggar sahingga peteh ji imaksud dapat imahami; hubungan; kontrak: — *sosial*, hubungan antara kalompok sosial huang masyarakat
- ko.mu.ni.ka.tif** *a* 1 huang kaadaan saling dapat bahubungan (sutil ihubung); 2 mangat imahami (mangat imangarti): *bahasanya sangat—sehingga pesan yang disampaikannya dapat kami terima dengan baik*, bahasae pali komunikatif sahingga pitua ji inyam-paiyaye dapat inarima iki dengan bagus
- ko.mu.nis** *n* uluh ji manganut paham komunis
- ko.mu.nis.me** *n* paham atau ideologi (huang bidang pulitik) ji umba ajaran bi Karl Max dengan Friederich Engels (ji manihauan hak milik pribadi dan gagantiyaye ji ada hanya hak milik ayun uluh are sasamaan: — *perlu dihapuskan*, komunisme parlu ihapuskan
- kon.dek.tur** /kondéktur/ *n* pagawai ji mamariksa karcis atawa manarik ongkos: — *bus itu telah melarikan uang penumpang*, kondektok bis jite rahat malarian duit panumpang
- kon.di.si** *n* 1 pasarataye; 2 aadaaye: — *sosial, keadaan masyarakat suatu negara pada saat tertentu*, kondisi sosial, kaadaan masyarakat suatu negara pada waktu ji tatantu
- ko.nek.si** /konéksi/ *n* hubungan ji kawa mampamangat (malancaran) samandeyah urusan (kagiatan): *pejabat itu mempunyai — yang luas*, pejabat jite ada koneksi ji are banar
- kon.fek.si** /konféksi/ *n* pakaian-pakaian ji iyawa sacara baare-are, ji injual kilau pakaian ji jadi, gidada inyukur menurut tampahan (palakan) uluh bahelu: *ia bekerja di perusahaan* —, iye bagawi si parusahaan konfeksi
- kon.fe.ren.si** /konferénsi/ *n* rapat atau partamuan akan barundeng atau batukar pandapat manganai sasuatu masalah ji mahadep itah; bamusyawarah, muktamar: — *wartawan Asia-Afrika akan dilenggarakan*, konferensi wartawan Asia-Afrika handak barake inyalanggaraan

- kon.fir.ma.si** *n* 1 mambujuran; 2 mampategas; 3 mansahan: *belum ada — tt kebenaran berita jatuhnya pesawat itu*, hindai ada konfirmasi tentang kabanaran kabar labue kapal udara jite
- kon.flik** *n* 1 hahual; hasalish; hasimbahul; 2 hakasangit atau hasimbahul si huang kesah kakiraan atau sandiware
- kon.fron.ta.si** *n* bamusuhan: — *antara blok Barat dan blok Timur masih terus berlanjut*, konfrontasi antara blok Barat dan blok timur masih terus balangsung
- kong.res /kongrés/** *n* rapat hai; hadrang; barunding: *kebudayaan baru saja berlangsung di Jakarta*, kongres kabudayaan hanyar beh balangsung di Jakarta
- kong.si** *n* 1 bakungsian badagang; parseroan; 2 parkumpulan; 3 sasama
- kon.sep /konsép/** *n* rancana
- kon.sep.si /konsépsi/** *n* 1 pangartian; 2 pandapat (paham);
3 rancangan (cita-cita) dsb ji jadiada huang pikiran; 4 cacampuran antara inti sel hatue dan inti sel bawi; pambuahan paung, batih
- kon.sep /konsép/** *n* ide, pangartian ji saulah-ulah nyata ji indinu
bi kajadian ji nyata: *satu istilah dapat mengandung dua — pengertian yang berbeda*, ije istilah te dapat mengandung due pangartian ji babeda
- kon.sis.ten /konsistén/** *a* tatap dengan pendirian/pendapat:
perbuatan hendaknya — dengan ucapan, gawiyen te kahandake sama dengan panderan
- kons.tan** *a* gida aalihaye; gida baubah: *hasil produksi pabrik itu — selama lima tahun terakhir*, hasil jiimpalua pabrek jite gida ubahe sapanjang lime nyelu
- kon.sti.tu.si** *n* 1 samandeyah katantuan dan aturan manganai
katatanegaraan (undang-undang dsb); 2 undang-undang dasar sesuatu negara: — *negara RI adalah UUD 1945*, undang-undang dasar negara RI adalah UUD 1945
- kon.struk.si** *n* susunan; tataan; mudel; tata cara; sistem: *rumah itu kokoh karena —nya beton bertu lang*, huma jite tagap sabab konstruksie beton batulang
- kon.struk.tif** *a* manampa; mampabagus; mampabangun; mambina:
kritiknya sangat —, kritik ayuyete bujur-bujur mambangun
- kon.sul** *n* uluh ji iyangkah dan inugasan kilau wakil pamarintah suatu negara huang maurus kapantingan pardagangan atawa wargane

garae si negara ji beken: *ayahnya pernah menjadi — di Belanda,*
apaeh jadi piji manjadi konsul si Balanda

kon.sul.tan *n* uluh jitugaseh manenga patunjuk, atawa nasehat huang
kagiatan: *ia bekerja pada seorang — hukum*, iye bagawi dengan
uluh konsoltan hukum

kon.sul.ta.si *n* batukar pikiran akan manyupada kasimpulan ji
sabagus baguseh: *mereka sedang mengadakan — tentang hukum*,
awen rahat maadaan konsoltasi tentang hukum

kon.su.men /konsumén/ *n* uluh ji mahapa; uluh ji mamili; uluh ji
manggunaan: *kepentingan — pun harus diperhatikan*,
kapantingan uluh ji mamilipun harus imperhatikan kiya

kon.sum.si *n* 1 soal mahapa barang-barang kaluaran pabrek (bahan
pakaian), panginan dsb); 2 barang sung mancukupan kaparluan
belum itah: — *susu*, jumlah danum tusun sapi ji inggunaan akan
panginan manusie

kon.tak *a* hasambung; sasambungan; hubungan: *sejak berpisah kami
kehilangan — satu sama lain*, mulai bapisah iki kanihawan hu-
bungan ije pada ije

kon.tan *a* bayar pas rega; gida bautang; tunai; langsung: *begitu
anaknya datang — diusirnya*, imbah anake dumah langsung inyun-
daraiye

kon.tem.pla.si /kontémplasi/ *n* unguť andam dan sabagiae (mahayal);
berkontemplasi *v* mahayal dan bapikir dengan manusatan sa-
mandeyah kakuatan

kon.tes /kontés/ *n* hatanding (kahalap, kabungas): *dia berhak
mengenakan mahkota setelah memenangkan — itu*, iye baak
mahapa kakatupung imbah iye manang huang hatanding kahalap
jite

kon.tes.tan /kontéstan/ *n* uluh ji umba kontes (halamba, baaurutan
dsb)

kon.ti.ngen /kontingén/ *n* rombongan ji ingkirim akan bagabung
dengan rombongan atau kalompok ji labih ganal hindai: — *Garuda
VII dari Indonesia sudah bertugas sebagai pasukan PBB di Timur
Tengah*, kontingen Garuda VII (uju) bi Indonesia jadi batugas
sabagai pasukan PBB si Timur Tengah

kon.ti.nu *a* tatarusan; iada getu-getuye: *seorang olahragawan harus
berlatih secara —*, uluh olah ragawan aray ete, tatarusan balatih

- kon.ti.nu.i.tas n** kalanjutan: *pemerintah mengusahakan adanya — dalam penyaluran beras untuk menjaga kemantapan harga, pamarintah mausahaakan adae kalanjutan huang panyaluran behas akan manjaga fega supaya ela meuhun-mandai*
- kon.tra a** balawanan, bamusuhan gida hatuju, maruka: *sudah biasa dalam setiap masalah ada yg pro dan —, jadi biasa be amun sining ada masalah te ada ji setuju ji gida*
- kon.trak n** 1 perjanjian (secara tertulis) antara due pihak huang perdagangan, sewa manyewa; 2 persetujuan ji ada sanksi hukume antara due pihak atau labih akan manggawi atau gida manggawi sesuatu;
mengontrak v 1 tajarat dengan janji (tentang manenga gawiyen akan uluh): *ia sudah ≈ 100 orang pekerja untuk bekerja di perkebunannya*, iye jadi mangontak 100 biti uluh ji bagawi akan bagawi si perkebunaye; 2 manyewa (huma dsb) saukur waktu ji tatantu: *ia — rumah di daerah Ramawangun*, iye mangontak huma si daerah Rawamangun
- kon.trak.tor n** pemborong: *pembangunan jalan raya itu dilakukan oleh — asing*, pembangunan jalan ji ganal jite ilaksanakan awi pemborong asing
- kon.tras a** 1 manampayan berbedaan ji nyata apabila inanding: *perbuatannya — dengan kata-katanya*, gawiyaye beken banar dengan panderaye; 2 manampayan perbedaan ji nyata (huang warna, rupa, ukuran dsb)
- kon.tra.sep.si /kontrasépsi/ n** cara mangat ela batiji dengan manggunaan alat-alat, atau ubat mangat ela batiji, misale huang talu kahawen bawi inikup dengan per plastik (spiral) atau taluh kahawen hatue ingulut dengan gita (kondom) atau maneguh pil panulak batiji: *ada beberapa alat — yang dapat dipakai untuk menjarangkan kelahiran*, ada pepere alat kontrasepsi ji kawe ihapa akan mampajarang batiji
- kon.trol v** pangawasan; pamariksaan; pangandalian; mengontrol v maawasi; mamariksa: *atasan harus selalu ~ pekerjaan bawahannya*, atasan harus selalu maawasi gawian anak buahe;
terkontrol v dapat iyawasi: *penggunaan uang negara harus —, manggunaan dui dapat negara takontrol;*

pengontrol *n* 1 alat akan mangontrol; 2 uluh ji batugas mangontrol;

pengontrolan *n* proses, cara, manggawiyaye (maawasi, mamariksa) pangawasan; pamariksaan

ko.or.di.na.si *n* 1 parihal maatur sesuatu organisasi dan cabang-cabange sahingga peraturan-peraturan dan tindakan-tindakan ji akan ilaksanankan gida tasimbahul atau simpang siur; 2 kalompok pander atau paduan kalimat sabanding: *menteri negara riset — seluruh kegiatan penelitian ilmu pengetahuan*, menteri negara riset mengkoordinasi samandeyah kagiatan penelitian ilmu pengetahuan;

mengkoordinasi *v* maatur bagus-bagus mangat taarah

ko.per *n* pati ji iyawi bahaya kulit (balek, wadah maina pakaianji imbit ngajungawa)

ko.pe.ra.si *n* parsarikatan: ji batujuan mamanuhi kaparluan kabandaan ji jadi anggota dengan cara manjual barang-barang kaparluan dengan rega ji murah gidab maksud samata-mata badinun kauntungan: — *unit desa di Marabahan sudah diresmikan*, koperasi unit desa (KUD) si Marabahan jadi iresmian

kor.ban *n* patei

kor.den /kordén/ *n* horden/korden: *ibu sedang menjahit* —, uma rahat manjahit horden

¹**ko.rek** /korék/ *n* teliti; ati-ati: *pejabat harus bertindak — terhadap aspirasi yang datang dari masyarakat*, pejabat harus batindak ati-ati terhadap aspirasi ji dumah bi masyarakat

²**ko.rek** /korék/ *v* mampalua sesuatu i lubang atau bi andakaye, mahungkit: *tidak baik — tahi hidung di depan orang banyak*, gida bagus manguit tain pinding si baun uluh are

ko.rek.si /koréksi/, mengoreksi *v* mampujuran; mampabagus; mamariksa; manguntrol: — *terhadap diri sendiri akan menumbuhkan sikap rendah hati dan tidak cepat menyalahkan orang lain*, mamariksa kunge kabuat dapat manjadian itah randah atei, dan ida bareke lalu mangaloan uluh ji beken mengoreksi

ko.rek.si /koréksi/ *n* uluh ji (gawiyaye) mampujuran kasalan-kasalan (huang cetak coba, tulisan dsb): *ia menjadi — naskah dalam surat kabar itu*, iye manjadi korektor naskah-naskah huang surat kabar jite

- ko.re.la.si /korélasí/ n** kaitaye: *ada — yang erat antara iklim dan dunia tumbuh-tumbuhan*, ada kaitaye antara lasun andau dengan dunia tatumbuhan
- korps n** bubuhan; kakulaan; ituh itah; kula biti: — *polisi harus menegakkan hukum dan melindungi rakyat*, bubuhan polisi harus mendengsi hukum dan malindungi rakyat
- kor.ting n** palasi; tatawaran: *bagi pembeli yang membeli banyak diberi — 20%*, bila itah mamili barang are inenga tatawarayé
- ko.rup.si n** panyelewengan atau panggalapan (duit negara tau parusahaan dsb) akan kauntungan kabuat atau akan uluh beken: — *waktu adalah penggunaan waktu dinas (bekerja) untuk urusan pribadi*, mahapa waktu dinas (bagawi) akan urusan arep kabuat
- ko.sa.ka.ta n** gudang pander; tuyukan pander: — *bahasa Bakumpai dalam bentuk kamus Bakumpai-Indonesia telah disusun oleh Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa*, gudang pander Bakumpai huang bentuk kamus bahasa Bakumpai-Indonesia jadi inyusun awi Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
- kos.mo.naut n** panarbang pasawat huang angkasa: *ibunya seorang calon —, umaeħ uluh calon kosmonaut*
- kos.mos a** alam jagat; alam semesta (alam samandeyahé)
- kos.tum n** baju pakaian ji bakurineh akan kunge kabuat, ulu are, huang upacara, karasmian dsb: *kesebelasan tamu memakai — putih hijau*, kesebelasan tamu mahapa pakaian baputi-bahijau
- ko.ta n** kota: *ia tinggal di dalam —, iye melai si huang kota*
- ko.tak n** petak: sawahnya lima —, tanaieħ lime petak
- ko.tor a** rigat; lata
- ko.yak v** barabit; barembak; mengoyak v marabit: *adik — baju kakak*, ading marabit bajun kaka
- kre.a.si /kréasi/ n** hayalan bewe-bewei bi Leonardo da Vinci
- kre.a.tif /kréatif/ a** kacangkalan bapikir, mancipta, bausaha ataubagawi: *pekerjaan yang — menghendaki kecerdasan dan imajinasi*, gawiyān ji cangkal te memerlukan kaya kapintaran dan ilham
- kre.dit /krédit/ n** 1 cara manjual barang pambayaran mancicil (incicil maisut); 2 duit injaman dengan imbayar maisut; 3 injaman sampai hingga jumlah ji inantuan ji iizinan awi Bank atau badan ji beken;

mengkreditkan *v* manjual barang dengan pambayaran secara maisut

krem *n* 1 takuluk tusu; 2 alat kosmetik berupa salep akan marawat kulit; 3 warna hendan gading: *dinding di ruang makannya dicat dengan warna* —, dinding si ruang ukuran kumaye incate dengan warna hendak gading

kre.ma.si /krémasi/ *n* manusul mayat sampai jadi kabu

kre.ma.to.ri.um /krématorium/ *n* ukuran manusul bangkai sampai jadi kamu; pangabuan: *mereka bekerja di* — *itu*, awen bagawi si krematorium jite

kre.o.lin /kréolin/ *n* bahan cairan tabuat bicampuran minyak ter dengan sabun inggunaan akan manganan hama: *gunakan* — *sebagai pembersih kamar mandi*, gunaan kreolin akan mamparasih kamar mandui

kri.bo *a* kariting banar: *ia mendapat julukan si rambut* —, iye duwan galaran ji balau kribo

kri.da *n* krida; gawi; gawihan; tidakan: *tindakan hari* —, *maka kantor itu sepi*, karena hari krida kantur jite benyem

kri.mi.nal *n* kajahatan (malanggar hukum) ji dapat ihukum manurut undang-undang: *ia telah melakukan tindakan—terhadap bawahannya*, iye rahat manggawi tindakan kriminal dengan bawahaniyah

kri.sis *a* kaadaan ji babahaya: *saat* — *dari penyakitnya telah berlalu*, saat krisis bi panyakiteh jadi mahalau

kris.tal *a* 1 hablur: *batu* —, batu ji barasih; 2 unsur pambantukan babatuan ji atome tasusun dan tabungkal dengan kakuatan intermolekul sahingga jadi rapet; mengkristal *v* mahablur; jadi kristal

kris.ta.li.sa.si *n* 1 parihal jadi kristal; bahablur; 2 mamparahu atau mampategas; hal mampajarnih dan mampajelas

kri.te.ri.a /kritéria/ *n* ukuran ji manjadi dasar panilaian atau panatapan sasatu: *ia memenuhi* — *sebagai pemimpin*, iye manuhi kriteria sebagai pamimpin

kri.tik *n* maancam atau mahual, sawaktu-waktu dengan iyurai dan dengan manenga partimbangan kabagus-buruk terhadap suatu hasil gawiyen, pandapat dsb: *masa pemerintahannya dipenuhi* — *pedas dari rakyatnya*, masa pamarintahaneh incampur kritik padas rakyateh

- ¹kri.tis a** basifat gida kawa barake parcaya; **2** basifat bausaha tarus manggau kasalahan uluh atawa kakaliruaan, handalem huang manganalisaye
- ²kri.tis a** **1** huang kaadaan ji sulit, gawat, babahaye: *keadaan paisen sangat — karena terlampau banyak mengeluarkan darah*, kaadaan kritis (gawat) babanaran sabab are banar dha balua; **2** kaadaan ji paling manantukan bahasil gidae usaha itah
- kro.nis a** **1** batatarusan balangsung tahan huang waktu ji kuat/tahi (tt kaadaan); **2** bajangkit tarus huang waktu ji tahi; bahunggun (tt panyakit) ji manimoa dirn uluh) ji gida kelehkelehe
- kro.no.lo.gis n** urutan ji akan maukur kasatuan waktu; susunan urutan waktu bi sajumlah kajadian atawa paristiwa
- ku.ah n** juhu: *yang paling disukai orang Bakumpai adalah — sayur asam*, ji ingarajin uluh Bakumpai juhu ansem;
- berkuah v** bajuju: *makan itu harus ~*, kuman te harus bajuju
- ku.ak v** kuak; **1** hadangan: *kau dengar apa tidak — kerbau pak Ali?*, hiningum jida kuak hadangan pak Ali?; **2** bangah; **menguakkan v** mambangahan: *ibu ~ pintu*, uma mambangahan lawang baun
- ku.a.li.tas n** mutu
- ku.a.li.ta.tif a** nilai kaharat; kagunaiye; nilai regaye: *pembangunan pendidikan harus memperlihatkan baik segi — maupun segi kuantitatifnya*, pembangunan pendidikan harus kiya mamparhatikan baik segi nilaye maupun sgi jumlaha atau kakareye
- ku.an.ti.tas n** kakareieh: *berdasarkan —nya, produksi perusahaan mebel itu memuaskan*, badasar kakareieh, produksi perusahaan mebel jite mamuasan
- ku.an.ti.ta.tif a** kakareye: *pembangunan sekolah-sekolah itu meliputi berbagai tingkat pendidikan, dilihat dari segi — dapat dianggap maju, tetapi dilihat dari segi kualitatif belum tentu*, pembangunan sakulahan ji maluputi macam-macam tingkat pendidikaye, ininjau kiya bi segi kakareye dapat iyanggap maju, tapi amun iyalang bi segi nilaye sama hindai musti
- ku.a.sa n** kuasa: *apa — kita menghadapi musuh sebanyak itu, en kuasa itah manahadep musuh ji are jite*; **berkuasa v** bakuasa: *siapa yang ~ di sini, engkau atau aku, yawah ji bakuasa si kituh, ikau atawa yaku*;

- menguasai *v* manguasai: *tentara kita dapat ~ daerah itu sepenuhnya*, tantara itah kawa manguasai daerah jite samandiaheh
- ku.at a kuat:** *badannya sehat lagi* —, kungaieh sehat salagi eh
kuat;
- kekuatan n** kakuatan: —*nya hampir tak ada lagi*, kakuataieh hampir jidada, kakuataieh hampir jidada hindai
- ku.bah n** kubah: *tidak baik rumah-rumahnya*, jida bakubahe
- ku.bang n** kuang: *kerbau itu dalam* —, kerbau jite huang kuhang
- ku.bur, mengubur v** mangubur: ~ *orang mati*, mangubur uluh matei;
- kuburan n** kuburan: ~ *arwah nenek saya*, kuburan ruah iniku
- ku.bus n** kubus
- ku.car-ka.cir a** samah samuh: *pasukan musuh lari* —, apasukan musuh bukah samah samuh
- ku.cil, mengucilkhan v** mampaluwa: *kumbang ~ dirinya*, kakumbang mampaluwa kungaieh
- ku.da n** kuda: *coba kau lihat — yang putih itu*, coba ikau gite kuda ji baputite
- ku.da-ku.da n** kuda-kuda
- ku.de.ta /kudéta/ n** barandal; perampok; penghianat ji marabut
kakuasaan uluh jida sah: *sekitar tiga ratus orang perwira terlibat dalam rencana — terhadap yang sah*, sekitar tiga ratus biti perwira ji barandal talibat huang marabut kakuasaan pamarintahan ji sah
- ku.dis n** kudis: — *yang telah kronis*, kudis manahun
- ku.duk n** tekok: *kenapa —mu besar*, boken tekokmu ganal
- ku.dus a** suci; barasih: *malam* —, malem suci
- kue /kué/ n** wadai
- ku.il n** huma atawa gedung ukam mamuja hampatung atawa dewa-dewa
- ku.ku n** silu: — *harus dikerat supaya jangan menjadi panjang*, silu harus inetek mangat ela pangang
- ku.kuh n** kuat; pisit: bumaiyeh kuat;
mengukuhkan *v* manguatan: *paman ~ rumahnya*, amang mangguatan humaiyeh;
pengukuhan *n* panguatan
- ku.li n** kuli: *pekerjaannya sebagai kuli saja*, manguli be gawiaye;
siapa ingin jadi —, yaweh handak jadi kuli
- ¹**kul.tur n** kebudayaan: — *barat*, kebudayaan barat
- ²**kul.tur n** cara pamaliharaan; pambudidayaan: — *ekstensif*, cara

- pambudidayaan dengan intensitas ji randah ji inggawi petani isuk
(bainguan lauk isut) sakadar akan mancukupan pambelum
- ku.mal** *n* rigat: *bajunya* —, bajueh rigat
- ku.man** *n* kuman: *paung panyakit; hama*: hati-hati menaruh makanan,
nanti dimasuki kuman, hati-hati maandak pakinan, kareh iname
kuman
- ku.man.dang** *n* kumandang;
berkumandang *v* bakumandang: *lagu itu* ~, lagu jite bakuman-
dang;
mengumandangkan *v* mangumandangkan: *paman* ~ *lagu kerong-
cong*, amang mangumandangan lagu kerongcong
- kum.bang** *n* kakumbang: — *di atas pagar*, bakumbang si hunjun pagar
- ku.mis** *n* sesengot: — *Paman Ruslan tebal sekali*, sasengot amang
Ruslan tabel banar;
- berkumis *v* basengaot: *siapa yang* ~ *tipis itu*, yawah ji basengot
tipis jite
- kum.pul** *v* kumpul;
berkumpul *v* bakumpul: *mereka duduk* ~ *di bawah pohon ber-*
ingin, awen mundul bakumpul si penda pohon juhar
- ku.mur** *v* kumur: — *saja yang ada di dalam mulut anda*, kumur beh ji
ada si huang nyamamum;
- berkumur *v* bakukumur
- ku.nang-ku.nang** *n* kunang-kunang; kakunang: — *itu terbang tinggi*
sekali, kunang-kunang jite pantarawang tinggi banar
- kun.ci** *n* kunci: — *lamari yang besar*, kunci lamari ji ganal;
mengunci *v* manguncu: *adik* ~ *sepeda*, adingku mangunci sapeda
- kun.cup** *n* kuncup; kudup: *bunganya masih* —, kumbangeh masih kuncup
- ku.ning** *a* behenda: *di mana kamu membeli baju* — *itu*, hikueh ketoh
mamili baju bahenda jituh?
- kun.jung** *v*, mengunjungi *v* maja: — *orang sakit*, maja uluh haban;
berkunjung *v* bakajaan: *pada hari raya ini banyak orang* ~ *ke*
rumah saya, andau buka jituh are uluh bakajaan kan humangkuh
- ku.no** *a* batuh beneh
- kun.tum** *n* tingkai
- ku.o.rum** *n* jumlah uluh ji harus hadir huang rapat, are ji dumah
peda ji gida, hanyah iyanggap rapat sah: *sidang kemarin tidak*
dapat mengubah anggaran dasar yayasan karena tidak mencapai

—, sidang jalemei gida dapat maubah anggaran dasar yayasan sabab anggotae are ji gida dumah

ku.o.ta *n* jatah; hahingganan; jumlah ji jadi inantuan bahelu:

pemerintah akan menentukan — transmigrasi dari berbagai kabupaten, pamarentah handak mantauan bahelu uluh pinbdahan be sining kabupaten

kup *n* ukuran munduk si punggang gajah

ku.pas *v* usi; kuyak;

— mangga itu, usi mangga jite;

mengupas v mausi: *ibu — buah kesturi*, ibu mausi bua kasturi

ku.pu-ku.pu *n* kupu-kupu; kakupa: *di jendela ada —*, si lalongkang ada kupu-kupu

ku.rang *a* kurang: *uangnya — untuk membeli sepeda*, duit eh kurang akan mamili sapeda;

berkurang v bakurang: *dalam dua minggu ini kecelakaan lalu lintas ~*, huang due minggu ji kacalakaan lalu lintas bakurang;

mengurangi v mangurangi: *~ penglihatan*, mangurangi panggitan;

kekurangan *n* kakurangan: *anak itu = darah*, anak jite kakurangan daha

ku.ras *v* kuras: — *sumur itu bersih-bersih*, kuras sumur jite barasih-rasih;

menguras v manguras: *paman ~ sumur*, amang manguras sumur; *terkuras v* takuras: *~ sumur itu oleh adik*, takuras sumur jite yawi ading

kur.ban *n* kurban: *mereka menyembelih biri-biri untuk —*, awen

manyambalih biri-biri akan kurban;

berkurban *v* bakurban;

mengurbankan *v* mangubanan

ku.ri.ku.lum *n* parangkat palajaran ji iyajarah huang lambaga

pandidikan: *pelajaran diberikan berdasarkan — yang telah ada*, palajaran inengaan badasaran kurikulum

kurs *n* regan duit (nilai duit) suatu negara ji inyatakan dengan regan duit negara ji beken

kur.si *n* kursi: *kita duduk di —*, itah munduk si kursi

kur.sus *n* palajaran tentang suatu pangatahuan atau katauan ji inenga huang waktu ji hanjalu: — *mengetik*, kursus mengetik

07-6449

198

ku.run *n* kurun: — *sekarang ekonomi sakit*, kurun waktu tuh ekonomi kapehe

ku.rung *v* kurung;

kurungan *n* kurungan: ~ *siapa iotu*, kurungan yaweh jite;

berkurung *v* bakurung: *kerap kali ia ~ dalam kantor candu*, kadang kala iye bakurung huang kantor candu;

mengurung *v* mangurung: *ia ~ ayam*, iyeh mangurung manuk

ku.sus *a* banyuang: *badan yang —*, kunge ji banyuang, — *kering*, banyuang maringkung

kur.va *n* 1 garis manguliat/malentur; 2 garis ji kajadiaye bi sasambungan titik-titik; 3 garafik ji manggambaran variabel (misale ji mamparahan perkembangan) ji impangaruhi oleh kaadaan)

ku.sam *a* suram (jida jelas): *kehidupannya masih —*, pambelumeh masih suram

kus.ta *n* kudung

ku.sut *a* bakahut: *rambutnya —*, balaueh bakahut

ku.tang *n* kutang: *temani saya membeli —*, dengan yaku mamili kutang

ku.tip *v* tiru;

mengutip *v* maniru;

kutipan *v* tiruan

ku.tu *n* guti: *mencari —*, manggau guti

ku.tub *n* 1 puting batang mahnit ji basifat manarik sanaman;

2 puting/tampuk batral; 3 puting turus (hampalur) atau sumbu bumi

ku.tuk *v* kutuk; sumpah: *seribu — takkan mengenai seribu — takkan mengenai dia*, saribu kutuk jida makai buah iye;

mengutuk *v* mangutuk: *ibu ~ anaknya yang durhaka*, umaeh mangutuk anak ji durhaka;

kutukan *n* kutukan: ~ *Tuhan berlaku*, kutukan Tuhan balaku

ku.yup *n* kuyup : *badannya — oleh air*, kungaieh kuyup yawi danum

FPERPUSTAKAAN
PUSAT PEMBELIAN DAN
BERGEMBANGAN BAHASA
DEPARTEMEN PENDIDIKAN
DAN KEBUDAYAAN

96

4F